

Power Systems

ดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิడสเตทไดร์ฟสำหรับ  
9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H



#### **หมายเหตุ**

ก่อนการใช้ข้อมูลนี้และผลิตภัณฑ์ที่ข้อมูลนี้สนับสนุน โปรดอ่านข้อมูลใน “ประกาศด้านความปลอดภัย” ในหน้า v,  
“หมายเหตุ” ในหน้า 107, คู่มือ *IBM Systems Safety Notices, G229-9054* และ *IBM Environmental Notices and User Guide, Z125-5823*

# สารบัญ

ประการคด้านความปลอดภัย.....	v
<b>    ดิสก์ไดร์ฟหรือไดร์ฟแบบโซลิดสเตท.....</b>	<b>1</b>
การติดตั้งดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ.....	1
การเตรียมระบบเพื่อติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD).....	1
การติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ในระบบ .....	12
การจัดเตรียมระบบสำหรับการดำเนินการ.....	33
การถอนและการเปลี่ยนดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ.....	38
การเตรียมระบบเพื่อถอนและเปลี่ยนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ.....	39
การถอนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟออกจากระบบ.....	49
การเปลี่ยนดิสก์ไดร์ฟดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟในระบบ.....	62
การเตรียมระบบสำหรับการทำงานหลังจากการถอนและการเปลี่ยนไดร์ฟ.....	76
การถอนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟออกจากอย่างถาวร.....	82
การเตรียมระบบเพื่อถอนดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกจากอย่างถาวร.....	83
การถอนดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกจากระบบอย่างถาวร .....	91
การจัดเตรียมระบบสำหรับการดำเนินการ.....	97
ขั้นตอนที่เกี่ยวข้องสำหรับการติดตั้ง การถอน และการเปลี่ยน ดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ.....	101
การแบ่งใช้ไดร์ฟภายใน.....	101
โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream.....	102
<b>    หมายเหตุ.....</b>	<b>107</b>
คุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้สำหรับเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems.....	108
ข้อควรพิจารณาเกี่ยวกับนโยบายความเป็นส่วนตัว .....	109
เครื่องหมายการค้า.....	109
ประการเกี่ยวกับการปล่อยกำลังไฟฟ้า.....	109
คำประการเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์คลาส A.....	109
คำประการเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์คลาส B.....	113
ข้อตกลงและเงื่อนไข.....	115



# ประกาศด้านความปลอดภัย

ประกาศด้านความปลอดภัยอาจพิมพ์อยู่ในคำแนะนำนี้โดยตลอด:

- ประกาศ อันตราย เป็นการแจ้งถึงสถานการณ์ที่อาจเกิดอันตรายร้ายแรงถึงชีวิตหรืออันตรายร้ายแรงต่อผู้คน
- ประกาศ ข้อควรระวัง เป็นการแจ้งถึงสถานการณ์ที่อาจเกิดอันตรายกับคน เนื่องจากสภาวะที่เป็นอยู่บ้างอย่าง
- ประกาศ ข้อควรพิจารณา เป็นการแจ้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายที่เกิดกับโปรแกรม อุปกรณ์ ระบบ หรือข้อมูล

## ข้อมูลด้านความปลอดภัยเกี่ยวกับการค้าระดับโลก

หลายประเทศต้องการข้อมูลด้านความปลอดภัยที่มีอยู่ในเอกสารผลิตภัณฑ์ในภาษาประจำชาติของตนเอง หากประเทศไทย ของคุณมีความต้องการตามนี้ หนังสือข้อมูลด้านความปลอดภัยจะถูกบรรจุอยู่ในหินห่อเอกสารที่จัดส่งพร้อมกับผลิตภัณฑ์ (เช่น ในหนังสือข้อมูลที่ติดพิมพ์ ใน DVD หรือเป็นส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์) หนังสือนี้จะประกอบด้วยข้อมูลด้านความปลอดภัยในภาษาประจำชาติของคุณพร้อมกับการอ้างอิงกับต้นฉบับภาษาอังกฤษ ก่อนใช้เอกสารภาษาอังกฤษในการติดตั้ง ปฏิบัติตาม หรือให้บริการผลิตภัณฑ์นี้ คุณต้องทำความคุ้นเคยกับข้อมูลด้านความปลอดภัยที่เกี่ยวข้องที่มีอยู่ในหนังสือ คุณควรอ้างอิงถึงหนังสือนี้ทุกครั้งที่คุณไม่เข้าใจข้อมูลด้านความปลอดภัยที่มีอยู่ในเอกสารภาษาอังกฤษอย่างชัดเจน

ขอรับเอกสารแทนที่หรือเอกสารชุดใหม่ได้โดยการโทรศัพท์ไปที่ IBM Hotline เบอร์ 1-800-300-8751

## ข้อมูลด้านความปลอดภัยในภาษาเยอรมัน

Das Produkt ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplätzen im Sinne § 2 der Bildschirmarbeitsverordnung geeignet.

## ข้อมูลด้านความปลอดภัยเกี่ยวกับเลเซอร์

IBM เซิร์ฟเวอร์สามารถใช้การ์ด I/O หรือคุณลักษณะที่อิงกับเส้นใยนำแสงและใช้เลเซอร์หรือหลอดไฟ LED

### ความสอดคล้องเกี่ยวกับเลเซอร์

เซิร์ฟเวอร์ IBM สามารถติดตั้งได้ทั้งภายในและภายนอกของชั้นวางอุปกรณ์ IT



**อันตราย:** เมื่อทำงานเกี่ยวกับระบบหรือแวดล้อมไปด้วยระบบ ให้สังเกตข้อควรระวังต่อไปนี้:

กำลังไฟและกระแสไฟที่มาจากสายไฟ, สายโทรศัพท์, และสายสื่อสารเป็นอันตราย เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่เกิดจากไฟฟ้าช็อต:

- ถ้า IBM จัดส่งสายไฟ ให้เชื่อมต่อกำลังไฟเข้ากับยูนิตนี้ด้วยสายไฟที่ IBM จัดเตรียมให้เท่านั้น ห้ามใช้สายไฟของ IBM สำหรับผลิตภัณฑ์อื่นใด
- ห้ามเปิดหรือให้บริการตัวจ่ายไฟ
- ห้ามเชื่อมต่อ หรือปลดการเชื่อมต่อสายเคเบิลใด ๆ หรือทำการติดตั้ง, บำรุงรักษา, หรือตั้งค่าคอนฟิกเรซั่น ผลิตภัณฑ์นี้ใหม่ในระหว่างที่มีพายุฟ้าค่อนอง
- ผลิตภัณฑ์นี้อาจประกอบด้วยสายไฟหลายเส้น ปลดการเชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดเพื่อถอนกำลังไฟที่เป็นอันตรายออกไป
  - สำหรับไฟกระแสสลับ ถอนสายไฟทั้งหมดออกจากแหล่งจ่ายไฟกระแสสลับ
  - สำหรับชั้นวางที่มี DC power distribution panel (PDP) ให้ถอนแหล่งจ่ายไฟกระแสตรงของลูกค้า เป็น PDP
- เมื่อเชื่อมต่อไฟฟ้ากับผลิตภัณฑ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟทั้งหมดเชื่อมต่อเหมาะสม
  - สำหรับชั้นวางที่มีไฟกระแสสลับ เชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดกับเตารับที่ต่อสายไฟและสายดิน อย่างเหมาะสม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเตารับไฟฟ้าจ่ายไฟที่มีกำลังเหมาะสมและมีการหมุนเฟสตรงตามค่ากำหนดบนแผ่นโลหะของระบบ
  - สำหรับชั้นวางที่มี DC power distribution panel (PDP) ให้เชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟกระแสตรงของลูกค้า เป็น PDP ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้ชั้นวางที่มีไฟกระแสสลับเมื่อต่อเชื่อมต่อสายไฟกระแสตรงและล็อกสายไฟกระแสตรง
- เชื่อมต่ออุปกรณ์ใด ๆ ที่จะพ่วงต่อกับผลิตภัณฑ์นี้กับเตารับไฟฟ้าที่เดินสายไฟอย่างเหมาะสม
- หากเป็นไปได้ ควรใช้มือเพียงข้างเดียวในการเชื่อมต่อ หรือปลดการเชื่อมต่อสายเคเบิลลักษณะ

- ห้ามเปิดอุปกรณ์ใด ๆ เมื่อพบว่ามีไฟ, น้ำ, หรือโครงสร้างได้รับความเสียหาย
- อย่าพยายามเปิดเครื่อง จนกว่าแก่ไขสภาพที่ไม่ปลอดภัย ทั้งหมดแล้ว
- สมมติว่ามีอันตรายจากความปลอดภัยด้านอิเล็กทรอนิกส์ ทำการตรวจสอบ ความต่อเนื่อง การต่อสายติน และ กำลังไฟทั้งหมดที่ระบุระหว่างพาวเวอร์ซีเดอร์ การติดตั้งระบบย่อย เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องตรงกับข้อกำหนดด้าน ความปลอดภัย
- อย่าตรวจสอบต่อไปถ้ามีสภาพความไม่ปลอดภัย ใด ๆ
- ก่อนคุณเปิดฝาอุปกรณ์ ยกเว้นว่ามีการแนะนำเป็นอย่างอื่นในพาวเวอร์ซีเดอร์ การติดตั้งและการกำหนดคอนฟิก: ให้ทดสอบสายไฟกระแสตรงที่เสียบอยู่ ปิดตัวตัวดูงจร ที่มีอยู่ใน rack power distribution panel (PDP) และทดสอบ ระบบ สื่อสารทางไกล เครือข่าย และโมเด็มที่มี



#### อันตราย:

- เชื่อมต่อและปลดการเชื่อมต่อสายเคเบิลตามที่ได้อธิบายไว้ในขั้นตอนต่อไปนี้ เมื่อติดตั้ง, เคลื่อนย้าย, หรือเปิด ฝาครอบผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์ที่ต่อฟ่วง

หากต้องการปลดการเชื่อมต่อ:

- ปิดอุปกรณ์ทุกอย่าง (เว้นแต่มีคำแนะนำไว้เป็นอย่างอื่น)
- สำหรับไฟกระแสสลับ ถอนสายไฟออกจากเตารับ
- สำหรับชั้นวางที่มี DC power distribution panel (PDP) ปิดตัวตัวดูงจรที่อยู่ใน PDP และทดสอบสายไฟออก จากแหล่งจ่ายไฟกระแสตรงของลูกค้า
- ดึงสายเคเบิลส่งสัญญาณออกจากตัวเชื่อมต่อ
- ถอนสายเคเบิลทั้งหมดออกจากอุปกรณ์

หากต้องการเชื่อมต่อ:

- ปิดอุปกรณ์ทุกอย่าง (เว้นแต่มีคำแนะนำไว้เป็นอย่างอื่น)
- พ่วงต่อสายเคเบิลทั้งหมดเข้ากับอุปกรณ์
- พ่วงต่อสายเคเบิลส่งสัญญาณเข้ากับตัวเชื่อมต่อ
- สำหรับไฟกระแสสลับ เสียบสายไฟกับเตารับ
- สำหรับชั้นวางที่มี DC power distribution panel (PDP) นำสายไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟ กระแสตรงของ ลูกค้า และเปิดตัวตัวดูงจรที่อยู่ใน PDP
- เปิดอุปกรณ์

อาจมีข้อมูล และข้อต่อที่แหลมคมอยู่ภายใต้โดยรอบ ระบบ ใช้ความระมัดระวังเมื่อจัดการกับเครื่องมือ เพื่อหลีกเลี่ยงการบาด การถลอก และการหนีบ (D005)

#### (R001 ส่วน 1 จากทั้งหมด 2):



**อันตราย:** ขณะที่ทำงานอยู่กับชั้นวางระบบ IT หรือในบริเวณที่มีชั้นวางระบบ IT ของคุณ ให้ลังเกตข้อควรระวัง ต่อไปนี้:

- อุปกรณ์หนัก—อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บของบุคคลหรือความเสียหายของอุปกรณ์ได้ถ้ายกไม่ระwang
- ลดการวางระดับเสิร์ฟเวอร์บนตู้ชั้นวางให้อยู่ต่ำลง
- ติดตั้งโครงยึดสเตบิไลเซอร์บนตู้อุปกรณ์ชั้นวางเสมอ ยกเว้นว่ามีการติดตั้ง อุปกรณ์ป้องกันแผ่นดินไหว
- ติดตั้งอุปกรณ์ที่มีน้ำหนักมากที่สุดไว้ที่ด้านล่างสุดของตู้ชั้นวาง เพื่อหลีกเลี่ยงสภาวะการจัดวางเครื่องจักรที่ไม่ สม่ำเสมอ ควรติดตั้งเซิร์ฟเวอร์และอุปกรณ์เสริมโดยเริ่มจากด้านล่างสุดของตู้ชั้นวางเสมอ
- ไม่ควรใช้อุปกรณ์ที่ประกอบเข้ากับชั้นวางเป็นชั้นวางหรือเป็นพื้นที่ใช้งาน ห้ามวางอุปกรณ์ต่าง ๆ ที่ด้านบน ของอุปกรณ์ที่ประกอบเข้ากับชั้นวาง นอกเหนือนั้น อย่าพิงอุปกรณ์ที่ติดตั้งบนแร็ค และอย่าใช้อุปกรณ์นั้นเพื่อ ให้ดำเนินการร่างกายของคุณมีความเสี่ยง (ตัวอย่างเช่น เมื่อทำงานบนบันได)



- ตู้ชั้นวางแต่ละตู้อาจมีสายไฟมากกว่าหนึ่งสาย
  - สำหรับชั้นวางที่มีไฟกระแสสลับ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ดึงสายไฟทั้งหมดในตู้ชั้นวางออกแล้ว เมื่อได้รับคำ สั่งให้ปลดการเชื่อมต่อกำลังไฟในระหว่างให้บริการ

- สำหรับชั้นวางที่มี DC power distribution panel (PDP) ปิดตัวตัวด่วนจรที่ควบคุม กระแสไฟไปยังหน่วยอุปกรณ์ระบบ หรือคอมแพล์ลิ่งจ่ายไฟกระแสตรงของลูกค้า เมื่อได้รับคำสั่ง ให้ถอดสายไฟระหว่างการให้บริการ
- เชื่อมต่ออุปกรณ์ทั้งหมดที่ติดตั้งในตู้ชั้นวางกับอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ติดตั้งในตู้ชั้นวางเดียวกัน ห้ามเสียบปลั๊กสายไฟจากอุปกรณ์ที่ติดตั้งในตู้ชั้นวางตัวหนึ่งกับอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ติดตั้งในตู้ชั้นวางอื่น
- เตรารับไฟฟ้าที่ต่อสายไฟไม่ถูกต้อง สามารถทำให้เกิดอันตรายจากการกำลังไฟต่อระบบ หรืออุปกรณ์ที่พ่วงต่อ กับระบบที่เป็นโลหะ ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบจนแน่ใจว่า มีการต่อเตารับไฟฟ้าและสายดินถูกต้องเพื่อป้องกันไฟฟ้าซื้อต (R001 ส่วน 1 จาก 2)

(R001 ส่วน 2 จากทั้งหมด 2):



#### ข้อควรระวัง:

- ห้ามติดตั้งยูนิตในชั้นวางซึ่งมีอุณหภูมิภายในสูงกว่าอุณหภูมิที่ผู้ผลิตแนะนำไว้สำหรับอุปกรณ์ที่ประกอบเข้ากับชั้นวาง
- ห้ามติดตั้งยูนิตในชั้นวางซึ่งมีการให้ลมเย็นอากาศที่ไม่เหมาะสม ตรวจสอบให้แน่ใจว่า การให้ลมเย็นอากาศตามช่องสำหรับใช้ระบบอากาศที่ด้านข้าง, ด้านหน้า หรือด้านหลังของยูนิตไม่ได้ถูกกีดขวางหรือลดลง
- ในการเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับวงจรจ่ายไฟฟ้า ควรพิจารณาให้ดีว่าการใช้งานจะจราจรเกินพิกัดจะไม่ทำให้ความสามารถในการป้องกันสายจ่ายไฟหรือการป้องกันกระแสไฟเกินด้อยลง หากต้องการเตรียมการเชื่อมต่อสายไฟกับชั้นวางที่ถูกต้อง โปรดอ้างอิงถึงแบบพิสดารที่อยู่บนอุปกรณ์ในชั้นวางเพื่อกำหนดความต้องการกำลังไฟทั้งหมดของวงจรจ่ายไฟฟ้า
- (สำหรับลิ้นชักแบบเดือน) ห้ามดึงหรือติดตั้งลิ้นชักหรือคุณลักษณะใด ๆ หากไม่ได้ติดตั้ง เหล็กจากถ่วงด้วยเข้ากับชั้นวาง หรือถ้าไม่ได้ยึดชั้นวางติดกับพื้น ห้ามดึงลิ้นชักออกมากกว่าหนึ่งลิ้นชักในหนึ่งครั้ง แร็คอาจไม่เสถียรถ้าคุณดึงลิ้นชักออกมากกว่านี้ ลิ้นชักในแต่ละครั้ง



- (สำหรับลิ้นชักแบบยึดตายตัว) ลิ้นชักนี้เป็นลิ้นชักแบบยึดตายตัว และห้ามไม่ให้เคลื่อนย้ายเพื่อรับบริการยกเว้นได้รับการระบุโดยผู้ผลิต ความพยายามในการเคลื่อนย้ายลิ้นชักบางส่วน หรือทั้งหมดออกจากชั้นวางอาจเป็นสาเหตุทำให้ชั้นวางไม่นิ่นคง หรือเป็นสาเหตุทำให้ลิ้นชักเคลื่อนมาจากชั้นวาง (R001 ส่วน 2 จาก 2)



**ข้อควรระวัง:** การถอดส่วนประกอบออกจากตำแหน่งด้านบนในตู้ชั้นวาง จะช่วยให้ชั้นวางมีความมั่นคงระหว่างที่มีการย้ายตำแหน่งใหม่ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำที่แน่ไปหนาแน่น ในทุกครั้งที่คุณเปลี่ยนตำแหน่ง ตู้ชั้นวางภายในห้องหรืออาคาร

- ลดน้ำหนักของตู้ชั้นวางโดยการถอดอุปกรณ์โดยเริ่มต้นจากด้านบนสุดของตู้ชั้นวาง หากเป็นไปได้ ให้จัดตู้ชั้นวางคืนสภาพตามคุณภาพเดิมตั้งแต่ที่คุณได้รับมา ถ้าไม่ทราบคุณภาพเดิมดังกล่าว คุณต้องปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:
  - ถอดอุปกรณ์ทั้งหมดในตำแหน่ง 32U (compliance ID RACK-001 or 22U (compliance ID RR001) และด้านบนออก
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ติดตั้งอุปกรณ์ที่หนักสุดไว้ที่ด้านล่างของตู้ชั้นวาง
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่า มีน้อยมากหรือไม่มีระดับ U ที่ว่างระหว่างอุปกรณ์ต่างๆ ซึ่งติดตั้งในตู้ชั้นวางต่ำกว่าระดับ 32U (compliance ID RACK-001 หรือ 22U (compliance ID RR001) ยกเว้นว่าคุณฟิกิเรชันที่ได้รับอนุญาตเช่นนี้เป็นพิเศษ
- ถ้าตู้ชั้นวางที่คุณจัดตำแหน่งใหม่คือส่วนของห้องชุดของตู้ชั้นวาง ให้ดึงตู้ชั้นวางออกจากห้องชุด
- ถ้าตู้ชั้นวางที่คุณกำลังเปลี่ยนตำแหน่งมีการจัดส่งมาพร้อมกับแขนค้ำซึ่ง ถอดออกได้ ต้องติดตั้งแขนค้ำนั้นอีกครั้งก่อนจะเปลี่ยนตำแหน่งตู้
- ตรวจสอบเราร์ที่คุณวางแผนที่จะกำจัดอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ตรวจสอบว่าเราร์ที่คุณเลือกสามารถรองรับน้ำหนักของตู้ชั้นวางที่โหลดได้ อ้างอิงถึงเอกสารที่มาพร้อมกับตู้ชั้นวางของคุณเพื่อทราบข้อมูลเกี่ยวกับน้ำหนักของตู้ชั้นวางที่โหลด
- ตรวจสอบว่าประตูเปิดทั้งหมดมีขนาดอย่างน้อย 760 x 230 มม. (30 x 80 นิ้ว).

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เก็บอุปกรณ์, ชั้น, ลิ้นชัก, ประตู, และสายเคเบิลทั้งหมดอยู่ในสภาพที่เรียบร้อย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า การวางระดับเสริมทั้งสี่ระดับถูกยกไว้ที่ตำแหน่งสูงสุด
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีแท่นยึดสเต็มไอลเซอร์ที่ติดตั้งบนตู้ชั้นวางในขณะทำการเคลื่อนย้าย
- ห้ามใช้ทางลาดที่เอียงเกิน 10 องศา
- เมื่อตู้ชั้นวางอยู่ในตำแหน่งใหม่ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้โดยสมบูรณ์:
  - ลดการวางระดับเสริมทั้งสี่ระดับให้ต่ำลง
  - ติดตั้งแท่นยึดบนตู้ชั้นวาง หรือในสภาพแวดล้อมที่มีแผ่นดินไหวที่ยึดชั้นวาง กับพื้น
  - ถ้าคุณก่ออุบัติเหตุใดๆ ออกจากตู้ชั้นวาง ให้ประกอบเข้าในตู้ชั้นวางใหม่จากตำแหน่งล่างสุด ไปยังตำแหน่งบันสุด
- หากจำเป็นต้องย้ายตำแหน่งเป็นระยะทางไกลๆ ให้จัดตู้ชั้นวางคืนสภาพตามค่อนฟิกูเรชันเดิมตั้งแต่ที่คุณได้รับมา บรรจุตู้ชั้นวางด้วยบรรจุภัณฑ์สุดเดิม หรือเทียบเท่า ลดการวางระดับเสริมให้ต่ำลง เพื่อยกฐานล้อให้ออกนอกพาเลตและเลื่อนตู้ชั้นวางไปยังพาเลต

(R002)

(L001)



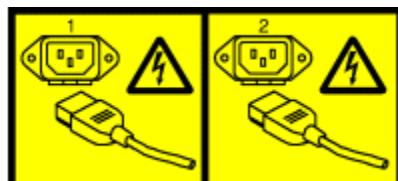
**อันตราย:** แรงดันไฟ กระแสไฟ หรือระดับพลังงานที่เป็นอันตรายจะแสดงอยู่ภายในส่วนประกอบต่าง ๆ ที่มีเลเบลนี้ติดอยู่ ห้ามเปิดฝาครอบ หรือแผงกันที่ติดเลบล์นี้อยู่ (L001)

(L002)



**อันตราย:** ไม่ควรใช้อุปกรณ์ที่ประกอบเข้ากับชั้นวางเป็นชั้นวางหรือเป็นพื้นที่ใช้งาน ห้ามวางอุปกรณ์ต่างๆ ที่ด้านบนของอุปกรณ์ที่ประกอบเข้ากับชั้นวาง นอกจากนั้น อย่าพิงกับอุปกรณ์ที่มาทึบกับชั้นวาง และอย่าใช้อุปกรณ์นั้นเพื่อสร้างความเสียหายให้กับตำแหน่งร่างกายของคุณ (ด้วยร่างเช่น เมื่อทำงานจากบันได) (L002)

(L003)



หรือ



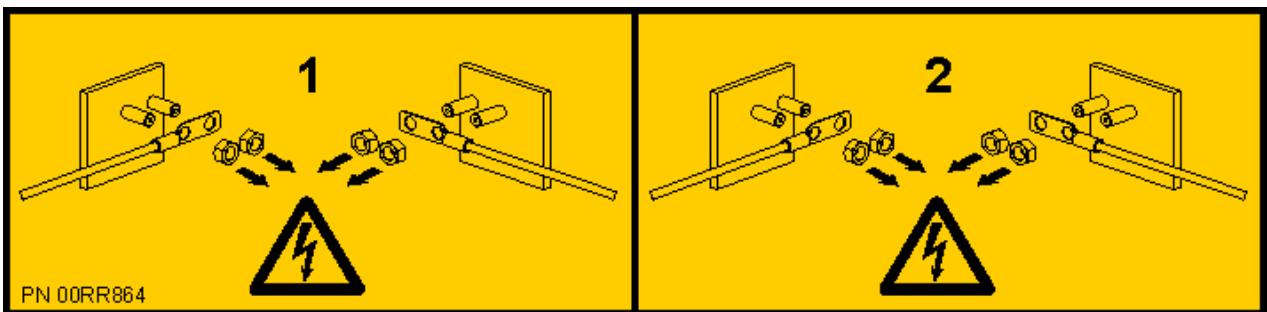
หรือ



หรือ



หรือ



อันตราย: สายไฟหlays เส้น ผลิตภัณฑ์อาจมา กับสายไฟกระแสตรง หlays เส้น หรือสายไฟกระแสสลับหlays เส้น ปลดการเชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดเพื่อ กดสายไฟ และสายเคเบิลที่เป็นอันตรายออกไป (L003)

(L007)



**ข้อควรระวัง:** พื้นผิวบริเวณไกล์เคียง ร้อน (L007)

(L008)



**ข้อควรระวัง:** ชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวที่เป็นอันตรายในบริเวณไกล์เคียง (L008)

เลเซอร์ทั้งหมดได้รับการรับรองในประเทศสหรัฐอเมริกาตามข้อกำหนดของ DHHS 21 CFR Subchapter J สำหรับผลิตภัณฑ์เลเซอร์ class 1 นอกประเทศสหรัฐอเมริกา เลเซอร์ทั้งหมดจะได้รับการรับรองตาม IEC 60825 ว่าเป็นผลิตภัณฑ์เลเซอร์ class 1 ศึกษาแบบป้ายบนชิ้นส่วนแต่ละชิ้นสำหรับข้อมูลหมายเหตุในรับรองเลเซอร์และการอนุมัติ



**ข้อควรระวัง:** ผลิตภัณฑ์นี้อาจมีอุปกรณ์ต่อไปนี้ดังต่อไปนี้: ซีดีรอมไดร์ฟ, ดีวีดีรอมไดร์ฟ, ดีวีดีแรมไดร์ฟ, หรือโมดูลเลเซอร์ ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์เลเซอร์ Class 1 หมายเหตุ ให้จดจำข้อมูลต่อไปนี้:

- ห้ามถอดฝาครอบออก การถอดฝาครอบของผลิตภัณฑ์เลเซอร์อาจเป็นผลทำให้เกิดการสัมผัสกับการแผรังสีเลเซอร์ที่เป็นอันตราย ไม่มีชิ้นส่วนที่สามารถถอดเปลี่ยนได้ภายในอุปกรณ์
- การใช้ตัวควบคุม หรือตัวปรับเปลี่ยน หรือใช้ประลิทอิเล็กทรอนิกส์ของขั้นตอนที่แตกต่างไปจากที่ระบุไว้ในที่นี่ อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดการสัมผัสกับการแผรังสีที่เป็นอันตราย

(C026)



**ข้อควรระวัง:** สภาพแวดล้อมการประมวลผลข้อมูลสามารถประกอบด้วยอุปกรณ์ซึ่งส่งผ่านบนระบบ ที่เชื่อมต่อกับโมดูลเลเซอร์ซึ่งปฏิบัติงานด้วยกำลังไฟมากกว่าระดับกำลังไฟของ Class 1 ด้วยเหตุนี้ จึงห้ามมองที่ส่วนปลายของเส้นใยแก้วนำแสงหรือเตารับที่เปิดอยู่ แม้ว่าการส่องไฟเข้าในปลายด้านหนึ่ง และการมองเข้าในปลายอีกด้านหนึ่งของเส้นใยแก้วนำแสงที่ไม่ได้เชื่อมต่อเพื่อตรวจสอบความต่อเนื่องของเส้นใยแก้วนำแสงอาจไม่ทำร้ายดวงตา แต่พอร์ชีเดอร์นี้อาจเป็นอันตรายได้ ดังนั้น จึงไม่แนะนำ การตรวจสอบความต่อเนื่องของเส้นใยแก้วนำแสงโดยการส่องไฟเข้าในปลายด้านหนึ่ง และการมองที่ปลายอีกด้านหนึ่ง เมื่อต้องการตรวจสอบความต่อเนื่องของสายเส้นใยแก้วนำแสง ให้ใช้แหล่งไฟอุปติคัลและ มีเตอร์วัดพลังงาน (C027)



**ข้อควรระวัง:** ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยเลเซอร์ Class 1M ห้ามมองที่อุปกรณ์ออพติคัลโดยตรง (C028)



**ข้อควรระวัง:** ผลิตภัณฑ์เลเซอร์บางชนิดประกอบด้วยเลเซอร์ไดโอด Class 3A หรือ Class 3B ฟังอยู่ หมายเหตุ ให้จดจำข้อมูลต่อไปนี้:

- การแผรังสีเลเซอร์เมื่อเปิด
- ห้ามจ้องมองลำแสง, ห้ามใช้อุปกรณ์ออพติคัลในการมองโดยตรง, และหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับลำแสงโดยตรง (C030)

(C030)



**ข้อควรระวัง:** แบตเตอรี่ประกอบด้วยลิเทียม หากต้องการหลีกเลี่ยงการระเบิดที่อาจเกิดขึ้นได้ ห้ามเผา หรือชาร์จแบตเตอรี่

ห้าม:

- วาง หรือทิ้งลงในน้ำ
- ทำให้ร้อนจนมีอุณหภูมิสูงกว่า 100 องศาเซลเซียส (212 องศาฟาเรนไฮต์)

- ช่องหรือถอดแยก

ให้แลกเปลี่ยนกับชิ้นส่วนที่ IBM เท่านั้น นำไปรีไซเคิล หรือทิ้งแบบเตอร์ตามกฎหมายข้อบังคับห้องคืนของคุณ ในประเทศไทย สำหรับชิ้นส่วนที่ไม่สามารถรีไซเคิลได้ ต้องนำมายังศูนย์ซ่อมบำรุงเพิ่มเติม โปรดโทรศัพท์ติดต่อที่ 1-800-426-4333 คุณต้องทราบหมายเลขชิ้นส่วนของแบบเตอร์ ขณะที่คุณโทรศัพท์ติดต่อ (C003)



**ข้อควรระวัง:** เกี่ยวกับ ที่จัดเตรียมโดย IBM เครื่องมือยกของผู้จัดจำหน่ายฯ:

- การใช้งานเครื่องมือยกควรทำโดยบุคลากรที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- เครื่องมือยกใช้สำหรับการช่วยเหลือ ยก ติดตั้ง ถอดยูนิต (โนลด์) เข้าในการยก ชั้นวาง ไม่ได้ใช้สำหรับการขนส่งปริมาณมากบนทางลาด และไม่ได้ใช้แทน เครื่องมือที่กำหนด เช่น รถลากพาเลท, walkies, รถยก และแนวปฏิบัติในการยกย้ายตำแหน่งที่เกี่ยวข้อง เมื่อ ไม่สามารถปฏิบัติได้ ต้องใช้บุคคลที่ผ่านการฝึกอบรมมาเป็นพิเศษ หรือเซอร์วิส (เช่น ผู้ควบคุมการยก หรือบริษัทรับจ้างย้ายของ)
- อ่าน และทำความเข้าใจกับเนื้อหาของคู่มือผู้ใช้งานเครื่องมือยกโดยสมบูรณ์ก่อนจะใช้ การไม่อ่าน ไม่ทำความเข้าใจ ไม่เชื่อฟังกฎต่างๆความปลอดภัย และไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำจากสังผล ให้ทรัพย์สินเสียหาย และ/หรือบาดเจ็บ หากมีคำราม โปรดติดต่อเซอร์วิสและฝ่ายสนับสนุนของผู้จัดจำหน่ายฯ เอกสารคู่มือต้องเก็บไว้กับเครื่องในพื้นที่ซองเก็บซึ่งจัดเตรียมไว้ คู่มือฉบับแก้ไขล่าสุด มือยุบันเว็บไซต์ของผู้จัดจำหน่ายฯ
- ทดสอบฟังก์ชันเบรกขาค้ายันก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง อย่ายกหรือเลื่อน เครื่องมือยกแรงเกินไปขณะใช้เบรกขาค้ายัน
- อย่าง กด หรือเลื่อนเซลฟ์โนลด์แพล็ตฟอร์มยกเว้นสเตบิไลเซอร์ (brake pedal jack) ยืด ติดแน่น ให้ใช้เบรกสเตบิไลเซอร์เมื่อไม่ได้ใช้งานหรือมีการเคลื่อนไหว
- อย่ายก เครื่องมือยกขณะยกแพล็ตฟอร์มขึ้น ยกเว้นสำหรับการจัดตำแหน่งเลิกน้อย
- อย่าบรรทุกเกินความจุหนักบรรทุกที่กำหนด โปรดดูแผนภูมิความจุหนักบรรทุกเกี่ยวกับน้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่ ศูนย์กลาง และที่ขอบของแพล็ตฟอร์มซึ่งขยาย
- เพิ่มน้ำหนักบรรทุกเฉพาะถ้าจัดตำแหน่งศูนย์กลางบนแพล็ตฟอร์มอย่างถูกต้อง อย่างน้อยกว่า 200 ปอนด์ (91 กก.) บน ขอบของชั้นแพล็ตฟอร์มที่เลื่อนได้ และพิจารณาถึงแรงโน้มถ่วง (CoG) ของน้ำหนักบรรทุกด้วย
- อย่างแพล็ตฟอร์ม ตัวก้มุนเอียง ลิมิตติดตั้งอุปกรณ์เข้ามุน หรืออ็อพชัน เสริมอื่น ๆ ยืดแพล็ตฟอร์ม -- ตัวยกเอียง ลิม หรืออ็อพชันอื่น ๆ กับเซลฟ์ยกหลัก หรือ อุปกรณ์ยกในตำแหน่งทั้งสี่ (4x หรือการมาที่ที่จัดเตรียมอื่น ๆ ทั้งหมดด้วยฮาร์ดแวร์ที่จัดเตรียมให้เท่านั้น ก่อนที่จะใช้งาน อีอบเจ็กต์ ที่บรรทุกได้รับการออกแบบเพื่อเลื่อนเข้า/ออกแพล็ตฟอร์มอย่างรวดเร็วโดยไม่ต้องใช้แรง ดังนั้น ระวังอย่า ผลักหรือเอียง ให้อ็อพชันตัวยกเอียง [แพล็ตฟอร์มที่ปรับมุมเอียงได้] อยู่ในแนวราบตลอดเวลา ยกเว้นสำหรับการปรับมุมเพียงเล็กน้อยครั้งสุดท้าย เมื่อจำเป็น
- อย่ายก ใต้น้ำหนักบรรทุกที่ยืนอยู่
- อย่าใช้บนพื้นผิวที่ไม่ราบ เอียงขึ้น หรือเอียงลง (ทางลาดมาก)
- อย่าซ่อนทับน้ำหนักบรรทุก
- อย่าใช้งานขณะรับประทานยาหรือแอลกอฮอล์
- อย่าพาดบันไดกับเครื่องมือยก (ยกเว้นมีการอนุญาตเป็นการเฉพาะ สำหรับหนึ่งในชิ้นตอนที่ได้รับอนุญาตต่อไปนี้สำหรับการทำงานในรายการตัวยกอื่นๆ)
- อันตรายจากการหนีบ อย่าผลักหรือพิงน้ำหนักบรรทุกด้วยแพล็ตฟอร์มที่ยกขึ้น
- อย่าใช้เป็นแพล็ตฟอร์มยกส่วนบุคคล หรือขั้นบันได ห้ามนั่งคร่อม
- อย่ายกบนส่วนใด ๆ ของเครื่องมือยก ไม่ใช้ขั้นบันได
- อย่ายกบนเสา
- อย่าใช้เครื่องมือยกที่เสียหายหรือทำงานผิดปกติ
- จุดที่ขรุขระและไม่เรียบเป็นอันตรายต่อแพล็ตฟอร์มด้านล่าง บรรทุกสิ่งของด้านล่างในพื้นที่ซึ่งไม่มีบุคคลและสิ่งกีดขวางเท่านั้น มือและเท้าไม่ควรมีลิ้งกีดขวางระหว่างการใช้งาน
- ไม่ใช้รถยก ห้ามยกหรือย้ายเครื่องมือยกเปล่าด้วยรถลากพาเลท, jack หรือ รถยก
- เสียหายได้มากกว่าแพล็ตฟอร์ม ระวังความสูงของเพดาน คาดสายเคเบิล หัวฉีดดับเพลิง ดวงไฟ และอีอบเจ็กต์เหนือศีริษะอื่น
- อย่าปล่อยเครื่องมือยกที่มีน้ำหนักบรรทุกยกขึ้นโดยไม่มีการควบคุม
- เฝ้าดู และอย่าให้มือ น้ำ และเสื้อผ้ามีลิ้งกีดขวางเมื่อเครื่องมือเคลื่อนไหว

- ปรับเครื่องยกด้วยมือเท่านั้น ถ้าไม่สามารถหมุนที่จับเครื่องยกได้ง่ายด้วยมือเดียว แสดงว่า อาจบรรทุกเกินน้ำหนัก อย่างมุนเครื่องยกต่อไปจนผ่านระดับบนสุดหรือล่างสุดของแพล็ตฟอร์ม การคลายอุบัติเหตุที่จับ ทำให้สายเคเบิลเสียหาย จับที่จับไว้เสมอเมื่อลดระดับ หรือคลายออก ก็ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่า เครื่องยกมีน้ำหนักนับรวมทุกอย่างจะปล่อยที่จับเครื่องยก
- อุบัติเหตุเกี่ยวกับเครื่องยกอาจทำให้บาดเจ็บร้ายแรง ไม่เหมาะสมสำหรับสถานที่ที่มีผู้คนพลุกพล่าน สังเสียง สัญญาณ ให้ได้ยินขณะเครื่องยกกำลังยก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องยกถูกล็อกไว้ในตำแหน่งก่อน จะปล่อยที่จับ ผ่านหน้าคำแนะนำก่อนจะใช้เครื่องยกนั้น ห้ามปล่อยให้เครื่องยกคลายออก อย่างอิสระ ล้อที่หมุนอย่างอิสระ จะทำให้สายเคเบิลพันรอบด้วยเครื่องยกอย่างไม่เท่าเทียมกัน ทำให้สายเคเบิลเสียหาย และอาจเป็นสาเหตุให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรง
- เครื่องมือนี้ต้องได้รับการดูแลรักษาอย่างเหมาะสมสำหรับให้เจ้าหน้าที่ IBM Service ใช้งาน IBM จะตรวจ สบอบสภาพ และยืนยันความถูกต้องในประวัติการดูแลรักษา ก่อนการดำเนินงาน เจ้าหน้าที่ของงานลิฟท์ที่จะไม่ใช้ เครื่องมือหากไม่เหมาะสม (C048)

### **ข้อมูลกำลังไฟฟ้าและการวางสายเคเบิลสำหรับ NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE**

ข้อสังเกตต่อไปนี้ใช้กับเซิร์ฟเวอร์ IBM ที่ได้รับการออกแบบมาให้สอดคล้องกับ NEBS (Network Equipment-Building System) GR-1089-CORE:

อุปกรณ์เหมาะสมกับการติดตั้งในสถานที่ต่อไปนี้:

- สถานที่อ่านวิเคราะห์ความหลากหลายด้านเครือข่ายโทรศัพท์และคอมพิวเตอร์
- ตำแหน่งที่สามารถใช้ NEC (National Electrical Code) ได้

พอร์ตภายในอาคารของอุปกรณ์นี้เหมาะสมกับการเชื่อมต่อภายนอกในอาคาร หรือการวางสายไฟหรือสายเคเบิลที่มีฉนวนห่อหุ้ม เท่านั้น พอร์ตภายในอาคารของอุปกรณ์นี้ ต้องไม่เชื่อมต่อแบบโลหะกับอินเตอร์เฟสที่เชื่อมต่อ OSP (outside plant) หรือสายไฟของอุปกรณ์เอง อินเตอร์เฟสเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้เป็นอินเตอร์เฟสภายนอกในอาคารเท่านั้น (พอร์ตชนิด 2 หรือชนิด 4 ตามที่อธิบายใน GR-1089-CORE) และต้องมีการแยก จากสายเคเบิล OSP แบบเปลือย การเพิ่มตัวปกป้องหลักไม่ใช่การปกป้องที่เพียงพอสำหรับการเชื่อมต่อ อินเตอร์เฟสเหล่านี้ในแบบโลหะเข้ากับสาย OSP

**หมายเหตุ:** สายเคเบิลอีเทอร์เน็ตทั้งหมด ต้องมีฉนวนหุ้มและต่อสายดินที่ปลายทั้งสองด้าน

ระบบไฟฟ้ากระแสสลับไม่จำเป็นต้องใช้อุปกรณ์ป้องกันไฟกระชากหรือ surge protection device (SPD) ภายนอก ส่วนระบบไฟฟ้ากระแสตรงใช้รูปแบบ DC return แบบแยกออก หรือ isolated DC return (DC-I) ข้าวตอกลับของแบบเตอร์เรียร์กระแสตรง ต้องไม่เชื่อมต่อกับโครงสร้างเครื่องหรือกรอบสายดิน

ระบบกำลังไฟกระแสตรงมีเจตนาที่จะติดตั้งไว้ใน common bonding network (CBN) ตามที่กล่าวไว้ใน GR-1089-CORE

# ดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟสำหรับ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับการติดตั้ง การถอน และการเปลี่ยน ดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ในเซิร์ฟเวอร์ IBM Power System L922 (9008-22L), IBM Power System S922 (9009-22A) หรือ IBM Power System H922 (9223-22H)

หากคุณกำลังติดตั้ง ถอน หรือเปลี่ยนเมนสตีม SSDs การผลักดันของ เมนสตีม ไดร์ฟกับอินเตอร์เฟรซ์ไดร์ฟไม่สนับสนุนในดิสก์อาร์เรย์ไดร์ฟ และคุณจำเป็นต้องมอนิเตอร์อย่าง การใช้งานที่เหลืออยู่ในเมนสตีม ไดร์ฟ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับไดร์ฟเหล่านี้ โปรดดูที่ “โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream” ในหน้า 102

## การติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับการติดตั้งดิสก์ไดร์ฟ serial-attached SCSI (SAS) หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ในเซิร์ฟเวอร์ IBM Power System L922 (9008-22L), IBM Power System S922 (9009-22A) หรือ IBM Power System H922 (9223-22H)

### เกี่ยวกับการกิจนี้

หากคุณกำลังติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ใน กล่องดิสก์ไดร์ฟ 5887 หรือ กล่องหุ้มหน่วยเก็บข้อมูล ESLL หรือ ESLS โปรดดูที่ [กล่องหุ้มและยูนิตส่วนขยาย](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ham/p9ham_kickoff.htm) ([http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ham/p9ham\\_kickoff.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ham/p9ham_kickoff.htm)) เลือกกล่องหุ้ม ที่คุณกำลังทำงาน จากนั้นเลือก การติดตั้งชิ้นส่วน > **ดิสก์ไดร์ฟหรือ SSDs**

ก่อนที่คุณจะติดตั้งคุณลักษณะ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณ ได้ติดตั้งซอฟต์แวร์ที่จำเป็นเพื่อสนับสนุนคุณลักษณะนั้นระบบแล้ว สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิ่งที่จำเป็นต้องมีสำหรับซอฟต์แวร์ โปรดดูที่ [เว็บไซต์ สิ่งที่จำเป็นต้องมีสำหรับซอฟต์แวร์ Power Systems](https://www14.software.ibm.com/support/customercare/ipt/home) (<https://www14.software.ibm.com/support/customercare/ipt/home>) หากยังไม่ได้ติดตั้งซอฟต์แวร์ที่จำเป็นต้องมี โปรดดูที่ [เว็บไซต์ต่อไปนี้เพื่อดาวน์โหลดซอฟต์แวร์](https://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html) จากนั้น ให้ดำเนินการติดตั้งก่อนที่จะดำเนินการต่อ:

- เมื่อต้องการดาวน์โหลดอัพเดตเฟิร์มแวร์ อัปเดตซอฟต์แวร์ และโปรแกรมฟิกซ์ ให้ดูที่ [เว็บไซต์ Fix Central](http://www.ibm.com/support/fixcentral/) (<http://www.ibm.com/support/fixcentral/>)
- เมื่อต้องการดาวน์โหลดอัพเดตและโปรแกรมฟิกซ์ คุณโซลาร์จัดการฮาร์ดแวร์ (HMC) โปรดดูที่ [เว็บไซต์ ส่วนสนับสนุนสำหรับ Hardware Management Console และดาวน์โหลด](https://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html) (<https://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/hmcl/home.html>)

**หมายเหตุ:** การติดตั้งคุณลักษณะนี้ เป็นงานของลูกค้า คุณสามารถดำเนินงานนี้ด้วยตัวคุณเอง หรือติดต่อ ผู้ให้บริการเพื่อให้ดำเนินงานให้คุณ คุณอาจถูกเรียกเก็บค่า ธรรมเนียมจากผู้ให้บริการสำหรับการให้บริการนี้

หากระบบของคุณถูกจัดการโดย คุณโซลาร์จัดการฮาร์ดแวร์ (HMC) ให้ใช้ HMC เพื่อติดตั้งชิ้นส่วน ในระบบ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การติดตั้งชิ้นส่วนโดยใช้ HMC](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/hmcinstall.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/hmcinstall.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/hmcinstall.htm))

หากระบบไม่ได้รับการจัดการโดย HMC ให้ทำตามขั้นตอน ในโพรชีเดอร์นี้เพื่อติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD

## การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H เพื่อติดตั้ง ดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD

เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ ให้ทำตามขั้นตอนต่อๆ ไปในโพรชีเดอร์นี้

### เกี่ยวกับการกิจนี้

**หมายเหตุ:** เมื่อสิ้นตอนของ ไดร์ฟร้อนใช้งานในเซิร์ฟเวอร์และกล่องหุ้ม ให้เติมตำแหน่งสิ้นตอนในเซิร์ฟเวอร์ก่อน อย่างไรก็ตาม คุณสามารถเลือกการวางแผนดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ ในตำแหน่งอื่น ที่ขึ้นอยู่กับกลยุทธ์ การป้องกันข้อมูลของคุณ

## กระบวนการ

### 1. ตรวจสอบการกำหนดคุณภาพ SSD หากคุณกำหนดติดตั้ง SSD:

โซลิดสเตทไดร์ฟ (SSDs) หรือแฟลชไดร์ฟ ใช้กับเดียวกับชาร์ดติดสก์ไดร์ฟธรรมด้า (HDDs) ตัวอย่างเช่น SSD ติดตั้งโดยวิธีเดียวกัน และในสล็อตเดียวกัน HDD อย่างไรก็ตาม มีข้อจำกัดและกฎการกำหนดคุณภาพบางอย่าง เช่น สำหรับ SSD

**ข้อจำกัด:** หากคุณกำหนดใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i โซลิดสเตทไดร์ฟต้องเป็นส่วนหนึ่งของ อาร์เรย์ RAID หรือการทำมิเรอร์ระบบในระบบหรือโลจิคัลพาร์ติชันที่ควบคุมโดย IBM i

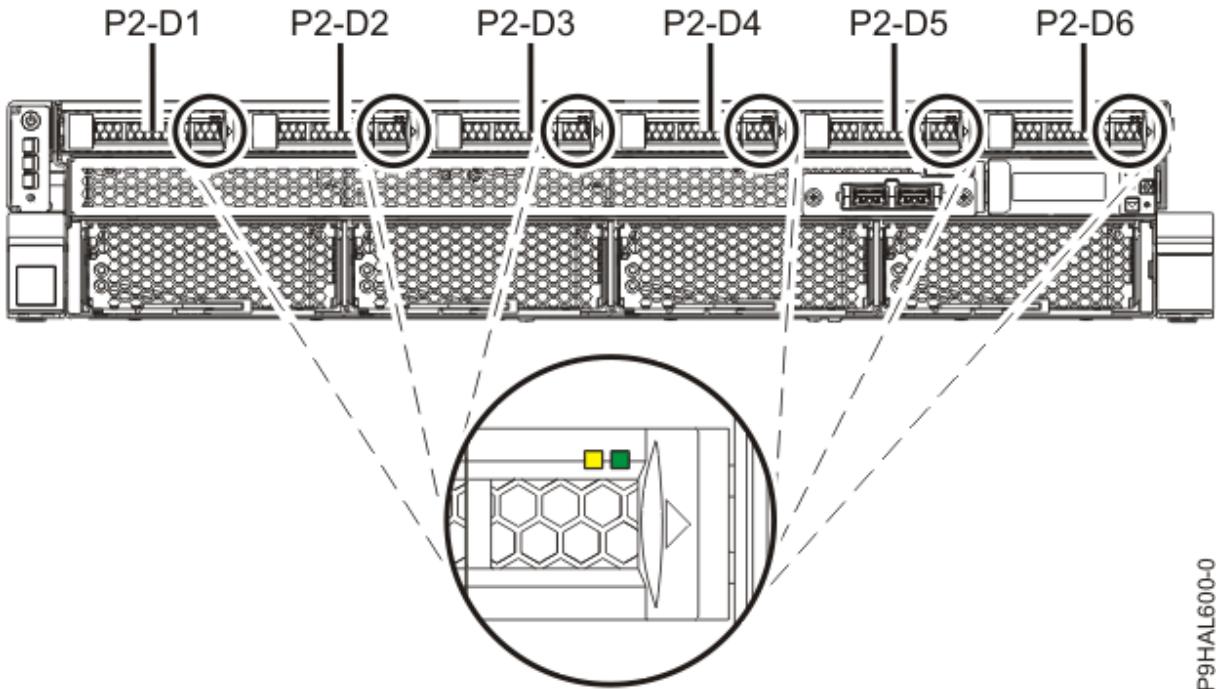
ตารางที่ 1. กฎสำหรับโซลิดสเตทไดร์ฟสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H.

อะแดปเตอร์	กฎการผสมกัน
อะแดปเตอร์ภายใน PCIe3 x8 SAS RAID 6 Gb (FC EJ1F, EJ1H, หรือ EL68; CCIN 57D7)	<ul style="list-style-type: none"><li>HDDs สามารถกำหนดคุณภาพเป็นกลุ่มของดิสก์ (JBOD) หรือใน RAID 0, 5, 6 หรือ 10</li><li>SSD ต้องถูกกำหนดคุณภาพใน RAID 0, 5, 6 หรือ 10 ไม่สนับสนุน JBOD สำหรับ SSDs</li><li>SSD และ HDD สามารถผสมกันในเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟ แต่ไม่สามารถผสมกันในอาร์เรย์ RAID เดียวกัน</li><li>โคดคุณลักษณะ (FC) EJ1H หรือ EL68 สามารถใช้เพื่อแยกเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟ 4 ไดร์ฟออกเป็นสองชุด</li><li>SSD และ HDD สามารถผสมกันภายในแต่ละด้านของเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟแบบ split-disk แต่ไม่สามารถผสมกันในอาร์เรย์ RAID เดียวกัน</li></ul>
อะแดปเตอร์ภายใน PCIe3 x8 cache SAS RAID 6 Gb (FC EJ1G; CCIN 57DC)	<ul style="list-style-type: none"><li>HDDs สามารถกำหนดคุณภาพใน RAID 0, 5, 6, 10, 5T2, 6T2 หรือ 10T2 (ไม่สนับสนุน JBOD)</li><li>SSDs ต้องถูกกำหนดคุณภาพใน RAID 0, 5, 6, 10, 5T2, 6T2 หรือ 10T2 (ไม่สนับสนุน JBOD)</li><li>SSD และ HDD สามารถผสมกันภายในเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟ แต่ไม่สามารถผสมกันในอาร์เรย์ RAID เดียวกัน</li><li>FC EJ1D ยังอนุญาตพอร์ต SAS ภายนอกและการเชื่อมต่อ กล่องหุ้มดิสก์ไดร์ฟภายนอก</li><li>IBM i ไม่สนับสนุน FC EJ1G</li></ul>

2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ติดตั้งซอฟต์แวร์ที่ต้องการเพื่อสนับสนุนคุณลักษณะบนระบบของคุณแล้ว สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ที่จำเป็นต้องมี โปรดดูเว็บไซต์ [IBM Prerequisite](#) หากไม่ได้ติดตั้ง เฟิร์มแวร์ ซอฟต์แวร์ หรือฟิกซ์แพกท์ที่ต้องการบนระบบของคุณ ให้ไปที่เว็บไซต์ [Fix Central](#) เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งก่อนที่คุณจะดำเนินการต่อ

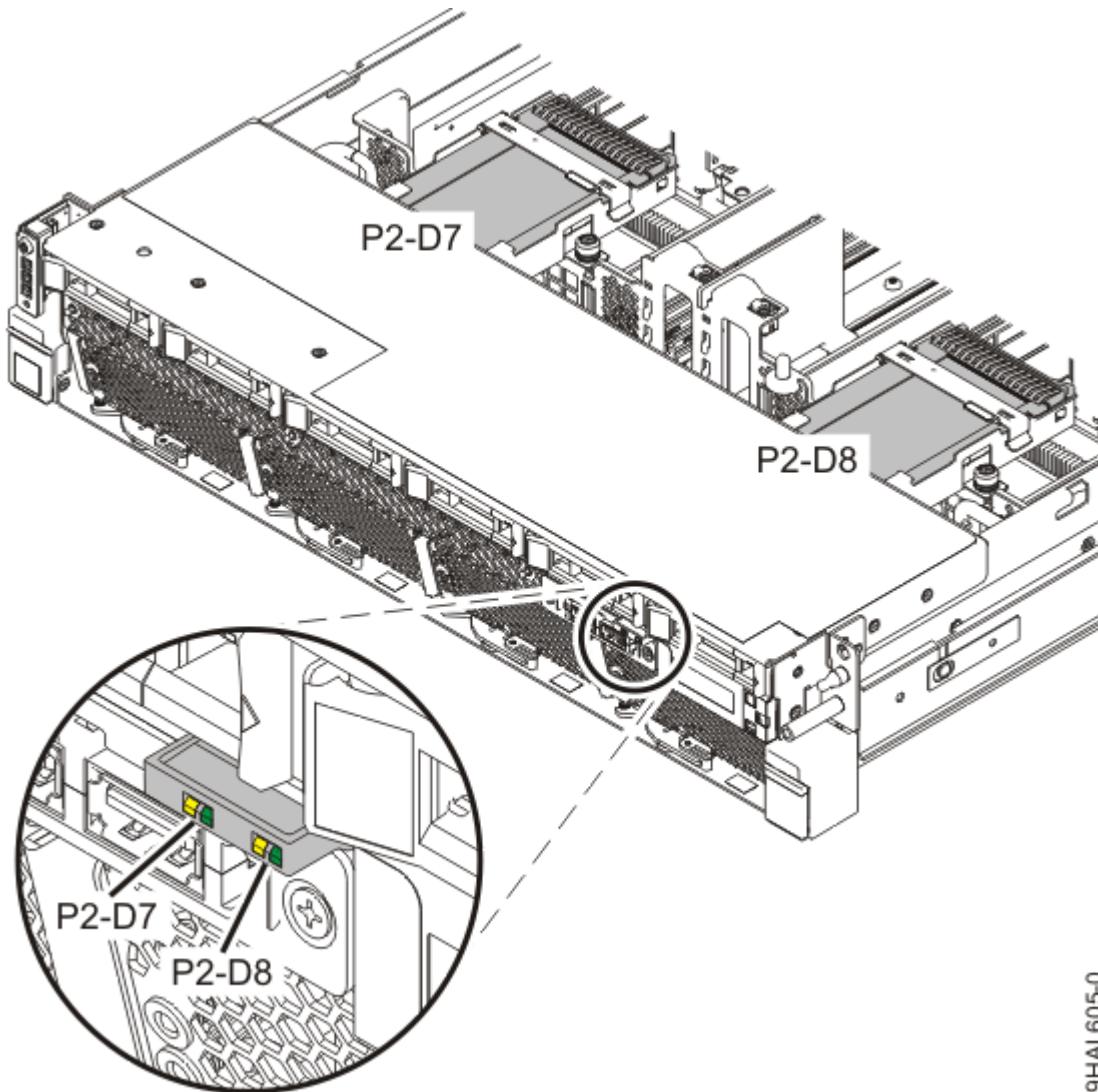
3. ตรวจสอบไดร์ฟและตำแหน่งตัวบ่งชี้เซอร์วิส ติสก์ไดร์ฟและสล็อต SSD วางอยู่ที่ ด้านหน้าของระบบซึ่งมีส่องสล็อตอยู่ภายใน

รูปที่ 1 ในหน้า 3 แสดงตำแหน่งไดร์ฟและ ตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับไดร์ฟด้านหน้า ตัวบ่งชี้เซอร์วิสถูกวางอยู่เหนือด้านซ้ายและด้านขวาของไดร์ฟ รูปที่ 2 ในหน้า 4 แสดงตำแหน่งไดร์ฟภายนอกและตัวบ่งชี้เซอร์วิส ตัวบ่งชี้เซอร์วิสวางอยู่ที่ด้านหน้าของระบบ



รูปที่ 1. ตำแหน่งของดิสก์ไดร์ฟด้านหน้าและตัวบงชี้เชอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

P9HAL600-0



P9HAL605-0

รูปที่ 2. ต่ำแหน่งไดร์ฟภายในและตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

4. เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:

- หากคุณต้องการติดตั้งไดร์ฟเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “5” ในหน้า 4
- ถ้าระบบถูกปิดทำงาน และถ้าระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อต ให้ทำต่อในขั้นตอน “7” ในหน้า 7
- ถ้าระบบถูกปิดทำงาน และถ้าระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อต ให้ทำต่อในขั้นตอน `#unique_8/unique_8_Connect_42_step_ibmi`
- หากระบบเปิดกำลังไฟและหากระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อตอยู่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “10” ในหน้า 7

5. เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อติดตั้งไดร์ฟเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ทำตาม ขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) เมื่อต้องการเปิด LED แสดงสถานะสำหรับสล็อตว่างและระบบ

สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การระบุชั้นส่วน](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm))

ใช้ LED แสดงสถานะสีฟ้านอกล่องหุ่มเพื่อหาตำแหน่งของระบบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า หมายเลขลำดับของระบบ ตรงกับหมายเลขลำดับที่ต้องได้รับบริการ

- b) บันทึกตำแหน่ง (สล็อตว่าง ที่พร้อมใช้งาน) ที่ต้องติดตั้งติสก์ไดร์ฟใหม่หรือโซลิดสเตทไดร์ฟใหม่ ตัวอย่างเช่น สล็อตของไดร์ฟที่พร้อมใช้งานคัดไปอาจเป็น P1-D3 หรือ P2-D3

- c) หยุดระบบ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การหยุดการทำงานระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm))

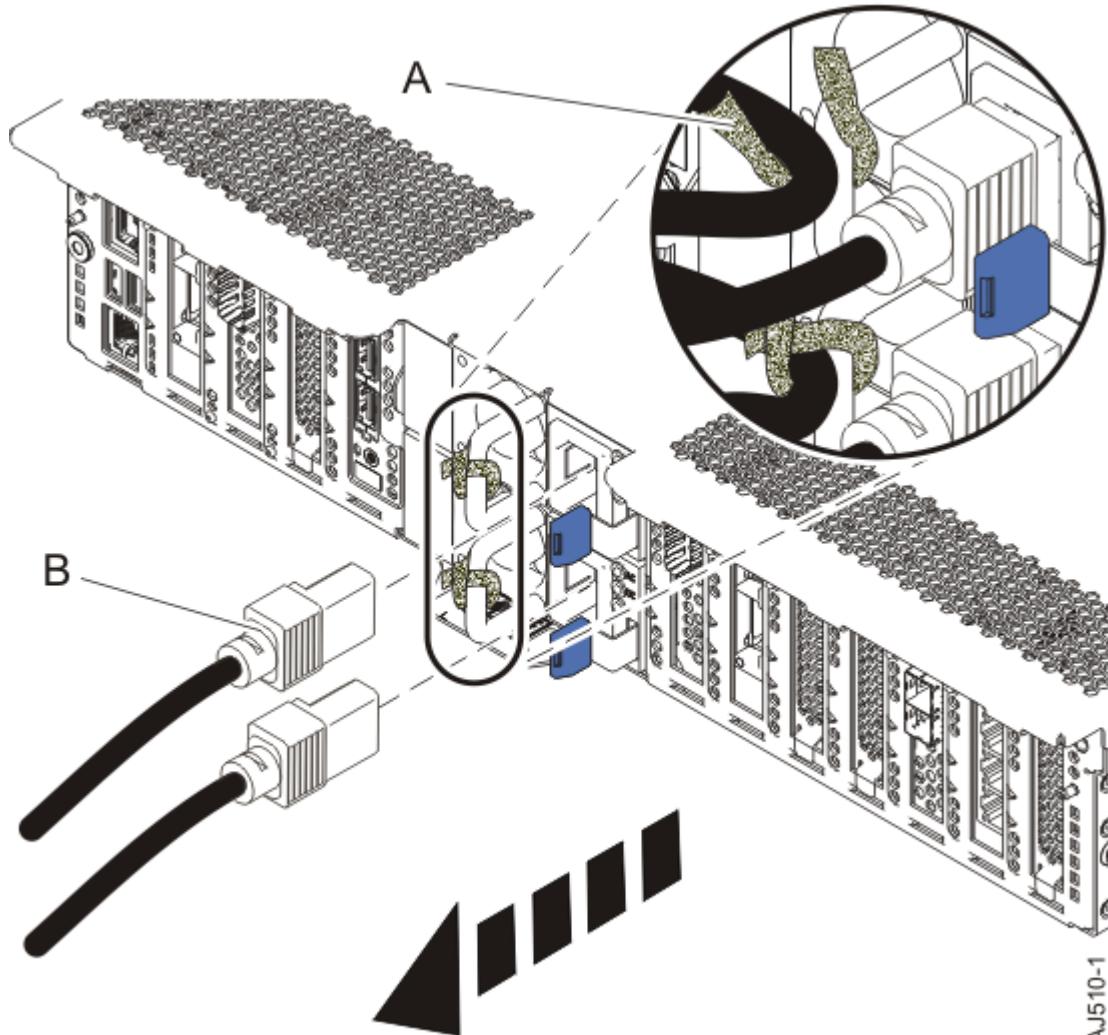
- d) ถ้ามี ให้เปิดฝาปิดชั้นวาง ที่ด้านหลังของระบบ

e) ทำเลเบล และก่อสายไฟออกจากตัวจ่ายไฟ

ให้ดูที่ รูปที่ 3 ในหน้า 5

หมายเหตุ:

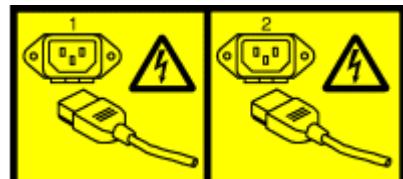
- ระบบนี้อาจมีประภณ์ด้วยตัวจ่ายไฟอย่างน้อยสองตัว หากพร้อมการก่อสายและการเปลี่ยน จำเป็นต้องตัดไฟ ต้องแน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟระบบทั้งหมดถูกก่อสายแล้ว
- สายไฟ (**B**) ถึงยึดเข้ากับระบบด้วยสายรัดหัวแม่เตย (**A**) หากคุณกำลังวางแผนในตำแหน่งใหม่ให้บริการหลังจากที่คุณก่อสายไฟ ต้องแน่ใจว่าคุณคลายสายรัดแล้ว



P9HAJ510-1

รูปที่ 3. การก่อสายไฟ

(L003)



หรือ



หรือ

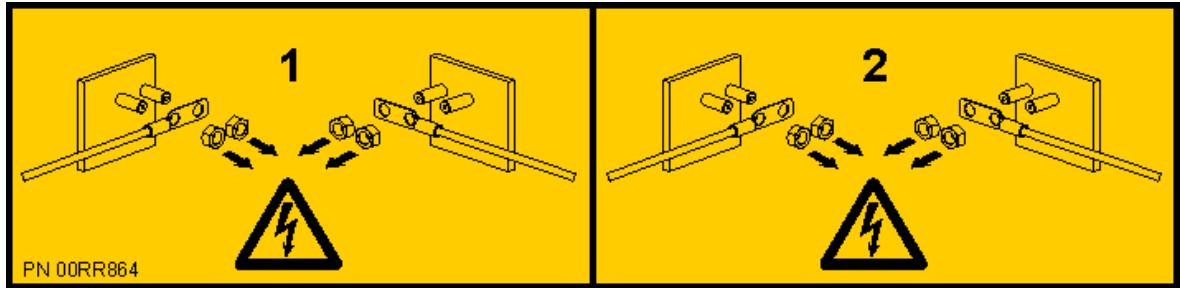


หรือ



หรือ





**อันตราย:** สายไฟหลายเส้น ผลิตภัณฑ์อาจมาติดสายไฟกระแสตรง หลายเส้น หรือสายไฟกระแสลับ หลายเส้น ปลดการเชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดเพื่อคัดสายไฟ และสายเคเบิลที่เป็นอันตรายออกไป (L003)

6. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 (สล็อตภายใน) ให้ดำเนินการต่อด้วย “12” ในหน้า 7
- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 (สล็อตด้านหน้า) ให้ดำเนินการต่อด้วย “13” ในหน้า 11

7. เมื่อต้องการใช้คำสั่งการวินิจฉัยของระบบปฏิบัติ AIX เพื่อรับสล็อตที่พร้อมใช้งาน ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้

- a) ล็อกอินด้วยผู้ใช้รุหุ
- b) พิมพ์ diag ที่บรรทัดรับคำสั่ง จากนั้นกด Enter
- c) บนหน้าจอ คำแนะนำการดำเนินการวินิจฉัย กด Enter เพื่อดำเนินการต่อ
- d) บนหน้าจอ การเลือกฟังก์ชัน เลือก การเลือกงาน > RAID Array Manager > IBM SAS Disk Array Manager > ตัวเลือกการวินิจฉัยและการรักษาความปลอดภัย > SCSI and SCSI RAID Hot Plug Manager
- e) เลือก เชื่อมต่ออุปกรณ์กับอุปกรณ์กล่องหุ้ม SCSI Hot Swap  
รายการของสล็อตที่วางในอุปกรณ์กล่องหุ้ม SCSI hot swap จะถูกแสดง
- f) บันทึกตำแหน่ง (สล็อตวาง ที่พร้อมใช้งาน) ที่ต้องติดตั้งติดสก์ไดร์ฟใหม่หรือโซลิดสเตทไดร์ฟใหม่ ตัวอย่างเช่น สล็อตของไดร์ฟที่พร้อมใช้งานถัดไปอาจเป็น P1-D3 หรือ P2-D3
- g) เลื่อนลงไปยังหมายเลขสล็อตและกด Enter

8. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 (สล็อตภายใน) ให้ดำเนินการต่อด้วย “12” ในหน้า 7
- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 (สล็อตด้านหน้า) ให้ดำเนินการต่อด้วย “13” ในหน้า 11

9. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 (สล็อตภายใน) ให้ดำเนินการต่อด้วย “12” ในหน้า 7
- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 (สล็อตด้านหน้า) ให้ดำเนินการต่อด้วย “13” ในหน้า 11

10. เมื่อต้องการเตรียมการติดตั้งไดร์ฟ โดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำตาม ขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) ล็อกอินด้วยผู้ใช้รุหุ
- b) พิมพ์ iprconfig บนบรรทัดรับคำสั่งของเซสชัน Linux และกด Enter  
หน้าจอ IBM Power RAID Configuration Utility จะปรากฏขึ้น
- c) เลือก ทำงานกับการรักษาความปลอดภัย > เพิ่มอุปกรณ์พร้อมกัน  
พิมพ์ t หากคุณต้องการลับ ผ่านการแสดงผลโดยตั้งค่าแบบกำหนดเองที่แตกต่างกัน
- d) พิมพ์ 1 ถัดจากตำแหน่งซึ่งคุณต้องการติดตั้งสก์ไดร์ฟ หรือไดร์ฟแบบโซลิดสเตท และกด Enter  
หน้าจอ ตรวจสอบอุปกรณ์ที่เพิ่มพร้อมกัน จะแสดงขึ้นและตัวบ่งชี้เซอร์วิสจะกระพริบ สำหรับสล็อตที่เลือกไว้

**สำคัญ:** ห้ามกด Enter จนกว่าคุณพร้อมที่จะติดตั้ง ไดร์ฟ

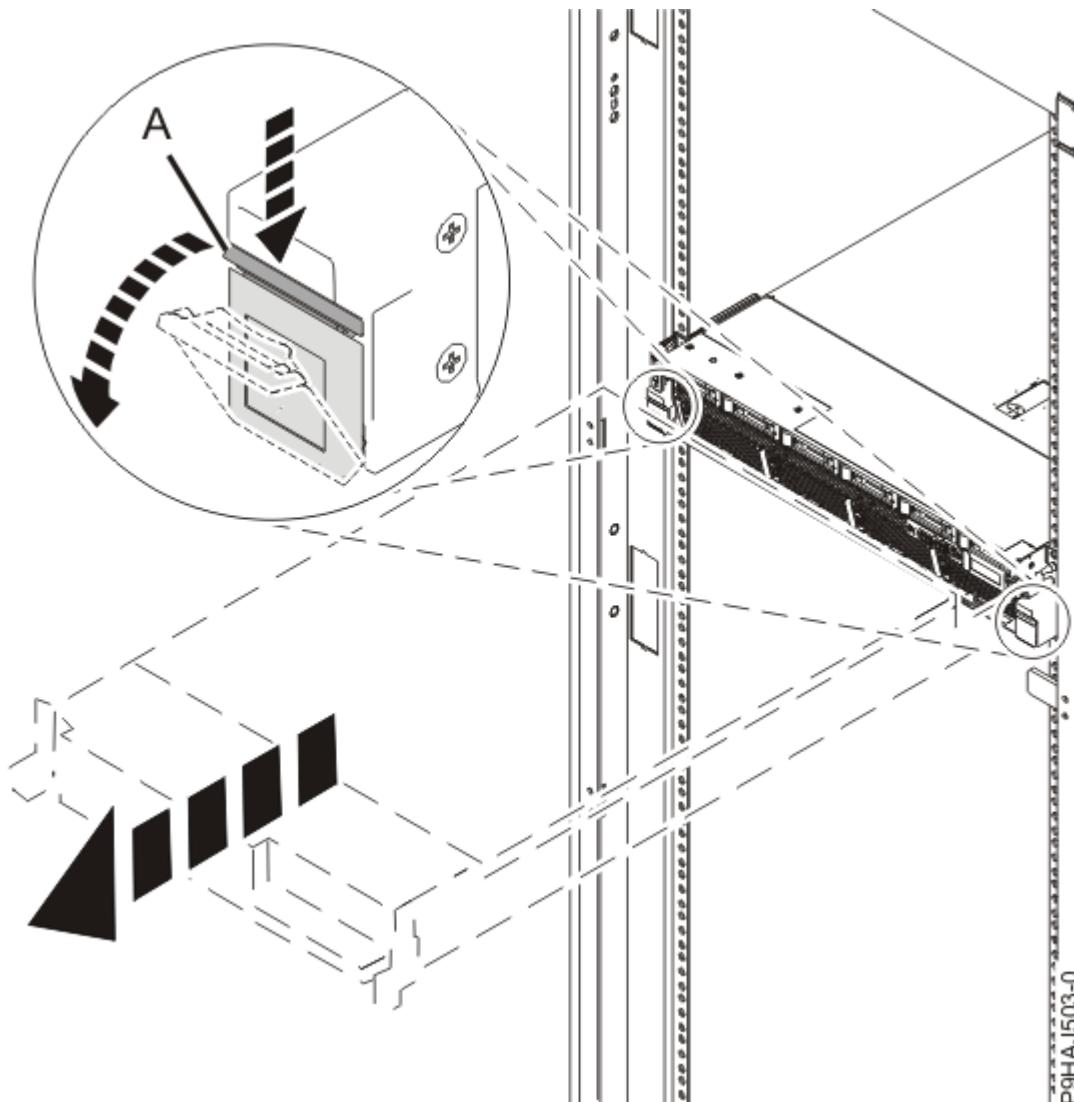
11. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 (สล็อตภายใน) ให้ดำเนินการต่อด้วย “12” ในหน้า 7
- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 (สล็อตด้านหน้า) ให้ดำเนินการต่อด้วย “13” ในหน้า 11

12. เมื่อต้องการเข้าสิงไดร์ฟภายใน ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) หากมี ให้เปิดประตูด้านหน้าของชั้นวาง

- b) เปิดแล็ตซ์ด้านข้าง (**A**) แล้วดึงแล็ตซ์เพื่อเลื่อน ยูนิตระบบเข้าไปในตำแหน่งให้บริการจนสุด จนกระทั่งด้านข้าง ดังคลิกและจับยูนิตระบบ ไว้แน่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สกรูด้านข้างภายในแล็ตซ์ไม่ยึดติดกับชั้นวาง ทดสอบสายรัดหนามเตยที่ยึดแขนยึดการจัดการสายเคเบิล ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิล สามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สายเคเบิลที่ด้านหลังของระบบ ไม่พันกันหรือโยงกัน เมื่อคุณดึงยูนิตระบบให้ลงในตำแหน่งการให้บริการ
- ห้ามดึงหรือติดตั้งลิ้นซักหรือคุณลักษณะใด ๆ หากไม่ได้ติดตั้งเหล็ก lak ก่อตัวดูลย์ เข้ากับชั้นวาง ห้ามดึงลิ้นซัก มากกว่าหนึ่งลิ้นซักต่อครั้ง แร็คอาจไม่เสถียรถ้าคุณดึงลิ้นซักออกมากกว่าหนึ่งลิ้นซักในแต่ละครั้ง



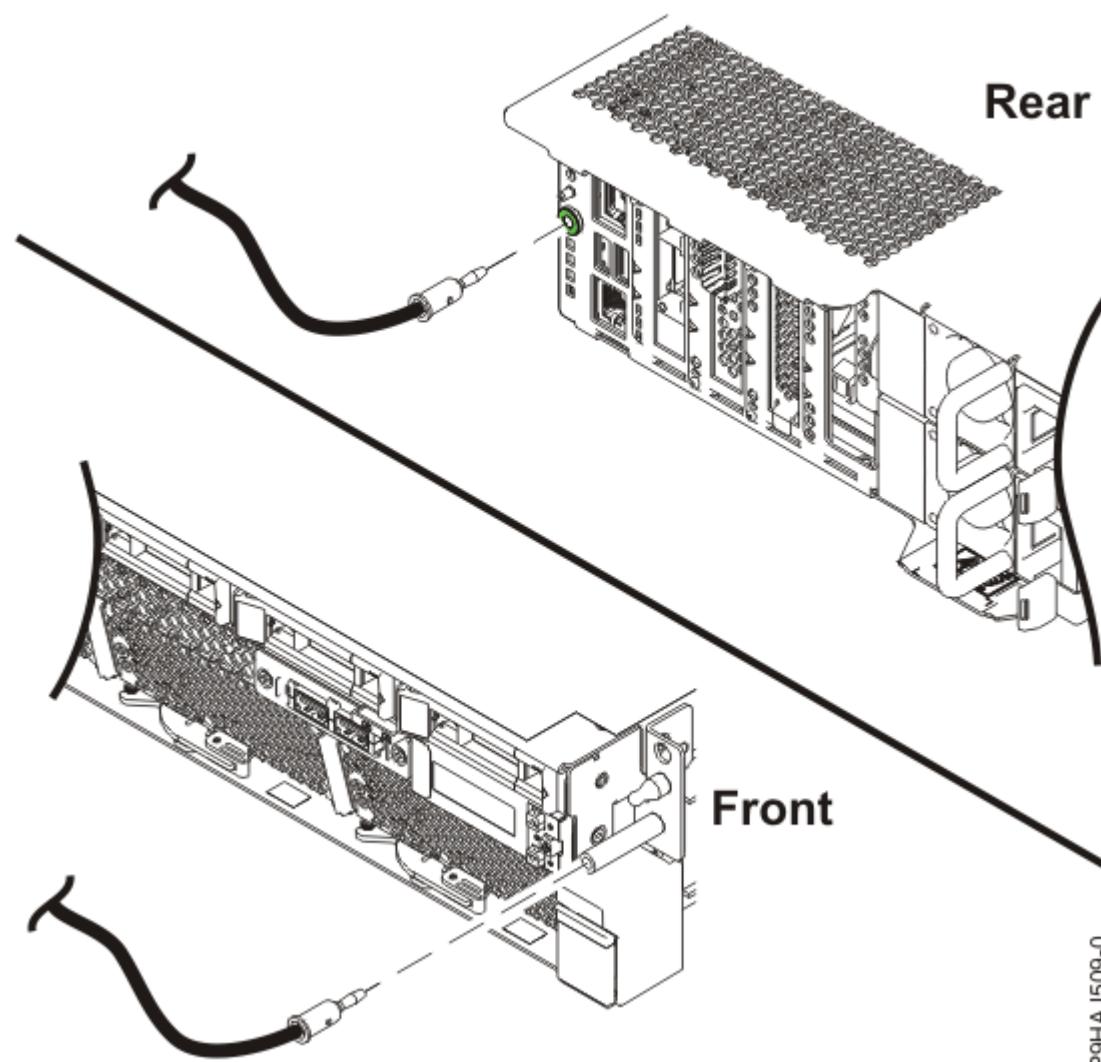
รูปที่ 4. การปลดแล็ตซ์ด้านข้าง

- c) ติดตั้งสายรัดข้อมือเมื่อป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) ระบบของคุณมีแจ็ก ESD ที่ด้านหน้า และที่ด้านหลังของระบบ เลียนสายรัดข้อมือ ESD เข้ากับแจ็ก ESD



**ข้อควรสนใจ:**

- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผิวโลหะที่ไม่ได้ทาสีของ ฮาร์ดแวร์ของคุณเพื่อป้องกันไม่ให้ไฟฟ้าสถิตย์ทำความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์ของคุณ
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ทำการทดสอบความปลอดภัยกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูกใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิต สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่ง เมื่อใช้หรือทำงานบนอุปกรณ์ ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะถอนผลิตภัณฑ์ออกจากแพ็คเกจ ESD และติดตั้งหรือเปลี่ยนฮาร์ดแวร์ ให้ล้มผัลสกับผิวหน้าของโลหะที่ไม่ได้ทาสีของระบบอย่างน้อย 5 วินาที



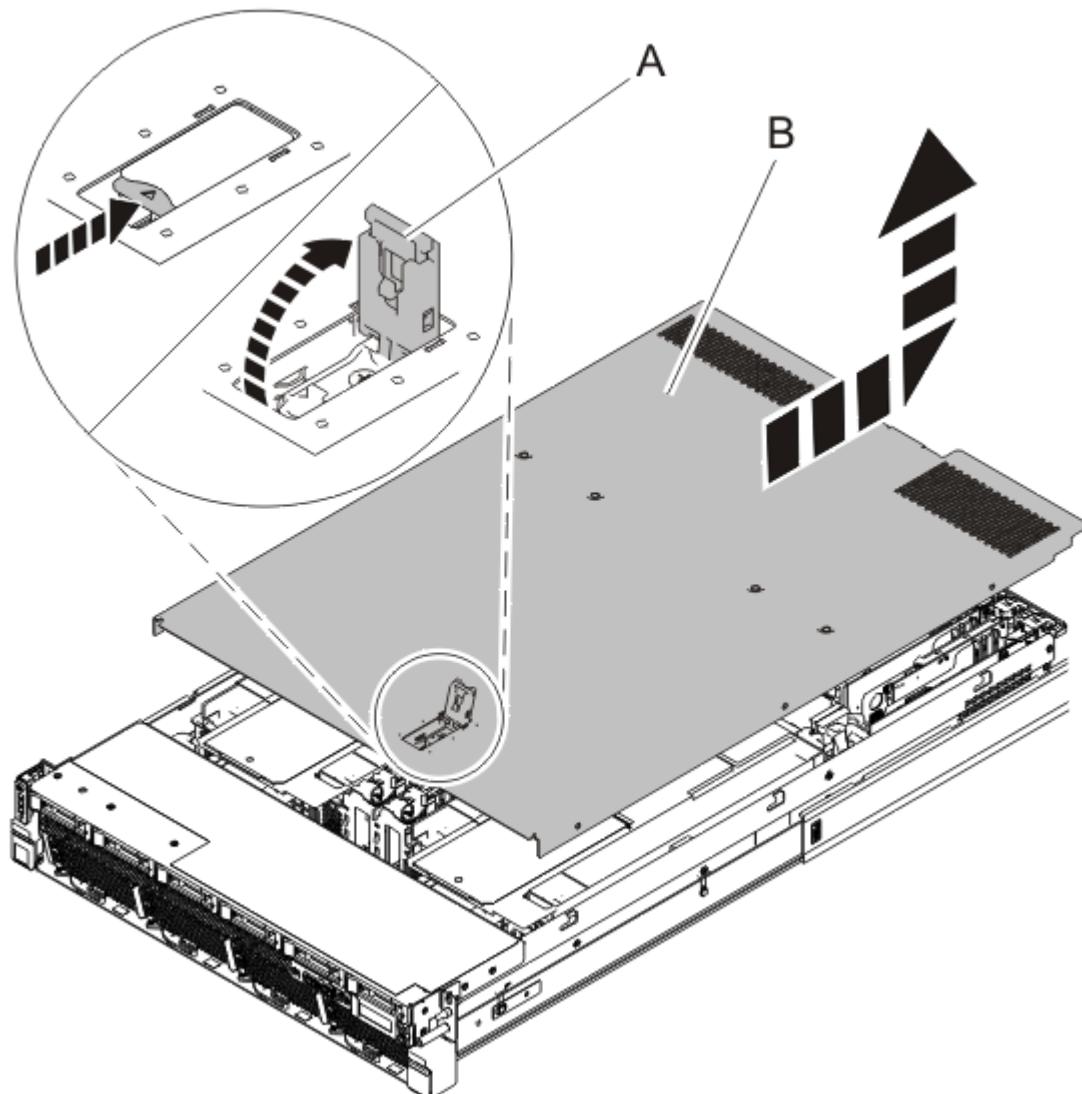
P9HAJ509-0

รูปที่ 5. ตำแหน่งของปลั๊ก ESD บนระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

- ปลดแล็ตช์ฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิสโดยการดันแล็ตช์ปลดล็อก (**A**) ตามทิศทางที่แสดง
- สไลด์ฝาครอบ (**B**) ออกจากยูนิต ระบบ เมื่อด้านหน้าของฝาครอบการเข้าถึงพ้นด้านล่างของแนวกรอบ ยกฝาครอบออกจากยูนิตระบบ

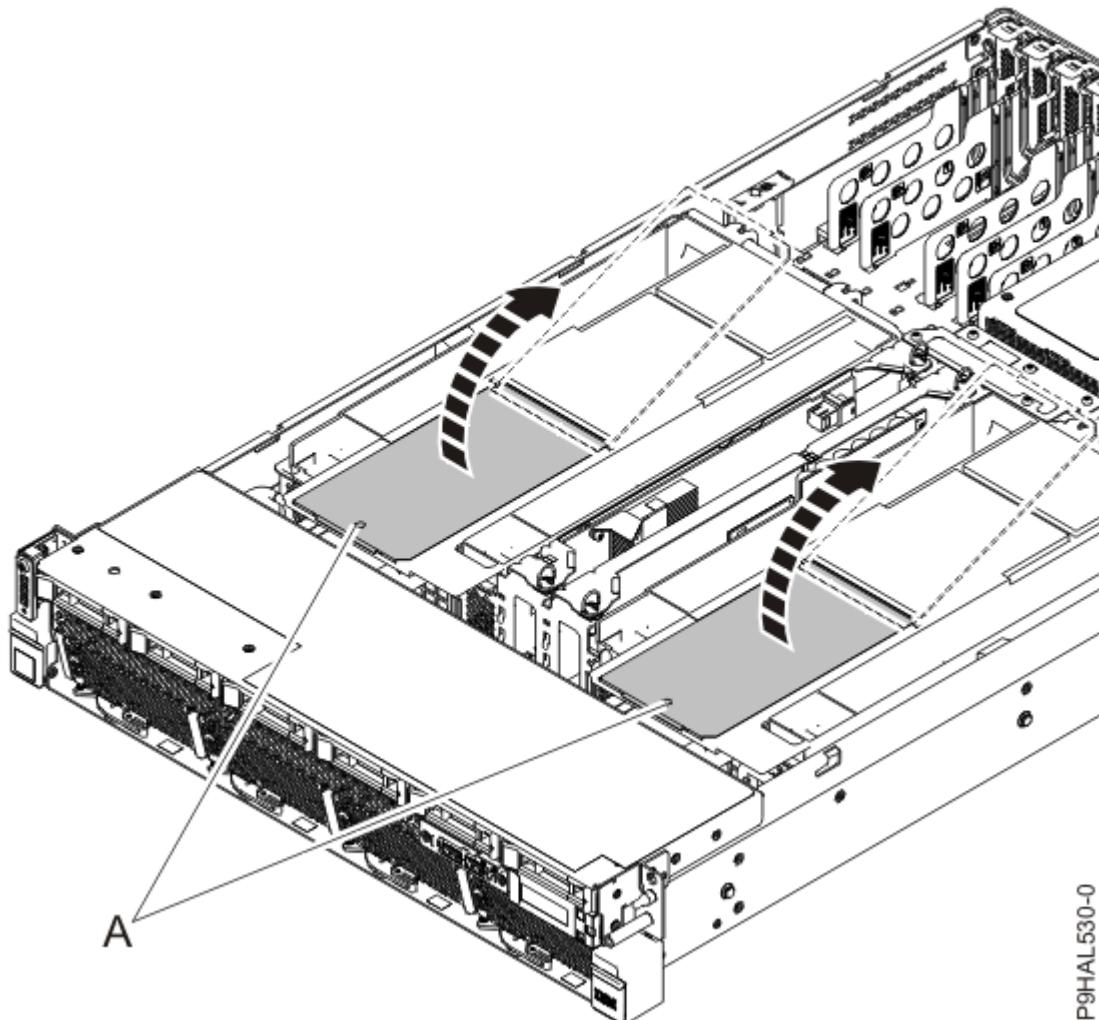


**ข้อควรสนใจ:** การทำงานกับระบบโดยไม่มีฝาครอบเป็นเวลามากกว่า 10 นาทีอาจทำให้คอมโพเนนต์ของระบบเสียหายได้ สำหรับการทำความเย็นและการไอลเวียนอากาศที่เหมาะสม ให้เปลี่ยนฝาครอบก่อนที่จะเปิดระบบ



P9HAJ505-1

รูปที่ 6. การถอดฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส  
f) เปิดประตูการเข้าถึงที่มีนานพับ (**A**) บันตัวไว้หละเวียนอากาศหนีอสล็อตที่คุณต้องการเข้าถึง



P9HAL530-0

รูปที่ 7. การเปิด/ระดูการเข้าถึงแบบบานพับบนตัวให้เลี้ยงอากาศในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

### 13. หาเพิกเกจที่มี ไดร์ฟใหม่



**ข้อควรสนใจ:** ไดร์ฟมีความละเอียดอ่อน ให้ถือด้วยความระมัดระวัง

### 14. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- a) หากคุณกำลังติดตั้ง ไดร์ฟด้านหน้าของระบบ ให้ไปที่ขั้นตอน “15” ในหน้า 11
- b) หากคุณกำลังติดตั้ง ไดร์ฟภายใน ให้ไปที่ขั้นตอน “16” ในหน้า 12

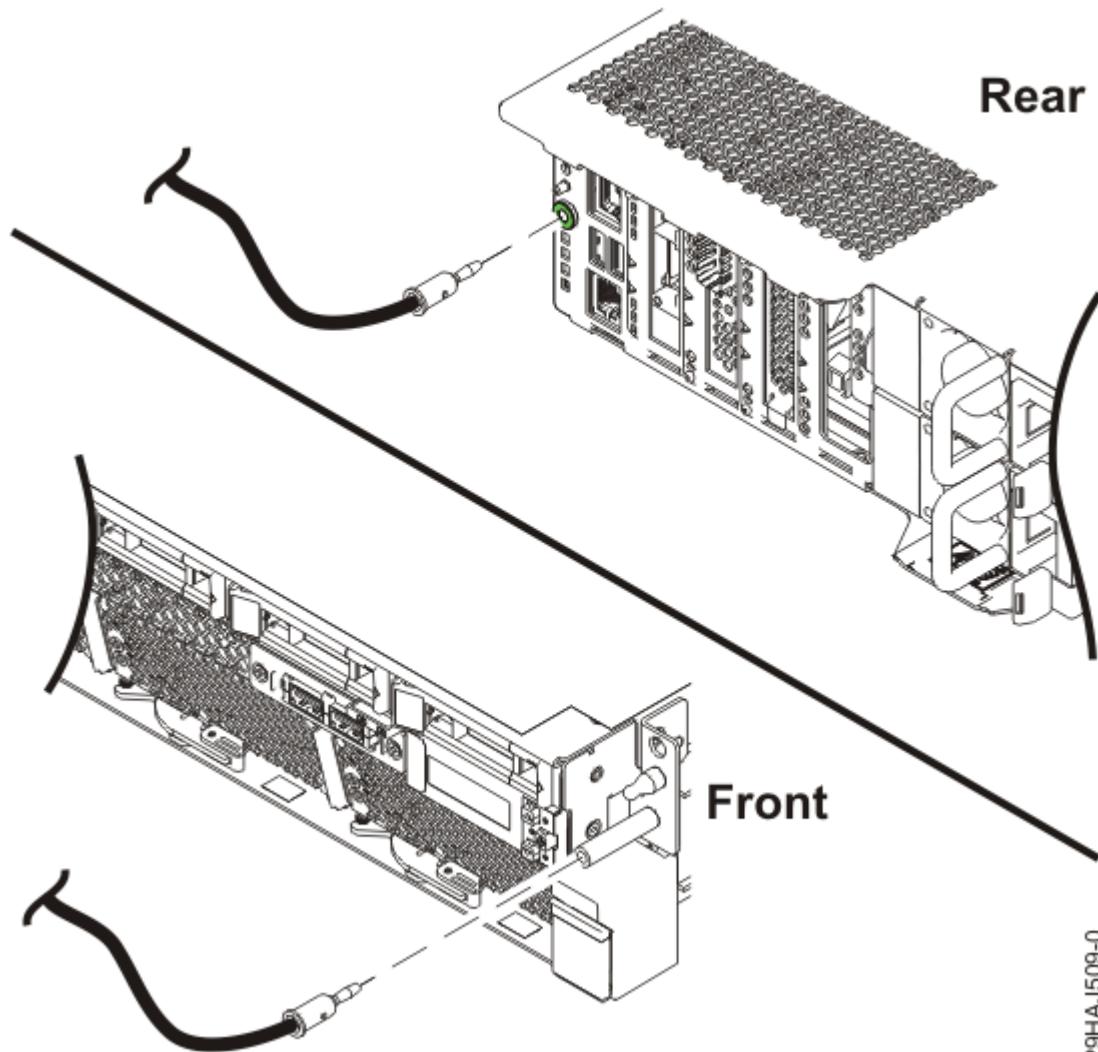
### 15. ติดตั้งสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) ระบบของคุณเมื่อเจก ESD ที่ด้านหน้า และที่ด้านหลังของระบบ เสียบสายรัดข้อมือ ESD เข้ากับแจ็ค ESD



**ข้อควรสนใจ:**

- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผิวโลหะ ที่ไม่ได้ทาสีของ ฮาร์ดแวร์ของคุณเพื่อป้องกันไม่ให้ไฟฟ้าสถิตย์ทำความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์ของคุณ
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ตาม โพธิ์เดอร์ความปลอดภัยเกี่ยวกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูก ใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิต สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่ต เมื่อใช้หรือ ทำงานบนอุปกรณ์ ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะถอนผลิตภัณฑ์ออกจากแพ็กเกจ ESD และติดตั้งหรือเปลี่ยน ฮาร์ดแวร์ ให้ล้มผสกนพิวหน้าของโลหะที่ไม่ได้ทาสีของระบบอย่างน้อย 5 วินาที

P9HAJ509-0



รูปที่ 8. ตำแหน่งของปลั๊ก ESD บนระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

16. เอาไดร์ฟออกจาก แพ็คเกจที่ป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ และวางไว้บนแผ่น ESD

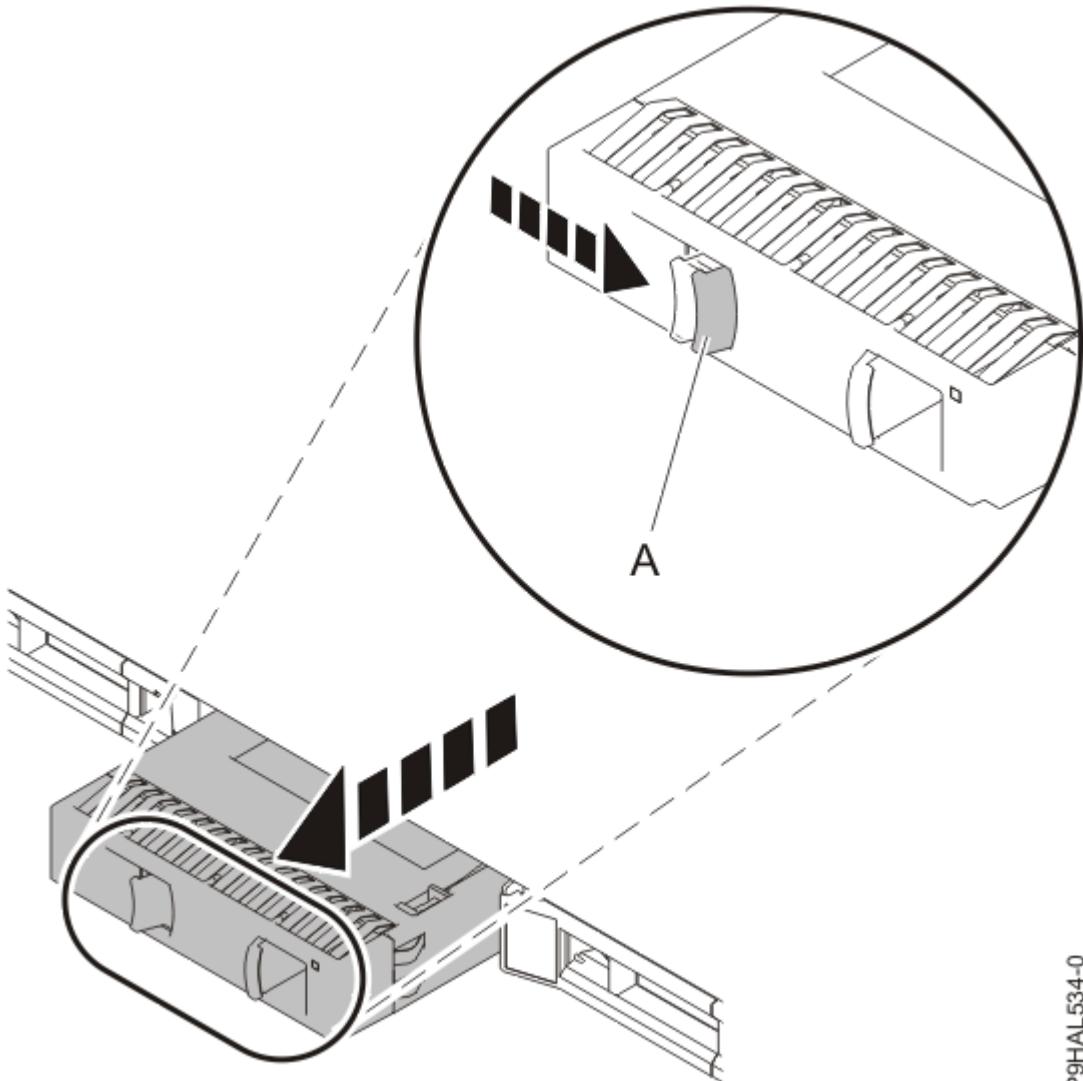
#### การติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

เมื่อต้องการติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ในระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้ ในprocressเดอร์นี้

##### กระบวนการ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเสียงคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตอนนี้
- หากสล็อตที่คุณต้องการใช้มีไดร์ฟฟิลเลอร์อยู่ ให้ถอนไดร์ฟฟิลเลอร์ออกจากสล็อต
  - กดล็อก (A) บนด้านลับของฟิลเลอร์ในทิศทาง ตามที่แสดง
  - จับที่ที่จับและดึงฟิลเลอร์ออกจากสล็อต

**หมายเหตุ:** สล็อตภายในไม่มีฟิลเลอร์



P9HAL534-0

### รูปที่ 9. การถอนพีลเลอэрของไดร์ฟ

3. เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:

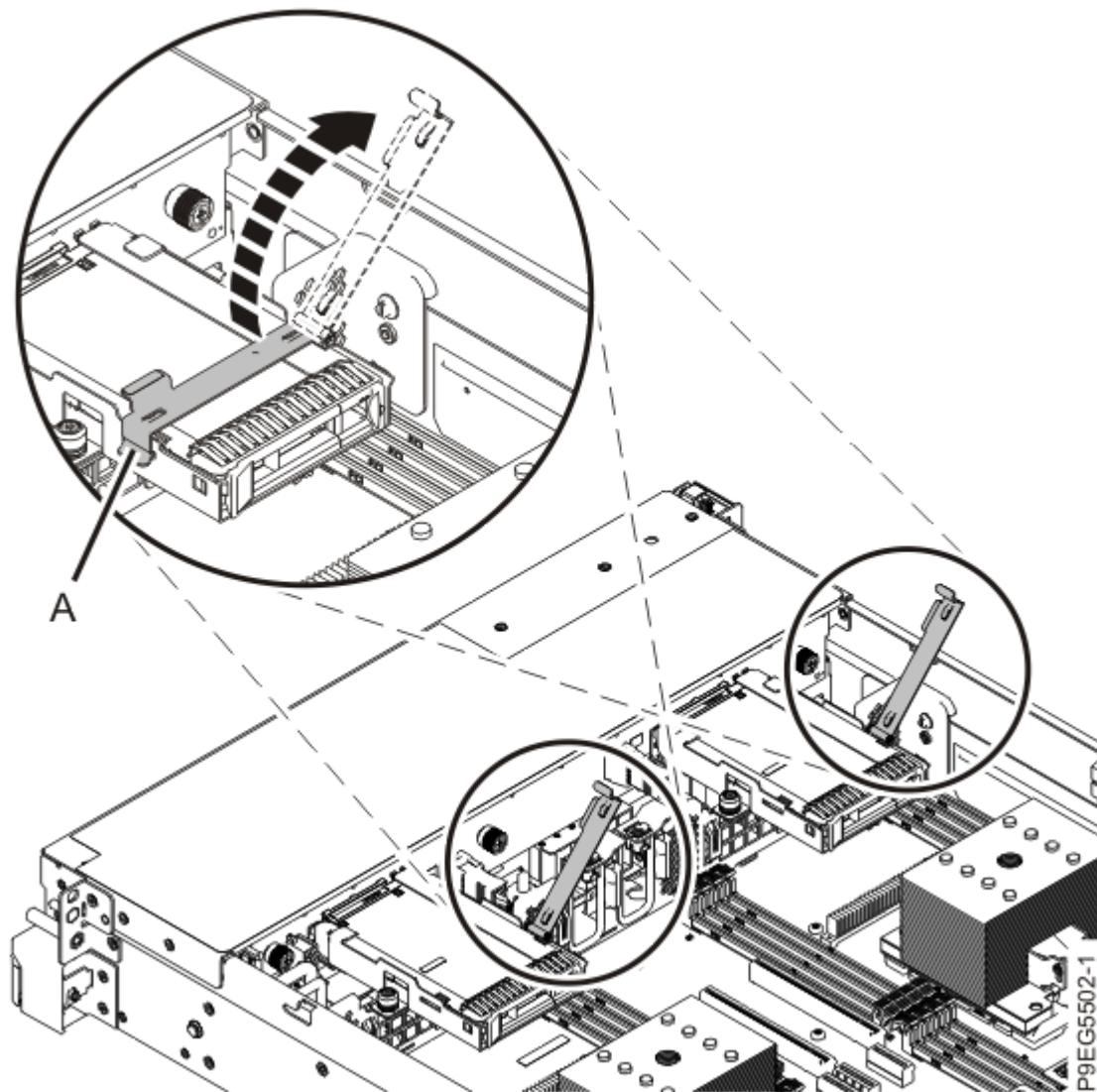
- หากระบบปิดกำลังไฟอยู่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “4” ในหน้า 13
- ถ้าระบบถูกเปิดทำงาน และถ้าระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อต ให้ทำการต่อในขั้นตอน “9” ในหน้า 19
- ถ้าระบบถูกเปิดทำงาน และถ้าระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อต ให้ทำการต่อในขั้นตอน “14” ในหน้า 24
- ถ้าระบบถูกเปิดทำงาน และถ้าระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อต ให้ทำการต่อในขั้นตอน “18” ในหน้า 28

4. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในระบบเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้เลือกจาก อ้อพชันต่อไปนี้:

- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “5” ในหน้า 13
- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “7” ในหน้า 18

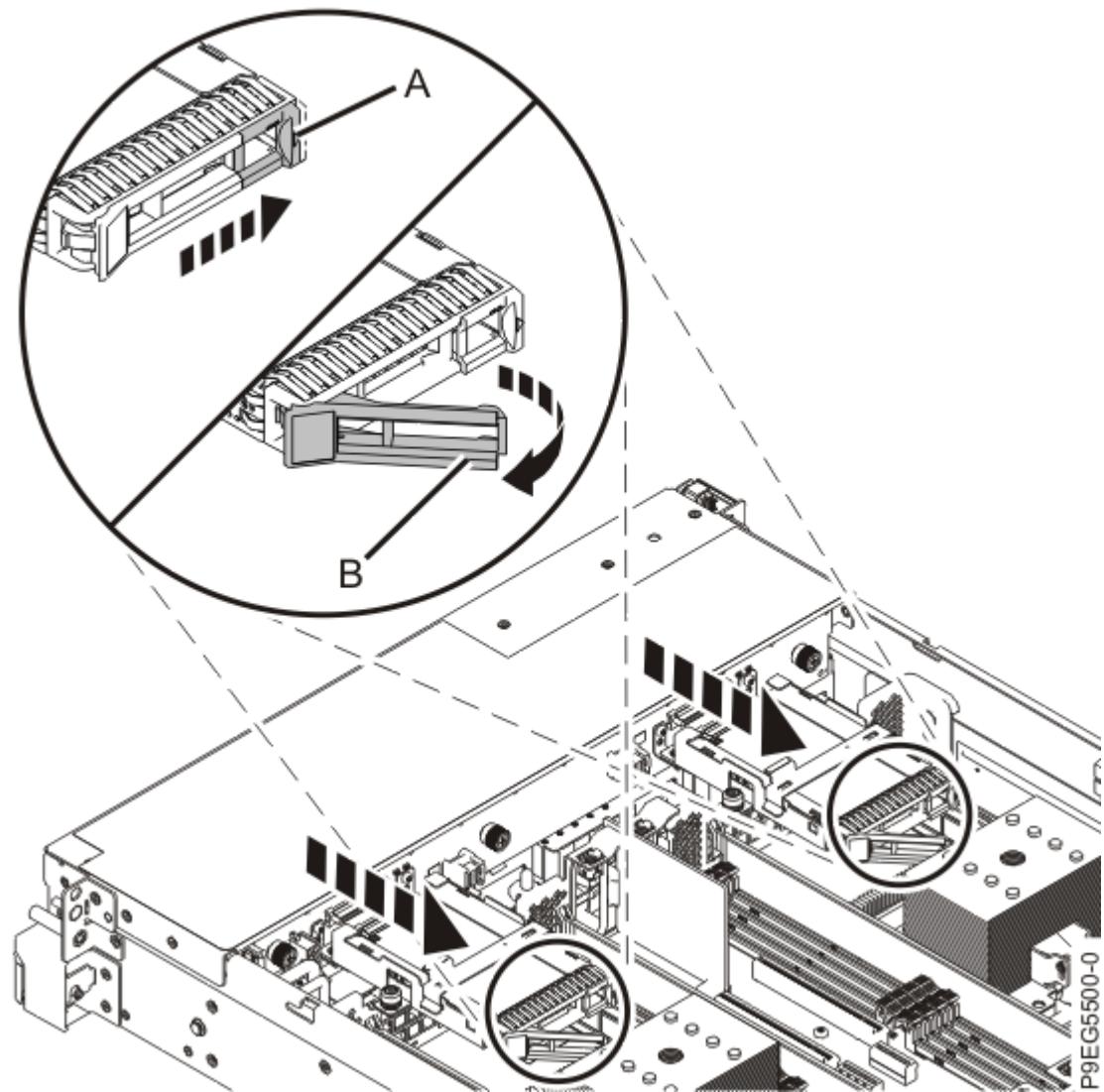
5. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

a) เปิดความด้านจับไดร์ฟ (**A**)

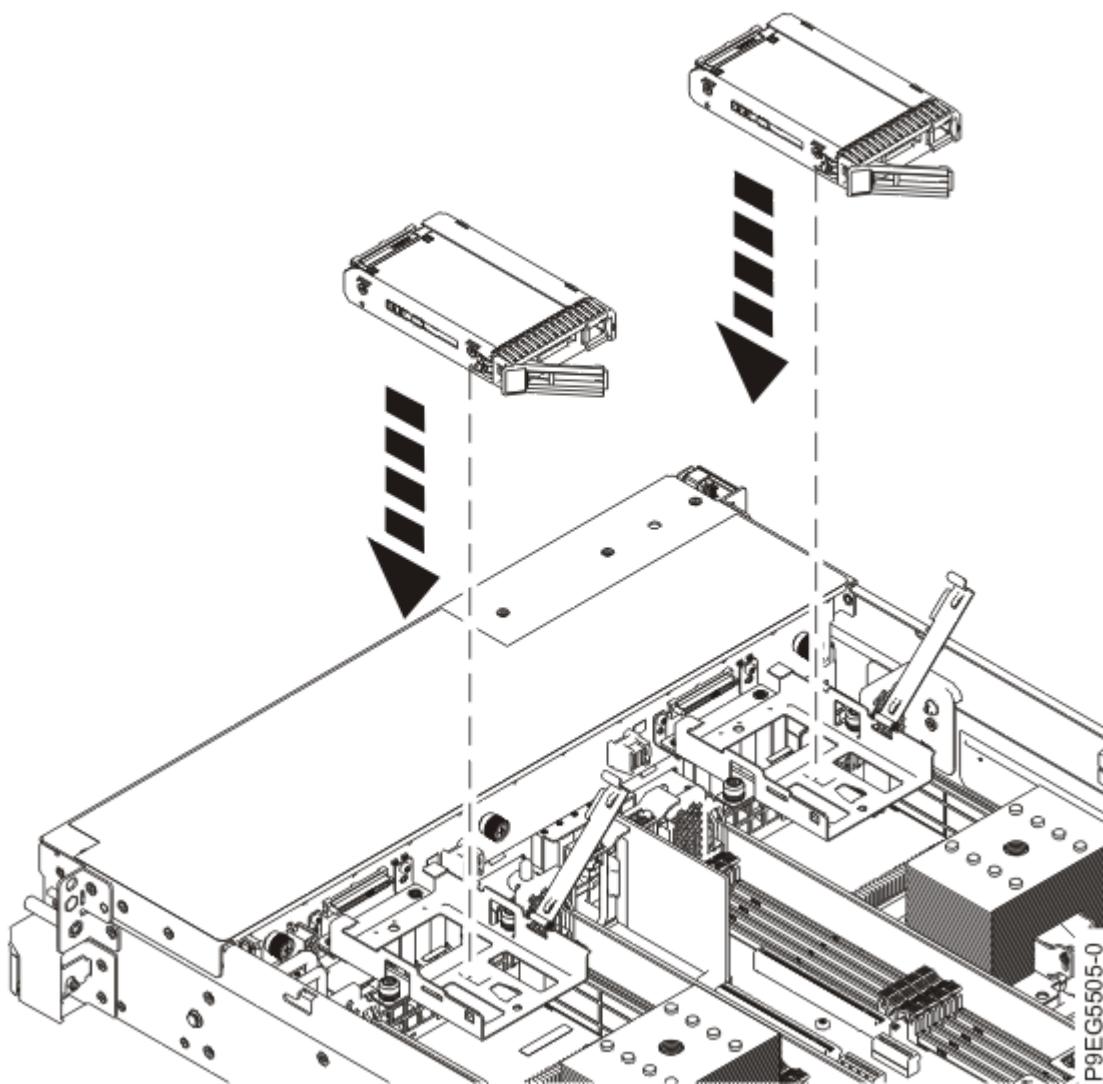


รูปที่ 10. การเปิดคานด้านจับไดร์ฟ

b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้านจับแลตซ์ปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้านจับ เข้าหาตัวคุณ



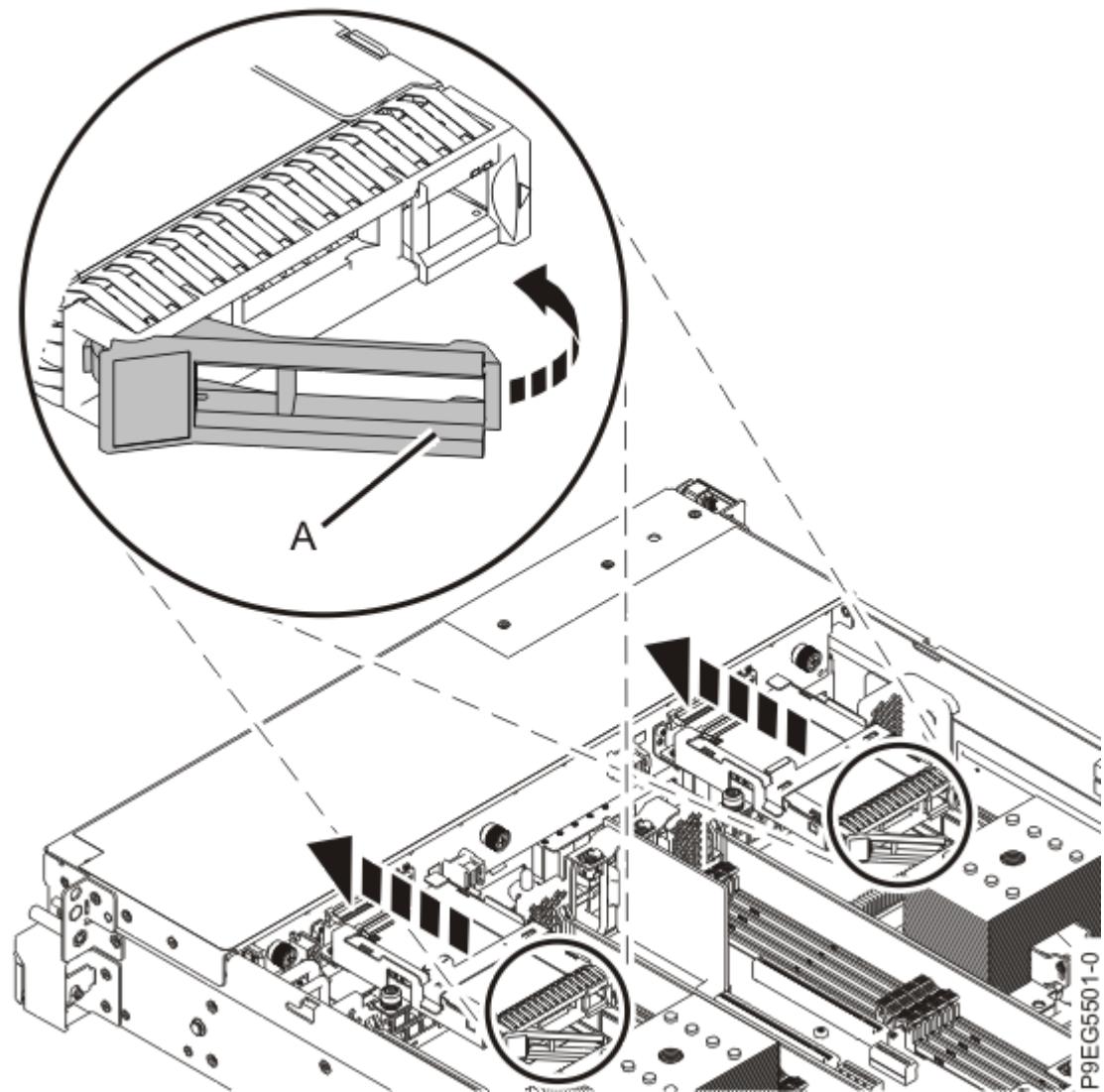
รูปที่ 11. การปลดและซัมจับไดร์ฟ  
c) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ



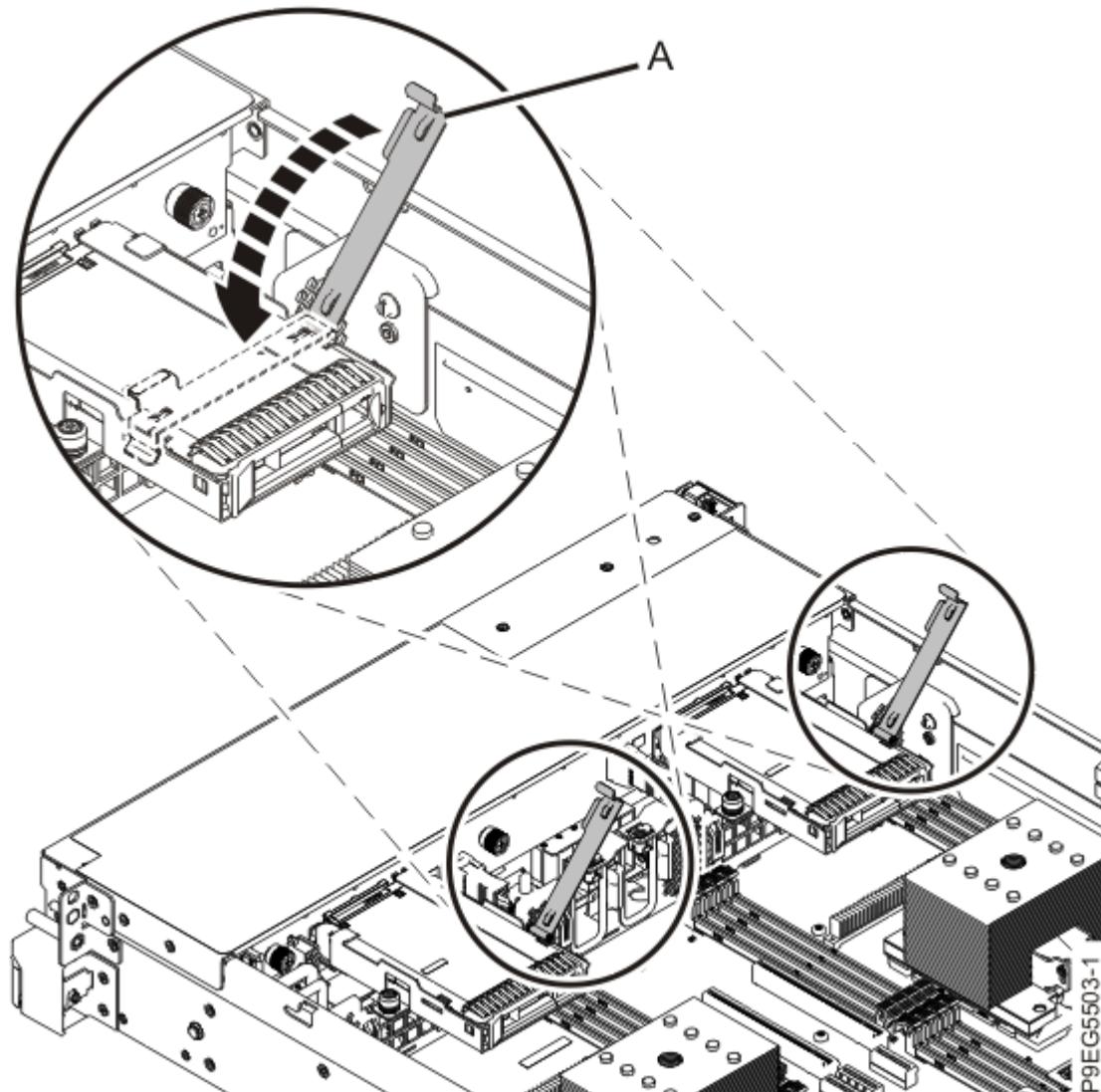
P9EG5505-0

รูปที่ 12. การร่วงไ/dr์ฟลงในภาคสำหรับไ/dr์ฟ

- d) เลื่อนไ/dr์ฟไปข้างหน้าโดยใช้ด้านจับไ/dr์ฟจนกว่าจะสัมผัสกับแบติกเพลน ดิสก์ไ/dr์ฟ
- e) ดันด้านจับไ/dr์ฟ (**A**) จนกว่าไ/dr์ฟจะอยู่ในตำแหน่งและด้านจับไ/dr์ฟล็อก



รูปที่ 13. การล็อกด้านจับไดร์ฟ  
f) ปิดคานด้านจับไดร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไดร์ฟ

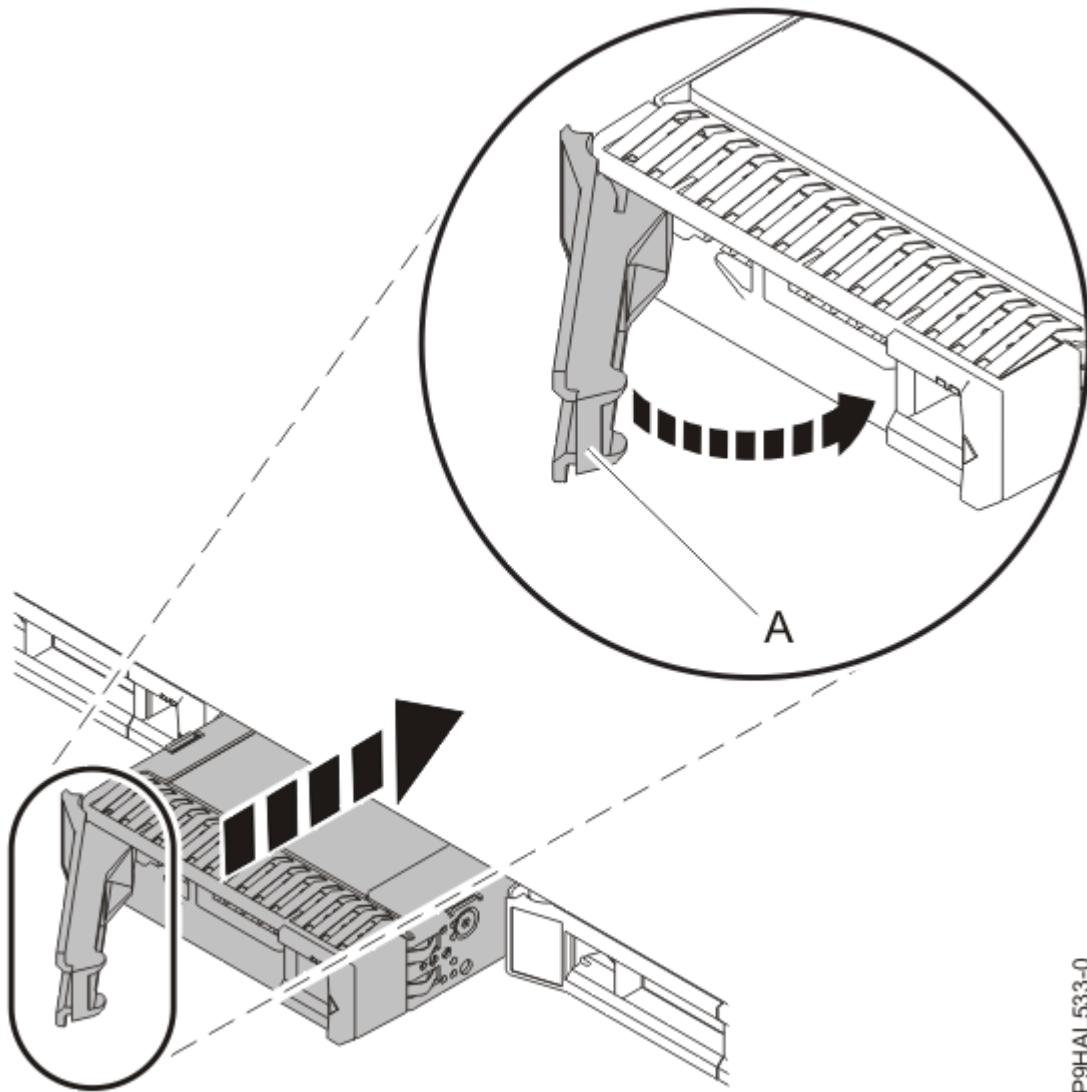


รูปที่ 14. การบีดคานด้านจับ ไดร์ฟ

6. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33

7. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับเลตซ์ปลดล็อกและ ดึงด้านจับเข้าหาตัวคุณเอง หากที่จับไม่ออกมา จนสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจัดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียบไดร์ฟลงในสลิ๊วของไดร์ฟ
- เลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบทั้งหมด
- ดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าด้านในจนกว่าจะล็อก



P9HAL533-0

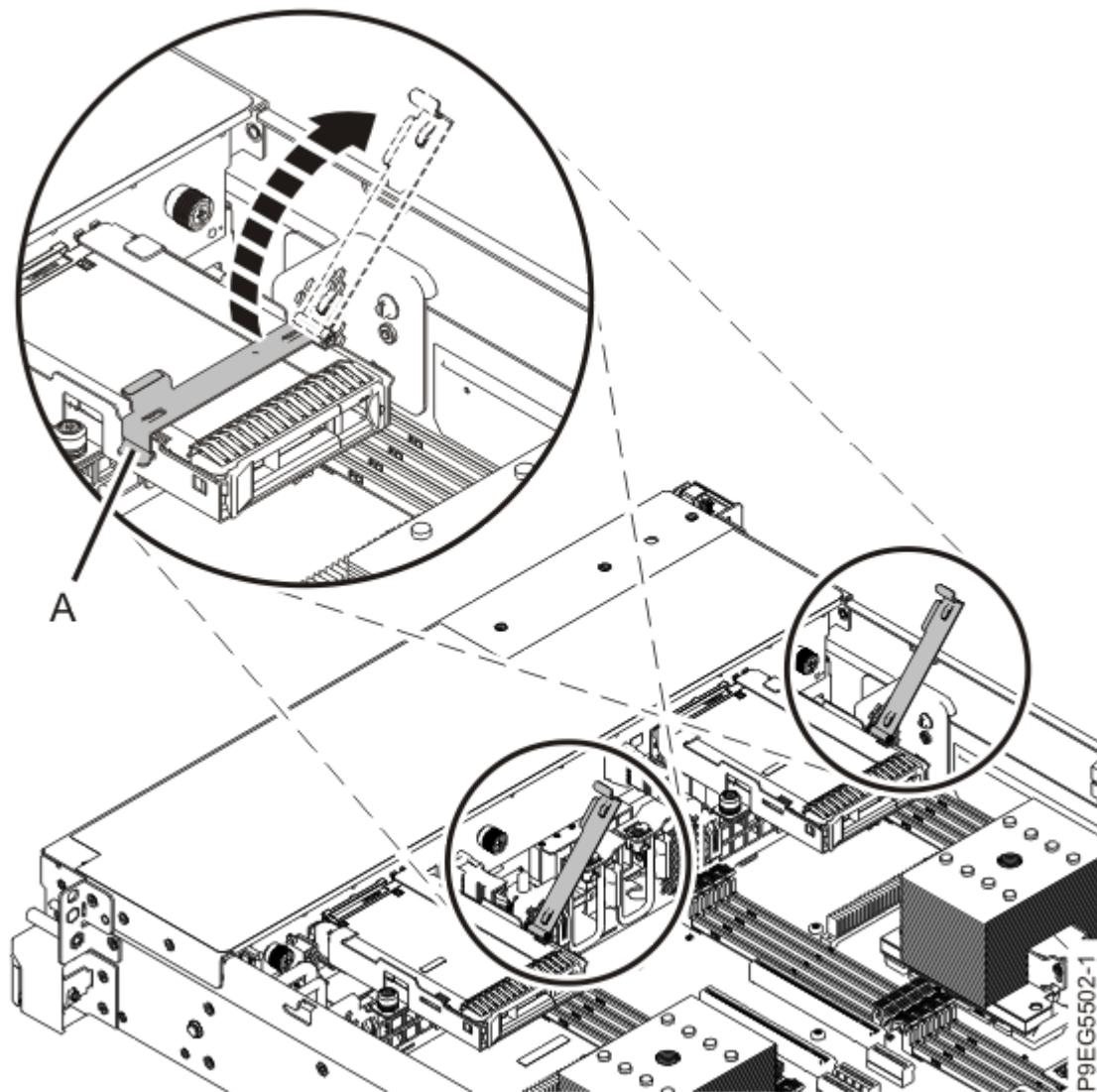
รูปที่ 15. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว

8. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33
9. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟ และโดยใช้ AIX ให้เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “10” ในหน้า 19
  - เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “12” ในหน้า 23
10. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

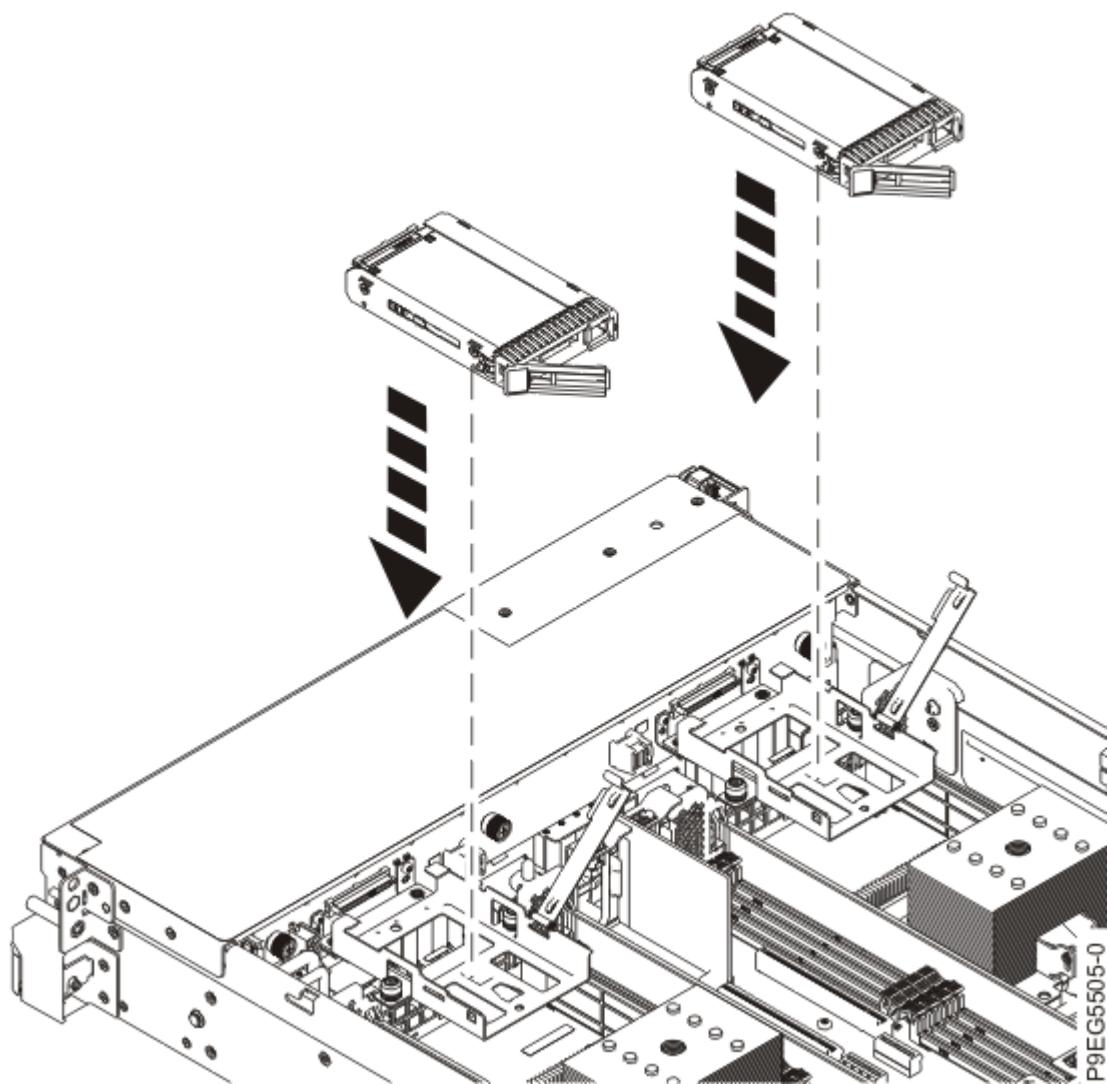
**สำคัญ:** ในระหว่างขั้นตอนนี้ คุณจำเป็นต้องทำงานกับ ผู้ดูแลระบบเพื่อรับผ่านคอนโซลที่คุณต้องการทดสอบไดร์ฟ หากกระบวนการนี้ใช้เวลาเกินขีดจำกัดการให้บริการที่ 10 นาทีสำหรับการทดสอบฝาครอบการเข้าถึงบริการ และสำหรับการเปิดระบบ ให้วางฝาครอบการเข้าถึงบริการกลับไปยังระบบก่อนที่จะทำงานกับ ผู้ดูแลระบบเพื่อดูแลจัดการระบบความเย็นได้อย่างเหมาะสม

- a) เปิดคานด้านจับไดร์ฟ (A)

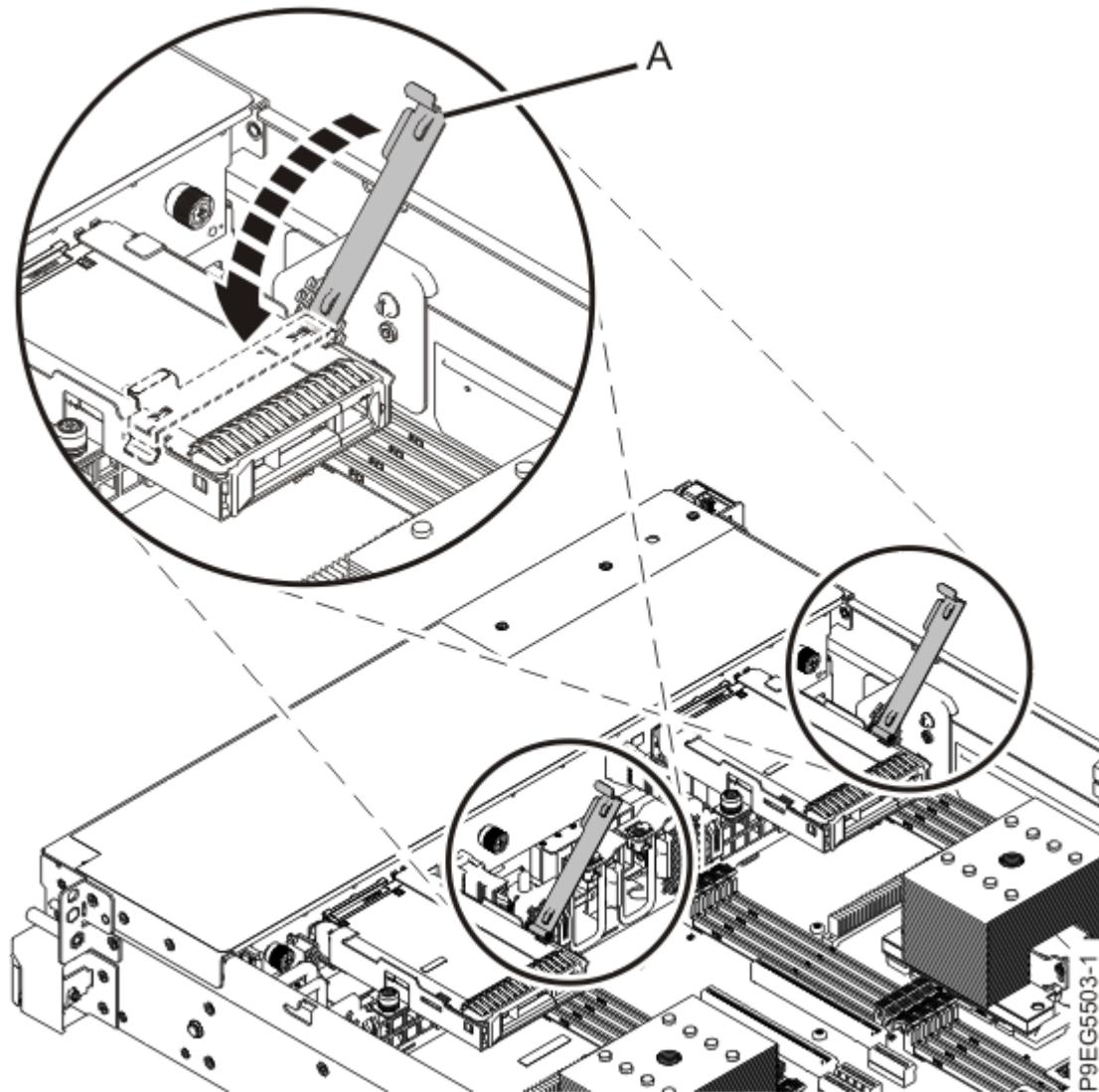


รูปที่ 16. การเบิกคานด้านจับไดร์ฟ

- b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับแลตซ์ปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะ ไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- c) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ

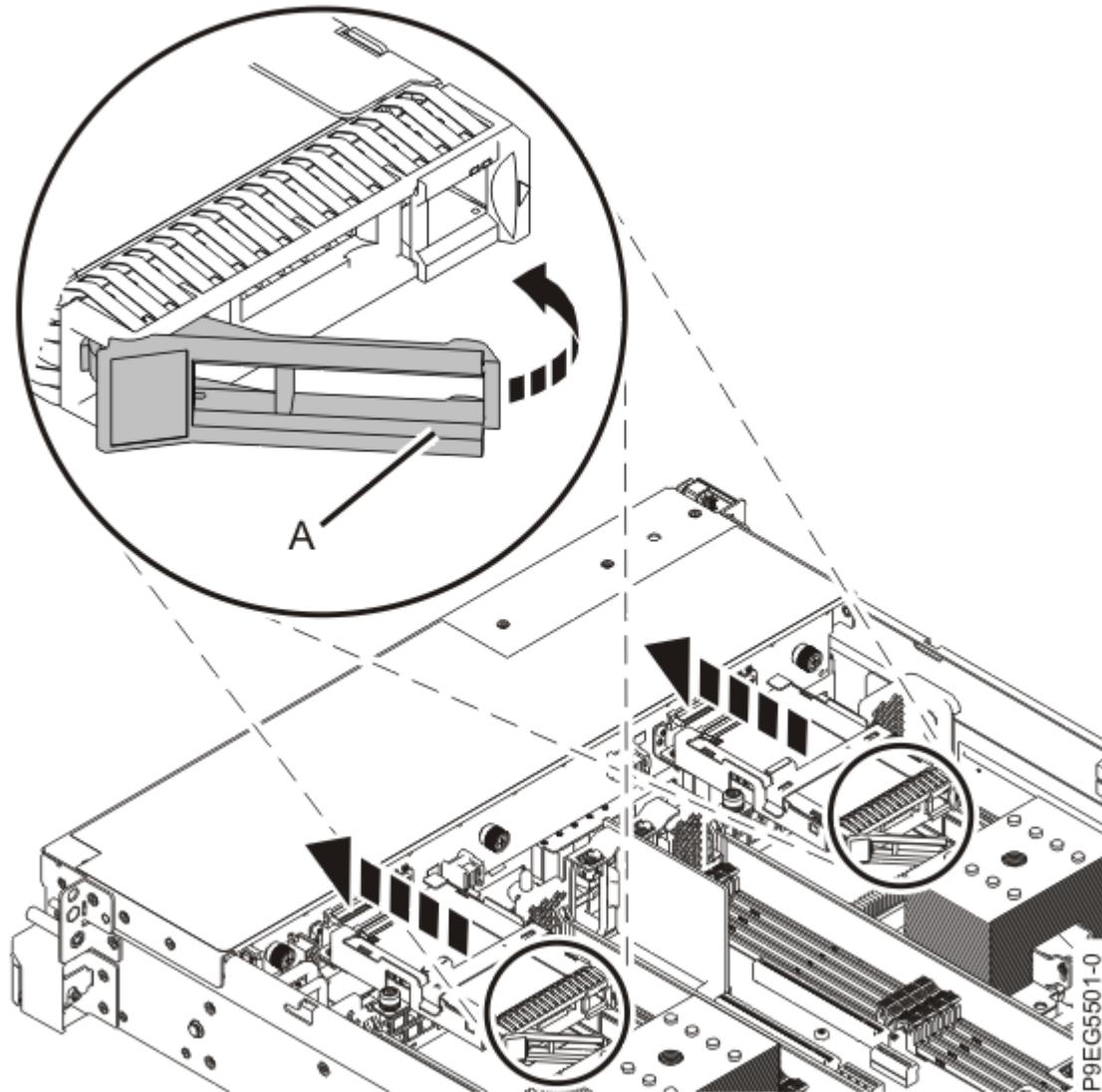


รูปที่ 17. การวางไดร์ฟลงในภาคสำหรับไดร์ฟ  
d) ปิดคานด้านจับไดร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไดร์ฟ



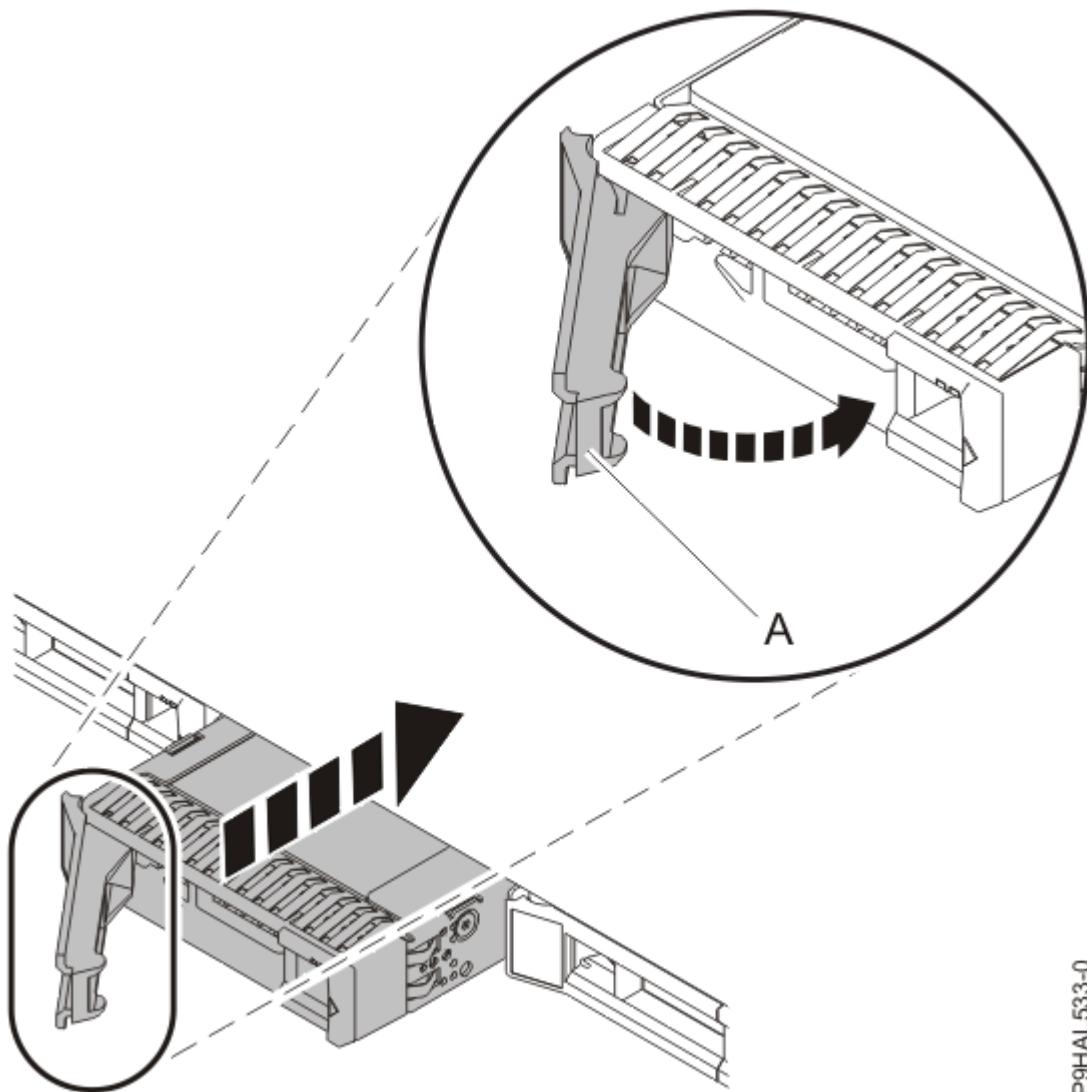
รูปที่ 18. การบีดคานด้านจับไดร์ฟ

- e) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ใช้คานด้านจับไดร์ฟเพื่อเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบ เมื่อไดร์ฟอยู่ในตำแหน่งในเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟแล้ว ให้ดันคานด้านจับไดร์ฟ (A) เข้าด้านในจนกว่าจะล็อก



รูปที่ 19. การล็อกด้านจับไดร์ฟ

- f) กด Enter บนคีย์บอร์ดเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว
11. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33
  12. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบหรือกล่องหุ่มโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตาม ขั้นตอนต่อไปนี้:
    - a) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบนย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซึ่งปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
    - b) จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจัดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียงไดร์ฟลงในสล็อตของไดร์ฟ
    - c) เลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบ และดันที่จับไดร์ฟ (A) จนกว่าจะล็อก



รูปที่ 20. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว

- d) กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว

13. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33

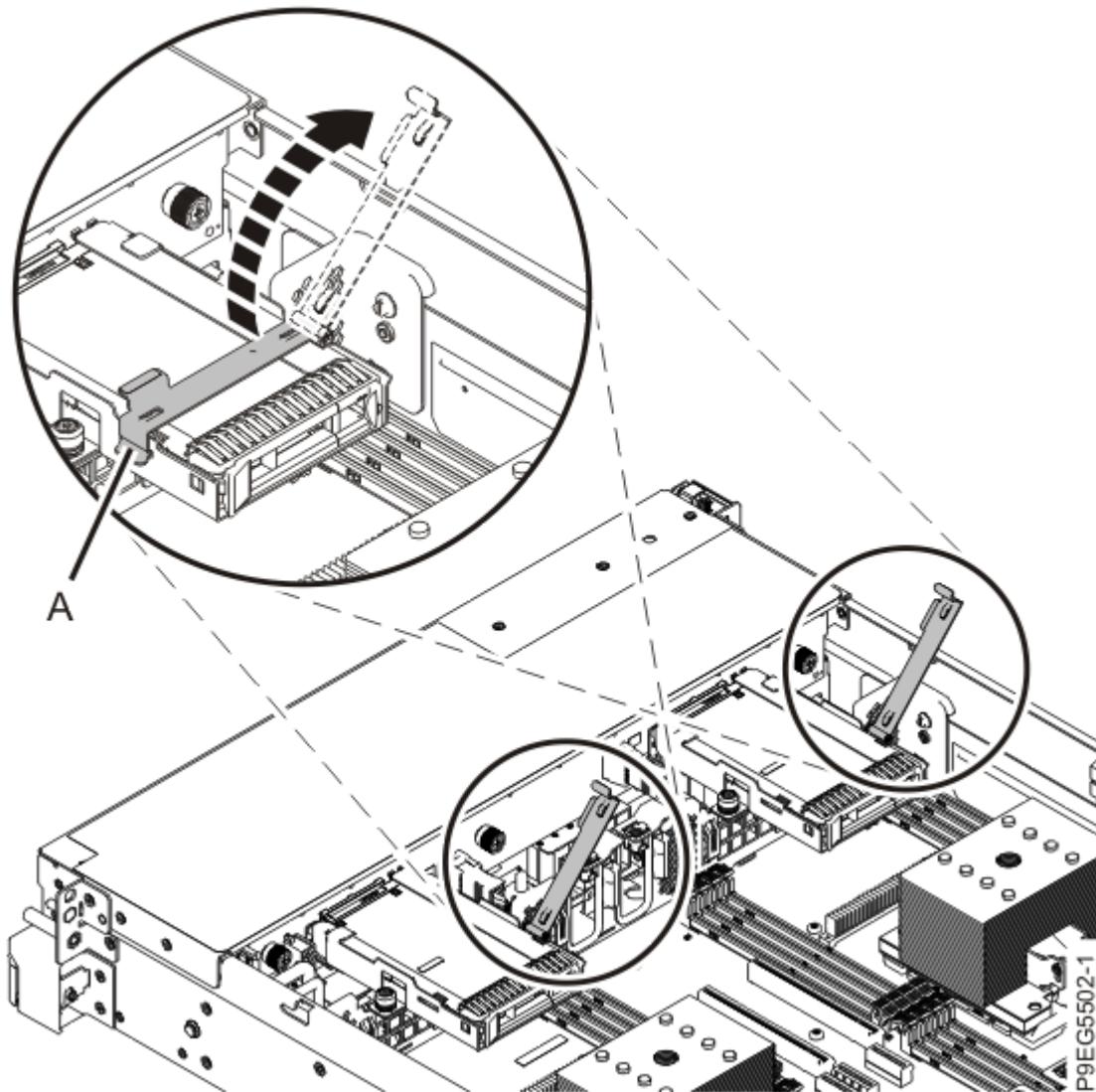
14. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟ และโดยใช้ IBM i ให้เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:

- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “15” ในหน้า 24
- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน `#unique_9/unique_9_Connect_42_step_ibmi_front`

15. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟ และ โดยใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้ทำตาม ขั้นตอนต่อไปนี้:

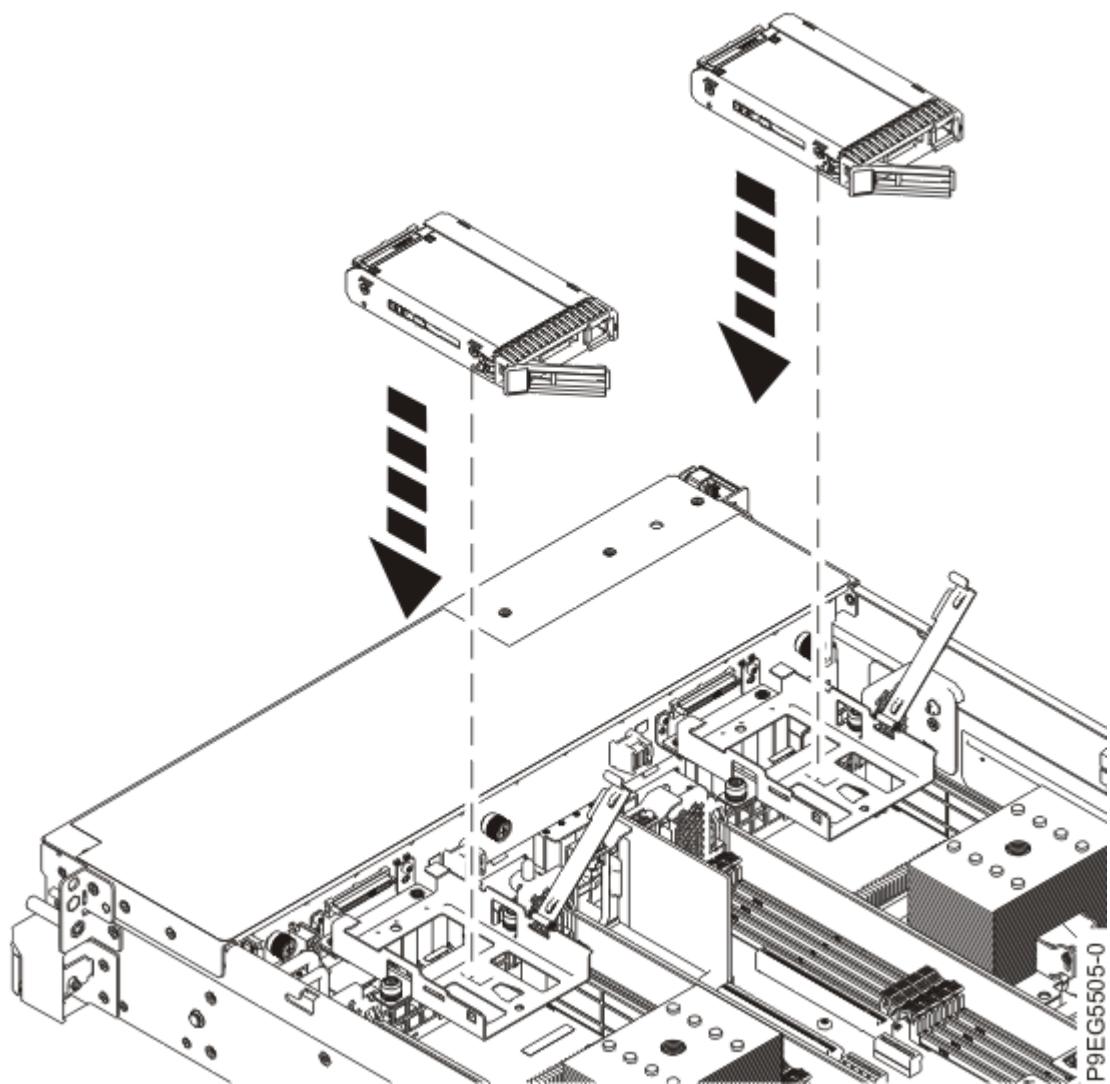
**สำคัญ:** ในระหว่างขั้นตอนนี้ คุณจำเป็นต้องทำงานกับ ผู้ดูแลระบบเพื่อระบุผ่านคอนโซลที่คุณต้องการติดตั้งไดร์ฟ หากกระบวนการนี้ใช้เวลาเกินขีดจำกัดการให้บริการที่ 10 นาที สำหรับการทดสอบฝาครอบการเข้าถึงบริการ และ สำหรับการเปิดระบบ ให้วางฝาครอบการเข้าถึงบริการกลับไปยังระบบก่อนที่จะทำงานกับ ผู้ดูแลระบบเพื่อดูแล จัดการระบบความเย็นได้อย่างเหมาะสม

- a) เปิดคานด้านลับไดร์ฟ (A)

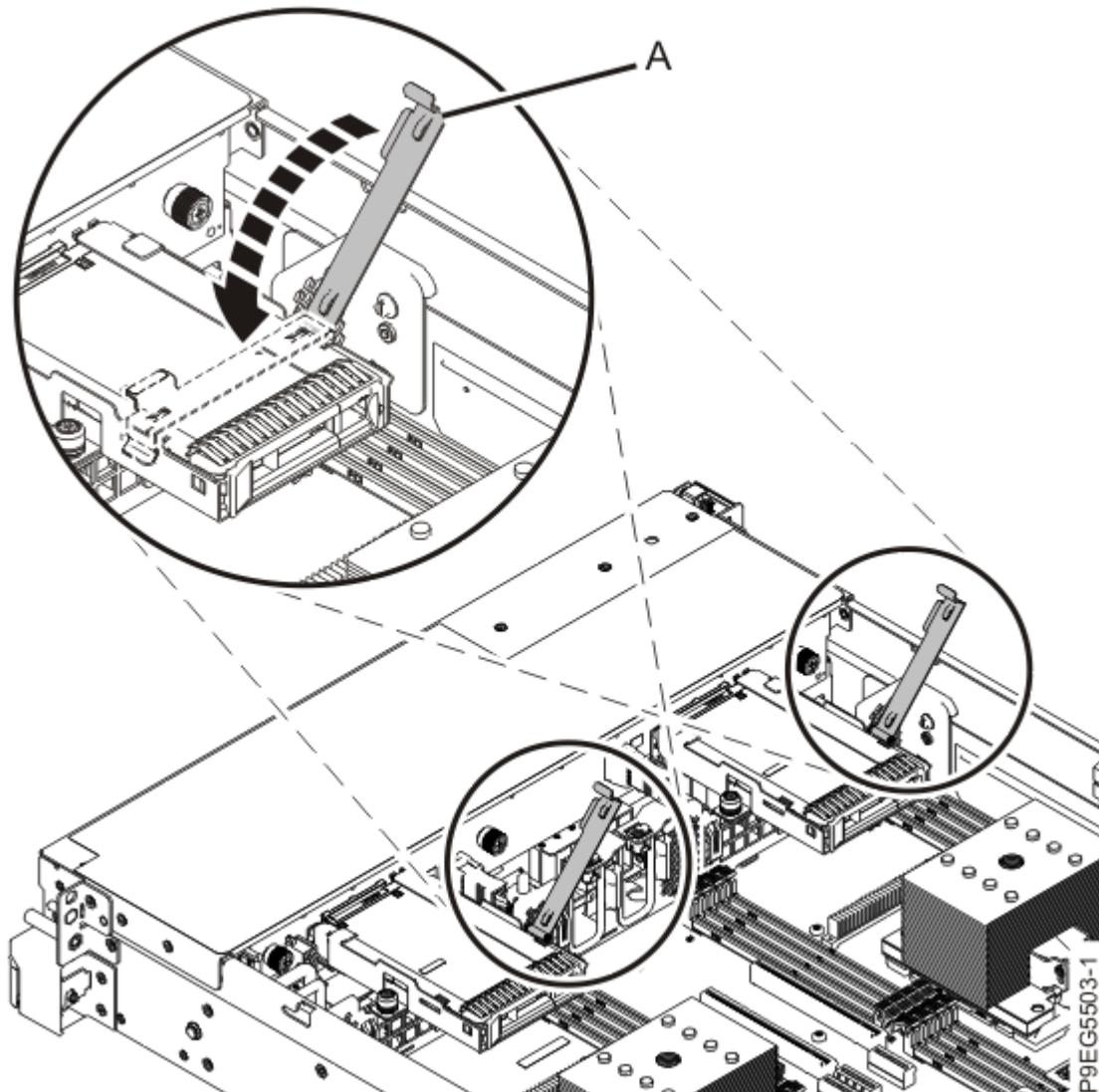


รูปที่ 21. การเปิดคานด้านจับไดร์ฟ

- b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซับปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะ ไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- c) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ



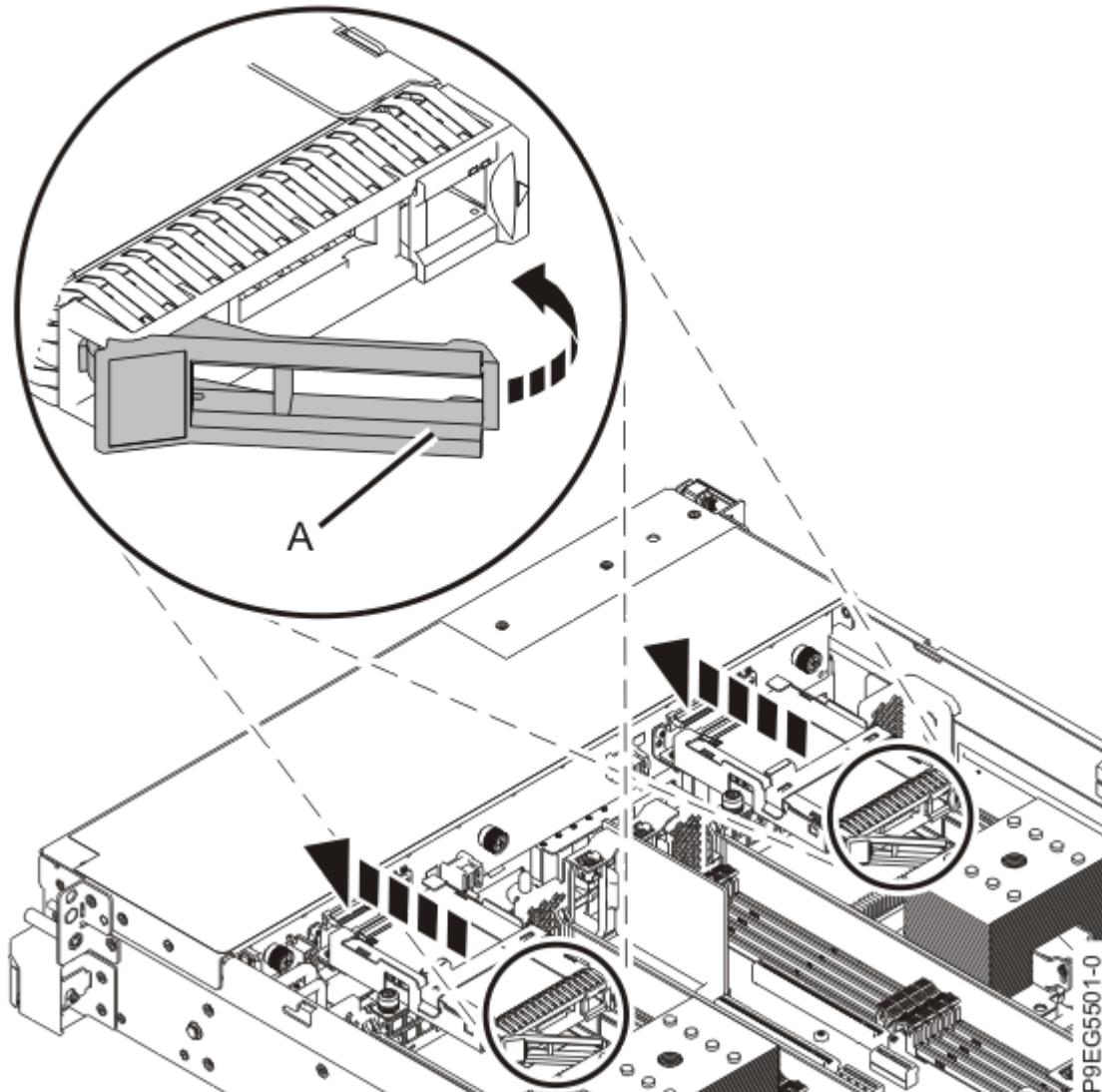
รูปที่ 22. การร่างไอดีร์ฟลงในภาคสำหรับไอดีร์ฟ  
d) ปิดคานด้านจับไอดีร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไอดีร์ฟ



P9EG5503-1

รูปที่ 23. การบีบคานด้านจับไดร์ฟ

- e) กลับสุหน้าจอ Hardware service manager (HSM) และเลือกสล็อตที่คุณต้องการ ติดตั้งไดร์ฟ
- f) กด Enter บน คอนโซล
- สำคัญ:** เมื่อคุณกด Enter หลังจาก การหน่วงเวลาที่คุณเลือกไว้ ไฟแสดงสถานะจะติด (ค้าง) นาน 18 วินาที จากนั้นคุณมี 18 วินาที เพื่อเลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบและล็อกเข้าที่โดยการดัน ที่จับไดร์ฟ คุณ สามารถถอดตั้งค่าการหน่วงเวลาประมาณ 01 - 19 นาที เพื่อให้มีเวลาพอที่จะเข้าถึง ติสก์ไดร์ฟหรือโชลิดสเตทไดร์ฟ
- g) เมื่อ LED แสดงสถานะติดค้าง ให้ใช้ที่จับไดร์ฟเพื่อเลื่อนสลайд์เข้าไปในระบบจนสุด และดันที่จับไดร์ฟ (A) จนล็อกเข้าที่



P9EG5501-0

รูปที่ 24. การสลักหัวจับไดร์ฟ

h) บันค่อนโซล ให้กด Enter เพื่อบ่งชี้ว่าคุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว

16. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33

17. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33

18. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟ และโดยใช้ Linux ให้เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:

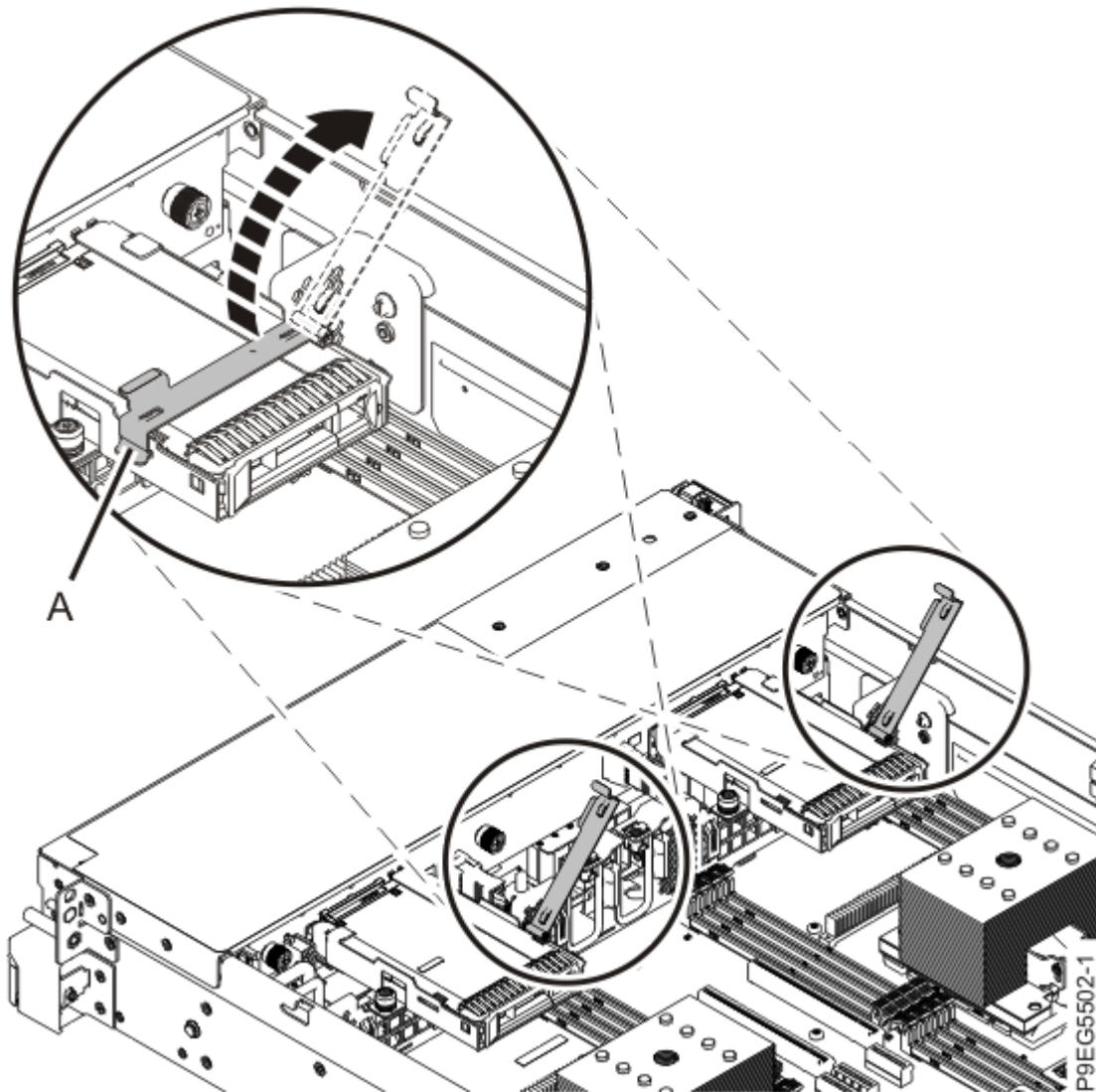
- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “19” ในหน้า 28

- เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟที่ต้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 32

19. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟในสล็อกต์ P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟ และ โดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำการ ขั้นตอนต่อไปนี้:

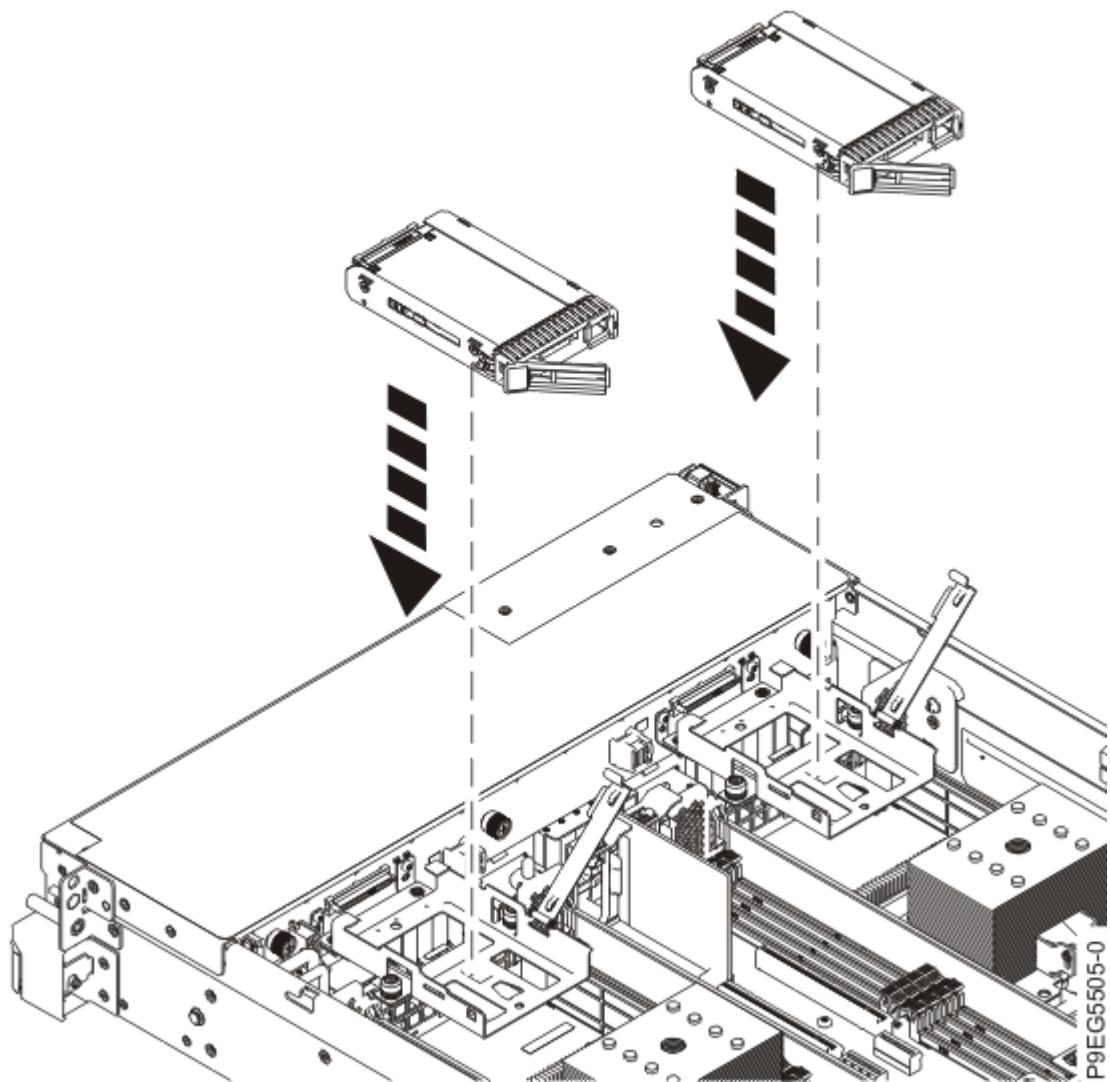
**สำคัญ:** ในระหว่างขั้นตอน “19.e” ในหน้า 31 - “19.g” ในหน้า 32 คุณจำเป็นต้องทำงานกับ ผู้ดูแลระบบเพื่อ ระบุผ่านค่อนโซล Linux ที่คุณต้องการติดตั้งไดร์ฟ หากกระบวนการนี้ใช้เวลาเกินขีดจำกัดการให้บริการที่ 10 นาที สำหรับการทดสอบการเข้าถึงระบบ และสำหรับการเปิดระบบ ให้วางฝาครอบการเข้าถึงบริการ กลับไปยังระบบ ก่อนที่จะทำงานกับผู้ดูแลระบบเพื่อดูแลจัดการกับระบบความเย็น ได้อย่างเหมาะสม

a) เปิดคานด้ามจับไดร์ฟ (A)

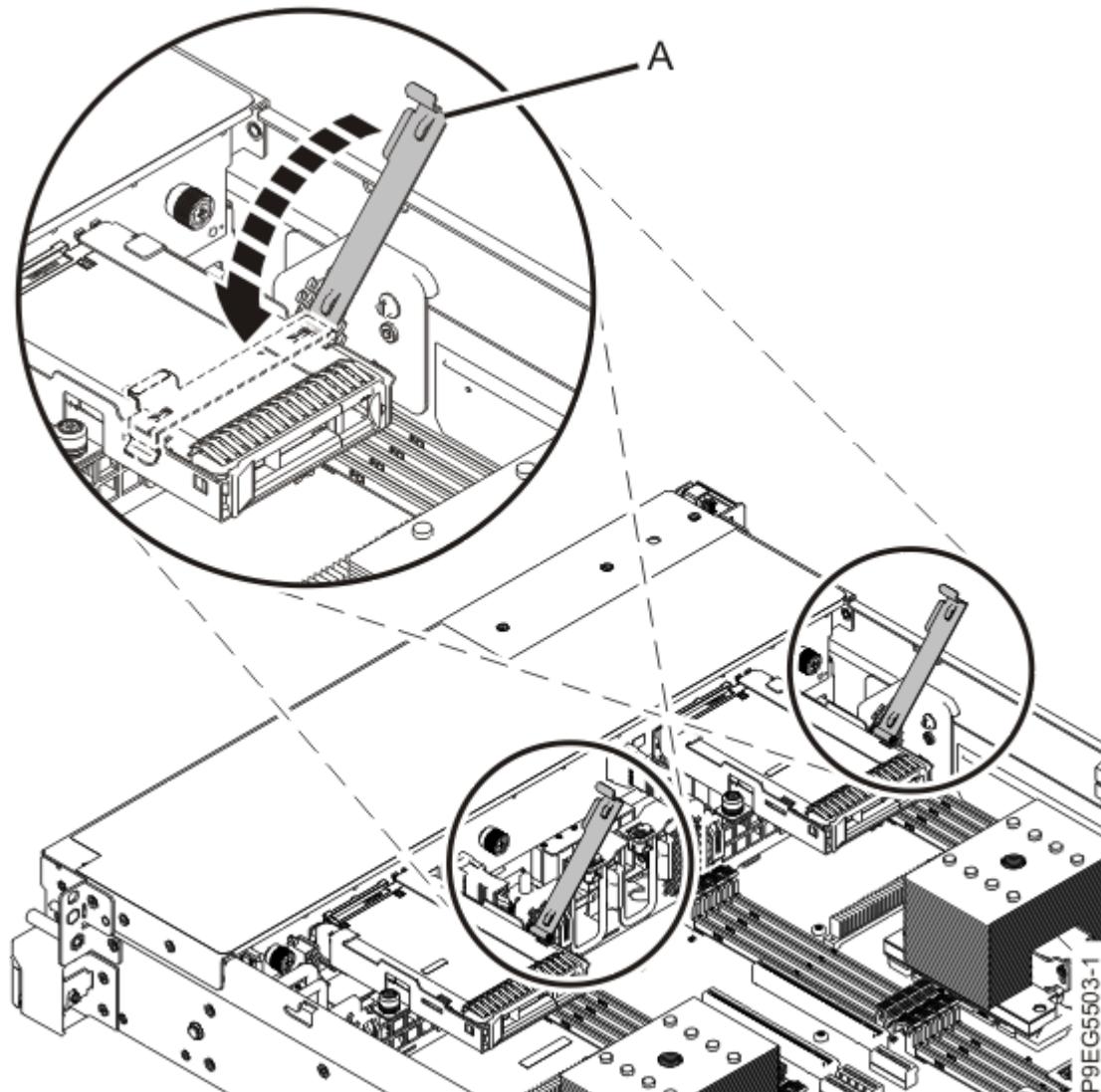


รูปที่ 25. การเปิดคานด้านจับไดร์ฟ

- b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซับปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะ ไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- c) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ



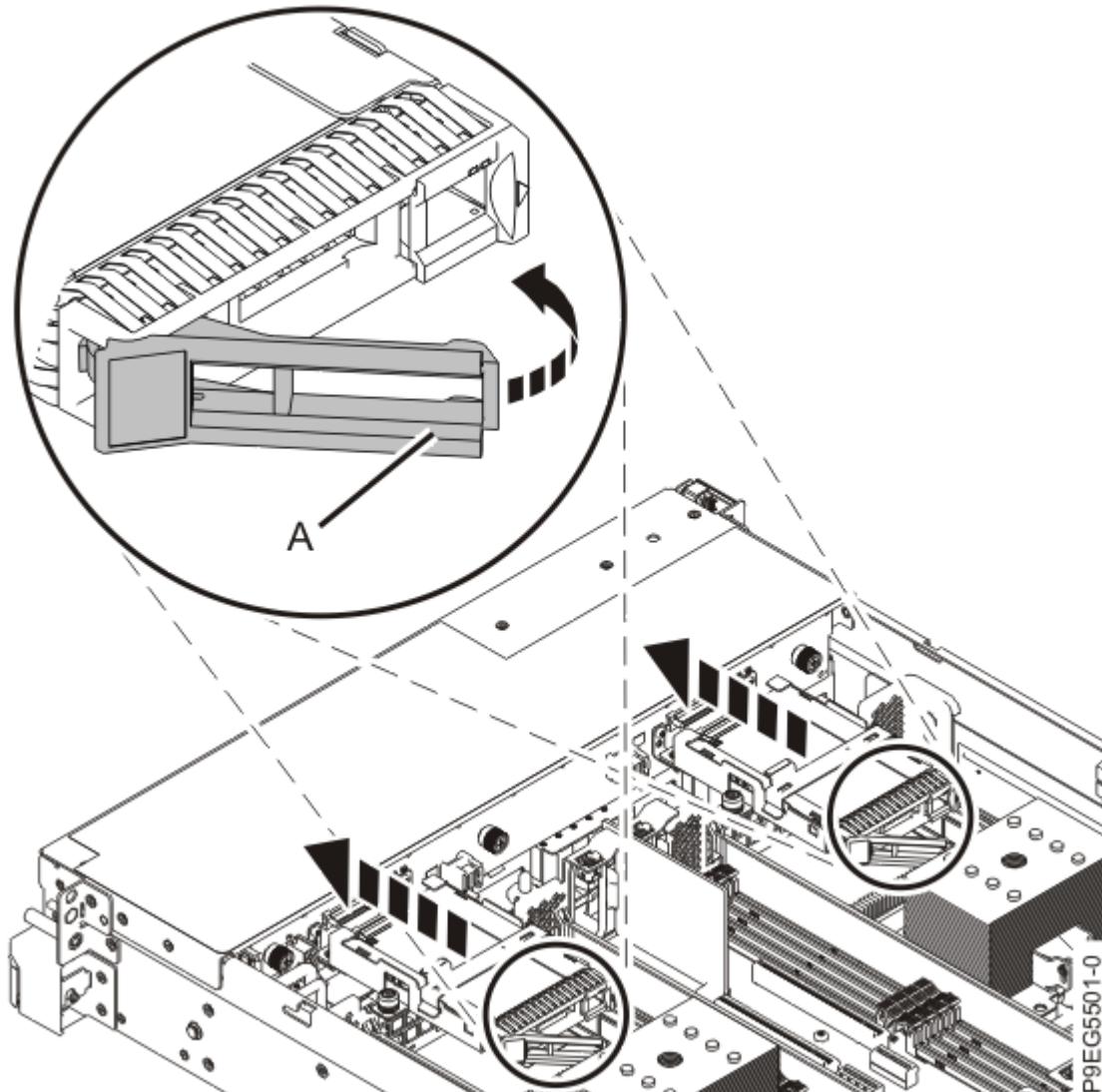
รูปที่ 26. การร่างไอดีร์ฟลงในภาคสำหรับไอดีร์ฟ  
d) ปิดคานด้านจับไอดีร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไอดีร์ฟ



รูปที่ 27. การบีดคานด้านจับไดร์ฟ

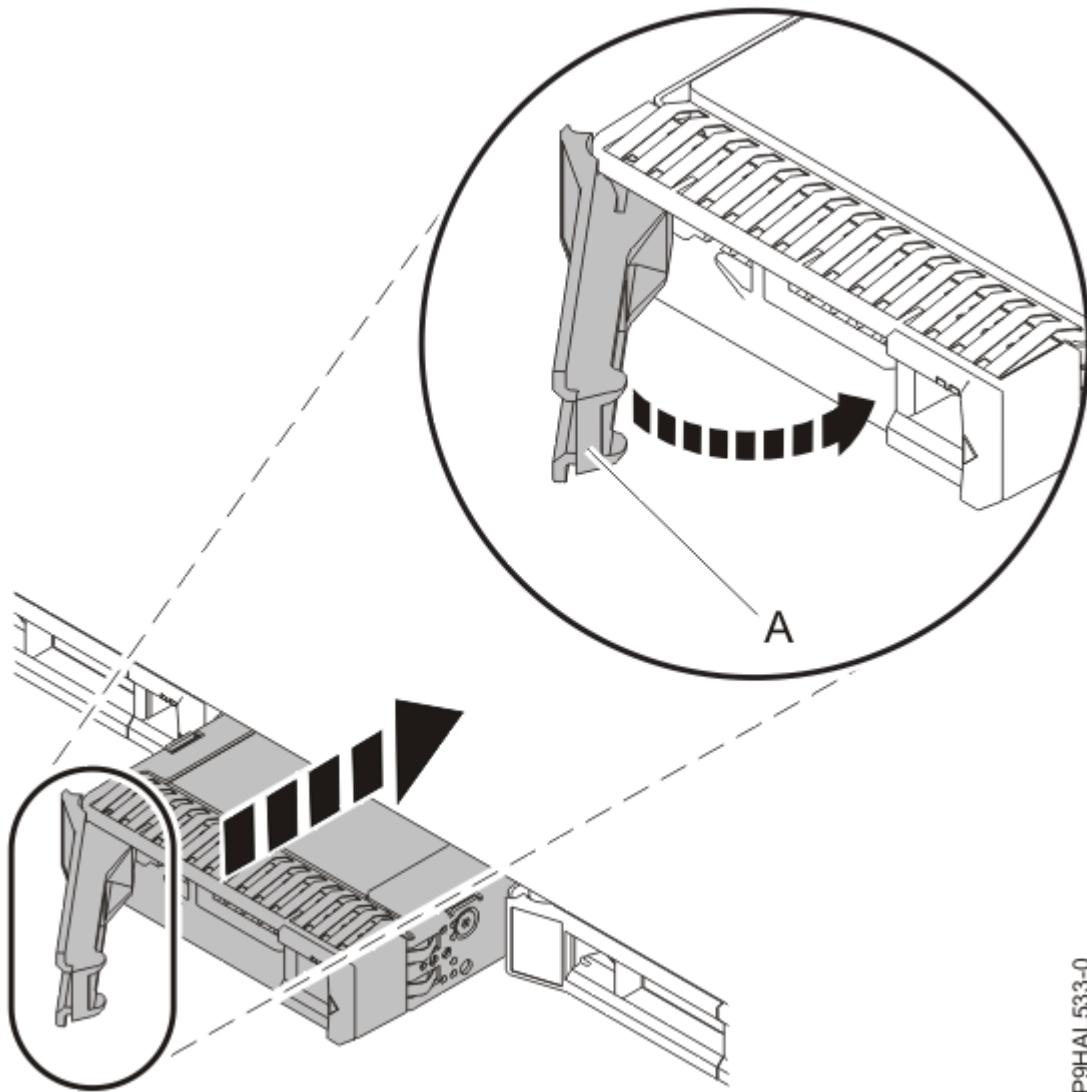
- e) กลับสุกconโซล จากนั้นกด Enter ตรวจสอบว่า สล็อตที่เลือกไว้อยู่ในสล็อตที่คุณต้องการติดตั้ง ไดร์ฟ กด Enter อีกครึ่งเพื่อยืนยันการดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์
- f) เมื่อ LED แสดงสถานะกราฟิกสำหรับสล็อตที่เลือก ให้เลื่อนไดร์ฟเข้าไปยังสล็อต และดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าไปด้านในจนกว่าจะล็อก

**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว



รูปที่ 28. การล็อกที่จับไดร์ฟ

- g) กด Enter บนคุณโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว
20. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “22” ในหน้า 33
21. เมื่อต้องการติดตั้งไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบหรือกล่องหุ้มโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำตามขั้นตอน ต่อไปนี้:
- a) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดที่ด้านจับแล้วดึงออก หาก ที่จับไม่ออกมานานสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบได้
  - b) จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจัดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียบไดร์ฟลงในสล็อตของไดร์ฟ
  - c) เลื่อนสไลด์เข้าไปในระบบ ครึ่งทาง
  - d) กลับสู่คุณโซล จากนั้นกด Enter ตรวจสอบว่า สล็อตที่เลือกไว้อยู่ในสล็อตที่คุณต้องการติดตั้ง ไดร์ฟ กด Enter อีกครึ่งเพื่อยืนยันการดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์
  - e) เมื่อ LED แสดงสถานะพร้อมสำหรับสล็อตที่เลือก ให้เลื่อนไดร์ฟเข้าไปยังสล็อต และดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าไปด้านในจนกว่าจะล็อก



P9HAL533-0

รูปที่ 29. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว

- f) กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว
- 22. หากคุณต้องการติดตั้งไดร์ฟเพิ่มเติม ให้ทำขั้นตอนในโพรชีเดอร์นี้ หากจำเป็น ให้ก่อต่อครองการเข้าถึงบริการออก

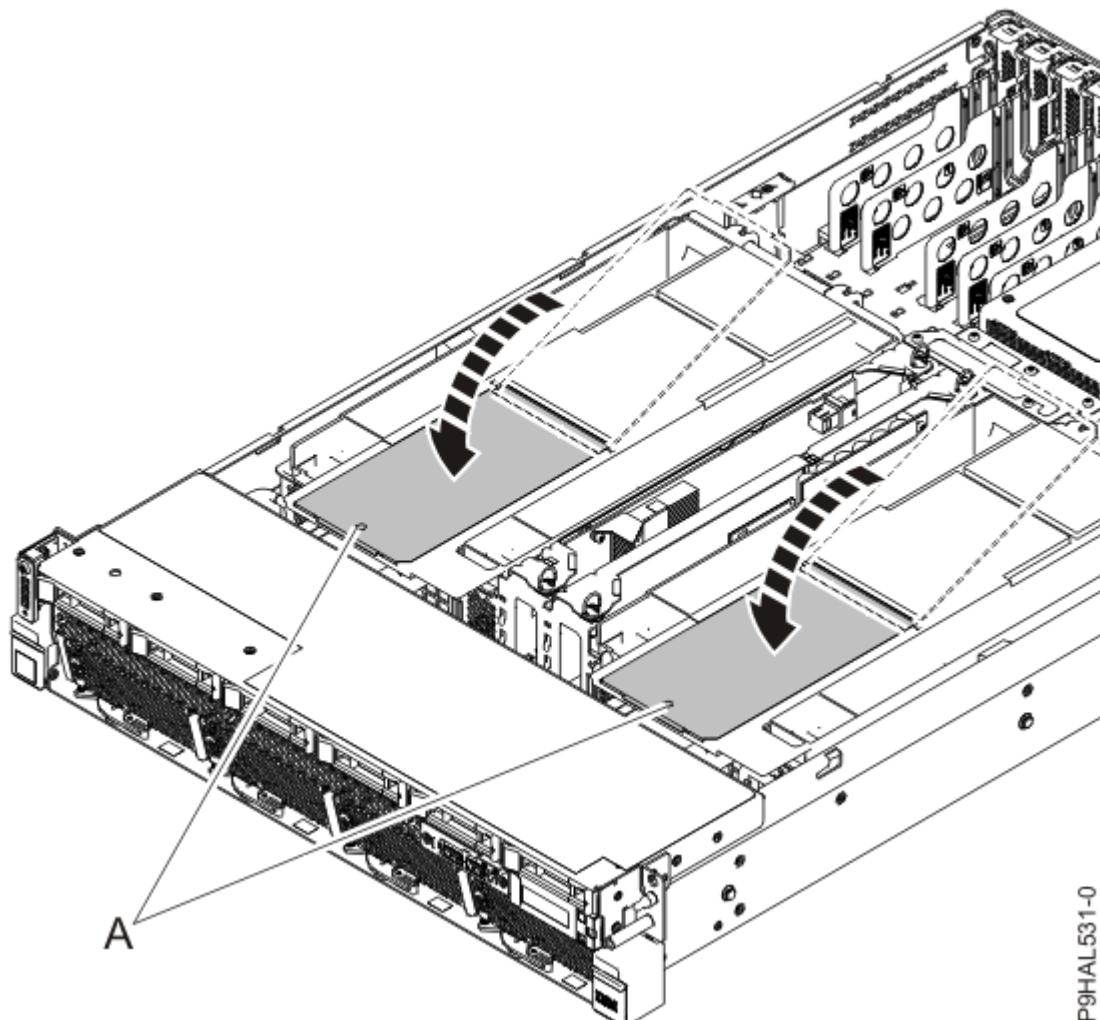
### การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H สำหรับการทำงาน หลังจากการติดตั้งดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD

เมื่อต้องการเตรียมระบบสำหรับการทำงานหลังจากคุณติดตั้ง ดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้

#### กระบวนการ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเสียงคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือฟ่วงต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตอนนี้
2. คุณติดตั้งไดร์ฟภายในระบบหรือไม่?
  - **ใช่:** ไปที่ขั้นตอน “3” ในหน้า 33
  - **ไม่:** ให้ไปที่ขั้นตอน “4” ในหน้า 36
3. หากคุณติดตั้งไดร์ฟภายในระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

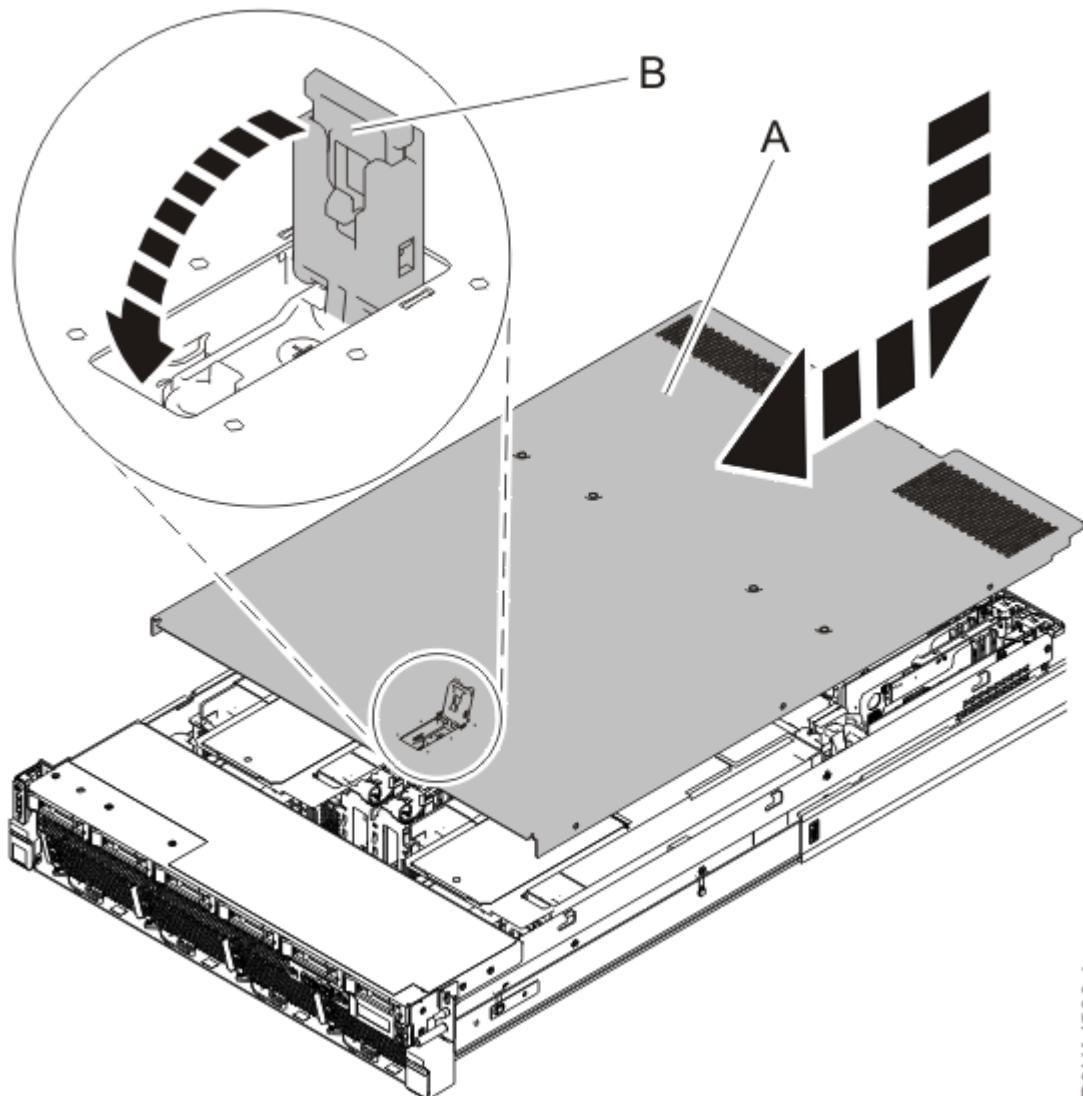
a) ปิดประตูการเข้าถึงที่มีบานพับซึ่งเปิดอยู่ (**A**) บนตัวไฟลเวียนอากาศ



P9HAL531-0

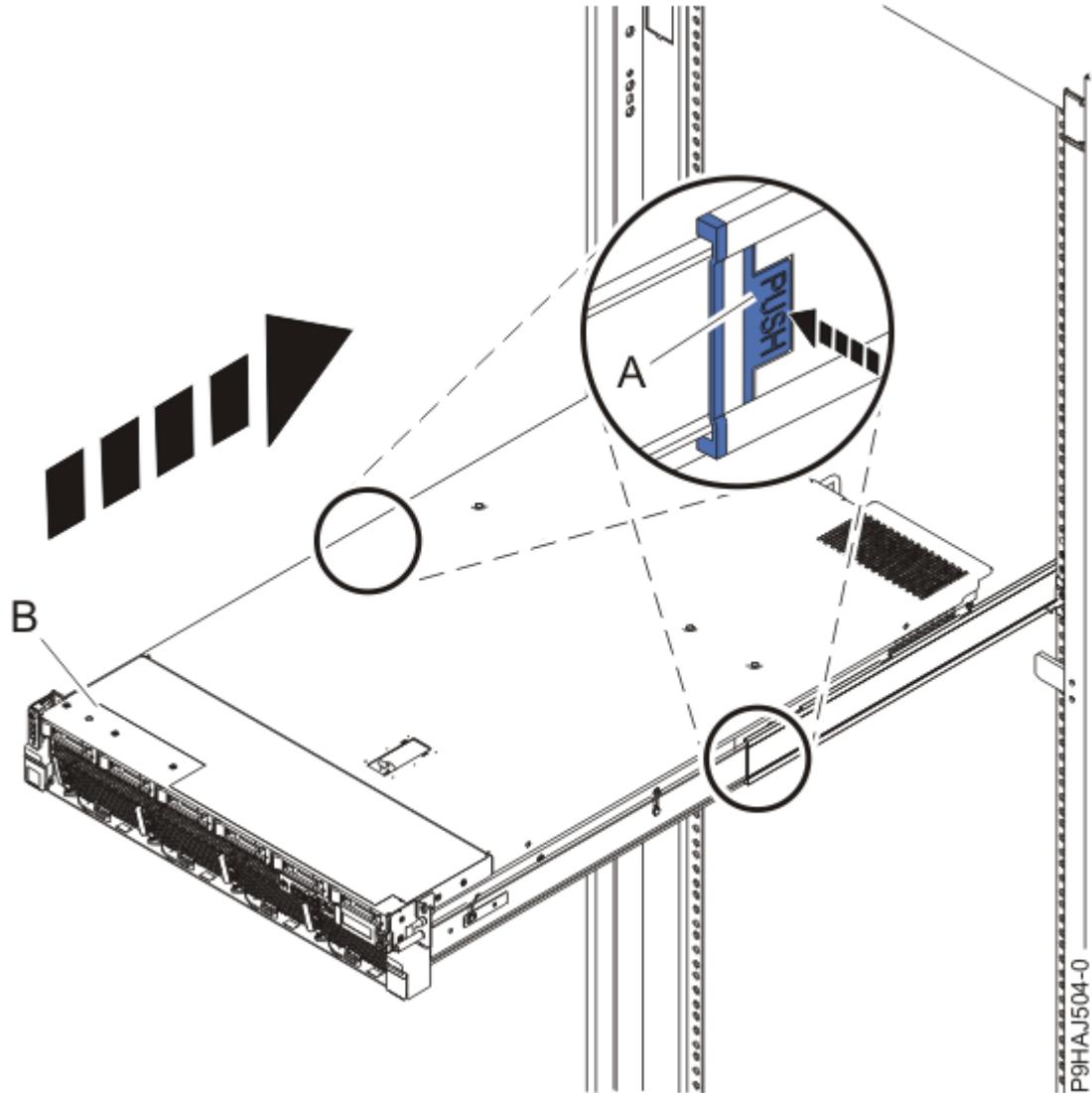
รูปที่ 30. การปิดประตูการเข้าถึงแบบบานพับบนตัวไฟลเวียนอากาศในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

- b) เลื่อนฝ่าครอบการเข้าถึงเซอร์วิส (**A**) ลงบน ยูนิตระบบ
- c) ปิดแล็ตซ์บลคล็อก (**B**) โดยการดันตามทิศทางที่แสดง



รูปที่ 31. การติดตั้งฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส

- d) ปลดล็อกแล็ตซ์นิรภัยสีน้ำเงินของราง (A) โดยการดันเข้า
- e) ดันยูนิตระบบ (B) กลับเข้าไปในชั้นวาง จนกว่าแล็ตซ์ปลดล็อกของยูนิตระบบจะลงในตำแหน่ง  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิลสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า  
สายเคเบิลที่ด้านหลังของระบบไม่พันกันหรือโยกกันเมื่อคุณดันยูนิตระบบ ให้ลงในตำแหน่งการทำงาน



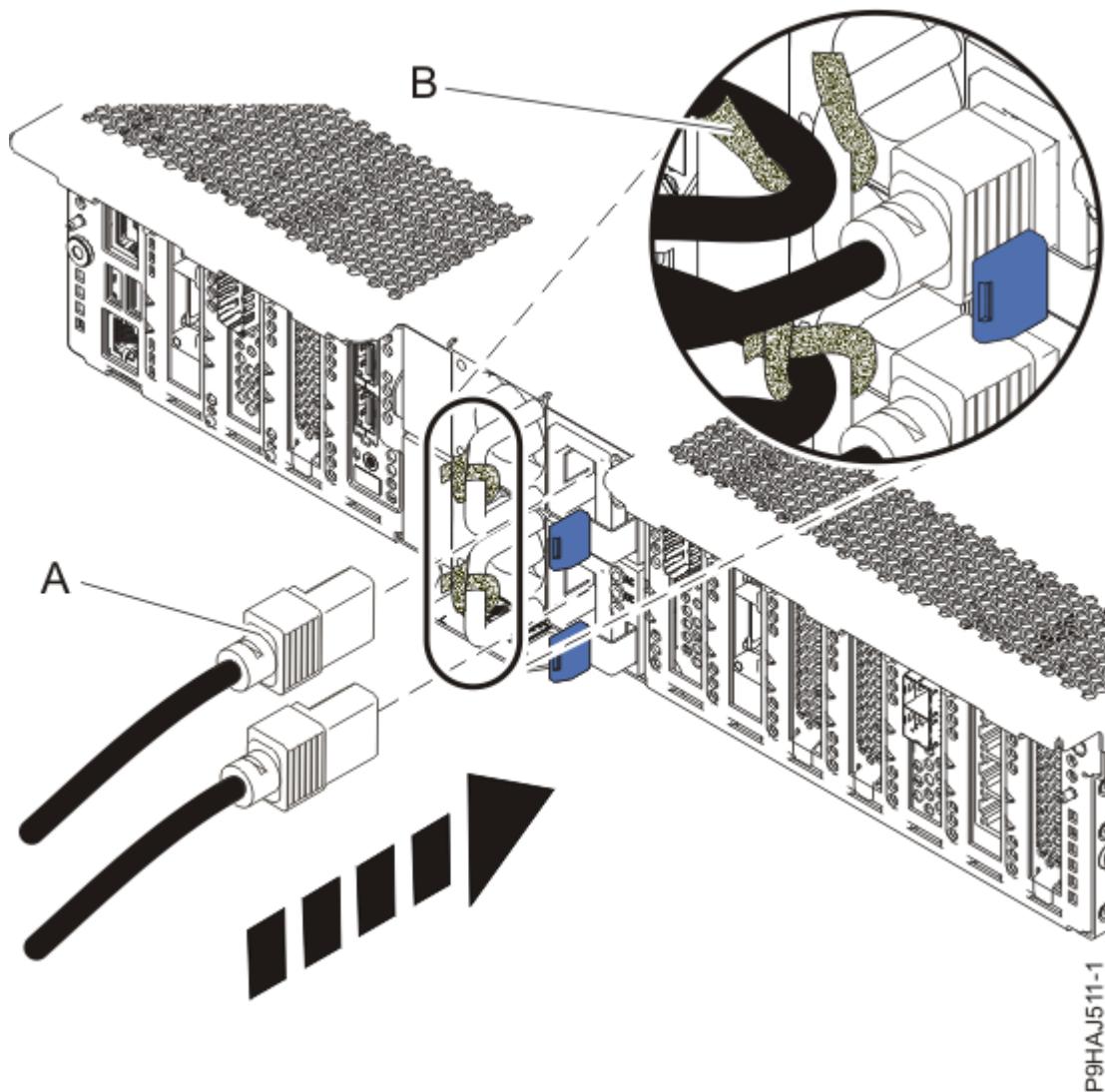
รูปที่ 32. การจัดตั้งหน่วยระบบในตำแหน่งการทำงาน

4. เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:

- a. หากระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “5” ในหน้า 36
- b. หากระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 37

5. โดยการใช้เลบล์ เชื่อมต่อสายไฟ (A) เข้ากับ ยูนิตระบบอีกครั้ง

ยึดสายไฟเข้ากับระบบให้แน่นโดยใช้สายรัด hook-and-loop (B) ดังแสดงใน รูปที่ 33 ในหน้า 37



P9HAJ511-1

### รูปที่ 33. การเชื่อมต่อสายไฟ

6. ปิดประตูด้านหลังของชั้นวาง
7. เริ่มต้นระบบ สำหรับวิธีการ โปรดอุทิศ [การเริ่มต้นระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustartsys.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustartsys.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustartsys.htm))
8. เมื่อต้องการกำหนดค่าดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ที่ติดตั้งใหม่ ให้เลือกหนึ่งในอ็อพชันต่อไปนี้:
  - หากระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “9” ในหน้า 37
  - หากระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “12” ในหน้า 38
  - หากระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “15” ในหน้า 38
9. เมื่อต้องการใช้ระบบปฏิบัติการ AIX เพื่อกำหนดคอนฟิกไดร์ฟ ให้เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:
  - หากคุณติดตั้งไดร์ฟแล้วเมื่อปิดระบบ เมื่อคุณสตาร์ตระบบ ระบบปฏิบัติการ AIX จะกำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ให้โดย อัตโนมัติในระบบเมื่อสตาร์ตระบบ
  - หากคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ดำเนินการต่อ ด้วยขั้นตอนถัดไป
10. เมื่อต้องการกำหนดคอนฟิกไดร์ฟด้วยระบบปฏิบัติ AIX เมื่อคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
 

**หมายเหตุ:** ลูกค้าต้องทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้

  - a. กดปุ่ม F3 บนคอนโซลเพื่อกลับสู่เมนู **SCSI** และ **SCSI RAID Hot Plug Manager**
  - b. เลือก กำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ที่เพิ่ม/เปลี่ยน และกด Enter

- c. เมื่อคุณพิกรเข้าด้านในของการเสร็จสมบูรณ์ ให้กด F3 ส่องครั้งเพื่อกลับสู่เมนู **IBM SAS Disk Array Manager**
  - d. เลือก **แสดงรายการคอนฟิกเรซั่นอาร์เรย์ SAS Disk** และกด Enter ไดร์ฟที่ติดตั้งใหม่ หรือไดร์ฟที่จะแสดงที่ด้านล่างของรายการอาร์เรย์และไดร์ฟ
11. เมื่อต้องการตรวจสอบไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 38
12. หากคุณกำลังใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
- หากคุณติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ไม่ได้กำหนดคอนฟิกไว้ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “13” ในหน้า 38
  - หากคุณติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่กำหนดคอนฟิกไว้ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 38
13. เมื่อต้องการใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i เพื่อกำหนดค่าไดร์ฟ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:
- a.
  - b. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
    - เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วย device-parity ให้ไปที่ขั้นตอน [#unique\\_10/unique\\_10\\_Connect\\_42\\_step\\_device\\_parity](#)
    - เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วยมิรเรอร์ ให้ไปที่ขั้นตอน [#unique\\_10/unique\\_10\\_Connect\\_42\\_step\\_config\\_mirror](#)
    - เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วย hot-spare ให้ไปที่ขั้นตอน [#unique\\_10/unique\\_10\\_Connect\\_42\\_step\\_config\\_hotspare](#)
14. เมื่อต้องการตรวจสอบไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 38
15. เมื่อต้องการใช้ระบบปฏิบัติการ Linux เพื่อกำหนดคอนฟิกไดร์ฟ ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
- หากคุณติดตั้งไดร์ฟแล้วเมื่อปีตระบบ เมื่อคุณสถาตัสทั่วไปของระบบปฏิบัติการ Linux จะกำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ให้โดยอัตโนมัติในระบบเมื่อสตาร์ทระบบ ดำเนินต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 38.
  - หากคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อปีตระบบ ให้ดำเนินการต่อ ด้วยขั้นตอนกัดไป
16. เมื่อต้องการกำหนดคอนฟิกไดร์ฟด้วยระบบปฏิบัติ Linux เมื่อคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อปีตระบบ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:
- a) พิมพ์ **q** เพื่อกลับสู่เมนู **IBM Power RAID Configuration Utility**
  - b) พิมพ์ **1** และกด Enter เพื่อเลือกสถานะฮาร์ดแวร์หน้าจอ
- ไดร์ฟที่ติดตั้งใหม่หรือไดร์ฟถูกแสดงที่จุดเริ่มต้นของรายการไดร์ฟ และอาร์เรย์
17. ตรวจสอบชิ้นส่วนที่ติดตั้งไว้
- หากคุณเปลี่ยนชิ้นส่วนเนื่องจากเป็นการดำเนินการของบริการให้ตรวจสอบ ชิ้นส่วนที่ติดตั้งไว้ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect\\_verifyrepair.htm](https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect_verifyrepair.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect\\_verifyrepair.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect_verifyrepair.htm))
  - หากคุณติดตั้งชิ้นส่วนด้วยเหตุผลอื่น ให้ตรวจสอบชิ้นส่วนที่ติดตั้ง สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj\\_hsmverify.htm](https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj_hsmverify.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj\\_hsmverify.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj_hsmverify.htm))
18. ปิด LED และแสดงสถานะ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ การปิดใช้งาน LED และแสดงสถานะ ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/p9haj\\_turn\\_off\\_identify\\_led.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/p9haj_turn_off_identify_led.htm))

## - การถอนและการเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับการถอนและการเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟ serial-attached SCSI (SAS) หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ในระบบ IBM Power System L922 (9008-22L), IBM Power System S922 (9009-22A) หรือ IBM Power System H922 (9223-22H)

### เกี่ยวกับการกิจกรรม

หากคุณกำลังถอนและการเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟใน กล่องติดสก์ไดร์ฟ 5887 หรือ กล่องหุ้มหน่วยเก็บข้อมูล ESLL หรือ ESLS โปรดดูที่ [gl่องหุ้มและยูนิตส่วนขยาย](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/) (<http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/>)

POWER9/p9ham/p9ham\_kickoff.htm) เลือกกล่องหุ้ม ที่คุณกำลังทำงาน จากนั้นเลือก การถอดและเปลี่ยนชิ้นส่วน > ติดสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSDs)

**หมายเหตุ:** การถอด หรือการเปลี่ยนคุณลักษณะ นี้เป็นงานของลูกค้า คุณสามารถดำเนินงานนี้ด้วยตัวคุณเอง หรือติดต่อผู้ให้บริการเพื่อให้ดำเนินงานให้คุณ คุณอาจถูกเรียกเก็บค่า ธรรมเนียมจากผู้ให้บริการสำหรับการให้บริการนี้

หากระบบของคุณจัดการโดย คอนโซลการจัดการฮาร์ดแวร์ (HMC) ให้ใช้ HMC เพื่อซ่อมแซมชิ้นส่วน ในระบบสำหรับวิธีการ โปรดดูที่ การซ่อมแซมชิ้นส่วนโดยใช้ HMC ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/p9haj\\_hmc\\_repair.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/p9haj_hmc_repair.htm))

หากระบบไม่ได้รับการจัดการโดย HMC ให้ทำการขั้นตอน ในโพธิ์เดอร์นี้เพื่อถอดและเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟหรือ SSD

## การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H เพื่อถอด และเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ

เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อถอดและเปลี่ยนติดสก์ไดร์ฟหรือ โซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ให้ทำการขั้นตอนต่าง ๆ ในโพธิ์เดอร์นี้

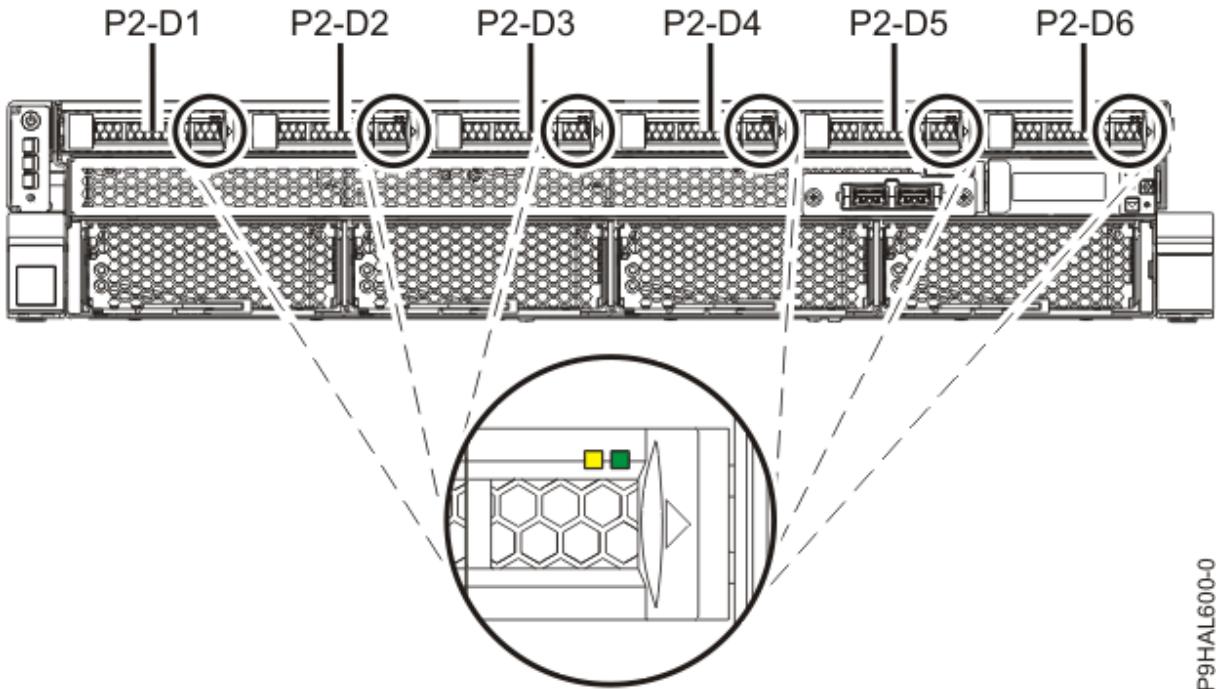
### กระบวนการ

1. สำรวจข้อมูลบน ไดร์ฟที่คุณวางแผนที่จะถอดออก ขึ้นอยู่กับระบบปฏิบัติการที่คุณกำลังใช้

- **AIX:** ตรวจสอบ ให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบน ไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว
  - หากไดร์ฟที่เปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID คุณไม่จำเป็นต้องสำรวจข้อมูล หรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอดถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอดไดร์ฟได้ โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
  - หากไดร์ฟเป็นเพียงแค่กลุ่มของไดร์ฟ (JBOD) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ติดสก์อยู่ในสถานะ defined
- **IBM i:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบน ไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว หากไดร์ฟที่คุณกำลังเปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID-5, RAID-6, RAID-10 หรือการทำมิร์เรอร์ไม่จำเป็นที่จะต้องสำรวจข้อมูลหรือลบข้อมูล
- **Linux:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบน ไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว
  - หากไดร์ฟที่เปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID คุณไม่จำเป็นต้องสำรวจข้อมูล หรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอดถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอดไดร์ฟได้ โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
  - หากไดร์ฟเป็นเพียงแค่กลุ่มของดิสก์ (JBOD) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ติดสก์อยู่ในสถานะ defined

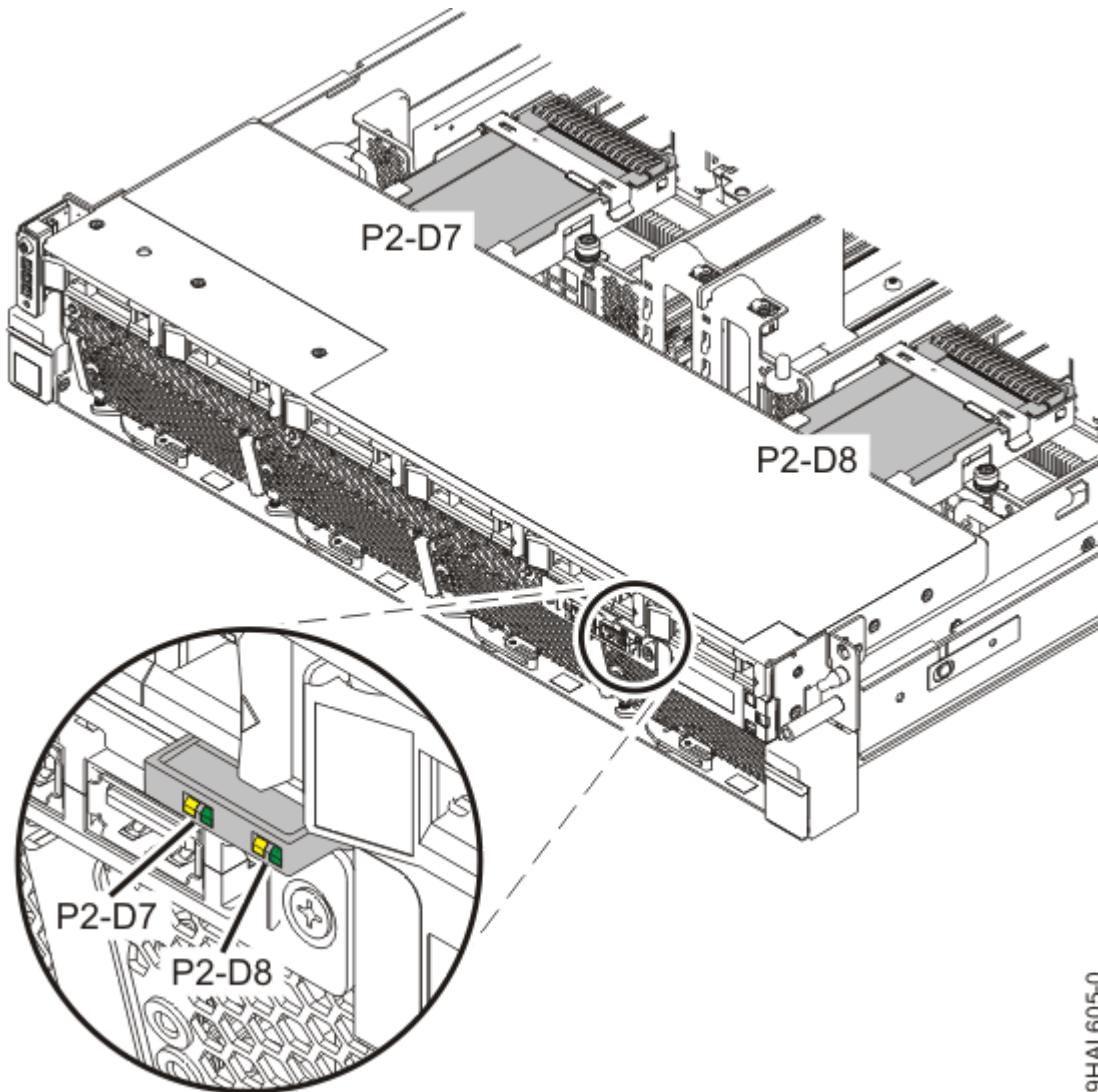
2. ตรวจสอบไดร์ฟและตำแหน่งตัวบ่งชี้เซอร์วิส ติดสก์ไดร์ฟและสล็อต SSD วางอยู่ที่ ด้านหน้าของระบบซึ่งมีสองสล็อตอยู่ภายใน

รูปที่ 34 ในหน้า 40 แสดงตำแหน่งไดร์ฟและ ตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับไดร์ฟด้านหน้า ตัวบ่งชี้เซอร์วิสถูกวางอยู่เหนือด้านจับและตัวบ่งชี้เซอร์วิส รูปที่ 35 ในหน้า 41 แสดงตำแหน่งไดร์ฟภายในและตัวบ่งชี้เซอร์วิส ตัวบ่งชี้เซอร์วิส วางอยู่ที่ ด้านหน้าของระบบ



P9HAL600-0

รูปที่ 34. ตำแหน่งดิสก์ไดร์ฟด้านหน้าและตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H



P9HAL605-0

รูปที่ 35. ตัวแทนง่ายไดร์ฟภายในและตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H  
3. เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:

- หากคุณต้องการถอดไดร์ฟเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “4” ในหน้า 41
- หากคุณต้องการถอดไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX เมื่อระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “6” ในหน้า 44
- หากคุณต้องการถอดไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i เมื่อระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 44
- หากคุณต้องการถอดไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux เมื่อระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “10” ในหน้า 45

4. เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อถอดไดร์ฟออกจากระบบเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) เปิด LED แสดงสถานะสำหรับไดร์ฟที่ต้องการถอดออกและสำหรับระบบ  
สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การระบุชื่นส่วน](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm))  
ใช้ LED แสดงสถานะสีฟ้าบนกล่องหุ่มเพื่อหาตำแหน่งของระบบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า หมายเลขลำดับของระบบ ตรงกับหมายเลขลำดับที่ต้องไดร์ฟบริการ
- b) บันทึกตำแหน่งที่จะถอดติดสก์ไดร์ฟหรือ โซลิดสเตทไดร์ฟ ตัวอย่างเช่น สล็อตของไดร์ฟอาจเป็น P1-D3 หรือ P2-D3
- c) หยุดระบบ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การหยุดทำงานระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm))

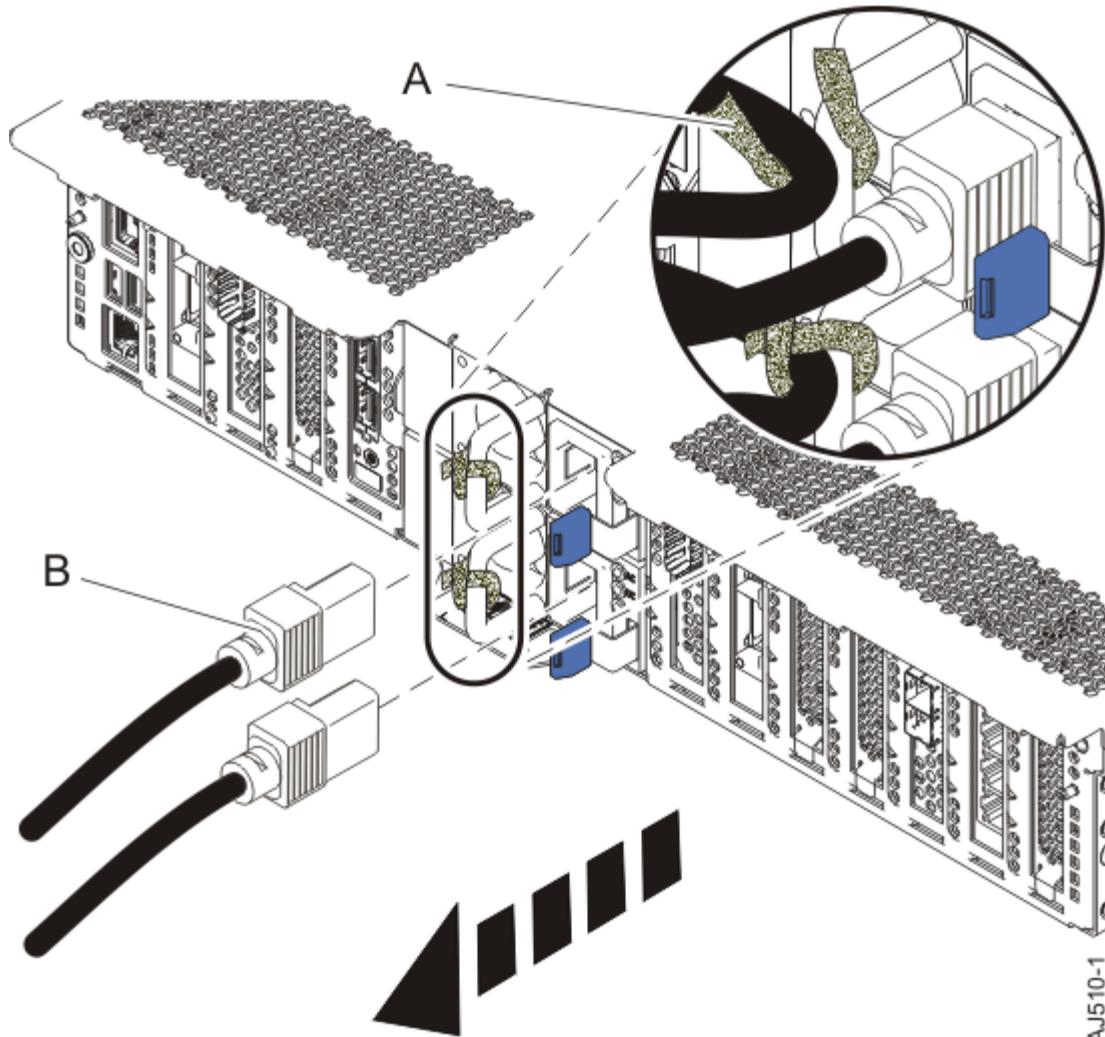
d) ถ้ามี ให้เปิดฝาปิดชั้นวาง ที่ด้านหลังของระบบ

e) ทำเลเบล และถอดสายไฟออกจากตัวจ่ายไฟ

ให้ดูที่ รูปที่ 36 ในหน้า 42

หมายเหตุ:

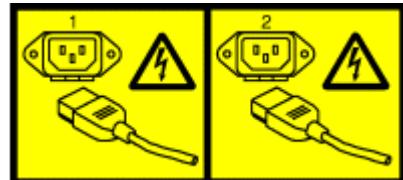
- ระบบนี้อาจมีประภอนด้วยตัวจ่ายไฟอย่างน้อยสองตัว หากโปรดใช้เดอร์กการถอดและการเปลี่ยน จำเป็นต้องตัดไฟ ต้องแน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟระบบทั้งหมด ถูกถอดออกแล้ว
- สายไฟ (**B**) ถึงยึดเข้ากับระบบด้วยสายรัดหามตามเตย (**A**) หากคุณกำลังวางแผนในตำแหน่งใหม่ให้บริการหลังจากที่คุณถอดสายไฟ ต้องแน่ใจว่าคุณคลายสายรัดแล้ว



P9HAJ510-1

รูปที่ 36. การถอดสายไฟ

(L003)



หรือ



ห้าม

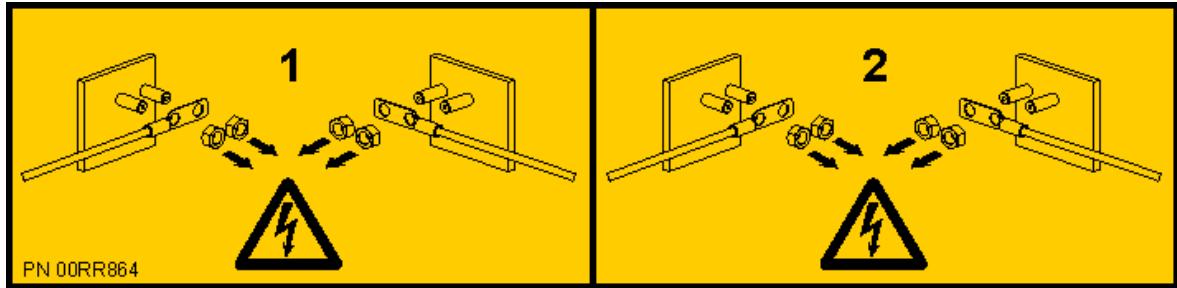


ห้าม



ห้าม





**อันตราย:** สายไฟหล่ายเลี้น ผลิตภัณฑ์อาจมาติดสายไฟกระแสตรง หล่ายเลี้น หรือสายไฟกระแสสลับ หล่ายเลี้น ปลดการเชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดเพื่อคัดสายไฟ และสายเคเบิลที่เป็นอันตรายออกไป (L003)

#### 5. เลือกจากอ็อกชันต่อไปนี้:

- หากสล็อตที่คุณบันทึกคือ P2-D7 หรือ P2-D8 คุณจะต้องเข้าถึงสล็อตไดร์ฟภายใน ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“12” ในหน้า 45](#)
- หากสล็อตที่คุณบันทึกคือ P2-D1 ถึง P2-D6 ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“13” ในหน้า 48](#)

#### 6. เมื่อต้องการเตรียมการถอนไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) ล็อกอินด้วยผู้ใช้รุหุ
- b) พิมพ์ diag ที่บรรทัดรับคำสั่ง จากนั้นกด Enter
- c) บนหน้าจอ คำแนะนำการดำเนินการวินิจฉัย กด Enter เพื่อดำเนินการต่อ
- d) บนหน้าจอ การเลือกฟังก์ชัน เลือก การเลือกงาน > **RAID Array Manager** > **IBM SAS Disk Array Manager** > ตัวเลือกวินิจฉัยและการรักษาความเสถียร > **SCSI and SCSI RAID Hot Plug Manager**
- e) ระบุตำแหน่งของไดร์ฟที่ต้องการถอนโดยเลือก ระบุอุปกรณ์ที่ต้องพ่วงกับ อุปกรณ์กล่องหุ้ม **SCSI Hot Swap**
- f) เลือกสล็อตที่สอดคล้องกับไดร์ฟ และจากนั้น กด Enter

#### หมายเหตุ:

- หากไดร์ฟอยู่ในสถานะล้มเหลว แต่ไดร์ฟไม่ได้ล้มเหลว คุณอาจต้องถอนการกำหนดคอนฟิก อุปกรณ์และถอน อุปกรณ์ออกจากอาร์เรย์ RAID โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
- หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอนถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอนไดร์ฟได้ โปรดติดต่อผู้ดูแล ระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
- g) ตรวจสอบว่า LED แสดงสถานะสำหรับสล็อตกระพริบเรื่ว ๆ และบันทึกตำแหน่งของ ไดร์ฟ
- h) กด Enter เพื่อให้ LED หยุดกระพริบ และดำเนินการต่อ
- i) เตรียมถอนไดร์ฟโดยกด F3 เพื่อกลับสู่หน้าจอ **SCSI and SCSI RAID Hot Plug Manager**
- j) เลือก เปลี่ยน/ถอนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ อุปกรณ์กล่องหุ้ม **SCSI Hot Swap**
- k) เลือกไดร์ฟที่คุณต้องการถอนแล้วกด Enter

ทำการพัฒนาต่อหน้าจอ

#### 7. เลือกจากอ็อกชันต่อไปนี้:

- หากสล็อตที่คุณบันทึกคือ P2-D7 หรือ P2-D8 คุณจะต้องเข้าถึงสล็อตไดร์ฟภายใน ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“12” ในหน้า 45](#)
- หากสล็อตที่คุณบันทึกคือ P2-D1 ถึง P2-D6 ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“13” ในหน้า 48](#)

#### 8. a) 1) • ไม่: คุณต้องหยุดไดร์ฟชั่วคราว ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“8.b” ในหน้า 44](#)

- ใช่: ตรวจสอบว่าไดร์ฟที่จะถอนถูกแทนที่โดย hot spare เมื่อไดร์ฟล้มเหลวหรือไม่ ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [“8.c” ในหน้า 44](#)

#### b) 1)

- c) • ใช่: หาก คุณพบรายการที่ล้มเหลว ให้ไปที่ขั้นตอน [“8.d” ในหน้า 45](#) หากไม่พบ ให้ไปที่ขั้นตอน [“8.e” ในหน้า 45](#)
- ไม่: จากนั้นไปที่ขั้นตอน [“8.e” ในหน้า 45](#)

d) จากนั้นไปที่ขั้นตอน #unique\_12/unique\_12\_Connect\_42\_step\_set\_time\_delay

e)

f) เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- ถ้าต่าແໜ່ງໄດ້ຝຸກແສດນບໍ່ຈະເລືອກການປ່າຊັງຮັກໜາອຸປະກອນພ້ອມກັນ ດໍາເນີນຕ່ອກັບຂັ້ນຕອນ #unique\_12/unique\_12\_Connect\_42\_step\_set\_time\_delay

•

g) **หมายเหตุ:**

•

•

9. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากສລົອຕໍ່ທີ່ຄຸນບັນທຶກຕື່ອ P2-D7 ອີ່ P2-D8 ຄຸນຈະຕ້ອງເຂົ້າສິ່ງສລົອຕໍ່ໄດ້ຝຸກຢາຍໃນ ດໍາເນີນການຕ່ອດ້ວຍຂັ້ນຕອນ “12” ໃນຫັ້ນ 45

- หากສລົອຕໍ່ທີ່ຄຸນບັນທຶກຕື່ອ P2-D1 ສິ່ງ P2-D6 ໃຫ້ດໍາເນີນການຕ່ອດ້ວຍຂັ້ນຕອນ “13” ໃນຫັ້ນ 48

10. เมื่ອຕ້ອງການເຕີຣີມການຄອດໄດ້ຝຸກໂດຍໃຊ້ຮບບປົງປັຕິກາຣ Linux ໃຫ້ທຳມານຂັ້ນຕອນຕ່ອໄປນີ້:

a) ລືອກອິນດ້ວຍຜູ້ໃຊ້ຮູຖ

b) ພິມພີ **iprconfig** ບນນຽຮທີ່ດ້ວບຄໍາສິ່ງຂອງເຊັ່ນ Linux ແລະກົດ Enter

ໜັ້ນຈາກ IBM Power RAID Configuration Utility ຈະປ່າກູ້ຂຶ້ນ

c) ເລືອກ **ວິເຄຣາໜັນທຶກ > ຕຸ້ອຂອມວານແສດນຂໍອຒພິດພາລັດ ipr ເມື່ອເຮົາ 1 ປີ**

d) ດັນທາງການໃນລືອກໄຟລ໌ສໍາຮັບໄດ້ຝຸກທີ່ຄຸນຕ້ອງການເປັນເປົ້າ

e) ບັນທຶກຂໍ້ມູນຕໍ່ແໜ່ງສໍາຮັບໄດ້ຝຸກ

**หมายເຫດ:** ຂໍ້ມູນຕໍ່ແໜ່ງຍູ້ໃນຮູບແບບຕ່ອໄປນີ້:

**0:0:5:0**

ໃນຕ້ວາຍ່າງນີ້ 0 ເປັນໝາຍເລີຂໂສສົກ SCSI, 0 ເປັນບັສ SCSI, 5 ເປັນ ID ເປົ້າໝາຍຂອງ SCSI ແລະ 0 ເປັນໝາຍເລີໂລຈິລິລຸນິຕ (LUN)

**0/00-0E-02**

ໃນຕ້ວາຍ່າງນີ້ 0 ເປັນໝາຍເລີຂໂສສົກ SCSI, 00 ເປັນພອർຕ SAS ຂອງອະແດີປ່າຕົວ I/O (IOA), 0E ເປັນພອർຕ້ວ້າຂໍາຍາຍ ແລະ 02 ເປັນພອർຕ້ອງອຸປະກອນ

f) ພິມພີ **q** ສອງຄັ້ງ

ໜັ້ນຈາກ IBM Power RAID Configuration Utility ຈະປ່າກູ້ຂຶ້ນ

g) ເລືອກ **ແສດນສ່ານະຫຼັກແວຣ** ກົດ Enter

h) ຫາໄດ້ຝຸກທີ່ຕໍ່ແໜ່ງ SCSI ທີ່ຄຸນບັນທຶກໄວ້

i) ພິມພີ **q** ເພື່ອກລັບສູ່ໜັ້ນຈາກ IBM Power RAID Configuration Utility

j) ເລືອກ **3. ທ່ານກັບການກຸ່ດືກຸ່ດືກໍານົດ** > **2. ຄດວອປະກອນພ້ອມກັນ** ກົດ Enter

k) ພິມພີ 1 (ເລືອກ) ຄັດຈາກຕໍ່ແໜ່ງ ສໍາຮັບອຸປະກອນນີ້ (0:0:5:0 ອີ່ 0/00-0E-02)

ໜັ້ນຈາກ **ຕຽບສອນ ການຄອດອຸປະກອນພ້ອມກັນ** ຈະຖຸກແສດນໄຟແສດນສ່ານະຫຼັກແວຣືສ ຈະກະພົບສໍາຮັບສລົອຕໍ່ຂອງໄດ້ຝຸກນີ້ ທຳມານພ້ອມຕົນບໍ່ຈະເລີຍ

11. เลือกจากອ้อปชันຕ່ອໄປນີ້:

- หากສລົອຕໍ່ທີ່ຄຸນບັນທຶກຕື່ອ P2-D7 ອີ່ P2-D8 ຄຸນຈະຕ້ອງເຂົ້າສິ່ງສລົອຕໍ່ໄດ້ຝຸກຢາຍໃນ ດໍາເນີນການຕ່ອດ້ວຍຂັ້ນຕອນ “12” ໃນຫັ້ນ 45

- หากສລົອຕໍ່ທີ່ຄຸນບັນທຶກຕື່ອ P2-D1 ສິ່ງ P2-D6 ໃຫ້ດໍາເນີນການຕ່ອດ້ວຍຂັ້ນຕອນ “13” ໃນຫັ້ນ 48

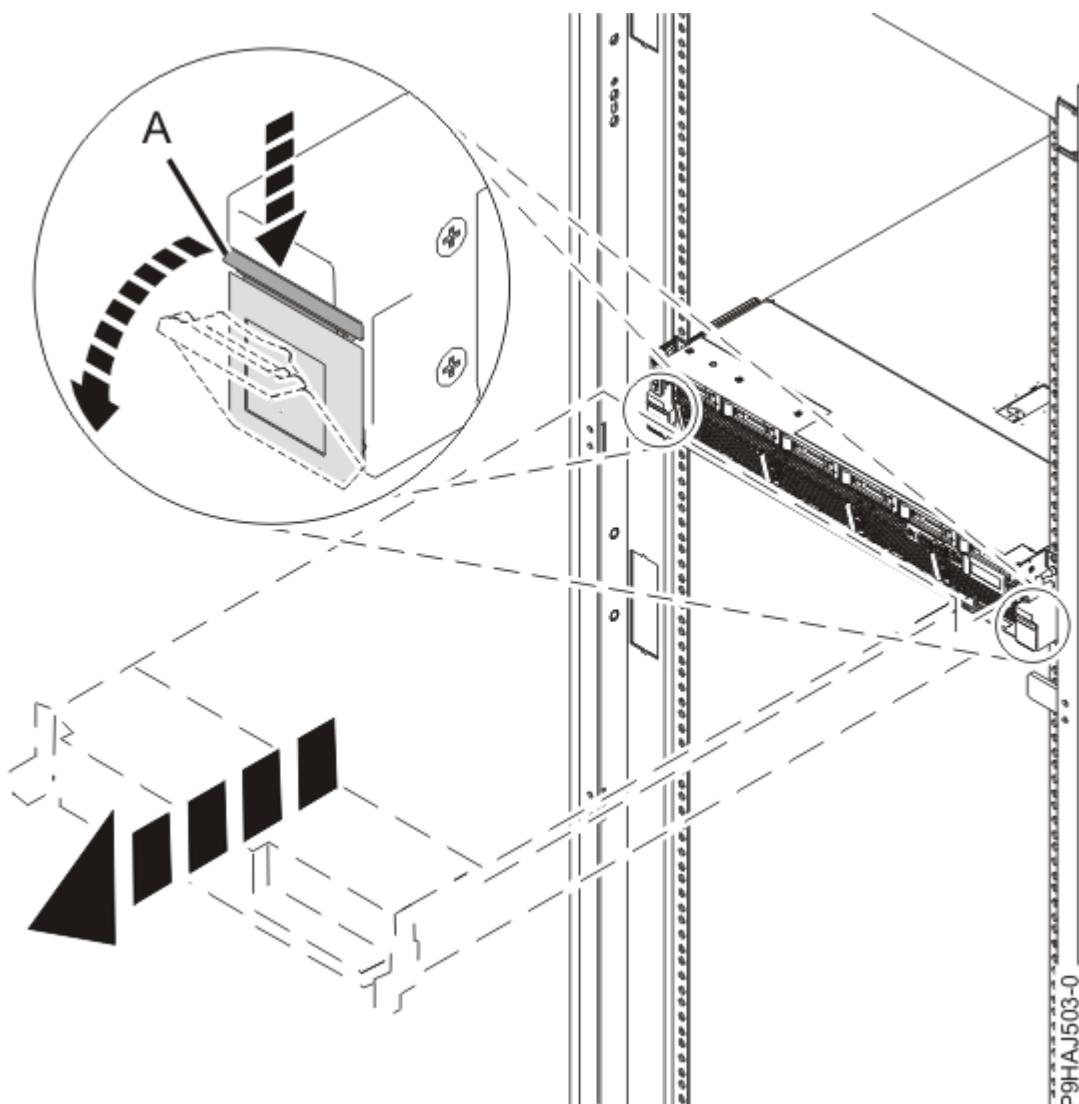
12. เมื่ອຕ້ອງການເຂົ້າສິ່ງສລົອຕໍ່ກາຍໃນ ໃຫ້ທຳມານຂັ້ນຕອນຕ່ອໄປນີ້:

a) ມາກມີ ໃຫ້ເປີດປະຕູດ້ານໜ້າຂອງໜັ້ນວາງ

b) ເປີດແລຕ້ອງໜ້າຂ້າງ (**A**) ແລ້ວດຶງແລຕ້ອງເລືອນ ຍຸນິຕະຮບບເຂົ້າໄປນໍາຕໍ່ແໜ່ງໃຫ້ບໍລິການຈົນສຸດ ຈົນກະທິ່ງໜ້າຂ້າງ  
ດົງຄລິກແລະຈົນຍຸນິຕະຮບບ ໄວແນ່ນ ຕຽບສອນໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າສກຽດ້ານໜ້າຂ້າງກາຍໃນແລຕ້ອງໜ້າໄຟຍິດຕິດກັບໜັ້ນວາງ

ทดสอบสายรัดหัวมามเตยที่ยึดแขนยึดการจัดการสายเคเบิล ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิล สามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สายเคเบิลที่ด้านหลังของระบบ ไม่พันกันหรือโยงกัน เมื่อคุณดึงยูนิตระบบให้ลงในตำแหน่งการให้บริการ

ห้ามดึงหรือติดตั้งลิ้นซักหรือคุณลักษณะใด ๆ หากไม่ได้ติดตั้งเหล็กจากถ่วงดูロย เช้ากับชั้นวาง ห้ามดึงลิ้นซัก มากกว่าหนึ่งลิ้นซักต่อครั้ง แร็คอาจไม่เสียรักษาคุณตึงลิ้นซักออกมากกว่าหนึ่งลิ้นซักในแต่ละครั้ง



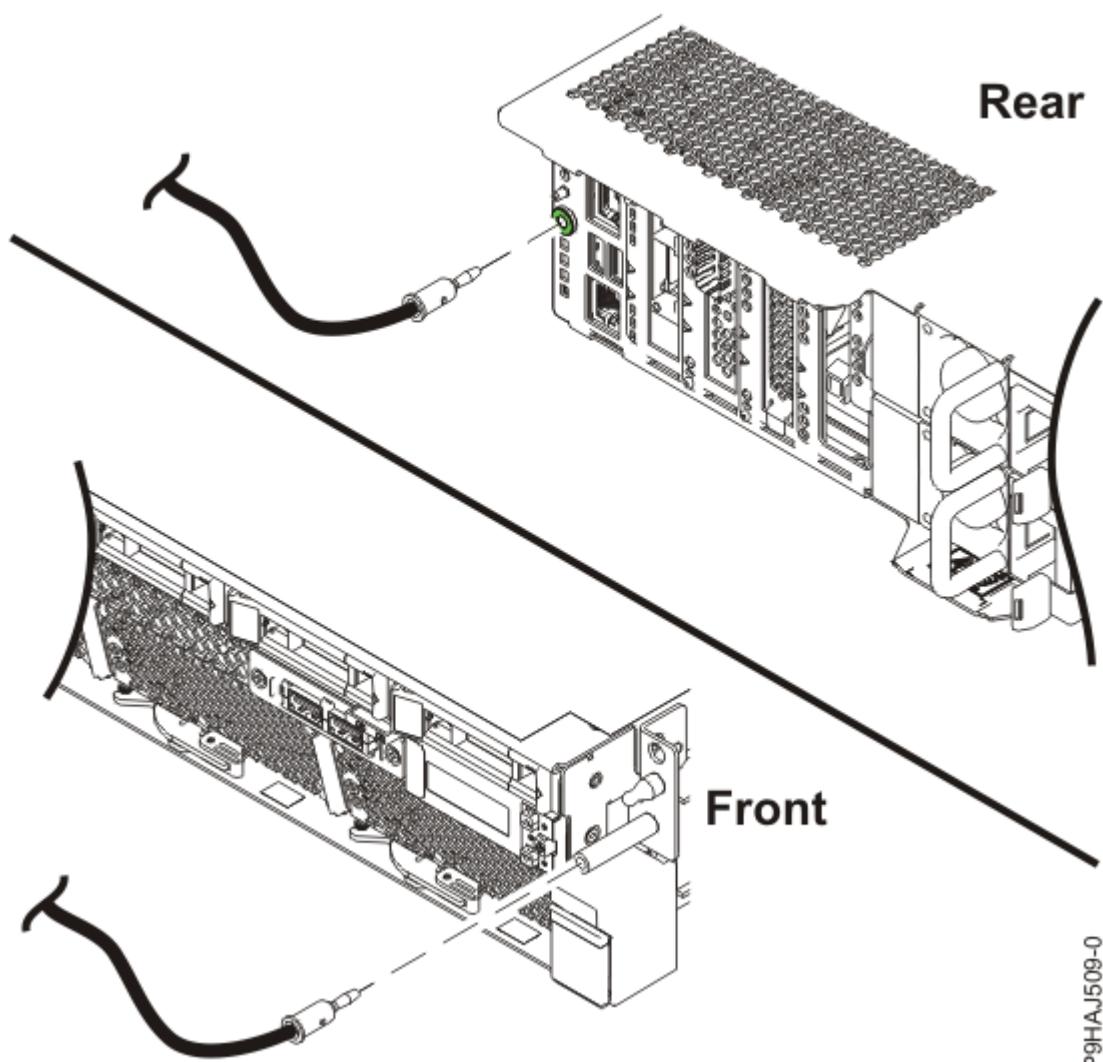
### รูปที่ 37. การปลดและซัดด้านข้าง

- c) ติดตั้งสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) ระบบของคุณมีแจ็ค ESD ที่ด้านหน้า และที่ด้านหลังของระบบ เลี่ยบสายรัดข้อมือ ESD เช้ากับแจ็ค ESD



ข้อควรสนใจ:

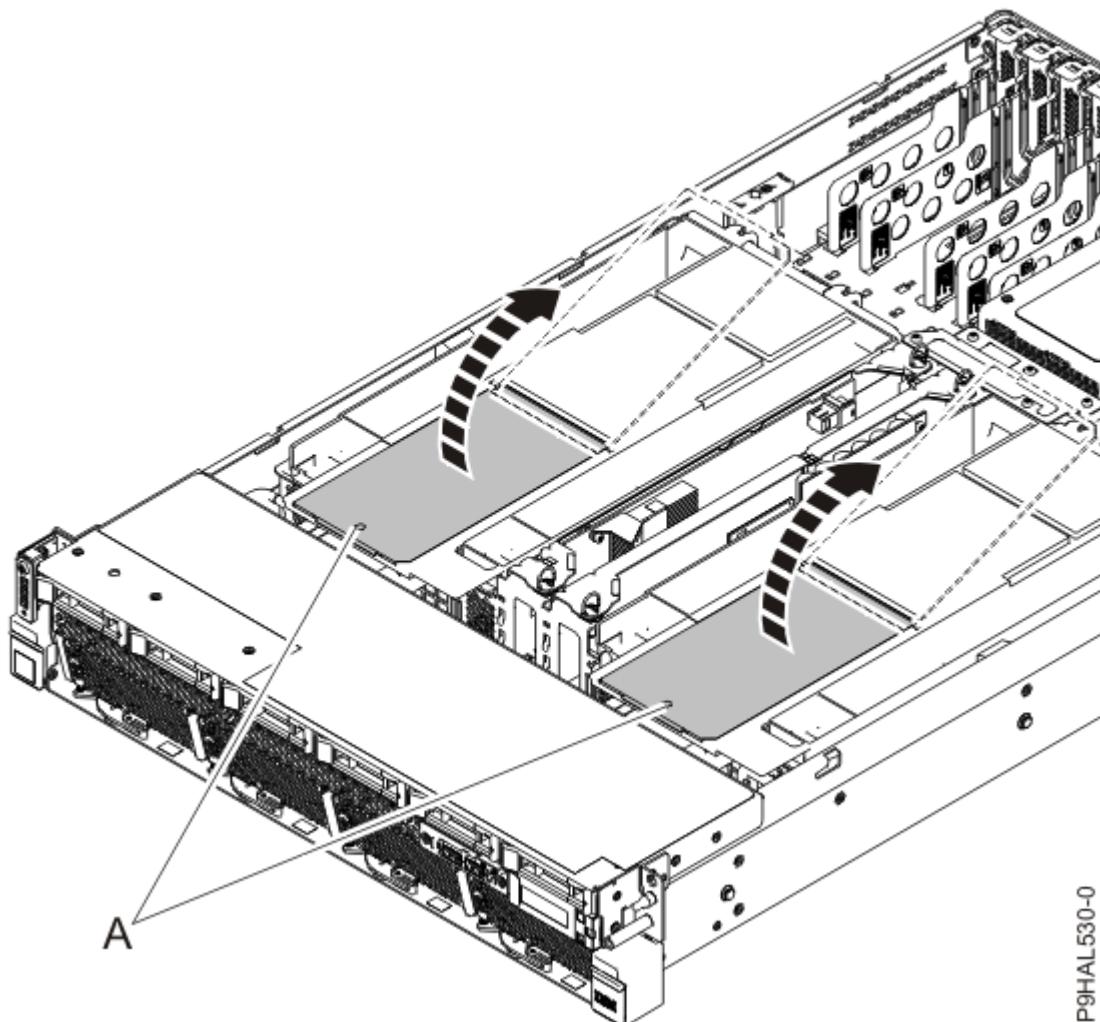
- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผัวโลหะที่ไม่ได้ทาสีของ ฮาร์ดแวร์ของคุณเพื่อป้องกันไม่ให้ไฟฟ้าสถิตย์ทำความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์ของคุณ
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ทำงาน โปรดชี้เดอว์ความปลดภัยเกี่ยวกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูกใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิต สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่ง เมื่อใช้ หรือทำงานบนอุปกรณ์ ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะถอนผลิตภัณฑ์ออกจากแพ็คเกจ ESD และติดตั้งหรือเปลี่ยน ฮาร์ดแวร์ ให้ล้มผัลกับผัวหน้าของโลหะที่ไม่ได้ทาสีของระบบอย่างน้อย 5 วินาที



P9HAJ509-0

รูปที่ 38. ตำแหน่งของปลั๊ก ESD บนระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

- ปลดแลตซ์ฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิสโดยการดันแลตซ์ปลดล็อก (**A**) ตามทิศทางที่แสดง
- เปิดประตูการเข้าถึงที่มีบานพับ (**A**) บนตัวайлเวียนอากาศเหนือสล็อตที่คุณต้องการเข้าถึง



P9HAL530-0

รูปที่ 39. การเปิดประตูการเข้าถึงแบบบานพับบนตัวให้ลิเวียนอากาศในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

### 13. หาเพิกเฉลที่มี ไดร์ฟใหม่

**⚠️ ข้อควรสนใจ:** ไดร์ฟมีความละเอียดอ่อน ให้ถือด้วยความระมัดระวัง

### 14. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- a) หากคุณกำลังถอนและเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบ ให้ไปที่ขั้นตอน “15” ในหน้า 48
- b) หากคุณกำลังถอนและเปลี่ยนไดร์ฟภายใน ให้ไปที่ขั้นตอน “16” ในหน้า 49

### 15. ติดตั้งสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD)

สายรัดข้อมือ ESD ต้องเชื่อมต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีจนกว่าขั้นตอนการบริการ จะเสร็จสิ้น และหากเป็นไปได้ จงกว่าจะเปลี่ยนฝาครอบการเข้าถึงบริการ

**⚠️**

**ข้อควรสนใจ:**

- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผิวโลหะ ที่ไม่ได้ทาสีของ ฮาร์ดแวร์ของคุณเพื่อป้องกัน ไม่ให้ไฟฟ้าสถิตย์ทำความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์ของคุณ
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ทำความสะอาด พอร์ตเดอร์ความปลดภัยเกี่ยวกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูก ใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิต สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่ง เมื่อใช้หรือ ทำงานแบบอุปกรณ์ ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะถอดผลิตภัณฑ์ออกจากเพิกเฉล ESF และติดตั้งหรือเปลี่ยน ฮาร์ดแวร์ ให้สัมผัสกับผิวหน้าของโลหะที่ไม่ได้ทาสีของระบบอย่างน้อย 5 วินาที หากในจุดใด ๆ ใน

กระบวนการบริการนี้ที่คุณย้ายออกจากระบบ สิ่งสำคัญคือ คุณต้องคลายประจุไฟในตัวคุณเองก่อนรับโดย  
แตะพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีเป็นเวลา 5 วินาทีก่อนที่คุณจะดำเนินการกับกระบวนการบริการ ต่อไป

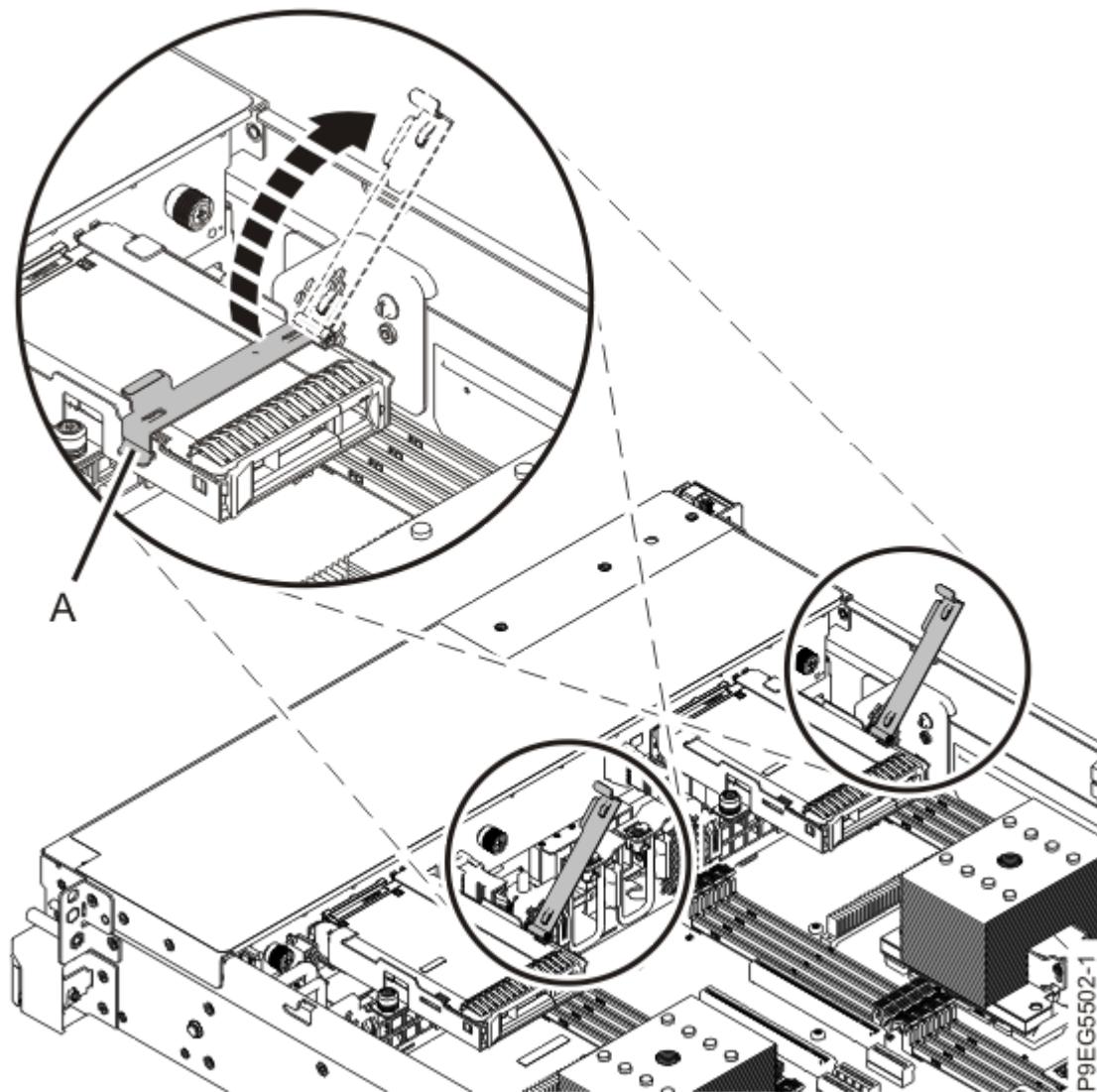
16. เอาไดร์ฟออกจาก แพ็คเกจที่ป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ และวางไว้บนแผ่น ESD

## การถอนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟออกจากระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

เมื่อต้องการถอนดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ออกจากระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไป ใน PROCEDURES

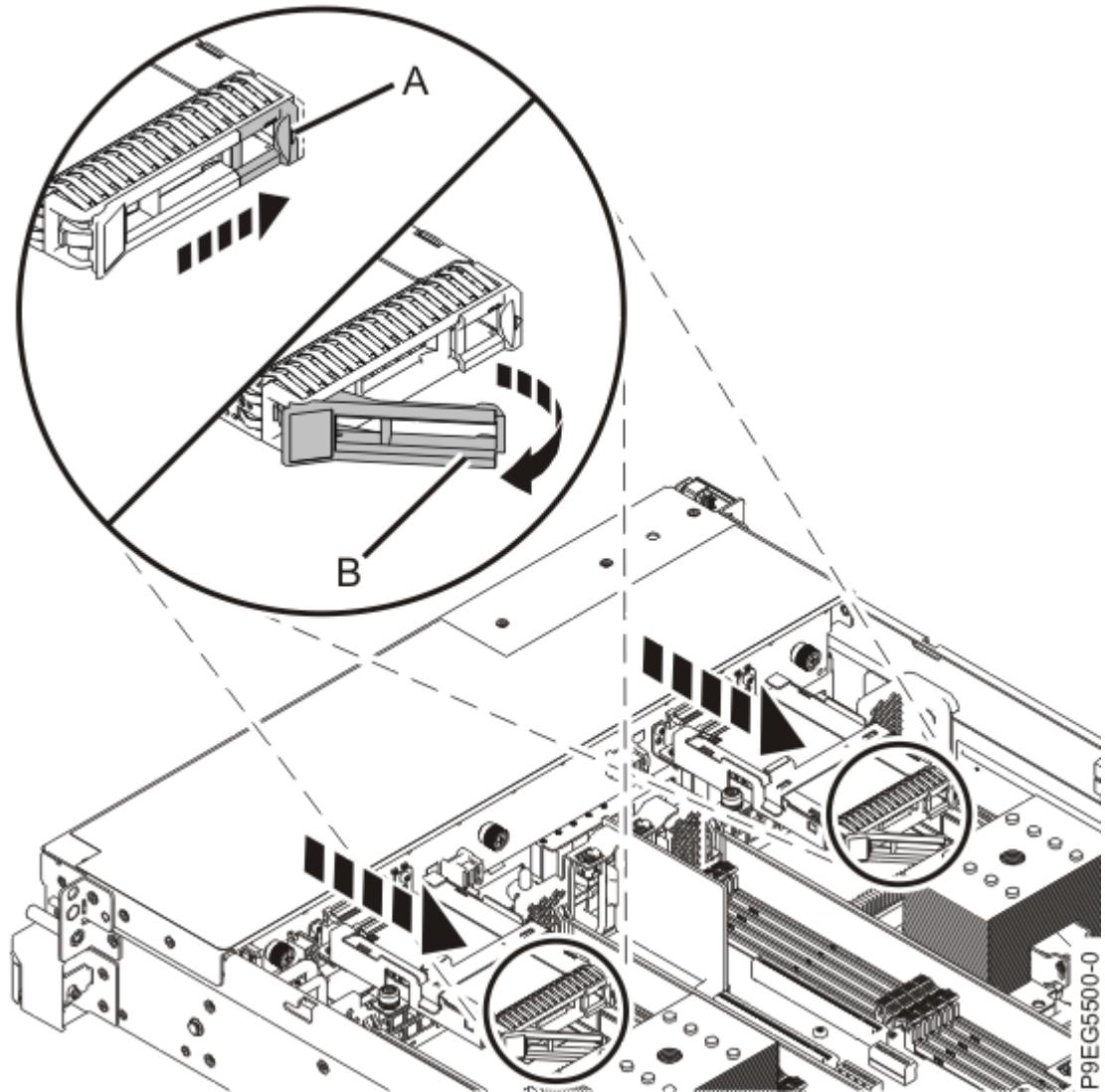
### กระบวนการ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเสียงคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตอนนี้
2. เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:
  - หากระบบปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “3” ในหน้า 49
  - หากระบบเปิดกำลังไฟและหากระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อตอยู่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 53
  - หากระบบเปิดอยู่และหากระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อตอยู่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “13” ในหน้า 55
  - หากระบบเปิดอยู่และหากระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อตอยู่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 58
3. เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากระบบเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้เลือกจาก อ้อพชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “4” ในหน้า 49
  - เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “6” ในหน้า 52
4. เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากภายในระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอน ต่อไปนี้:
  - a) เปิดคานด้านลับไดร์ฟ (**A**)



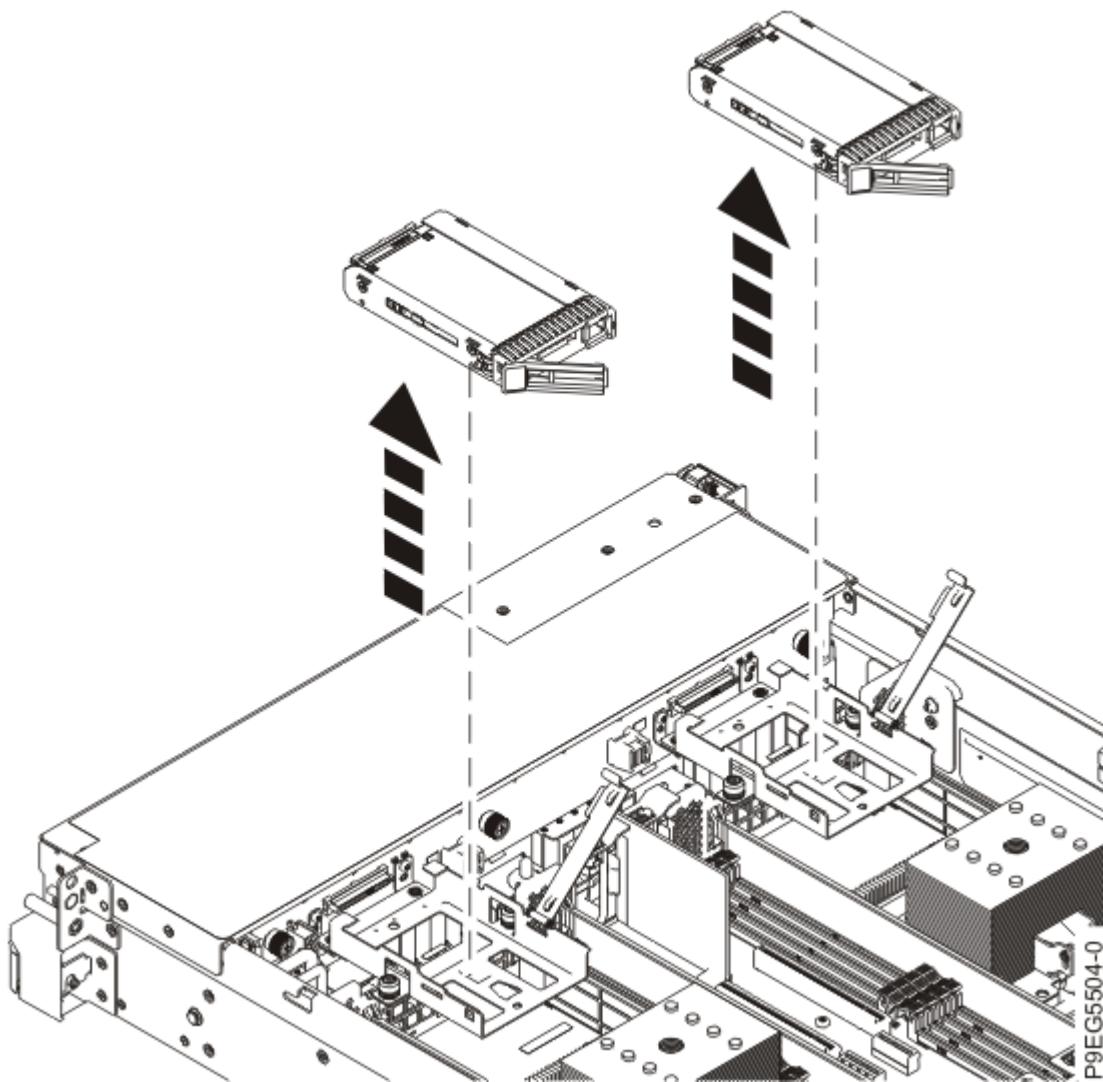
รูปที่ 40. การเปิดคานด้านจับไดร์ฟ

b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้านจับแลตซ์ปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้านจับ เข้าหาตัวคุณ



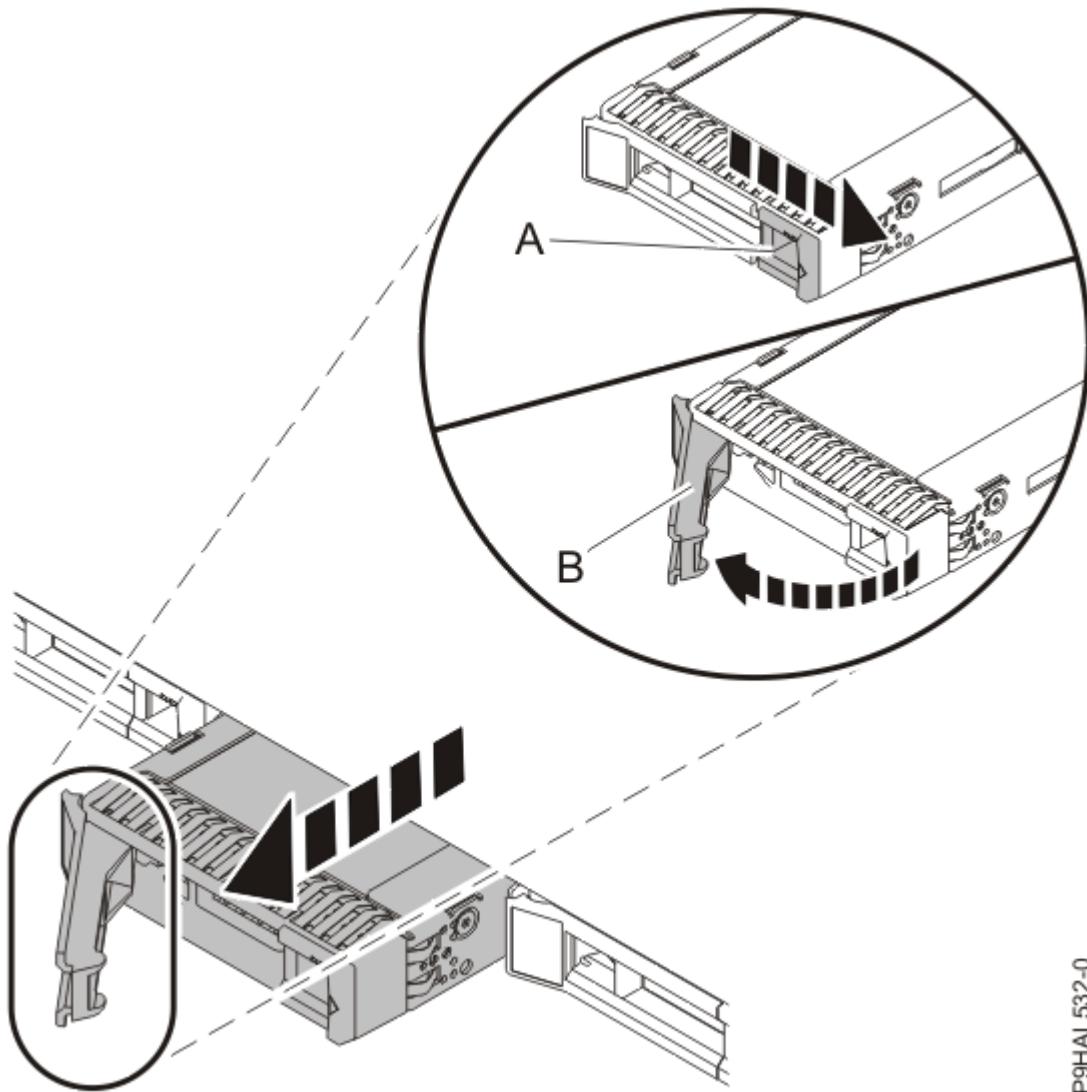
รูปที่ 41. การปลดและดึงจับไดร์ฟ

- c) การใช้ด้ามจับไดร์ฟ ดึงไดร์ฟออกประมาณ 2.5 ซม. (1 นิ้ว) ออกจากแบ็คเพลน ติสก์ไดร์ฟ
- d) ยกไดร์ฟออกจากระบบตามที่แสดง



รูปที่ 42. การยกไดร์ฟ

5. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
6. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากด้านหน้าของระบบเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
  - a) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้านจับแล้วซับปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้านจับเข้าหาตัวคุณ เอง หาก ด้านจับยังไม่ออกมากนักสุด ไดร์ฟจะไม่สามารถเลื่อนออกจากระบบ



P9HAL532-0

#### รูปที่ 43. การปลดล็อกและการถอด ไดร์ฟ

b) ใช้มือร่องได้ไดร์ฟเมื่อคุณเลื่อนไดร์ฟออกจากระบบ

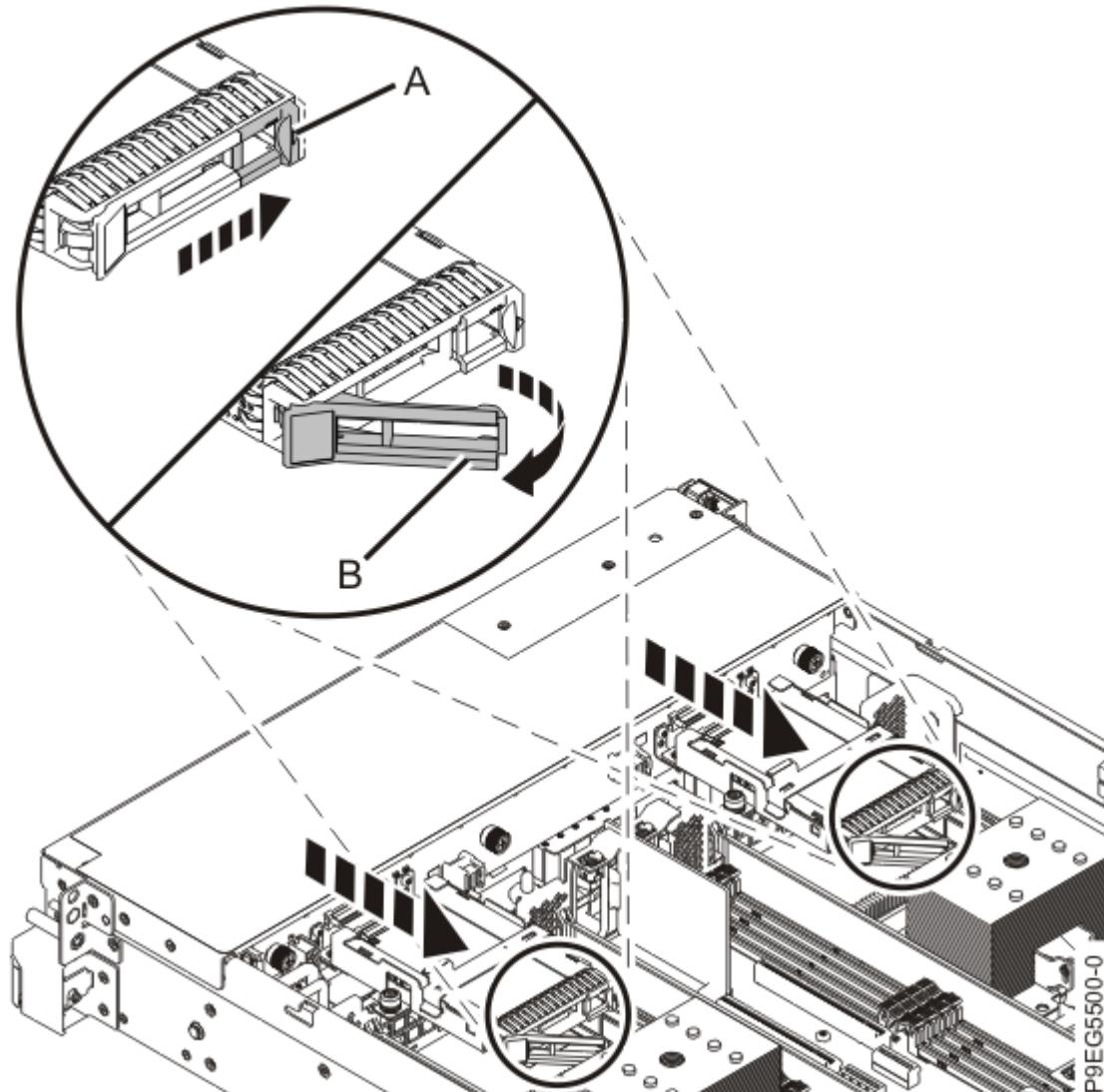
7. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62

8. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้เลือกจากอ้อมือพชันต่อไปนี้:

- เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “9” ในหน้า 53
- เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “11” ในหน้า 54

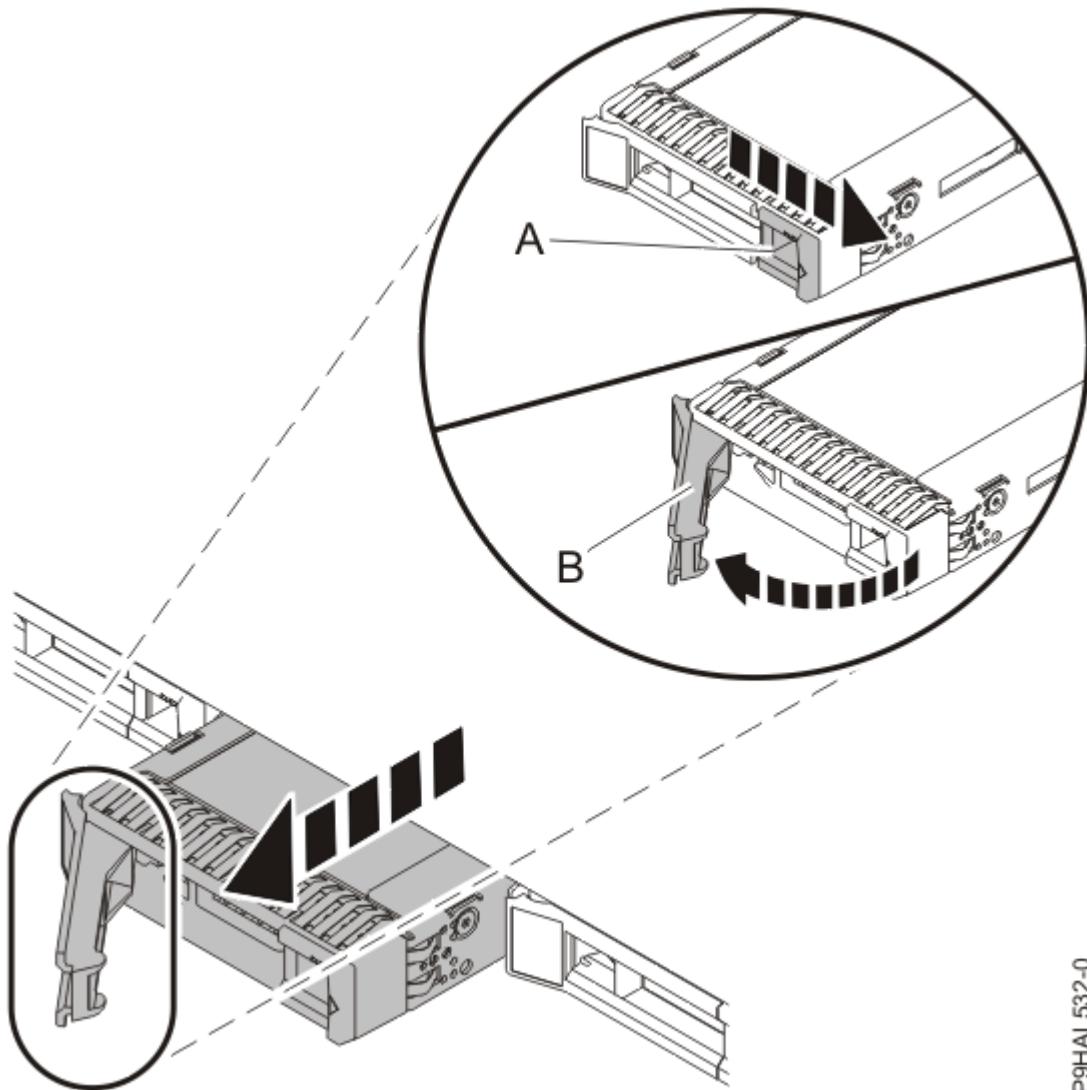
9. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ปลดล็อกด้านลับ ไดร์ฟเบรย์ (B) โดยกดด้านลับแลตซ์ปลดล็อก(A) ในทิศทางที่แสดง และดึงด้านลับออก



รูปที่ 44. การปลดและซึ้ง

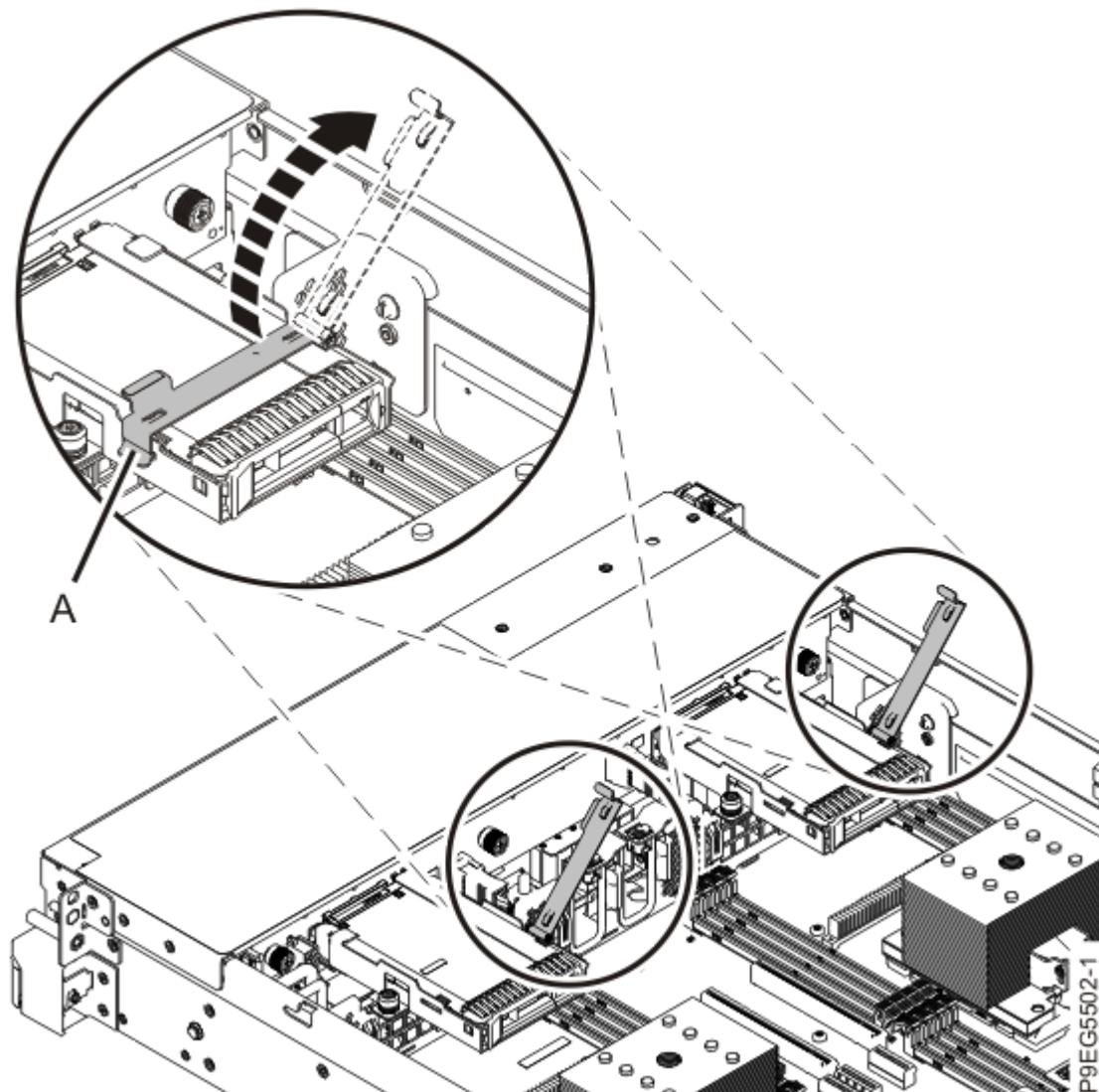
- b) หากคุณต้องการเปลี่ยนไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอนดังไป หากคุณ กำลังถอดไดร์ฟอย่างถาวร ให้กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ถอด ไดร์ฟแล้ว LED แสดงสถานะจะดับ
10. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
  11. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากด้านหน้าของระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำการตามขั้นตอนเหล่านี้
    - a) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ปลดสิ่งด้านจับไดร์ฟเบย์ (B) โดยกดด้านจับแล็คบล็อกล็อก (A) ในทิศทางตามที่แสดงและดึงด้านจับเข้าหาตัวคุณเอง หาก ด้านจับยังไม่ออกมากนัก ไดร์ฟจะไม่สามารถเลื่อนออกจากระบบ



P9HAL532-0

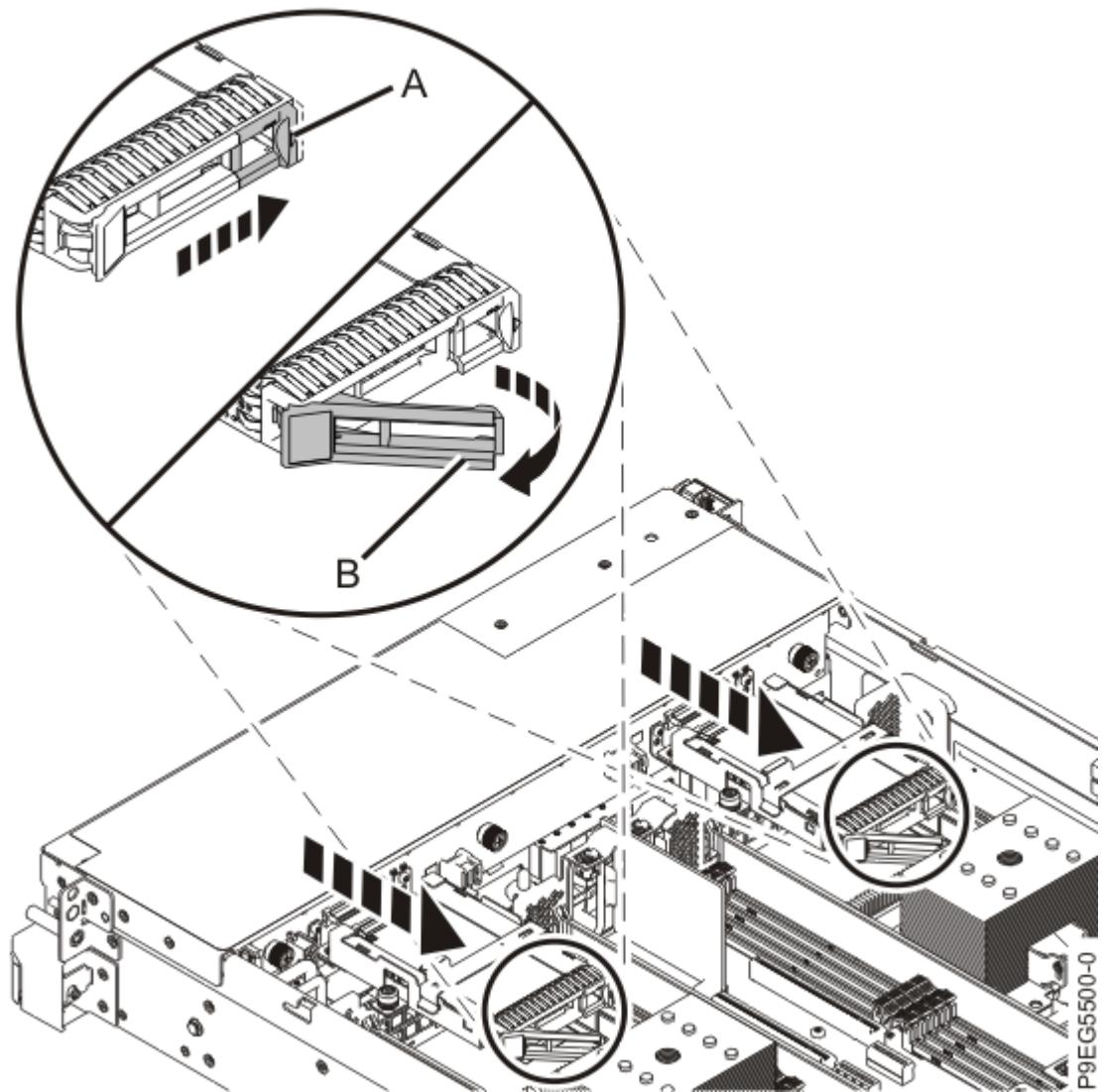
#### รูปที่ 45. การปลดสีกและการถอด ไดร์ฟ

- b) ใช้มือรองใต้ไดร์ฟเมื่อคุณเลื่อนไดร์ฟออกจากระบบ
  - c) หากคุณต้องการเปลี่ยนไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอนถัดไป หากคุณ กำลังถอดไดร์ฟอย่างถาวร ให้กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ถอด ไดร์ฟแล้ว LED แสดงสถานะจะดับ
12. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
13. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้เลือกจากอิオพชันต่อไปนี้:
- เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “14” ในหน้า 55
  - เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [#unique\\_13/unique\\_13\\_Connect\\_42\\_step\\_ibmi\\_front](#)
14. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
- a) เปิดความด้านลับไดร์ฟ (A)



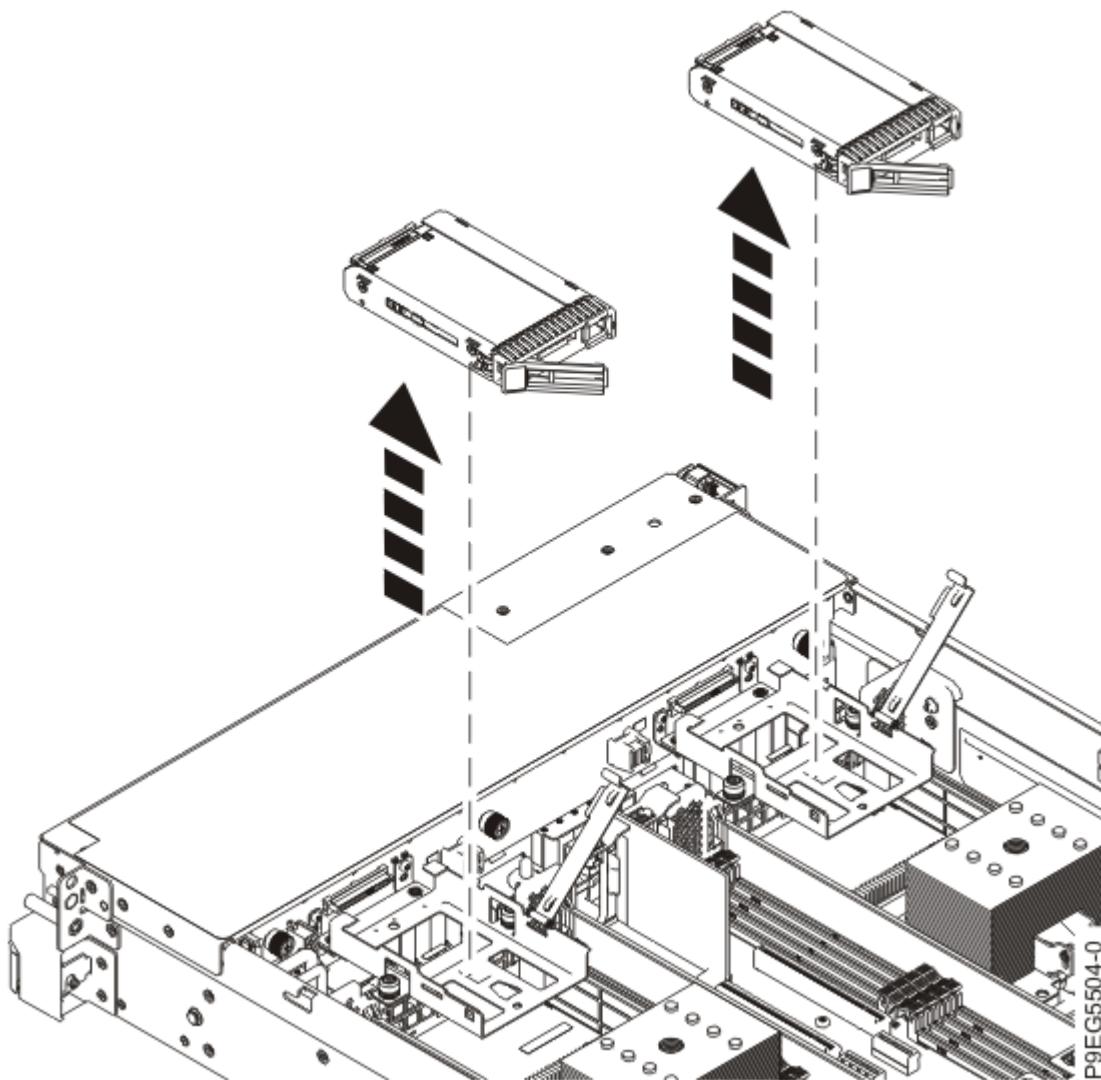
รูปที่ 46. การเบิดคานด้ามจับไดร์ฟ

- b) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ปลดล็อกด้ามจับไดร์ฟเบย์ (B) โดยกดด้ามจับแล้วซึ่งปลดล็อก(A) ในทิศทางที่แสดง และดึงด้ามจับออก



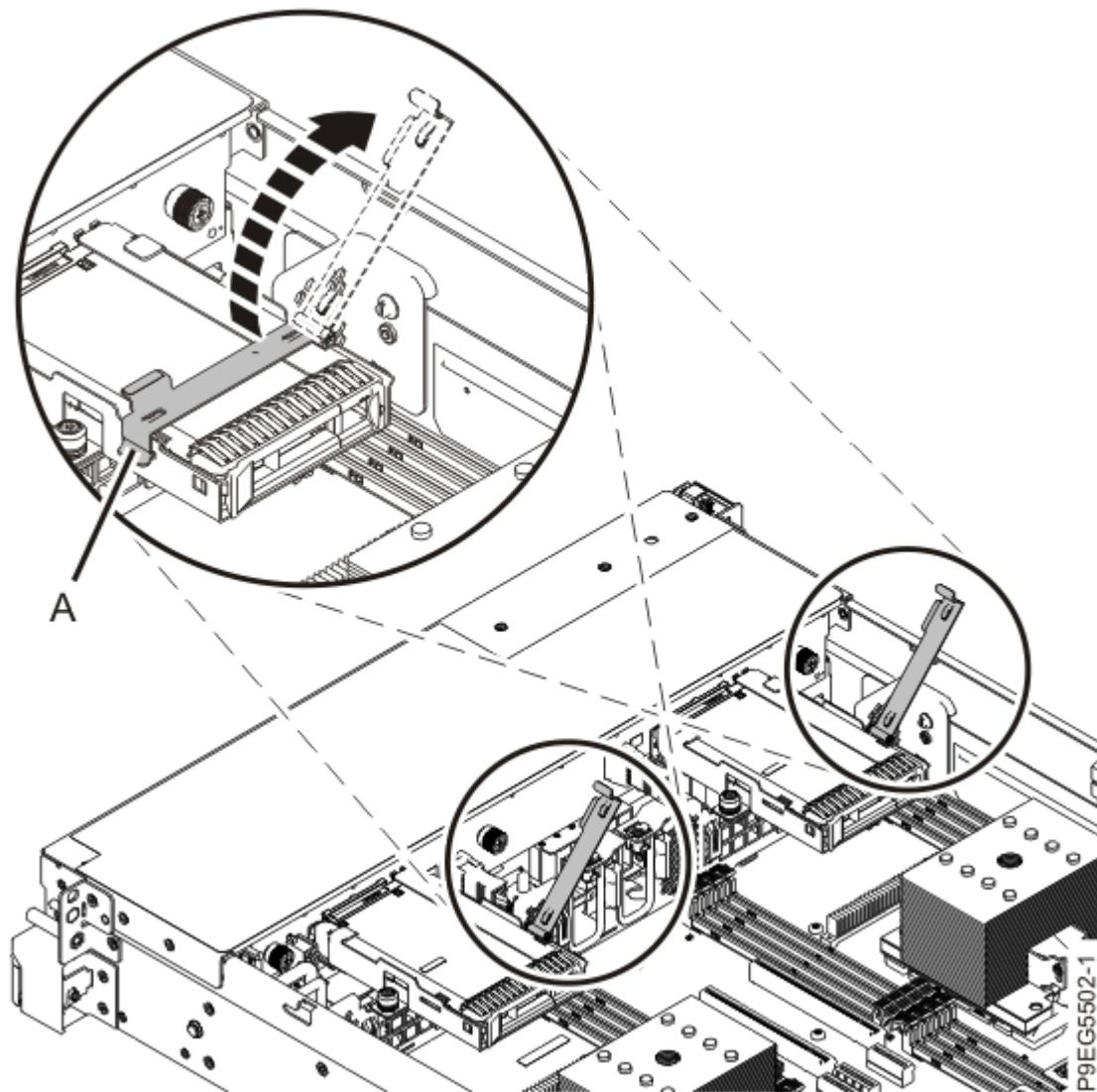
รูปที่ 47. การปลดและซื้อ

- c) ใช้ด้ามจับไดร์ฟเพื่อดึงไดร์ฟประมาณ 2.5 ซม. (1 นิ้ว) ออกจากเน็กเพลน ดิสก์ไดร์ฟ
- d) ยกไดร์ฟออกจากระบบ



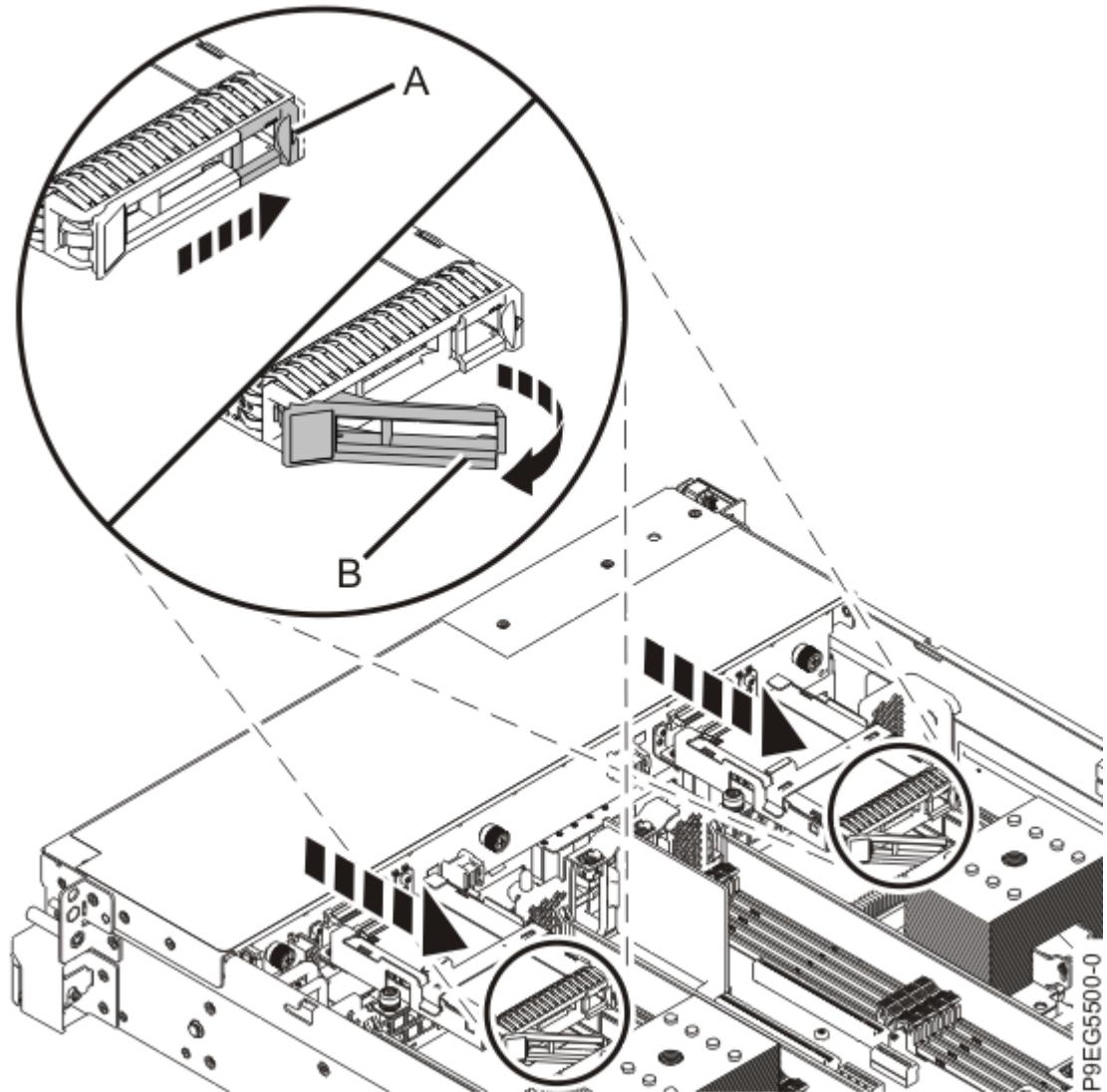
รูปที่ 48. การยกไดร์ฟ

- e) กด Enter บนคีย์บอร์ดเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ถอดไดร์ฟแล้ว LED แสดงสถานะจะดับ
15. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
  16. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
  17. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:
    - เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “18” ในหน้า 58
    - เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 61
  18. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟจากภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
    - a) เปิดคานด้ำมจับไดร์ฟ (**A**)



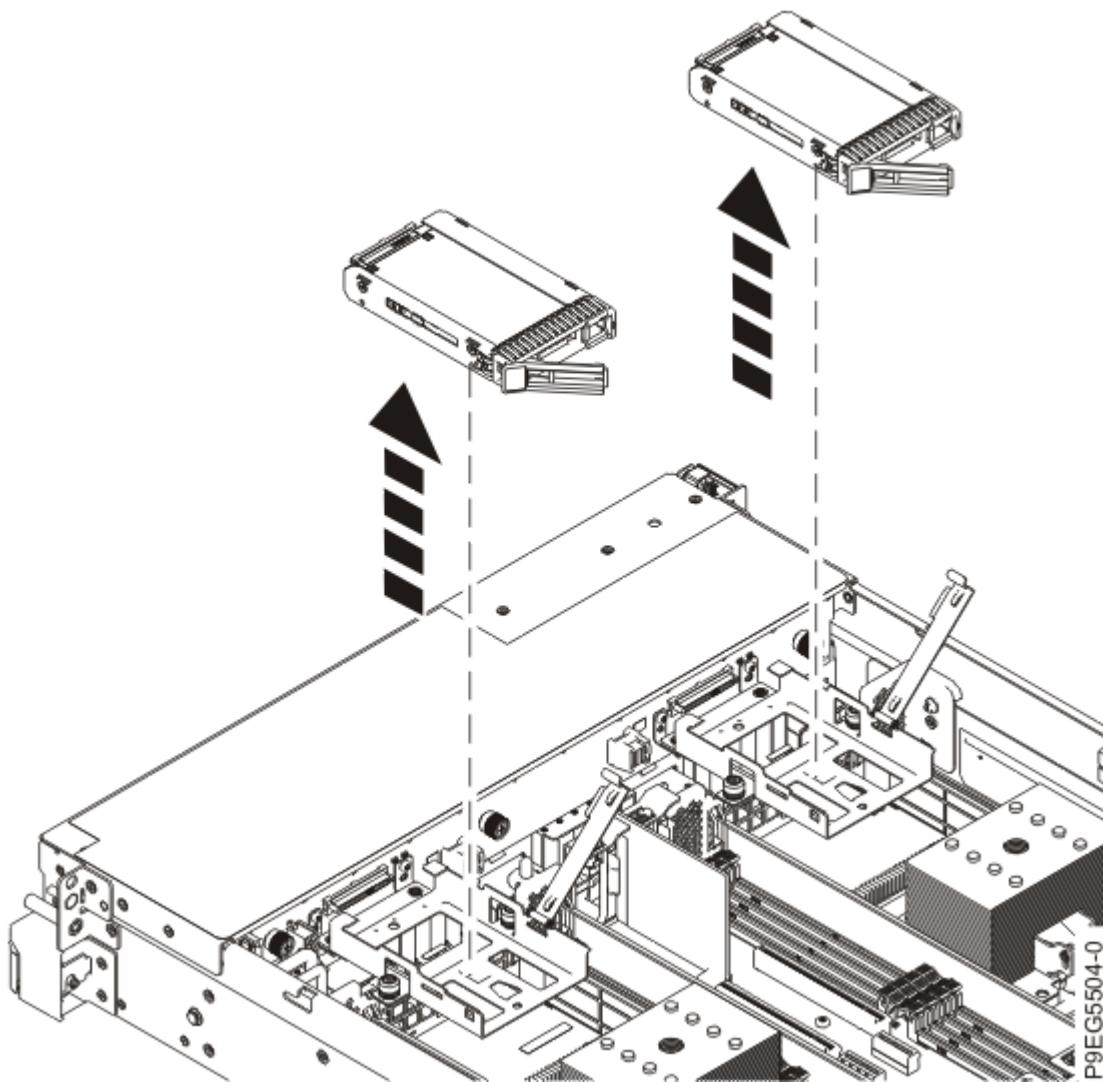
รูปที่ 49. การเบิดคานด้ามจับไดร์ฟ

- b) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ปลดล็อกด้ามจับไดร์ฟเบย์ (B) โดยกดด้ามจับแล้วซับปลดล็อก(A) ในทิศทางที่แสดง และดึงด้ามจับออก



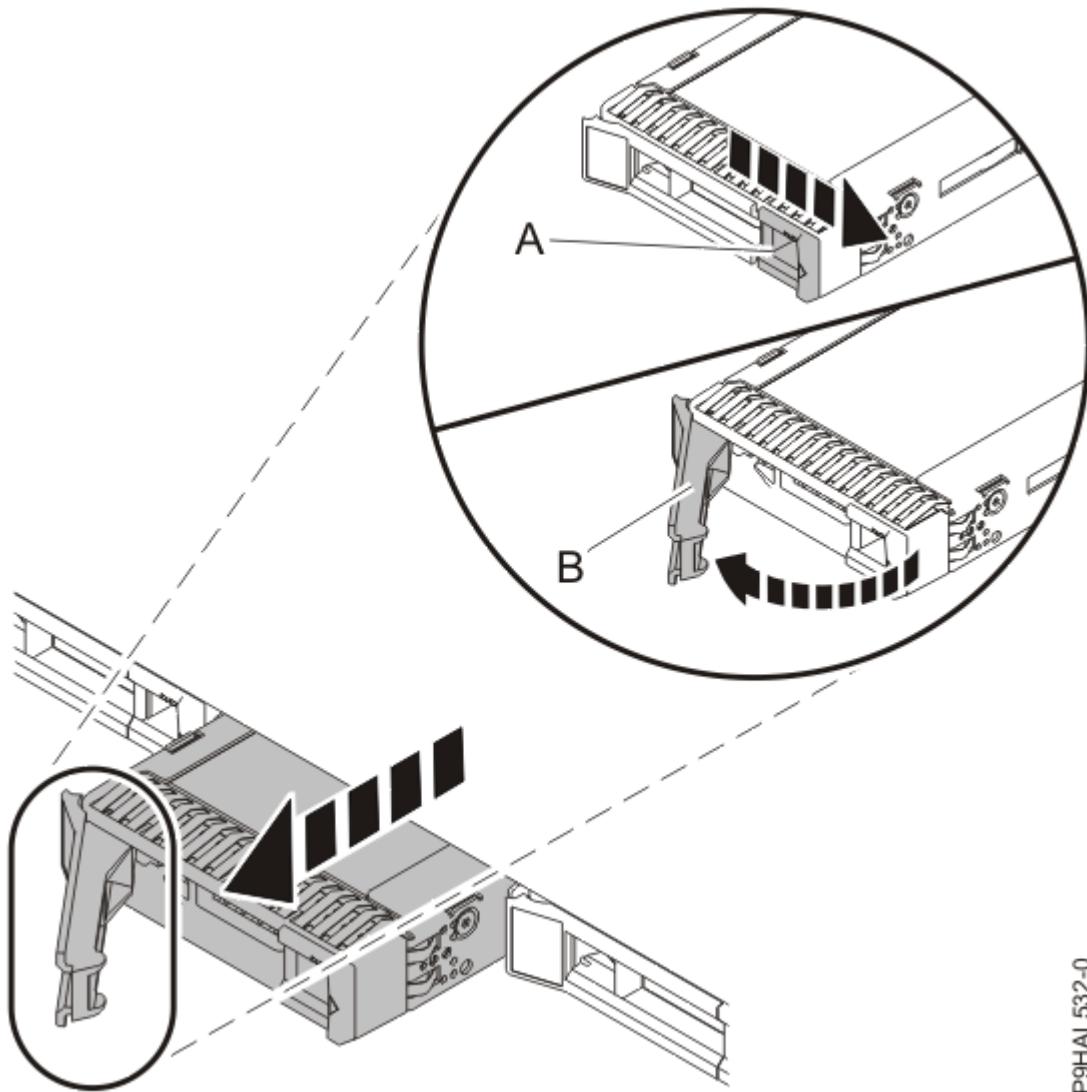
รูปที่ 50. การปลดและซื้อ

- c) ใช้ตัวมันจับไดร์ฟเพื่อดึงไดร์ฟประมาณ 2.5 ซม. (1 นิ้ว) ออกจากแบนก์เพลน ดิสก์ไดร์ฟ
- d) ยกไดร์ฟออกจากระบบ



รูปที่ 51. การยกไดร์ฟ

- e) กด Enter บนคีย์บอร์ดเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ถอดไดร์ฟแล้ว LED แสดงสถานะจะดับ
- 19. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 62
- 20. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากด้านหน้าของระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:
  - a) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ปลดล็อก ด้านลับไดร์ฟเบย์ (B) โดยกดด้านลับแลตซ์ปลดล็อก (A) ในทิศทางตามที่แสดงและถึงด้านลับเข้าหากันก่อน เมื่อถูกกดแล้ว ด้านลับยังไม่ออกมากนัก ไดร์ฟจะไม่สามารถเลื่อนออกจากระบบ



P9HAL532-0

#### รูปที่ 52. การปลดล็อกและการถอด ไดร์ฟ

- b) ใช้มือร่องด้านล่างของไดร์ฟเมื่อคุณเลื่อนออกจากระบบ จับไดร์ฟทางด้านข้าง
  - c) กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ถอดไดร์ฟแล้ว LED แสดงสถานะจะดับ
21. หากคุณต้องการถอดไดร์ฟอื่น ให้ทำซ้ำขั้นตอนนี้

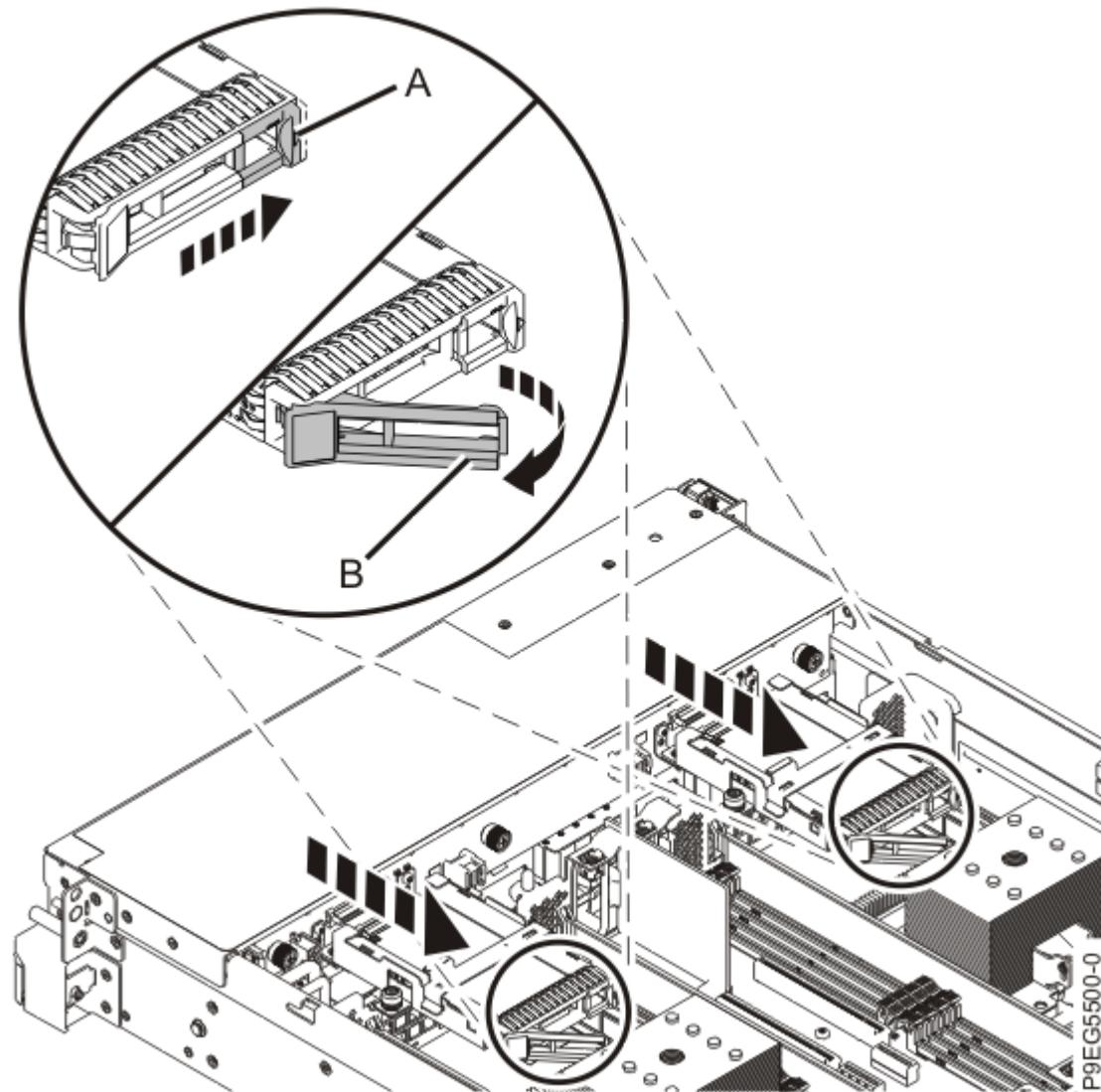
### การเปลี่ยนไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ในระบบ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้ ในโพรเซเดอร์นี้

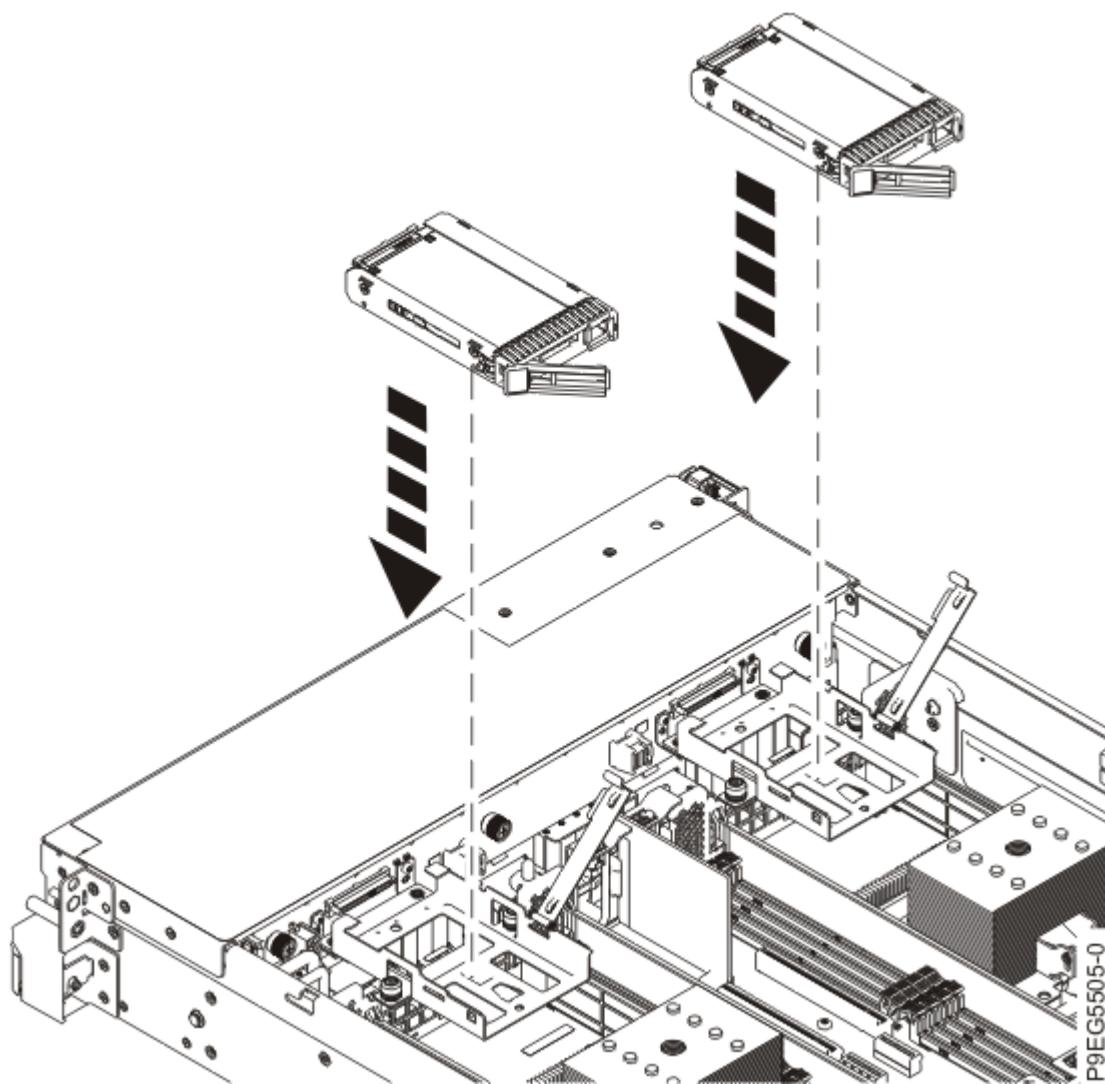
#### กระบวนการ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเลี่ยบคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตอนนี้
2. เลือกจากอ้อพชันต่อไปนี้:
  - หากระบบปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “3” ในหน้า 62
  - หากระบบเปิดกำลังไฟและกำลังรันระบบปฏิบัติการ AIX ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 67
  - หากระบบเปิดกำลังไฟและกำลังรันระบบปฏิบัติการ IBM i ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “13” ในหน้า 72
  - หากระบบเปิดกำลังไฟและกำลังรันระบบปฏิบัติการ Linux ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “16” ในหน้า 72
3. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในระบบเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้เลือกจาก อ้อพชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟภายในระบบ (สล็อต P2-D7 หรือ P2-D8) ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “4” ในหน้า 63

- เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบ (สล็อต P2-D1 ถึง P2-D6) ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “6” ในหน้า 66
4. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
- ปลดล็อกด้ามจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้ามจับแล้วซึบปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้ามจับ เข้าหาตัวคุณ

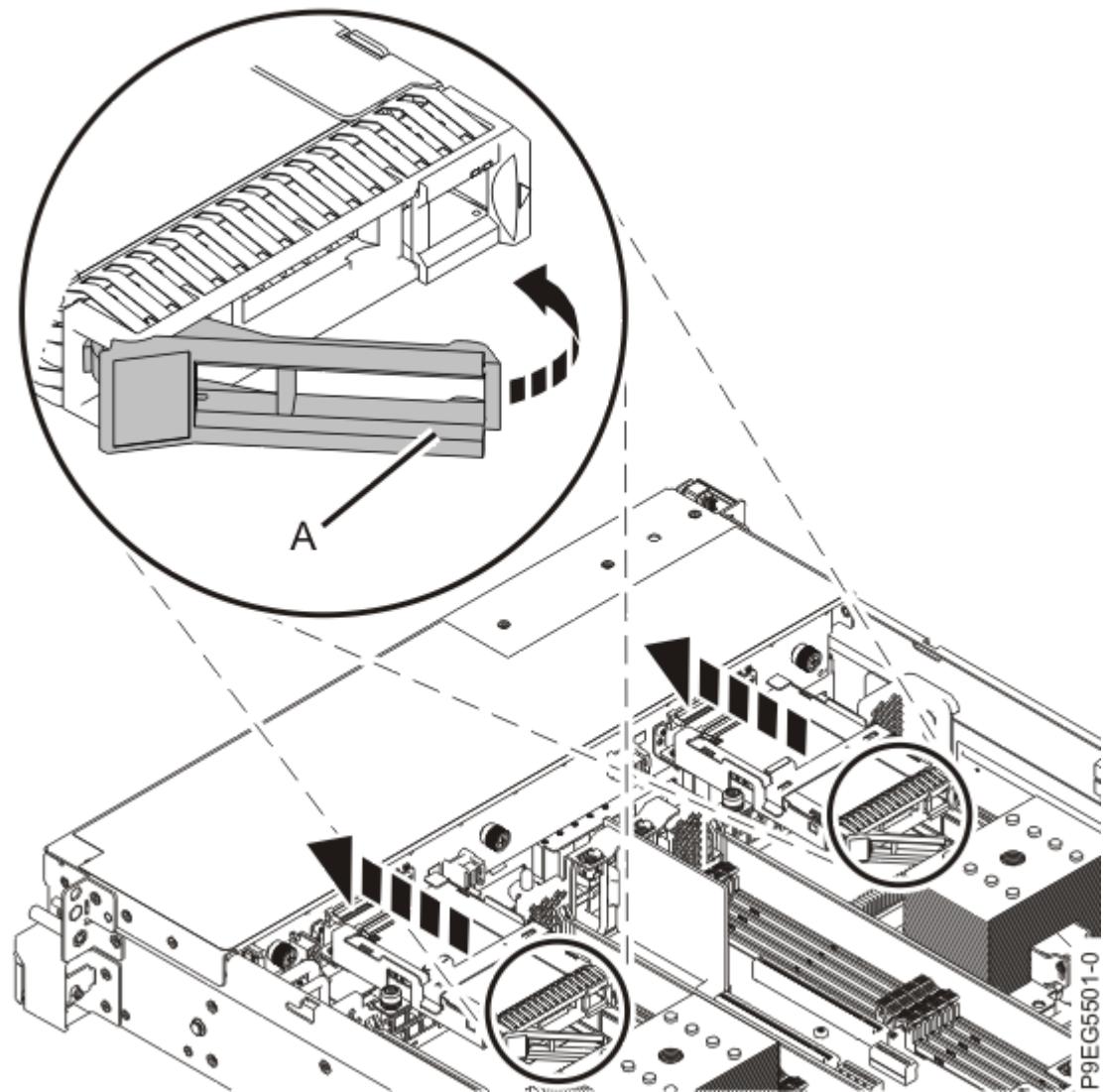


รูปที่ 53. การปลดและซึบด้ามจับไดร์ฟ  
b) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ

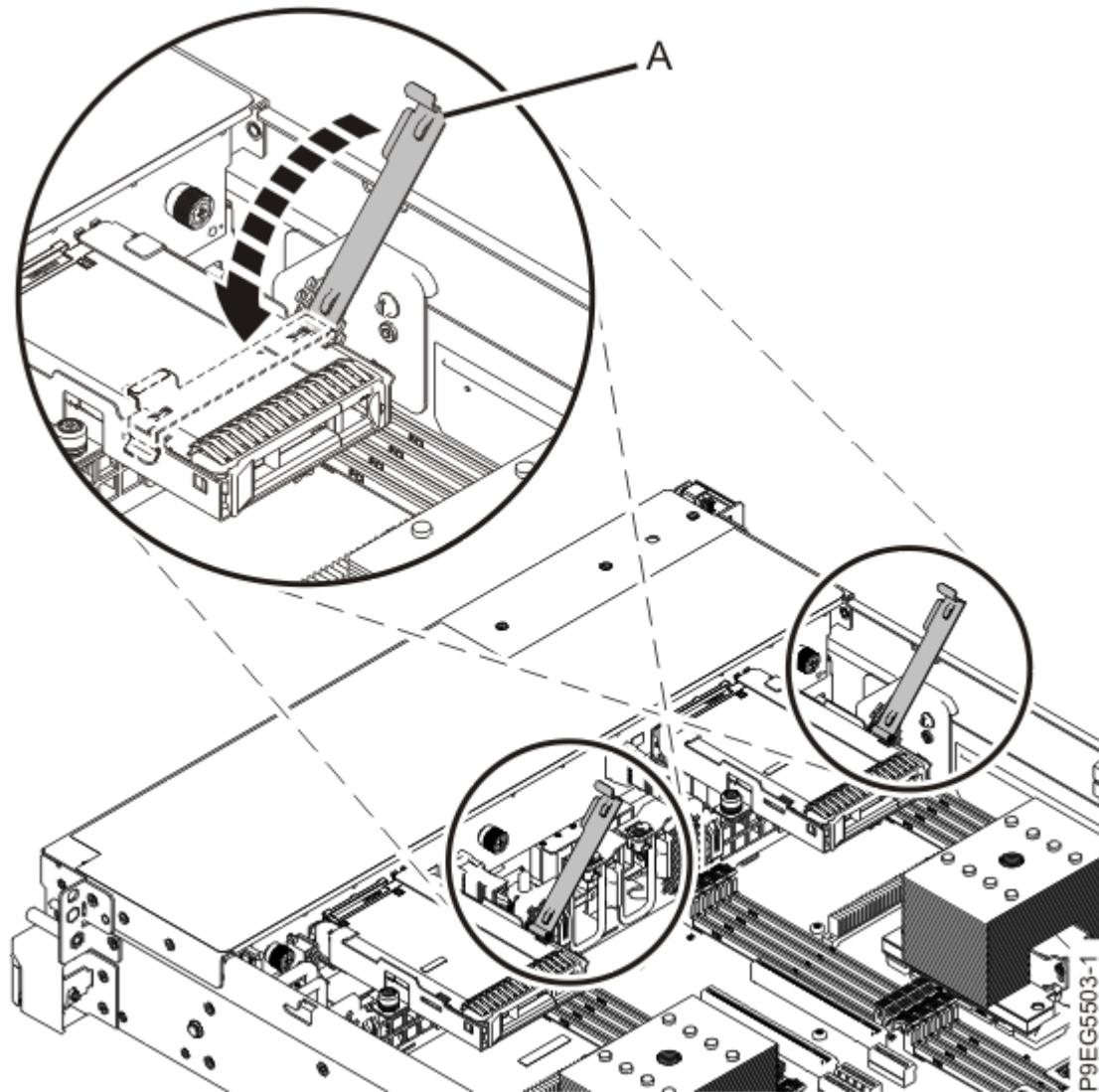


รูปที่ 54. การวางไดร์ฟลงในภาคสำหรับไดร์ฟ

- c) เลื่อนไดร์ฟไปข้างหน้าโดยใช้ด้านจับไดร์ฟจนกว่าจะสัมผัสกับแบนกเพลน ติสก์ไดร์ฟ
- d) ดันด้านจับไดร์ฟ (**A**) จนกว่าไดร์ฟจะอยู่ในตำแหน่งและด้านจับไดร์ฟ สีอก



รูปที่ 55. การถอดด้ามจับไดร์ฟ  
e) ปิดคานด้ามจับไดร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไดร์ฟ

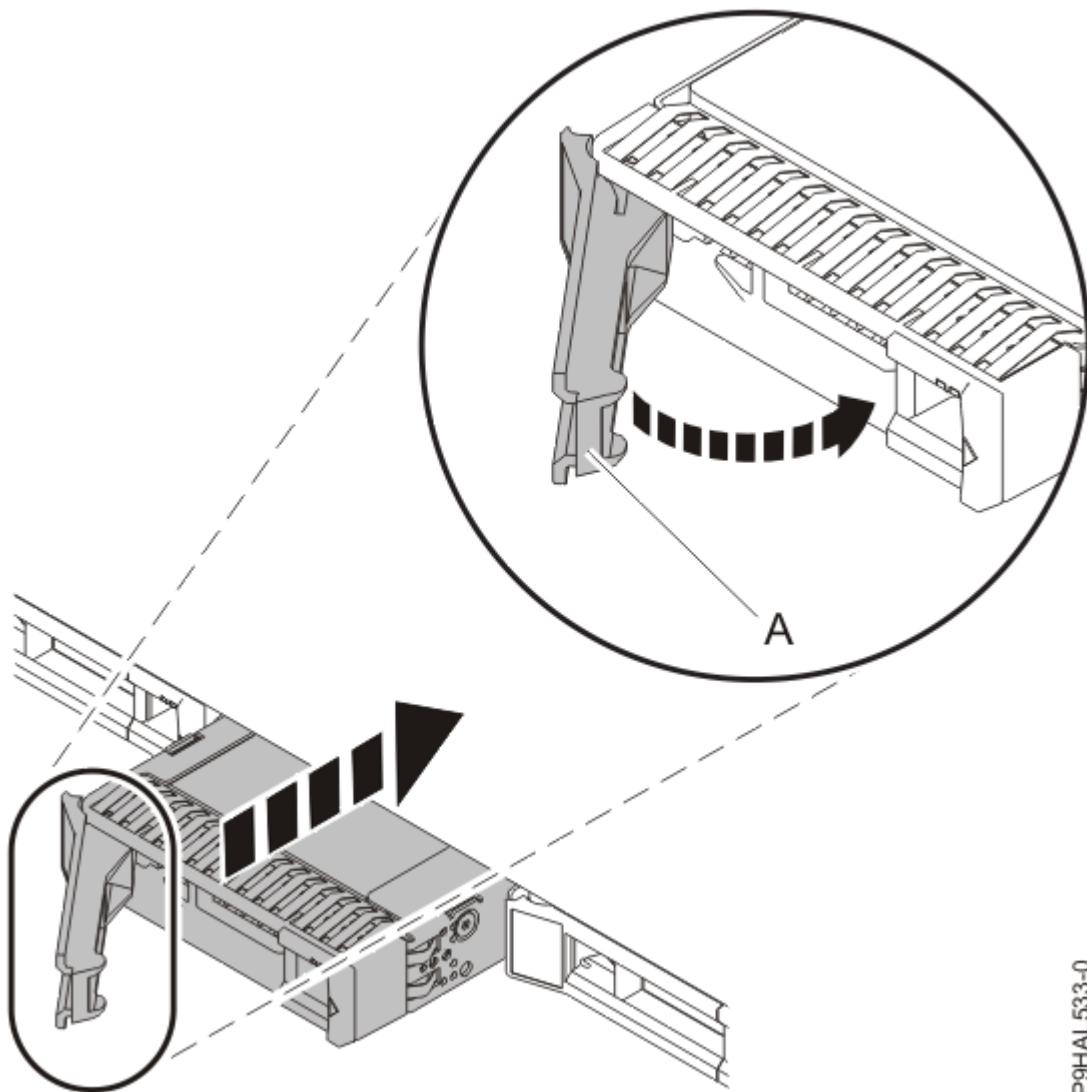


รูปที่ 56. การบีดด้านจับไดร์ฟ

5. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76

6. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:

- ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับเลตซ์ปลดล็อกและ ดึงด้านจับเข้าหาตัวคุณเอง หากที่จับไม่ออกมา จันสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจัดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียบไดร์ฟลงในสลิ๊วของไดร์ฟ
- เลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบทั้งหมด
- ดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าด้านในจนกว่าจะล็อก

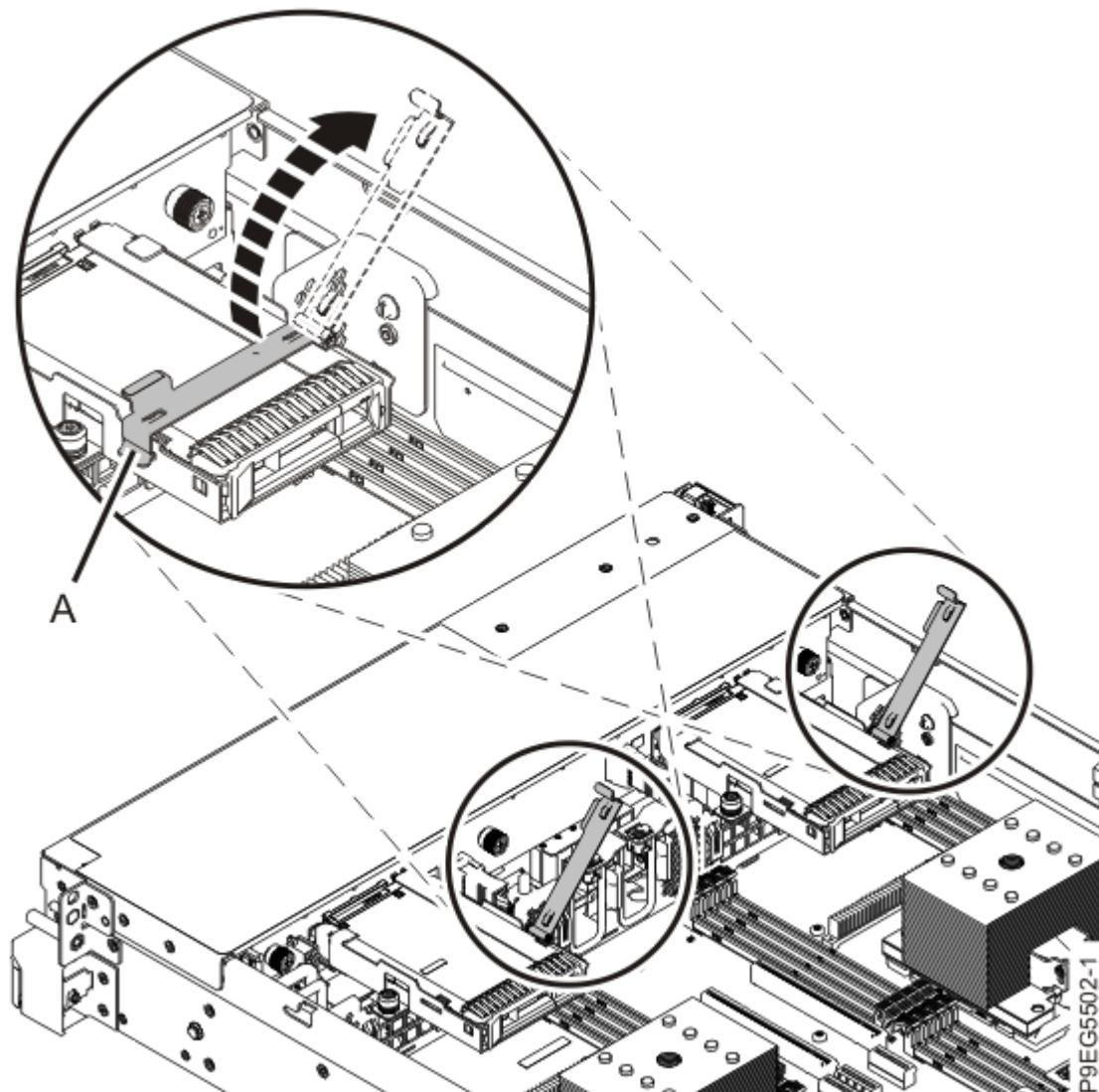


P9HAL533-0

รูปที่ 57. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

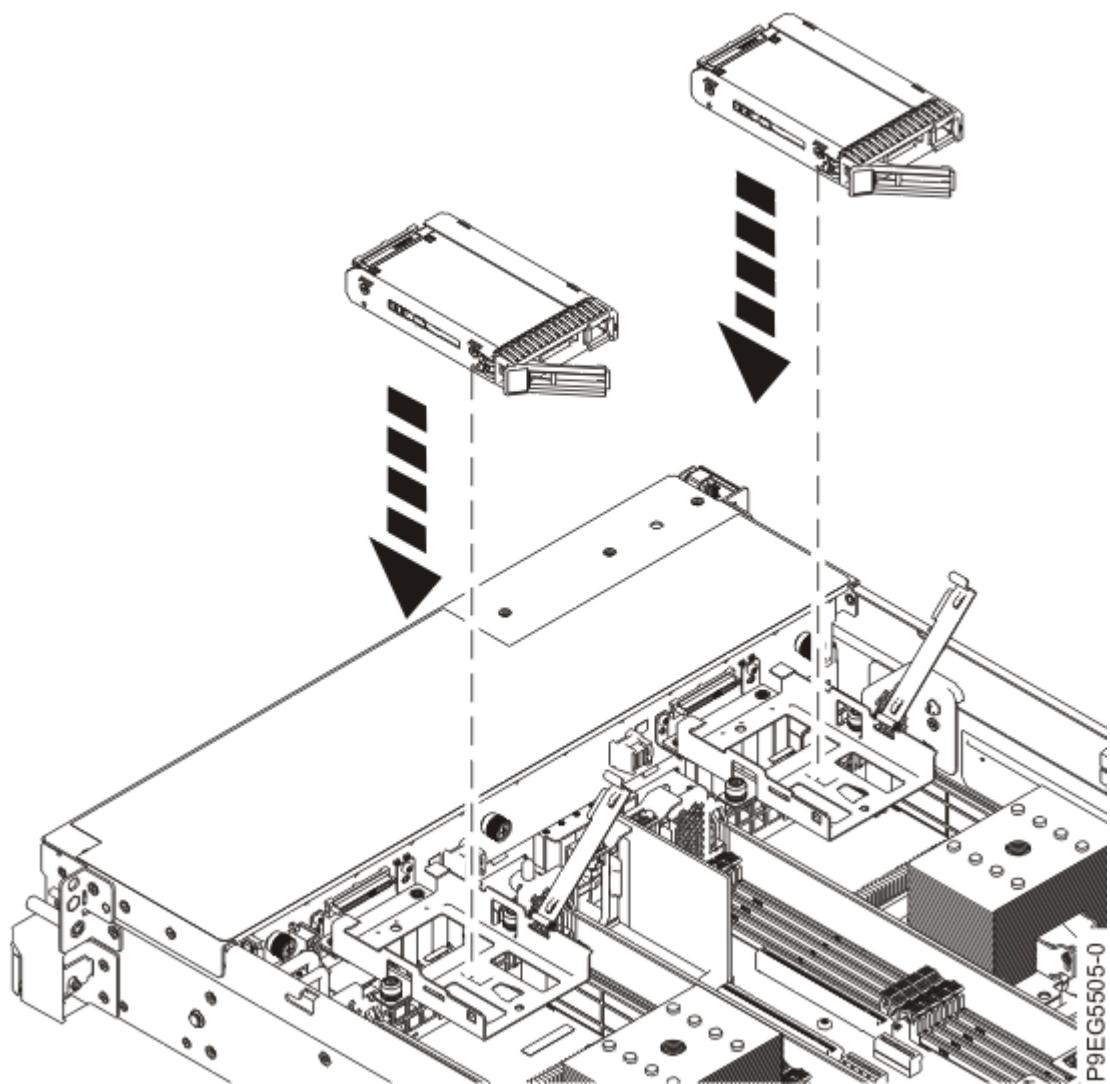
**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว

7. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
8. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “9” ในหน้า 67
  - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D1 - P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “11” ในหน้า 71
9. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
  - a) เปิดคานด้านลับไดร์ฟ (**A**)

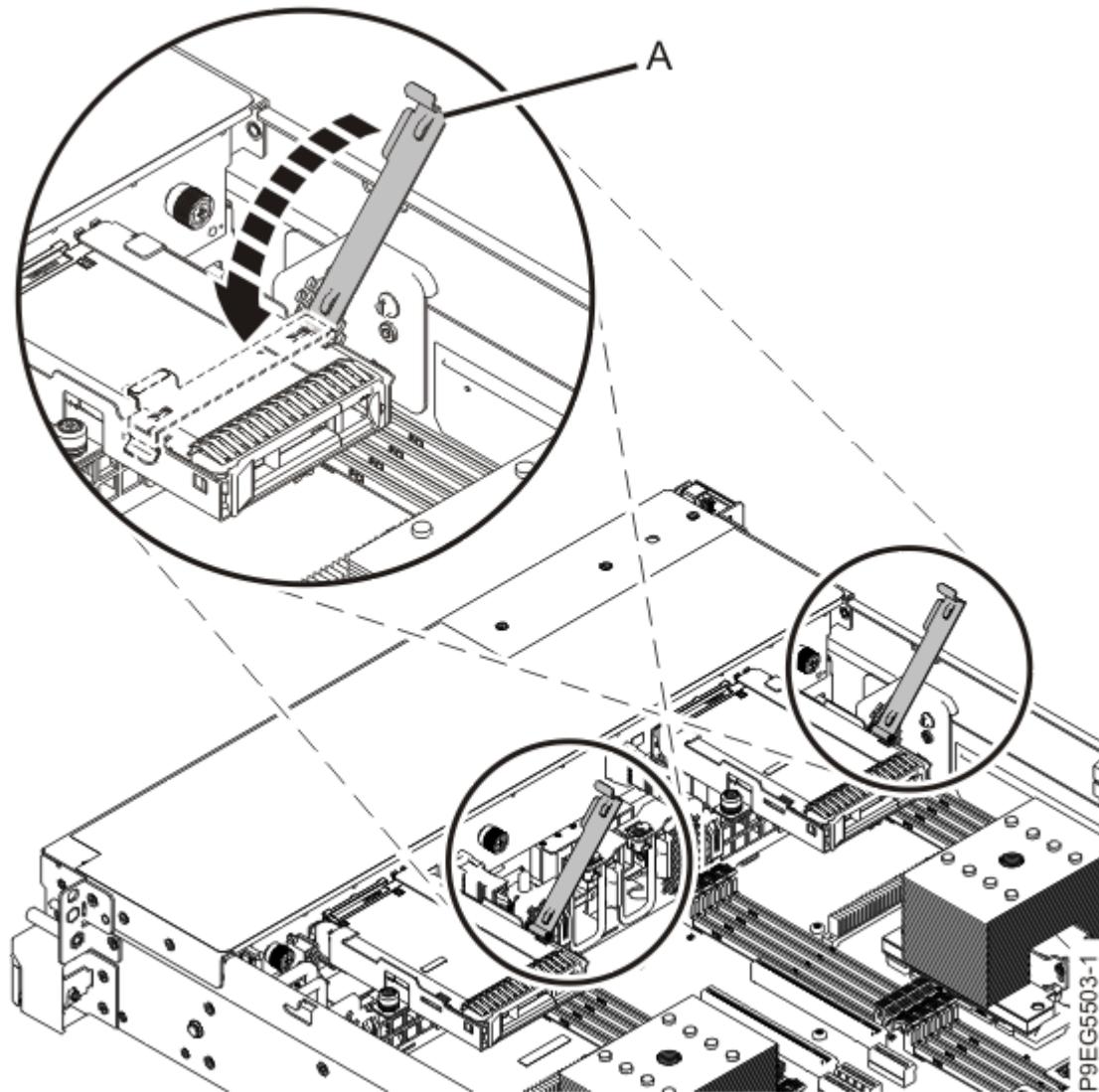


รูปที่ 58. การเบิดคานด้านจับไดร์ฟ

- b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซับปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะ ไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- c) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ

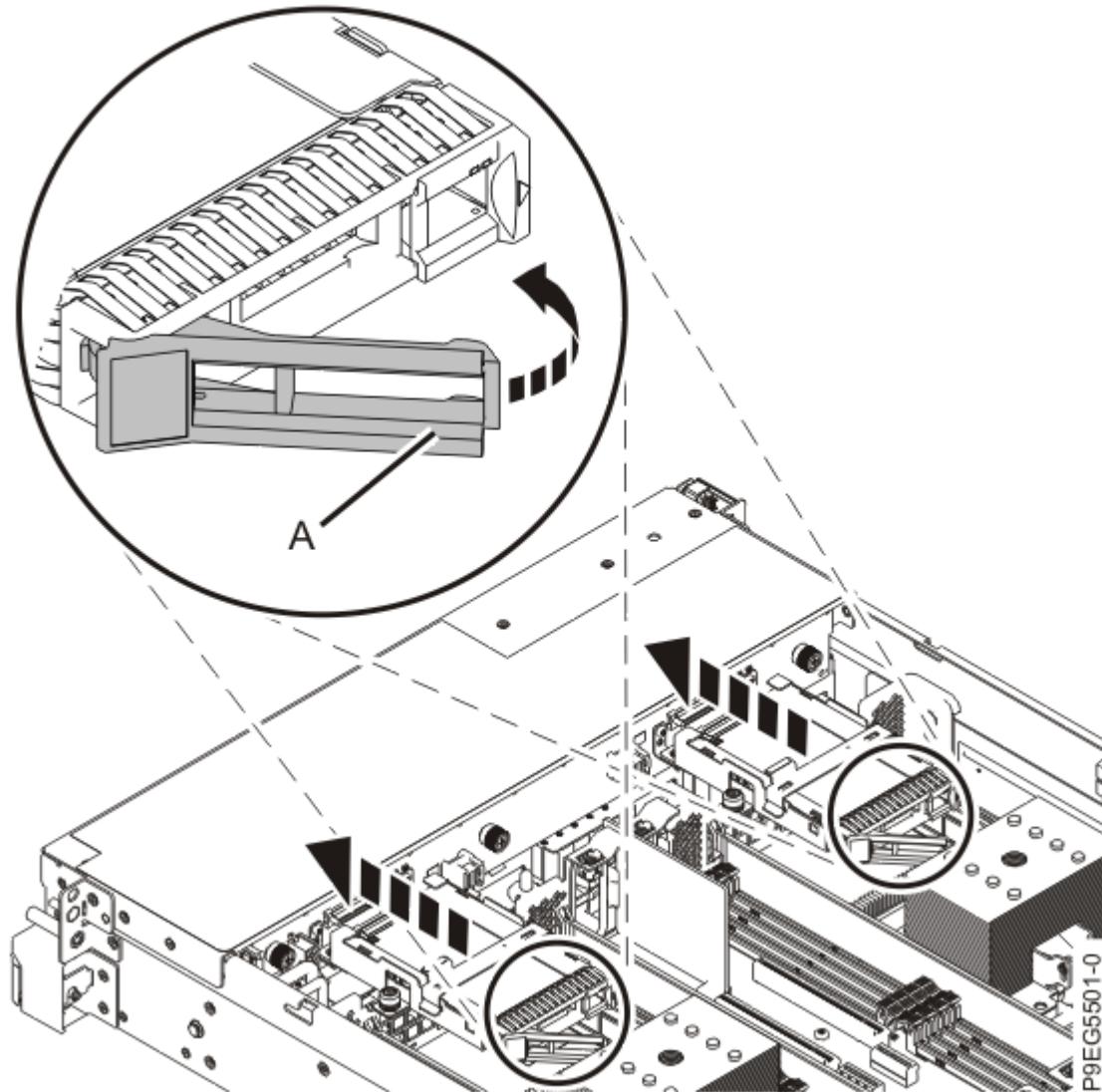


รูปที่ 59. การวางไดร์ฟลงในภาคสำหรับไดร์ฟ  
d) ปิดคานด้านจับไดร์ฟ (A) ที่อยู่เหนือไดร์ฟ



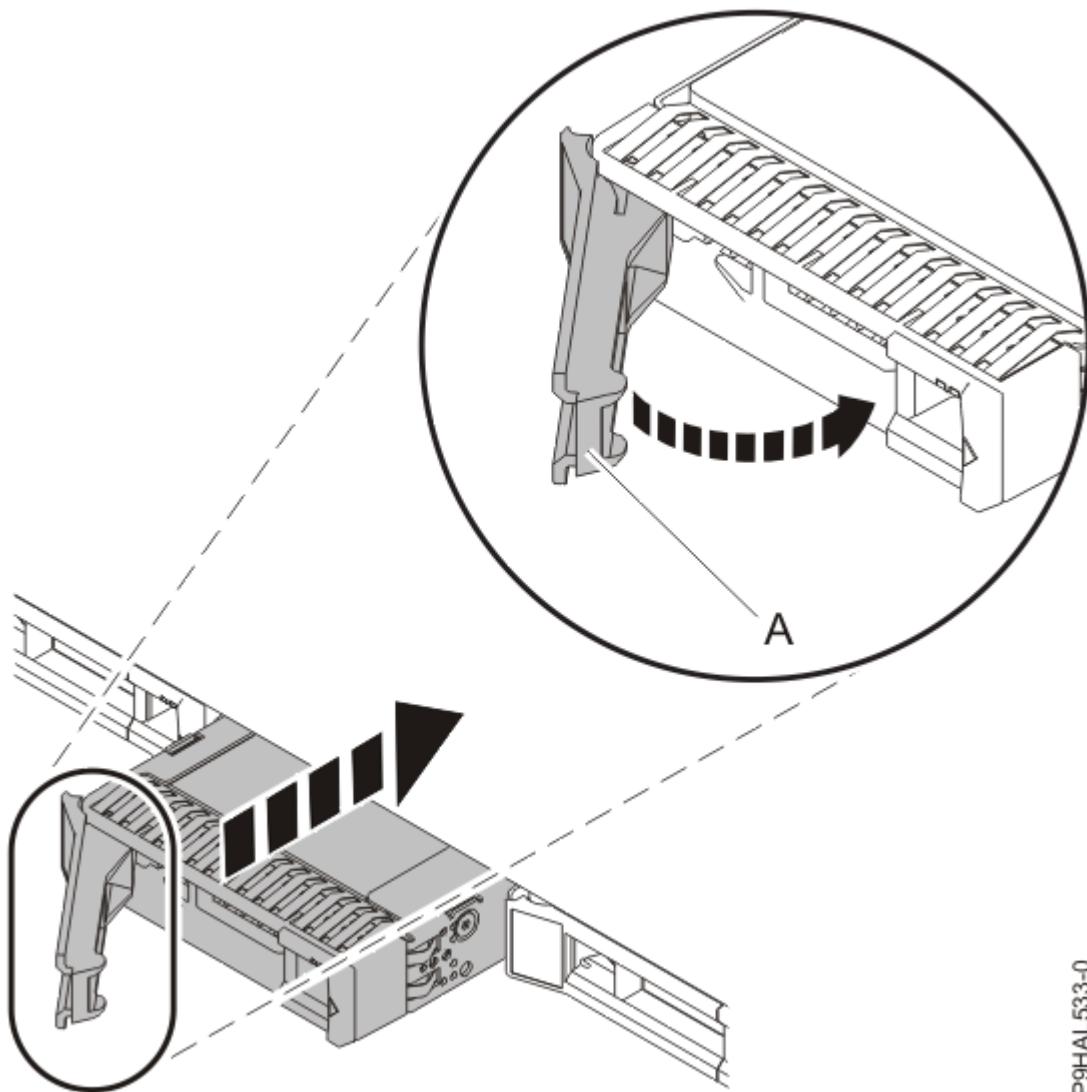
รูปที่ 60. การบีดคานด้านจับไดร์ฟ

- e) เมื่อ LED แสดงสถานะติด ให้ใช้ด้านจับไดร์ฟเพื่อเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบ เมื่อไดร์ฟอยู่ในตำแหน่งในเบิกเพลนดิสก์ไดร์ฟแล้ว ให้ดันด้านจับไดร์ฟ (A) เข้าด้านในจนกว่าจะล็อก



รูปที่ 61. การล็อกด้านจับไดร์ฟ

- f) กด Enter บันค่อนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว
10. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
  11. เมื่อต้องการติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ด้านหน้าของระบบหรือกล่องหุ่มโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำตาม ขั้นตอนต่อไปนี้:
    - a) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบนย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซึ่งปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
    - b) จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจัดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียบไดร์ฟลงในสล็อตของไดร์ฟ
    - c) เลื่อนไดร์ฟเข้าไปในระบบ และดันที่จับไดร์ฟ (A) จนกว่าจะล็อก



P9HAL533-0

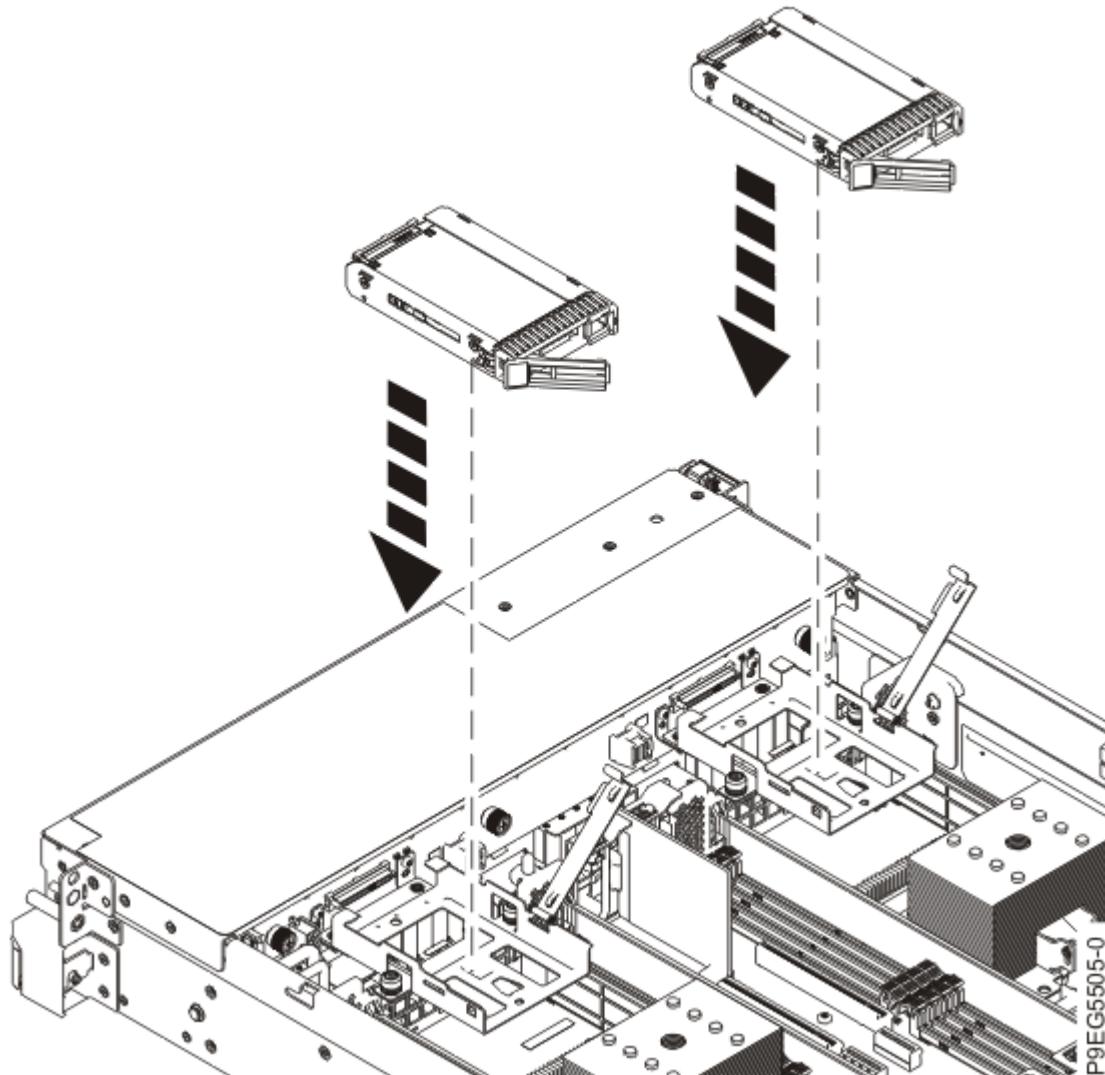
### รูปที่ 62. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

**สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว

- d) กด Enter บนคอนโซลเพื่อบ่งชี้ว่า คุณได้ติดตั้งไดร์ฟแล้ว
12. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
  13. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟและโดยใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้เลือกจากอิฐพซัน ต่อไปนี้:
    - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [#unique\\_14\\_unique\\_14\\_Connect\\_42\\_step\\_ibmi\\_internal](#)
    - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน [#unique\\_14/unique\\_14\\_Connect\\_42\\_step\\_ibmi\\_front](#)
  14. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
  15. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
  16. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในระบบเมื่อระบบเปิดกำลังไฟและโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้เลือกจากอิฐพซันต่อไปนี้:
    - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 73
    - เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ที่ด้านหน้าของระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “19” ในหน้า 75

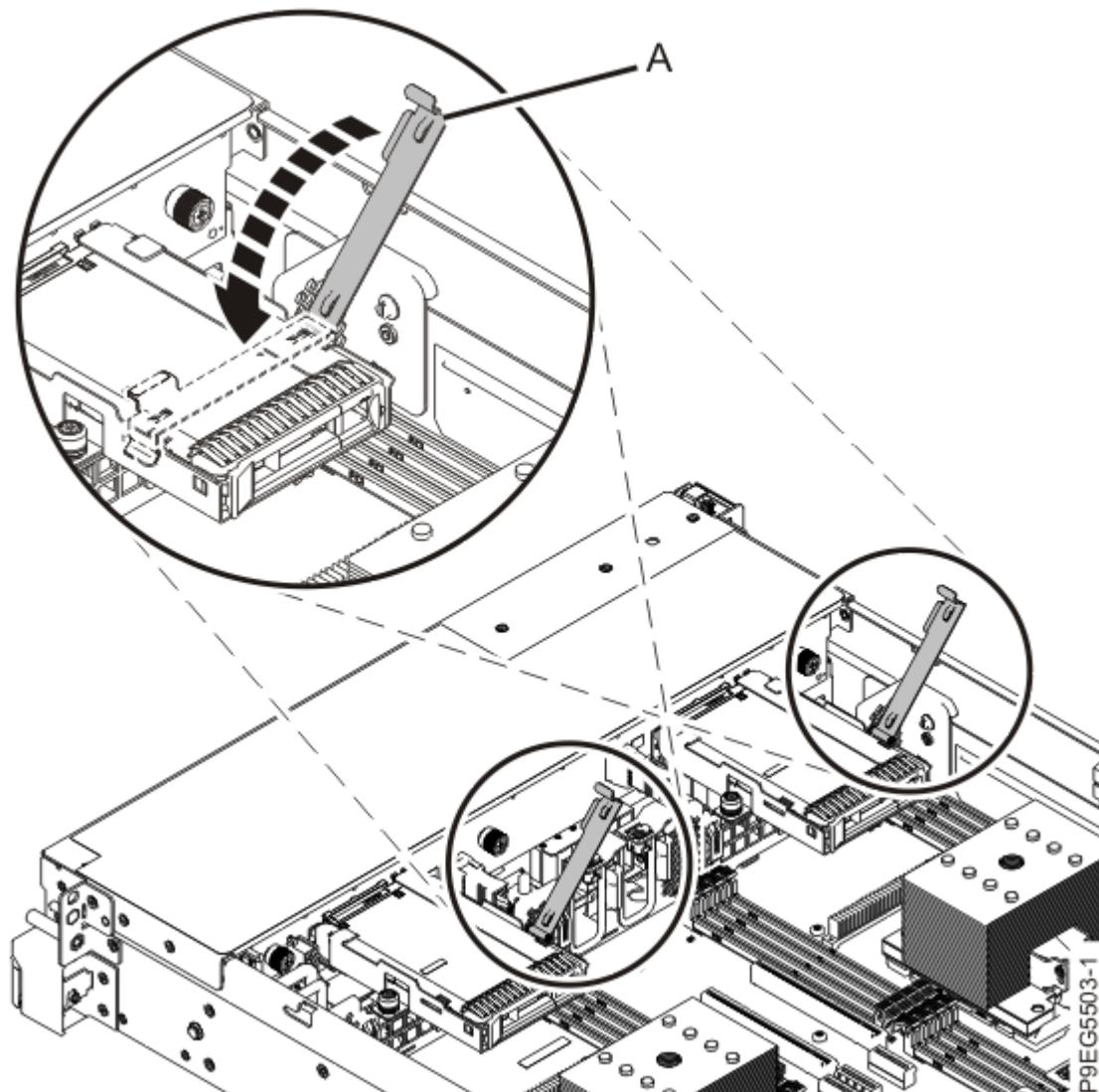
17. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟในสล็อก P2-D7 หรือ P2-D8 ภายในระบบโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ท่าตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- a) จากหน้าจอ IBM Power RAID Configuration Utility ให้เลือก ทำงานกับการถูคืนติดสก์ยูนิต > เพิ่มอุปกรณ์พร้อมกัน
- b) พิมพ์ 1 (เลือก) กดจากตัวແໜ່ງ ที่คุณถอดติดสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ หน้าจอ ตรวจสอบการเพิ่มอุปกรณ์พร้อมกัน จะถูกแสดง
- c) ปลดล็อกด้านลับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านลับแล้วซึ่งปลดล็อกและ ดึงด้านลับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได้
- d) ลดระดับไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ



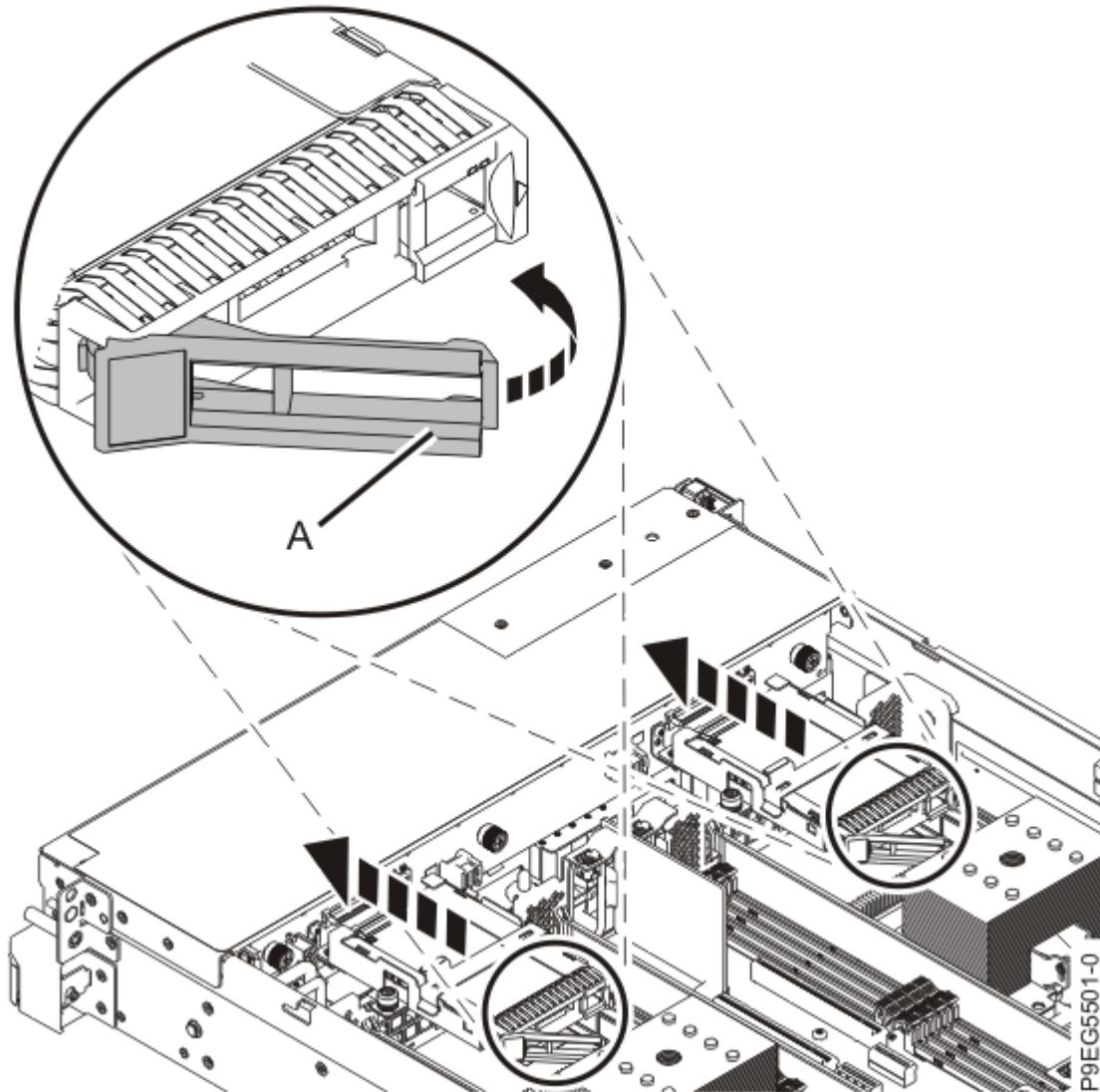
รูปที่ 63. การวางไดร์ฟลงในถาดสำหรับไดร์ฟ

- e) ปิดคานด้านลับไดร์ฟ (A) ท่อຢ່າເໜີອໄດຮົບ



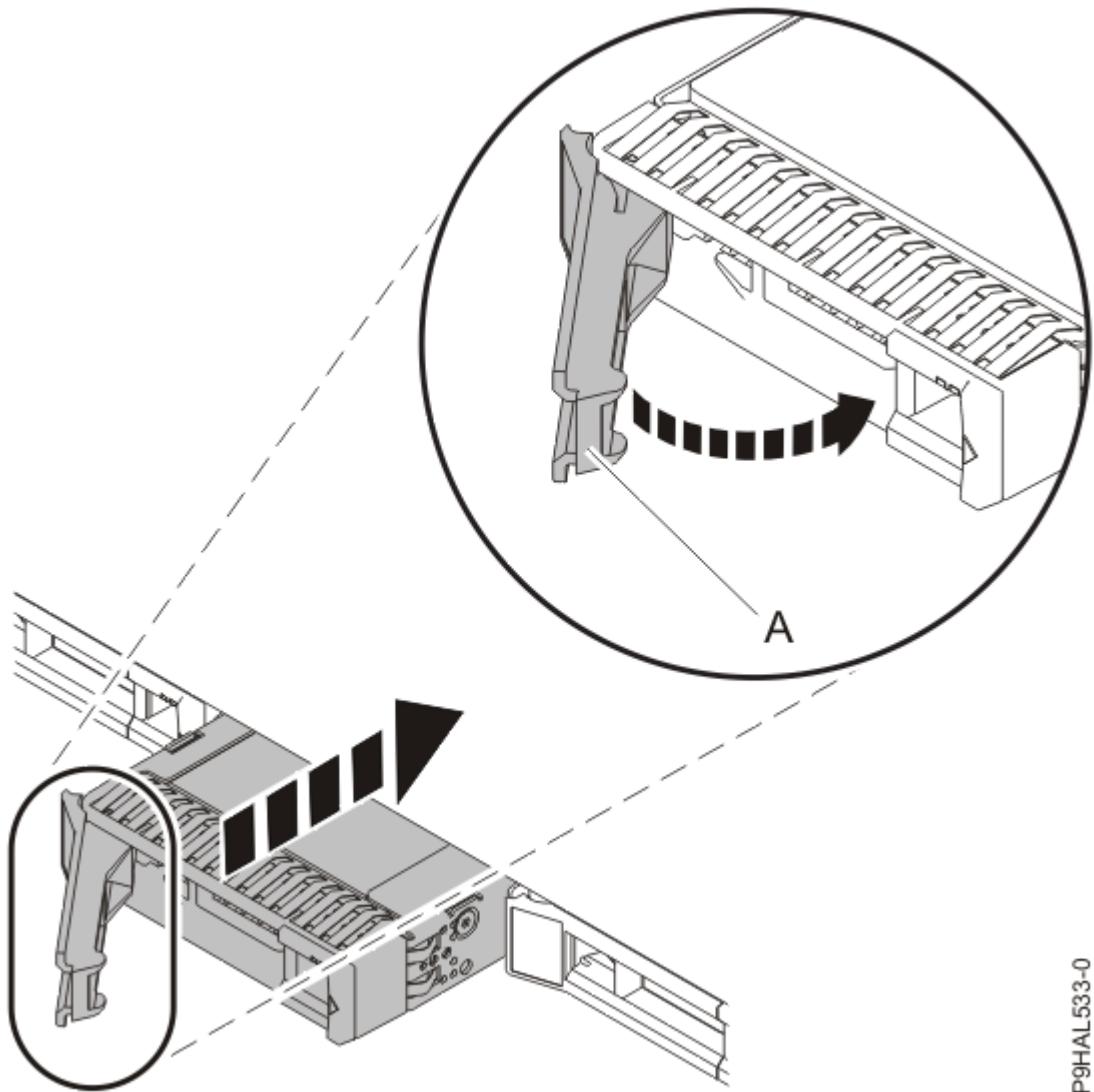
รูปที่ 64. การบีดคานด้านจับไดร์ฟ

- f) กลับสุกคอนโซล จากนั้นกด Enter ตรวจสอบว่า สล็อตที่เลือกไว้อยู่ในสล็อตที่คุณต้องการติดตั้ง ไดร์ฟ กด Enter อีกครึ่งเพื่อยืนยันการดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์
- g) เมื่อ LED แสดงสถานะกระพริบสำหรับสล็อตที่เลือก ให้เลื่อนไดร์ฟเข้าไปยังสล็อต และดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าไปด้านในจนกว่าจะล็อก



รูปที่ 65. การล็อกด้านจับไดร์ฟ

- h) กด Enter บนหน้าจอ ดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์พร้อมกันให้เสร็จสิ้น เพื่อป้องชี้ว่าติดตั้งไดร์ฟแล้ว ตัวบ่งชี้เซอร์วิส หยุดกระพริบและตบลงสำหรับไดร์ฟนั้น
18. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 76
19. เมื่อต้องการเปลี่ยนไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
- จากหน้าจอ IBM Power RAID Configuration Utility ให้เลือก ทำงานกับการถูกติดตั้ง > เพิ่มอุปกรณ์ พร้อมกัน
  - พิมพ์ 1 (เลือก) ถัดจากตัวแหน่ง ที่คุณถอดติดสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ หน้าจอ ตรวจสอบการเพิ่มอุปกรณ์พร้อมกัน จะถูกแสดง
  - ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) โดยกดด้านจับแล้วซ้ายปลดล็อกและ ดึงด้านจับออก หากที่จับไม่ออกมาจนสุดคุณจะ ไม่สามารถเลื่อนไดร์ฟเข้าไปใน ระบบได
  - จับไดร์ฟที่ขอบด้านบนและด้านล่างเมื่อคุณจดตำแหน่งไดร์ฟ และเตรียมเสียบไดร์ฟลงในสล็อตของไดร์ฟ
  - เลื่อนสไลด์เข้าไปในระบบ ครึ่งทาง
  - กลับสู่คุณโซล จากนั้นกด Enter ตรวจสอบว่า สล็อตที่เลือกไว้อยู่ในสล็อตที่คุณต้องการติดตั้ง ไดร์ฟ กด Enter อีกครั้งเพื่อยืนยันการดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์
  - เมื่อ LED แสดงสถานะกระพริบสำหรับสล็อตที่เลือก ให้เลื่อนไดร์ฟเข้าไปยังสล็อต และดันด้านจับไดร์ฟเบย์ (A) เข้าไปด้านในจนกว่าจะล็อก
- สำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไดร์ฟเข้าที่แล้ว และอยู่ในระบบ แล้ว



รูปที่ 66. การติดตั้งไดร์ฟในระบบ

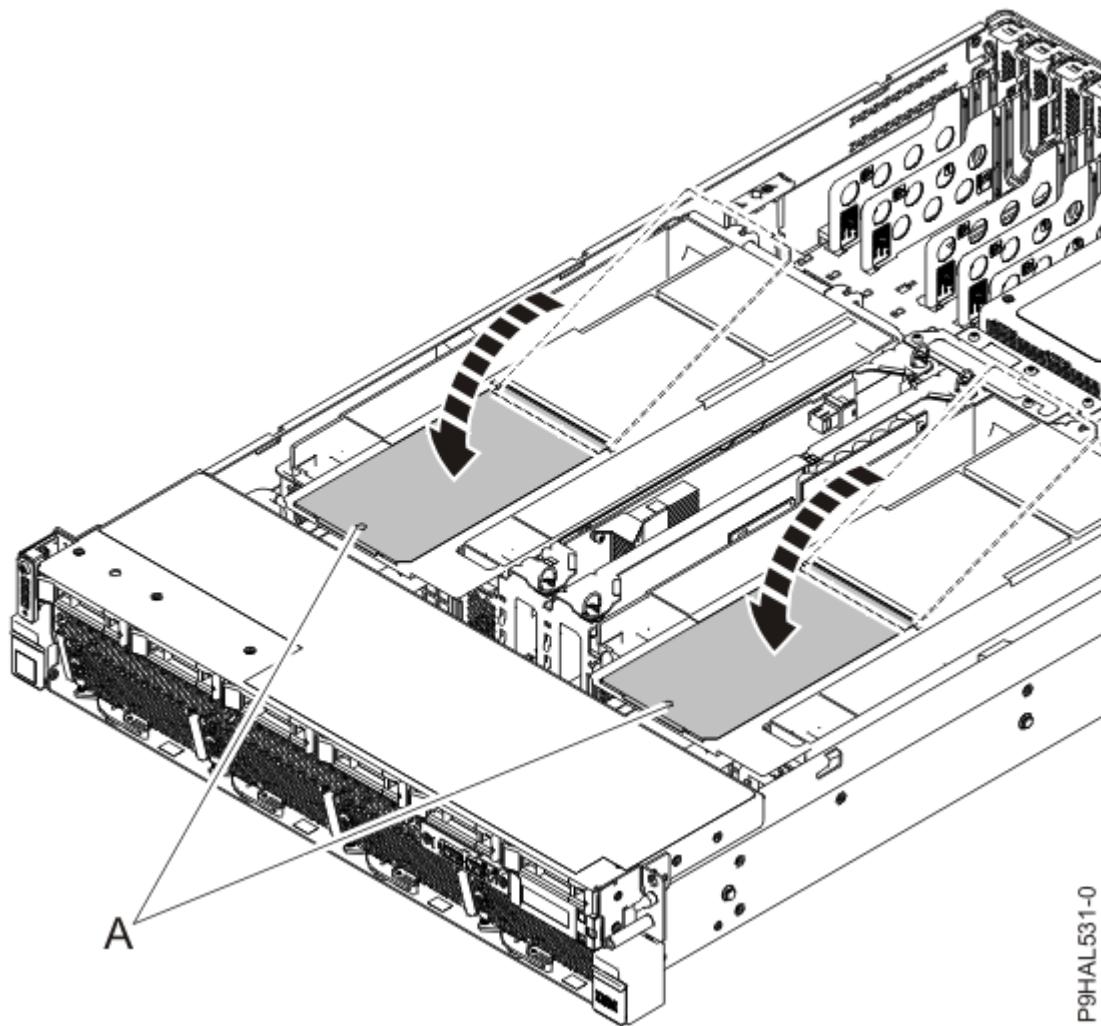
- ห) กด Enter บนหน้าจอ ดำเนินการเพิ่มอุปกรณ์พร้อมกันให้เสร็จสิ้น เพื่อบ่งชี้ว่าติดตั้งไดร์ฟแล้ว ไฟแสดงสถานะเซอร์วิสจะหยุดกระพริบ และดับสำหรับล็อกต์ของไดร์ฟล็อกตันนั้น  
20. หากคุณต้องการเปลี่ยนไดร์ฟอื่น ให้ทำซ้ำ PROCEDURE นี้

#### การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H สำหรับการดำเนินการ หลังการถอดและการเปลี่ยนไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD)

เมื่อต้องการเตรียมระบบสำหรับการทำงานหลังจากคุณเปลี่ยนไดร์ฟ หรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้

##### กระบวนการ

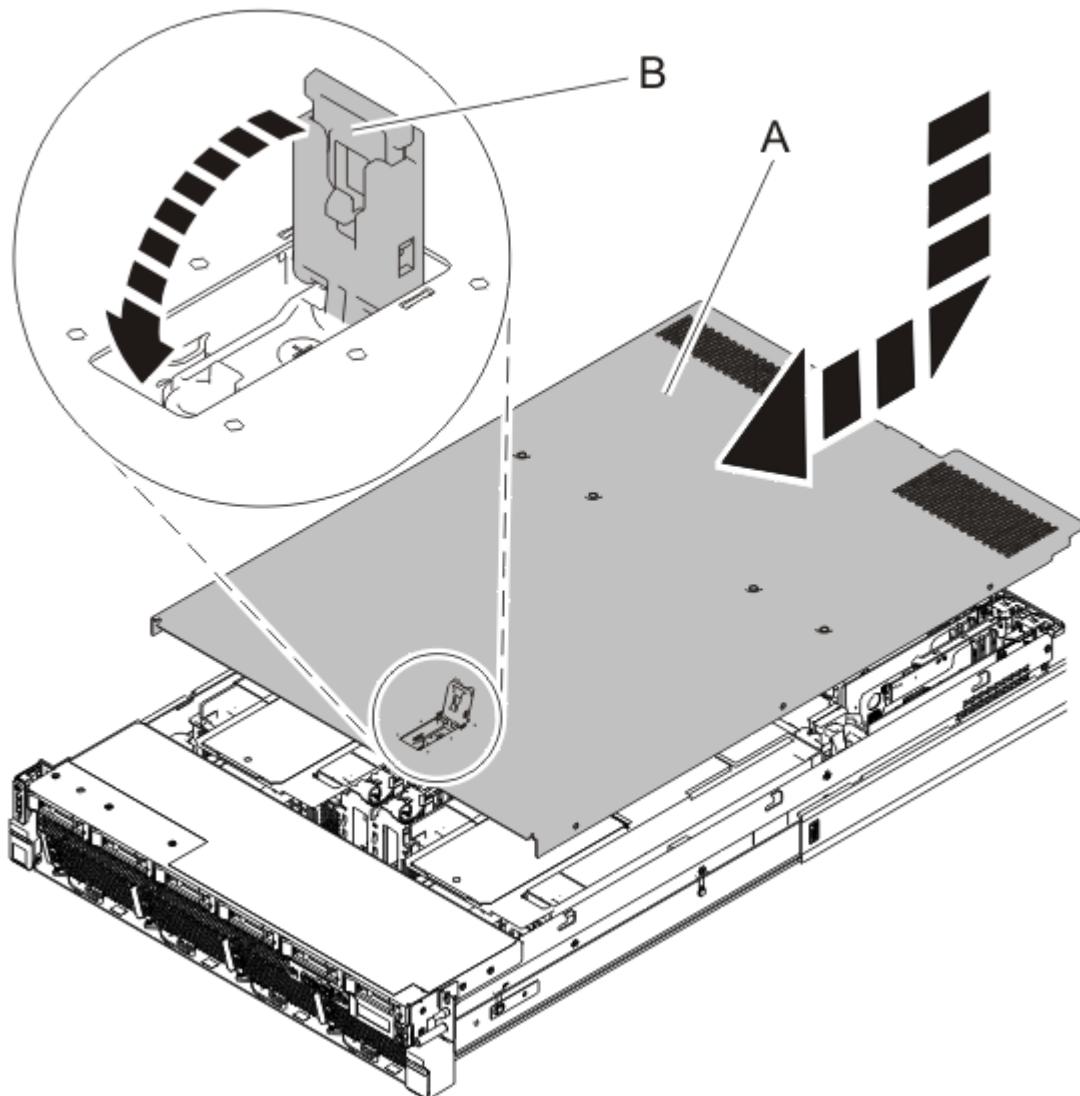
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเลียนคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตามนี้
- คุณเปลี่ยนไดร์ฟภายในระบบหรือไม่?
  - ใช่:** ไปที่ขั้นตอน “3” ในหน้า 76
  - ไม่:** ไปที่ขั้นตอน “4” ในหน้า 79
- หากคุณเปลี่ยนไดร์ฟภายในระบบ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:
  - ปิดประตูการเข้าถึงที่มีบานพับซึ่งเปิดอยู่ (**A**) บนตัวแหล่งพลังงานอากาศ



P9HAL531-0

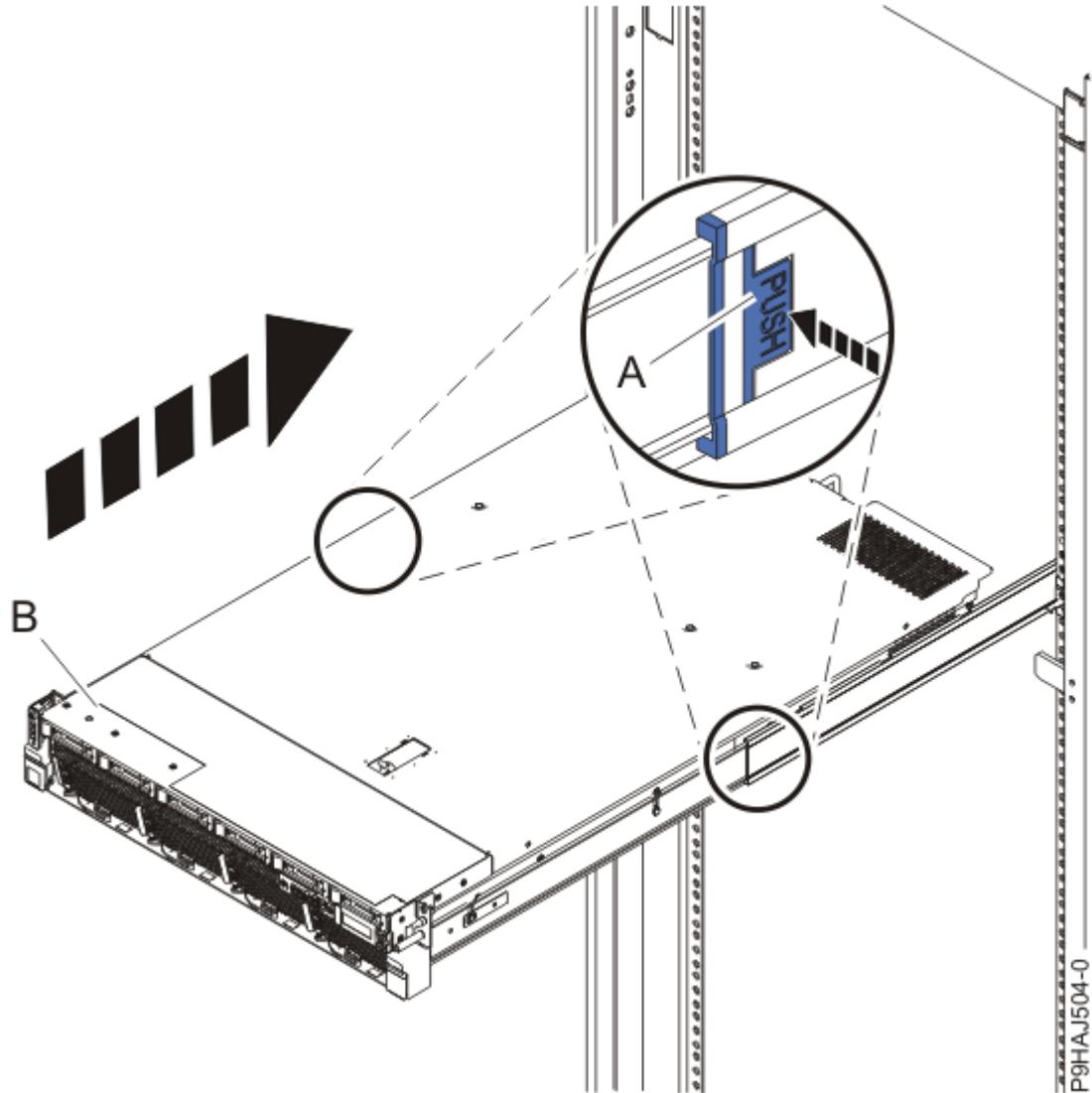
รูปที่ 67. การบีดประตุการเข้าถึงแบบนานพับบนด้วยหลักภายนอกในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

- b) เลื่อนฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส (**A**) ลงบน ยูนิตระบบ
- c) ปิดแลตซ์ปลดล็อก (**B**) โดยการดันตามทิศทางที่แสดง



รูปที่ 68. การติดตั้งฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส

- d) ปลดล็อกแล็ตซ์นิรภัยสีน้ำเงินของราง (A) โดยการดันเข้า
- e) ดันยูนิตรอบ (B) กลับเข้าไปในชั้นวาง จนกว่าแล็ตซ์ปลดล็อกของยูนิตรอบจะลงในตำแหน่ง  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิลสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สายเคเบิลที่ด้านหลังของระบบไม่พันกันหรือโยกกันเมื่อคุณดันยูนิตรอบ ให้ลังในตำแหน่งการทำงาน



P9HAJ504-0

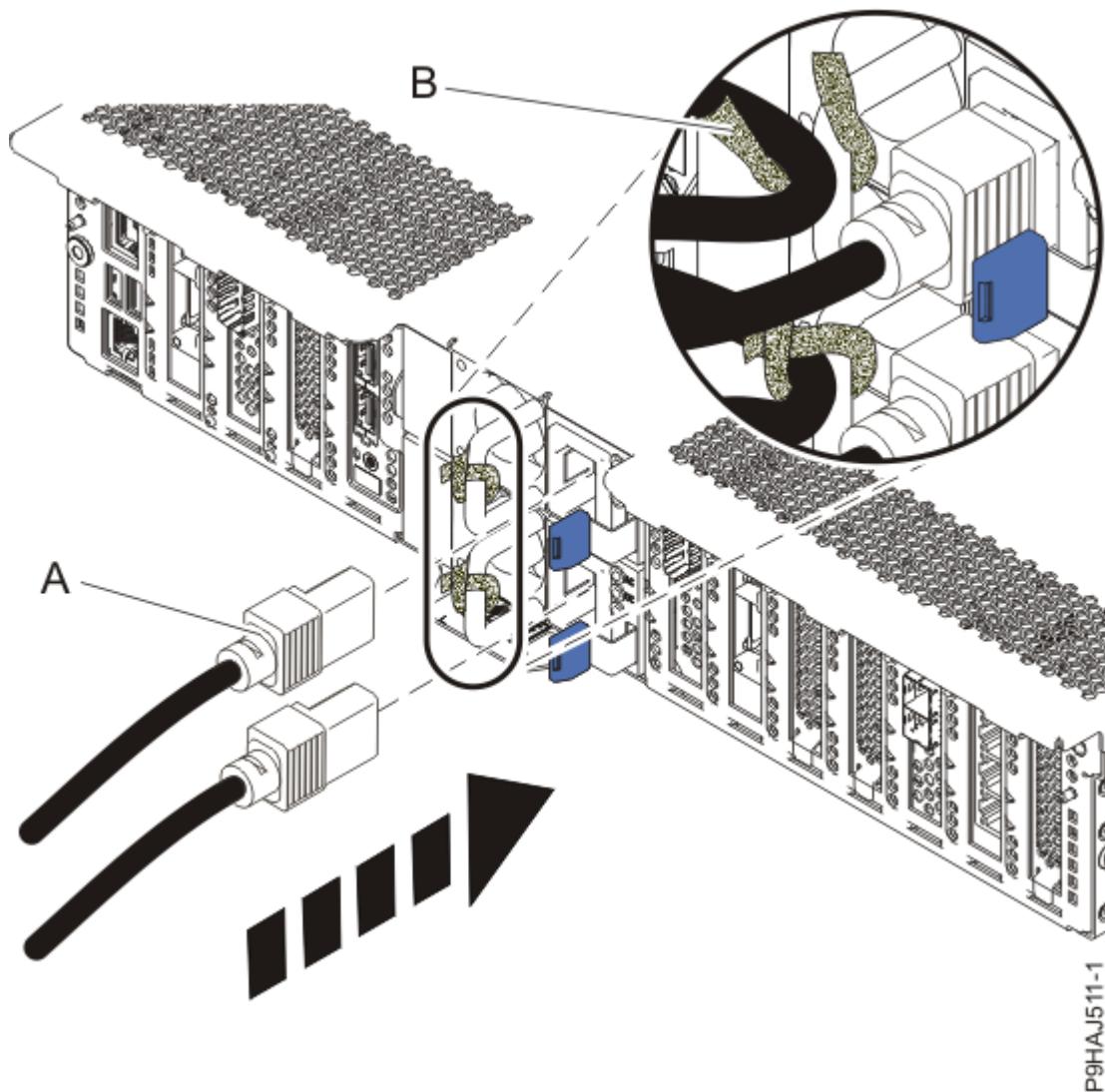
รูปที่ 69. การจัดตั้งหน่วยระบบในตำแหน่งการทำงาน

4. เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:

- หากระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “5” ในหน้า 79
- หากระบบเปิดกำลังไฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 80

5. โดยการใช้เลเบล เชื่อมต่อสายไฟ (A) เข้ากับ ยูนิตระบบอีกครั้ง

ยึดสายไฟเข้ากับระบบให้แน่นโดยใช้สายรัด hook-and-loop (B) ดังแสดงใน รูปที่ 70 ในหน้า 80



P9HAJ511-1

#### รูปที่ 70. การเชื่อมต่อสายไฟ

6. หากสามารถที่ได้ ให้ปิดประตูหลังที่ด้านหลังของระบบ
7. เริ่มต้นระบบ สำหรับวิธีการ โปรดูที่ [การเริ่มต้นระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustartsys.htm)
8. เมื่อต้องการกำหนดค่าดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ที่ติดตั้งใหม่ ให้เลือกหนึ่งในอ็อพชันต่อไปนี้:
  - หากระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “9” ในหน้า 80
  - หากระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “12” ในหน้า 81
  - หากระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อต ที่คุณติดตั้งไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “15” ในหน้า 81
9. เมื่อต้องการใช้ระบบปฏิบัติการ AIX เพื่อกำหนดคอนฟิกไดร์ฟ ให้เลือกจากอ็อพชันต่อไปนี้:
  - หากคุณติดตั้งไดร์ฟแล้วเมื่อปิดระบบ เมื่อคุณสตาร์ทระบบ ระบบปฏิบัติการ AIX จะกำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ให้โดย อัตโนมัติในระบบเมื่อสตาร์ทระบบ ดำเนินต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 81
  - หากคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ดำเนินการต่อ ด้วยขั้นตอนถัดไป
10. เมื่อต้องการกำหนดคอนฟิกไดร์ฟด้วยระบบปฏิบัติ AIX เมื่อคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
 

**หมายเหตุ:** ลูกค้าต้องทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้

  - a. กดปุ่ม F3 บนคอนโซลเพื่อกลับสู่เมนู **SCSI** และ **SCSI RAID Hot Plug Manager**
  - b. เลือก **กำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ที่เพิ่ม/เปลี่ยน** และกด Enter

- c. เมื่อคุณฟิกเรชันดำเนินการเสร็จสมบูรณ์ ให้กด F3 ส่องครั้งเพื่อกลับสู่เมนู **IBM SAS Disk Array Manager**
- d. เลือก **แสดงรายการคอนฟิกเรชันอาร์เรย์ SAS Disk** และกด Enter ไดร์ฟที่ติดตั้งใหม่ หรือไดร์ฟที่จะแสดงที่ติดตั้ง

11. เมื่อต้องการสร้างไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 81

12. หากคุณกำลังใช้ระบบปฏิบัติการ IBM i ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่ไม่ได้กำหนดคอนฟิกไว้ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “13” ในหน้า 81
- หากคุณติดตั้งหรือเปลี่ยนไดร์ฟที่กำหนดคอนฟิกไว้ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน #unique\_15/unique\_15\_Connect\_42\_step\_rebuild\_ibmi

13. a.

b. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วย device-parity ให้ไปที่ขั้นตอน #unique\_15/unique\_15\_Connect\_42\_step\_device\_parity
- เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วยมิรเรอร์ ให้ไปที่ขั้นตอน #unique\_15/unique\_15\_Connect\_42\_step\_config\_mirror
- เมื่อต้องการกำหนดค่าไดร์ฟใหม่ที่มีการป้องกันด้วย hot-spare ให้ไปที่ขั้นตอน #unique\_15/unique\_15\_Connect\_42\_step\_config\_hotspare

14. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 81

15. เมื่อต้องการใช้ระบบปฏิบัติการ Linux เพื่อกำหนดคอนฟิกไดร์ฟ ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณติดตั้งไดร์ฟแล้วเมื่อปิดระบบ เมื่อคุณสตาร์ตระบบ ระบบปฏิบัติการ Linux จะกำหนดคอนฟิกอุปกรณ์ให้โดยอัตโนมัติในระบบเมื่อสตาร์ตระบบดำเนินต่อด้วยขั้นตอน “17” ในหน้า 81
- หากคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ดำเนินการต่อ ด้วยขั้นตอนถัดไป

16. เมื่อต้องการกำหนดคอนฟิกไดร์ฟด้วยระบบปฏิบัติการ Linux เมื่อคุณติดตั้งไดร์ฟเมื่อเปิดระบบ ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

a) พิมพ์ **q** เพื่อกลับสู่เมนู **IBM Power RAID Configuration Utility**

b) พิมพ์ **1** และกด Enter เพื่อเลือกสถานะฮาร์ดแวร์หน้าจอ

ไดร์ฟที่ติดตั้งใหม่หรือไดร์ฟถูกแสดงที่จุดเริ่มต้นของรายการไดร์ฟ และอาร์เรย์

17. เมื่อต้องการสร้างข้อมูลใหม่บนไดร์ฟที่ถูกเปลี่ยน หรือเมื่อต้องการกู้คืนจากไดร์ฟที่ล้มเหลวหรือหายไป ให้เลือกหนึ่งในอาร์เรย์ต่อไปนี้:

- หากระบบปฏิบัติการ AIX ควบคุมสล็อต ที่คุณเปลี่ยนไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “18” ในหน้า 81
- หากระบบปฏิบัติการ IBM i ควบคุมสล็อต ที่คุณเปลี่ยนไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน #unique\_15/unique\_15\_Connect\_42\_step\_rebuild\_ibmi
- หากระบบปฏิบัติการ Linux ควบคุมสล็อต ที่คุณเปลี่ยนไดร์ฟใหม่ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “24” ในหน้า 82

18. เมื่อต้องการรีบิลด์ไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

**หมายเหตุ:** หากไดร์ฟ hot-spare พร้อมใช้งานเมื่อไดร์ฟอยู่ในสถานะล้มเหลว ระบบปฏิบัติการ AIX จะเพิ่มไปยังอาร์เรย์เพื่อเปลี่ยนไดร์ฟที่ล้มเหลว และการรีบิลด์อาร์เรย์จะเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ ไม่มีขั้นตอนเพิ่มเติมใด ๆ ที่ต้องการ เมื่อต้องการตรวจสอบสถานะของอาร์เรย์ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “18.c” ในหน้า 81

a) กดปุ่ม **F3** บนคอนโซลเพื่อกลับสู่เมนู **SCSI** และ **SCSI RAID Hot Plug Manager**

b) เมื่อคุณฟิกเรชันเสร็จสมบูรณ์ ให้กด F3 ส่องครั้งเพื่อกลับสู่เมนู **IBM SAS Disk Array Manager**

c) เลือก **รายการคอนฟิกเรชันดิสก์อาร์เรย์ SAS**

19. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากสถานะของอาร์เรย์เป็น Degraded ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “20” ในหน้า 81

- หากสถานะของอาร์เรย์เป็น Failed หรือ Missing ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “21” ในหน้า 82

20. หากสถานะของอาร์เรย์คือ Degraded ให้ทำการตามขั้นตอนต่อไปนี้เพื่อเปลี่ยน สถานะของอาร์เรย์ไปเป็น Optimal:

a) กด **F3** เพื่อกลับสู่เมนู **IBM SAS Disk Array Manager**

b) เลือก **สร้างดิสก์อาร์เรย์ SAS อีกครั้ง** และกด Enter

c) เลือก pdisk ที่คุณต้องการสร้างใหม่ ซึ่งควรเป็นไดร์ฟที่คุณเพิ่งติดตั้ง

## การเรียกคืนข้อมูลจากไดร์ฟที่ล้มเหลว

21. หากสถานะของอาร์เรย์คือ **Failed** หรือ **Missing** ในลับและสร้างอาร์เรย์ขึ้นใหม่ จากนั้น เรียกคืนข้อมูลจากไดร์ฟที่สำรองข้อมูลไว้ ให้ทำตามขั้นตอน ดังนี้:



**ข้อควรสนใจ:** ข้อมูลทั้งหมดบนไดส์กอาจหายไป

- a) เริ่มต้น IBM SAS Disk Array Manager จาก AIX Diagnostics ให้เลือก **Task Selection > RAID Array Manager > IBM SAS Disk Array Manager**
- b) เลือก **ลบติดส์ก์อาร์เรย์ SAS > IBM SAS RAID Controller**
- c) เลือกดีส์ก์อาร์เรย์ที่ต้องการลบ
- d) เลือก **สร้าง IBM SAS Disk Array**
- e) เลือก IBM SAS RAID Controller ที่คุณต้องการสร้าง อาร์เรย์
- f) เลือกระดับ RAID สำหรับอาร์เรย์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกระดับ RAID ที่เหมาะสม โปรดดูที่ [ระดับ RAID ที่สนับสนุน](#) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ebj/sassupportedraidlevels.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ebj/sassupportedraidlevels.htm))
- g) เลือกขนาด stripe ในหน่วยกิกะไบต์สำหรับอาร์เรย์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ พารามิเตอร์ stripe-size โปรดดูที่ [ขนาด Stripe-unit](#) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ebj/sasstripeunitsize.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ebj/sasstripeunitsize.htm))
- h) เลือกดีส์ก์ที่คุณต้องการใช้ในอาร์เรย์ตามข้อกำหนดที่แสดงบนหน้าจอ และกด Enter

**หมายเหตุ:** เมื่อต้องการลดเวลาการสร้างอาร์เรย์ใหม่ ให้จัดรูปแบบและลบไดร์ฟโดยใช้ฟังก์ชัน Create an Array Candidate pdisk และ Format to RAID block size ก่อนที่จะสร้างอาร์เรย์ใหม่

ข้อมูลต้องถูกเรียกคืนจากไดส์กที่สำรองข้อมูลไว้ ดิสก์อาร์เรย์สามารถเพิ่มไปยังกลุ่มได้ โลจิคัล วอลุ่มและระบบไฟล์ยังสามารถสร้างขึ้นได้ด้วย ใช้ไฟล์เดียว AIX มาตรฐานเพื่อดำเนินการกับภารกิจเหล่านี้ให้เสร็จสิ้น และใช้อาร์เรย์ในวิธีการเดียวกันกับที่คุณจะใช้ hdisk ได้

22. เมื่อต้องการตรวจสอบไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “25” ในหน้า 82

23. เมื่อต้องการตรวจสอบไดร์ฟ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “25” ในหน้า 82

24. เมื่อต้องการรีบิล์ดไดร์ฟโดยใช้ระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำตามขั้นตอนดังนี้:

- a. ล็อกอินด้วยผู้ใช้รูท
- b. พิมพ์ `iprconfig` บนบรรทัดรับคำสั่ง ของเซลล์ Linux จากนั้นกด Enter
- c. เลือก **ทำงานกับการรีบิล์ดข้อมูลติดส์ก์ยูนิต > รีบิล์ดข้อมูลติดส์ก์ยูนิต**
- d. พิมพ์ 1 (รีบิล์ด) ถัดจากไดร์ฟที่คุณต้องการรีบิล์ด และกด Enter

**หมายเหตุ:** การทำให้รีบิล์ดเสร็จสิ้นบนไดร์ฟนั้นจะเขียนทับข้อมูลบนไดร์ฟปัจจุบัน

- e. เมื่อต้องการยืนยันว่าคุณต้องการรีบิล์ดข้อมูลบนไดร์ฟ ให้กด Enter ข้อความจะแสดงเมื่อ การรีบิล์ดเริ่มต้นกระบวนการรีบิล์ดอาจใช้เวลาหลายนาทีจนกว่าจะเสร็จสิ้น

25. ตรวจสอบชิ้นส่วนที่ติดตั้งไว้

- หากคุณเปลี่ยนชิ้นส่วนเนื่องจากการเป็นการดำเนินการของการให้บริการ ให้ตรวจสอบ ชิ้นส่วนที่ติดตั้งไว้ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect\\_verifyrepair.htm](https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect_verifyrepair.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect\\_verifyrepair.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9ect/pxect_verifyrepair.htm))
- หากคุณติดตั้งชิ้นส่วนด้วยเหตุผลอื่น ให้ตรวจสอบชิ้นส่วนที่ติดตั้ง สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj\\_hsmverify.htm](https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj_hsmverify.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj\\_hsmverify.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/pxhaj_hsmverify.htm))

## การถอนติดส์ก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟออกจากระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับการถอนติดส์ก์ไดร์ฟ serial-attached SCSI (SAS) หรือ โซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) อย่างการรอกจากเซิร์ฟเวอร์ IBM Power System L922 (9008-22L), IBM Power System S922 (9009-22A) หรือ IBM Power System H922 (9223-22H)

## เกี่ยวกับการกิจนี้

หมายเหตุ: การถอดหรือการเปลี่ยนคุณลักษณะนี้เป็นการกิจของลูกค้า คุณสามารถทำการกิจนี้ให้เสร็จสิ้นได้ด้วยตนเอง หรือติดต่อผู้ให้บริการท่ามกลางกิจนี้ให้คุณ คุณอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมจากผู้ให้บริการสำหรับบริการนี้

หากระบบของคุณถูกจัดการโดย คอนโซลการจัดการฮาร์ดแวร์ (HMC) ให้ใช้ HMC เพื่อถอดชิ้นส่วนออกจาก ระบบสำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การถอดชิ้นส่วนโดยใช้ HMC](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/hmcremove.htm)

หากระบบไม่ได้รับการจัดการโดย HMC ให้ทำการขั้นตอน ใน PROC เดอร์นี้เพื่อถอดติสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกจากปาย่างถาวร

**การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H เพื่อถอด ติสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกจากปาย่างถาวร**  
เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อถอดติสก์ไดร์ฟหรือ โซลิดสเตทไดร์ฟอย่างถาวร ให้ทำการขั้นตอนต่าง ๆ ใน PROC เดอร์นี้

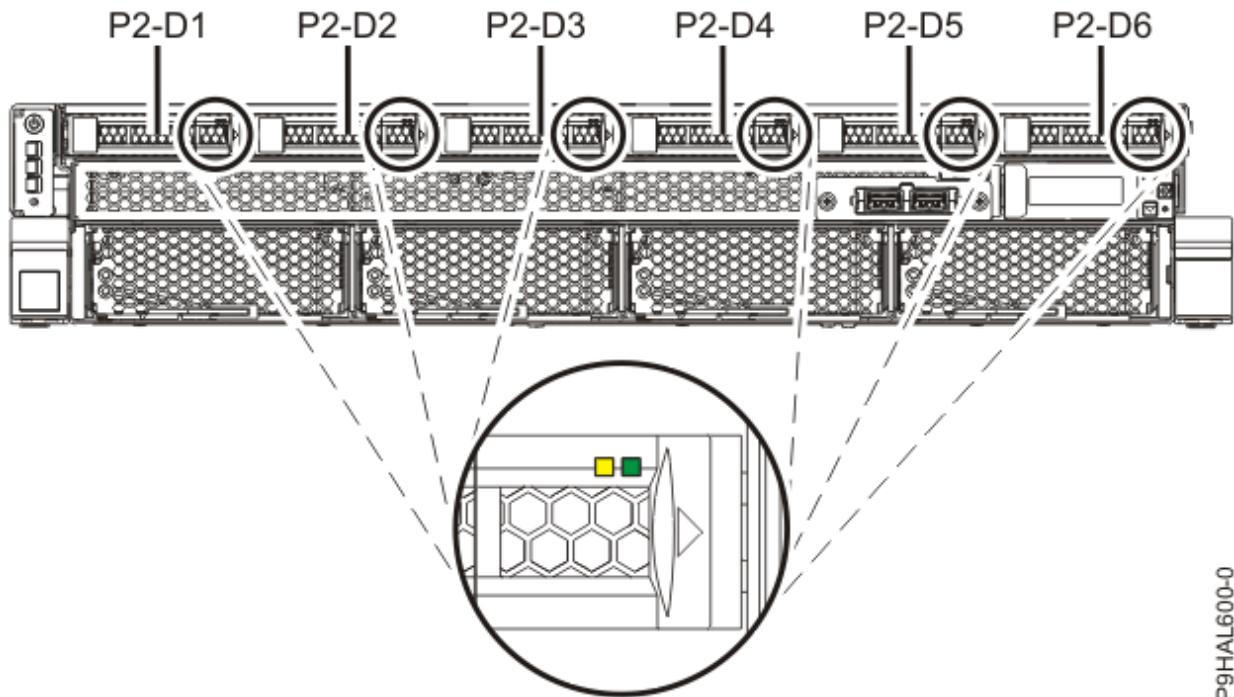
### กระบวนการ

1. สำรวจข้อมูลบนไดร์ฟที่คุณวางแผนที่จะถอดออก ขึ้นอยู่กับระบบปฏิบัติการที่คุณกำลังใช้

- **AIX:** ตรวจสอบ ให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบนไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว
  - หากไดร์ฟที่เปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID คุณไม่จำเป็นต้องสำรองข้อมูล หรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอดถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอดไดร์ฟໄต์ โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
  - หากไดร์ฟเป็นเพียงแค่กลุ่มของไดร์ฟ (JBOD) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ติสก์อยู่ในสถานะ defined
- **IBM i:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบนไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว หากไดร์ฟที่คุณกำลังเปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID-5, RAID-6, RAID-10 หรือการทำมิร์เรอร์ไม่จำเป็นที่จะต้องสำรองข้อมูลหรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่เปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID คุณไม่จำเป็นต้องสำรองข้อมูล หรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอดถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอดไดร์ฟໄต์ โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
  - หากไดร์ฟเป็นเพียงแค่กลุ่มของติสก์ (JBOD) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ติสก์อยู่ในสถานะ defined
- **Linux:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้อมูลทั้งหมดบนไดร์ฟนั้นหรือบนอาร์เรย์ที่มีไดร์ฟถูกสำรองข้อมูลและลบออกจากไดร์ฟแล้ว
  - หากไดร์ฟที่เปลี่ยนได้รับการปกป้องโดย RAID คุณไม่จำเป็นต้องสำรองข้อมูล หรือลบข้อมูล
  - หากไดร์ฟที่คุณกำลังถอดถูกทำมิร์เรอร์ไว้ คุณต้องหยุดมิร์เรอร์ก่อนที่คุณจะ ถอดไดร์ฟໄต์ โปรดติดต่อผู้ดูแลระบบของคุณสำหรับความช่วยเหลือ
  - หากไดร์ฟเป็นเพียงแค่กลุ่มของติสก์ (JBOD) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ติสก์อยู่ในสถานะ defined

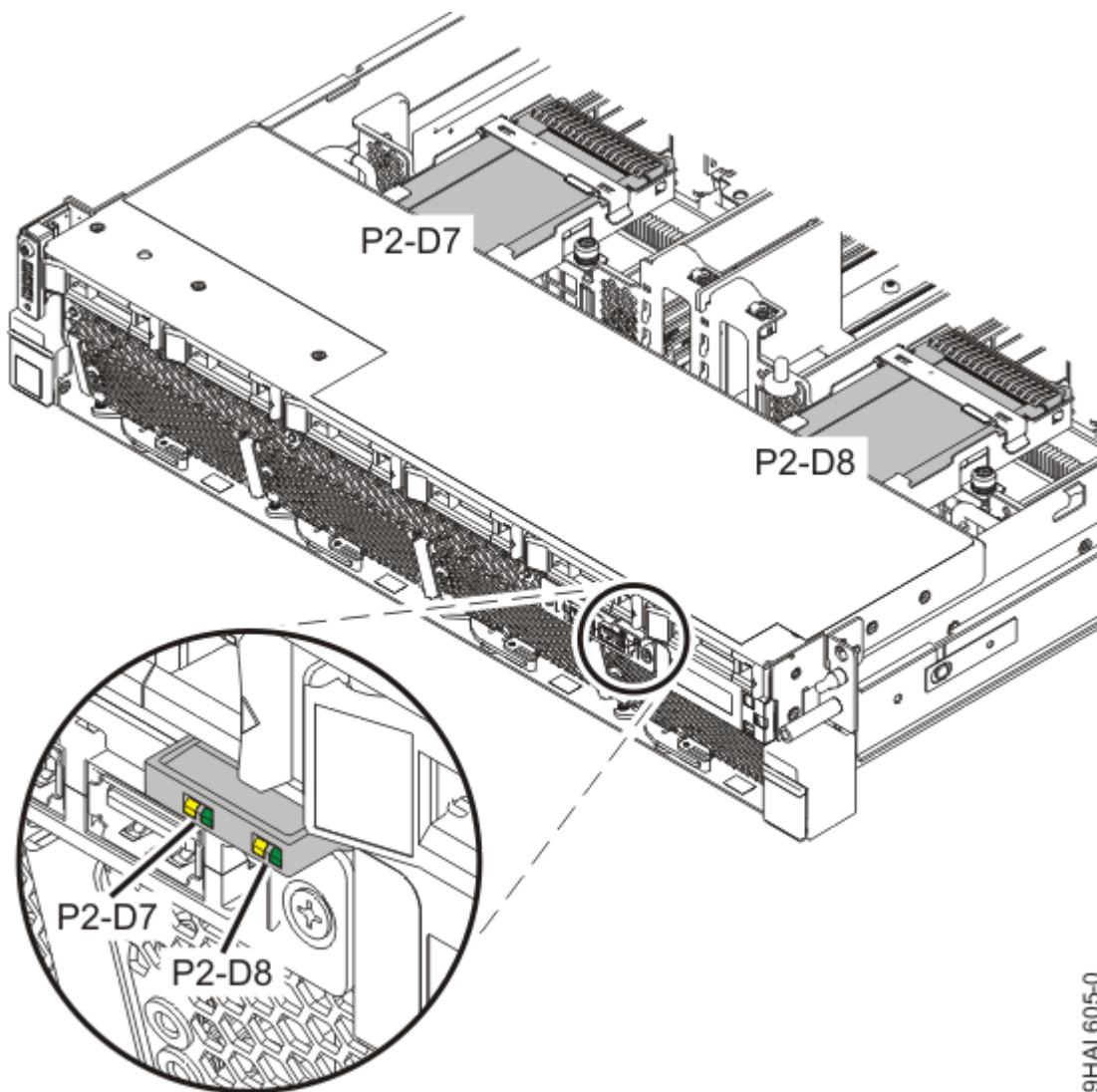
2. ตรวจสอบไดร์ฟและทำหน่งตัวบ่งชี้เซอร์วิส ติสก์ไดร์ฟและสล็อต SSD วางอยู่ที่ ด้านหน้าของระบบซึ่งมีสองสล็อตอยู่ภายใน

รูปที่ 71 ในหน้า 84 แสดงตำแหน่งไดร์ฟและ ตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับไดร์ฟด้านหน้า ตัวบ่งชี้เซอร์วิสถูกวางอยู่เหนือ ด้านหน้าของระบบ บันไดร์ฟ รูปที่ 72 ในหน้า 85 แสดงตำแหน่งไดร์ฟภายในและตัวบ่งชี้เซอร์วิส ตัวบ่งชี้เซอร์วิสวางอยู่ที่ ด้านหน้าของระบบ



รูปที่ 71. ตำแหน่งดิสก์ไดร์ฟด้านหน้าและตัวปองซีซอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

P9HAL600-0



P9HAL605-0

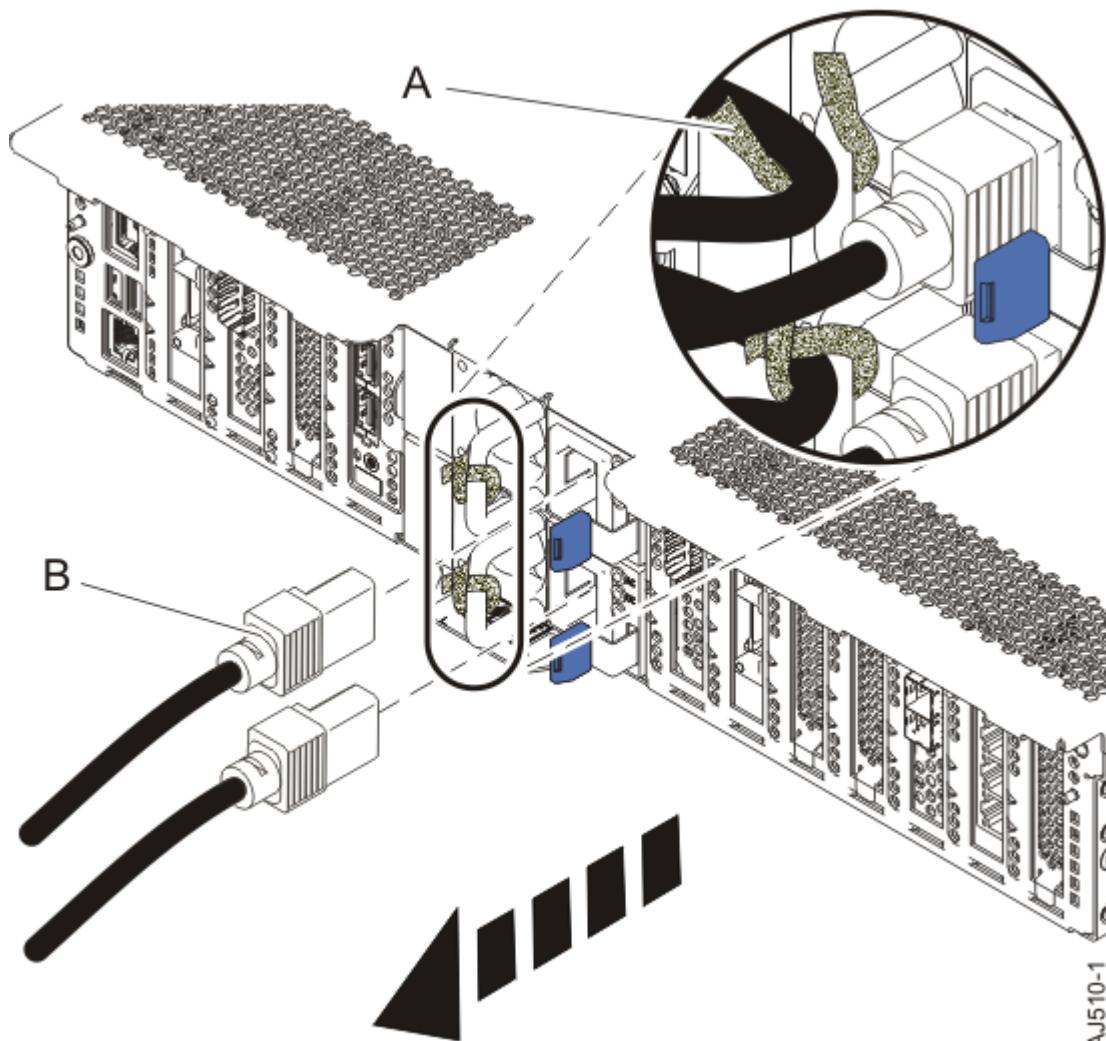
รูปที่ 72. ตำแหน่งไดร์ฟภายในและตัวบ่งชี้เซอร์วิสสำหรับระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H  
3. เมื่อต้องการเตรียมระบบเพื่อถอดไดร์ฟออกอย่างถาวรเมื่อระบบปิดกำลังไฟ ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- เปิด LED แสดงสถานะสำหรับไดร์ฟที่ต้องการถอดออกและสำหรับระบบ  
สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การระบุชั้นส่วน](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/sal.htm))  
ใช้ LED แสดงสถานะสีฟ้าบนกล่องหุ้มเพื่อหาตำแหน่งของระบบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า หมายเลขลำดับของระบบตรงกับหมายเลขลำดับที่ต้องได้รับบริการ
- บันทึกตำแหน่งที่จะถอดไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟอย่างถาวร ด้วยปากกา สล็อตของไดร์ฟอาจเป็น P1-D3 หรือ P2-D3
- หยุดระบบ สำหรับวิธีการ โปรดดูที่ [การหยุดการทำงานระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm) ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustopsys.htm))
- ถ้ามี ให้เปิดฝาปิดชั้นวาง ที่ด้านหลังของระบบ
- ทำเลเบล และถอดสายไฟออกจากตัวจ่ายไฟ  
ให้ดูที่ [รูปที่ 73 ในหน้า 86](#)

#### หมายเหตุ:

- ระบบนี้อาจมีประภณ์ด้วยตัวจ่ายไฟอย่างน้อยสองตัว หากพรซีเดอร์การถอดและการเปลี่ยน จำเป็นต้องตัดไฟต้องแน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟระบบทั้งหมดถูกถอดออกแล้ว

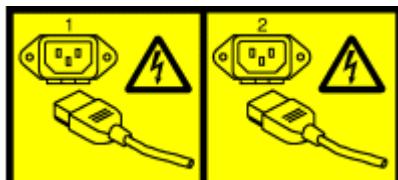
- สายไฟ (B) ถึงยึดเข้ากับระบบด้วยสายรัดหัวแม่เหล็ก (A) หากคุณกำลังวางแผนให้บริการหลังจากที่คุณถอดสายไฟ ต้องแน่ใจว่าคุณคลายสายรัดแล้ว



P9HAJ510-1

รูปที่ 73. การถอดสายไฟ

(L003)



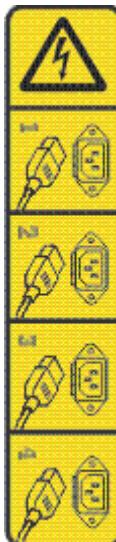
หรือ



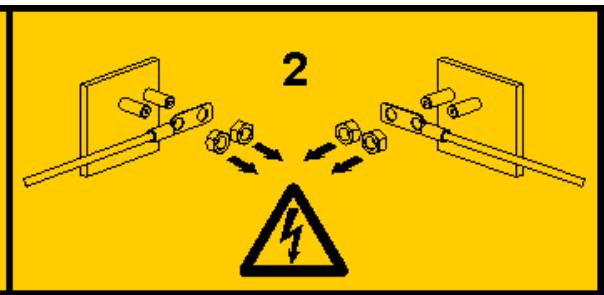
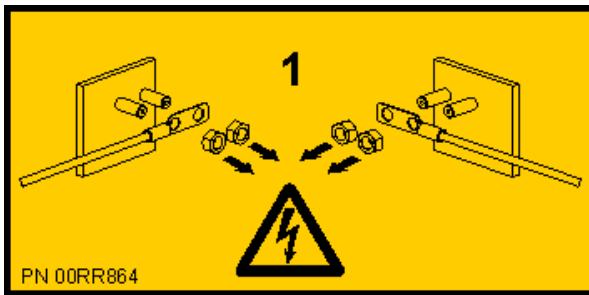
ห้าม



ห้าม



ห้าม



**อันตราย:** สายไฟหลายเลี้น ผลิตภัณฑ์อาจมาติดสายไฟกระแสตรง หลายเลี้น หรือสายไฟกระแสสลับ หลายเลี้น ปลดการเชื่อมต่อสายไฟทั้งหมดเพื่อคัดสายไฟ และสายเคเบิลที่เป็นอันตรายออกไป (L003)

4. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D1 ถึง P2-D6 ให้ดำเนินการต่อด้วย “5” ในหน้า 88

- หากคุณบันทึกสล็อต P2-D7 หรือ P2-D8 คุณจะต้องเข้าถึงไดร์ฟภายในระบบ ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “7” ในหน้า 88

#### 5. ติดตั้งสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD)

สายรัดข้อมือ ESD ต้องเชื่อมต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทำสิ่งก่อความเสียหายต่อสายรัด ESD ของคุณ จะเสริจสิ้น และหากเป็นไปได้ จนกว่าจะเปลี่ยนฝาครอบการเข้าถึงบริการ



#### ข้อควรสนใจ:

- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผิวโลหะที่ไม่ได้ทำสิ่งของ ฮาร์ดแวร์ของคุณเพื่อป้องกันไม่ให้ไฟฟ้าสถิตย์ทำความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์ของคุณ
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ทำการ โพรซีเดอร์ความปลอดภัยเกี่ยวกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูกใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิต สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่ด เมื่อใช้หรือทำงานบนอุปกรณ์ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะถอดผลิตภัณฑ์ออกจากแพ็คเกจ ESD และติดตั้งหรือเปลี่ยน ฮาร์ดแวร์ ให้สัมผัสกับผิวหน้าของโลหะที่ไม่ได้ทำสิ่งของระบบอย่างน้อย 5 วินาที หากในจุดใด ๆ ในกระบวนการบริการนี้ที่คุณย้ายออกจากระบบ สิ่งสำคัญคือ คุณต้องคลายประจุไฟในตัวคุณเองอีกครั้งโดยแตะพื้นผิวโลหะที่ไม่ทำสิ่งเป็นเวลา 5 วินาทีก่อนที่คุณจะดำเนินการกับกระบวนการบริการ ต่อไป

#### 6. ขั้นตอนจะสั่งสุดการทำงาน

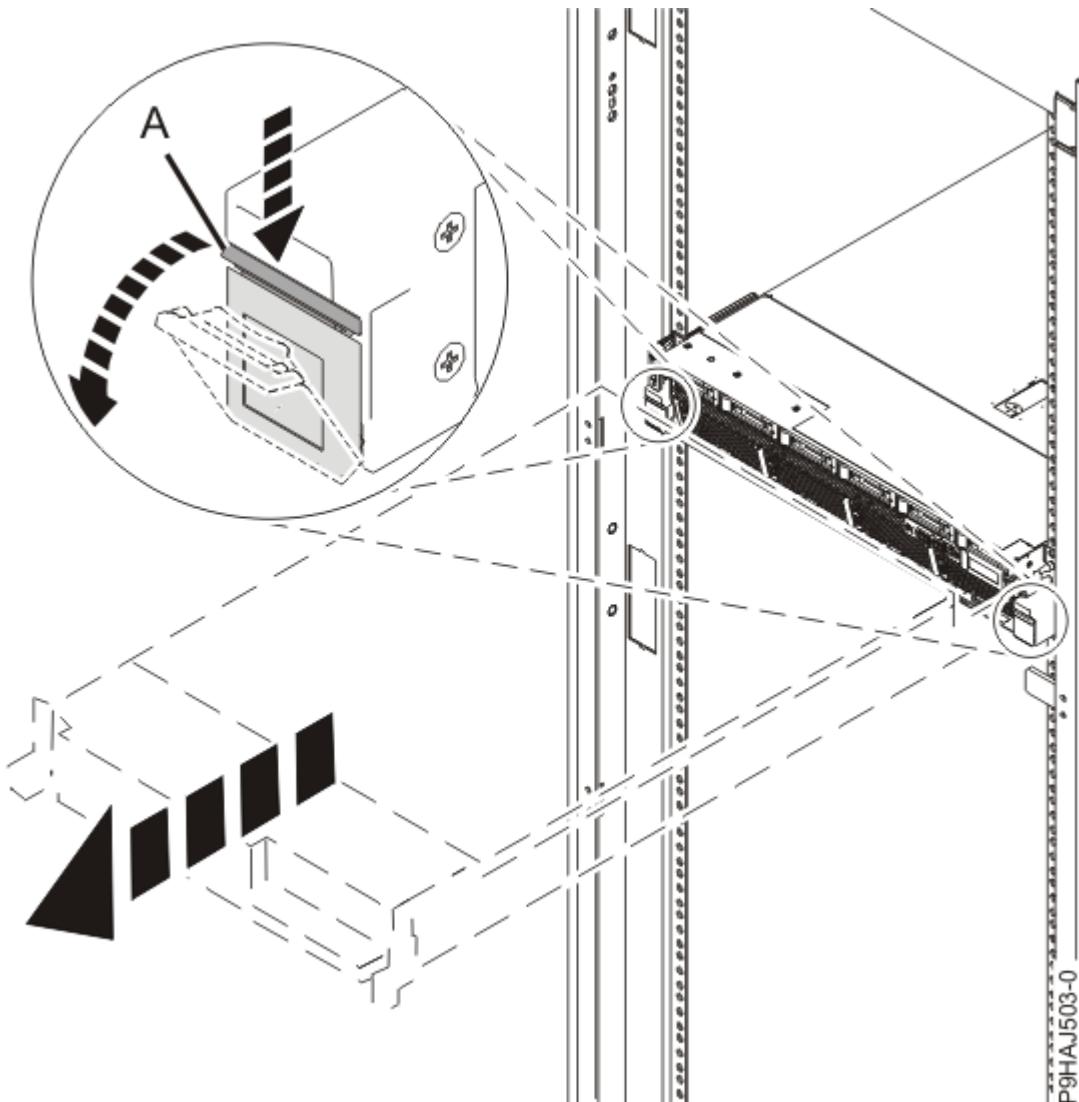
#### 7. เมื่อต้องการเข้าถึงไดร์ฟภายในระบบ ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:

a) เปิดแล็ปท็อปด้านข้าง (**A**) และดึงแล็ปท็อปเพื่อเลื่อน ยูนิตระบบเข้าไปในตำแหน่งให้บริการจนสุด จนกระทั่งด้านข้างดัง คลิกและจับยูนิตระบบ ไว้แน่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสกรูด้านข้างภายใต้แล็ปท็อปยึดติดกับชั้นวาง

ถอดสายรัดหนามเตยที่ยึดแขนยึดการจัดการสายเคเบิล ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิล สามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สายเคเบิลที่ด้านหลังของระบบ ไม่พันกันหรือโยกกันเมื่อ คุณดึงยูนิตระบบให้ลงในตำแหน่งการให้บริการ

ห้ามดึงหรือติดตั้งลิ้นชักหรือคุณลักษณะใด ๆ หากไม่ได้ติดตั้งเหล็กจากถ่วงดลย์ เข้ากับชั้นวาง ห้ามดึงลิ้นชัก มากกว่าหนึ่งลิ้นชักต่อครั้ง แร็คอาจไม่เสถียรถ้าคุณดึงลิ้นชักออกมากกว่าหนึ่งลิ้นชักในแต่ละครั้ง





P9HAJ503-0

รูปที่ 74. การปลดและซัดด้านข้าง

b) ติดตั้งสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD)

สายรัดข้อมือ ESD ต้องเชื่อมต่อกับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทำสิ่งใดก่อให้เกิดไฟฟ้าสถิตย์ เช่น จานหลัง หรือกับผู้ใช้งาน จึงจะมีผลต่อการซ่อมบำรุงได้



#### ข้อควรสนใจ:

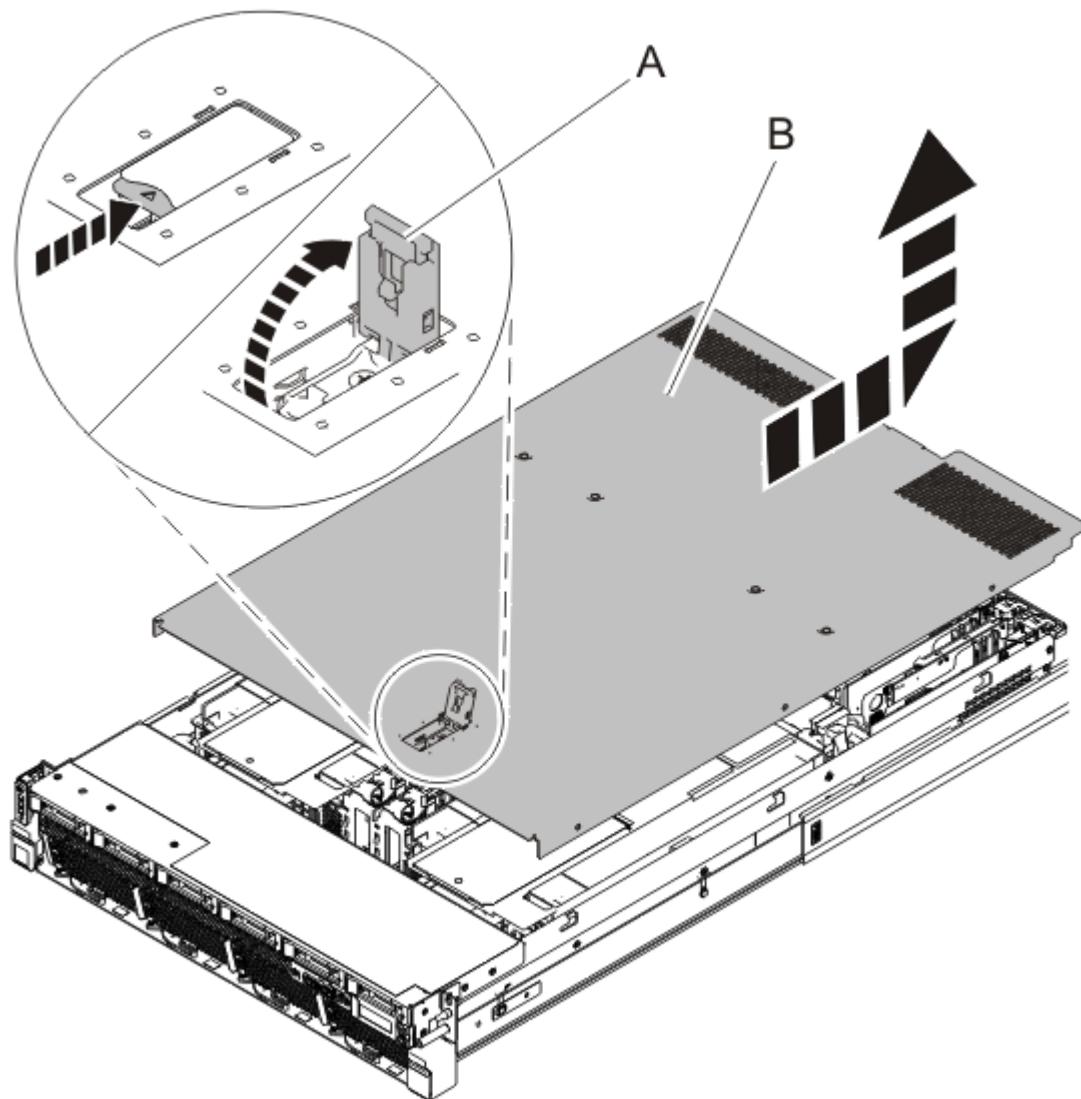
- ติดสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิตย์ (ESD) กับแจ็ค ESD ด้านหน้า กับแจ็ค ESD ด้านหลัง หรือกับผู้ใช้งาน ที่ไม่ได้ทำสิ่งใดก่อให้เกิดไฟฟ้าสถิตย์ เช่น จานหลัง หรือกับผู้ใช้งาน จึงจะมีผลต่อการซ่อมบำรุง
- เมื่อคุณใช้สายรัดข้อมือ ESD ให้ทำงาน โปรดชี้เดอร์ความปลอดภัยเกี่ยวกับไฟฟ้า สายรัดข้อมือ ESD ถูกใช้สำหรับการควบคุมไฟฟ้าสถิตย์ สายรัดข้อมือไม่ได้เพิ่มหรือลดความเสี่ยงของไฟฟ้าซึ่งต่อไฟฟ้า ทำงานบนอุปกรณ์ไฟฟ้า
- หากคุณไม่มีสายรัดข้อมือ ESD ก่อนที่จะกดผลิตภัณฑ์ออกจากแพ็กเกจ ESD และติดตั้งหรือเปลี่ยน สายรัดแวร์ ให้ล้มผ้าสักกับผู้ใช้งาน ที่ไม่ได้ทำสิ่งใดก่อให้เกิดไฟฟ้าสถิตย์ เช่น จานหลัง หรือกับผู้ใช้งาน ที่ไม่ได้ทำสิ่งใดก่อให้เกิดไฟฟ้าสถิตย์ เช่น จานหลัง หรือกับผู้ใช้งาน จึงจะมีผลต่อการซ่อมบำรุง

c) ปลดและซัดด้านข้างเชอร์วิสโดยการดันแล็ตซ์บล็อก (A) ตามทิศทางที่แสดง

d) สไลด์ฝาครอบ (B) ออกจากยูนิต ระบบ เมื่อดันหน้าของฝาครอบการเข้าถึงพื้นด้านล่างของแนวกรอบ ยกฝาครอบออกจากยูนิตระบบ



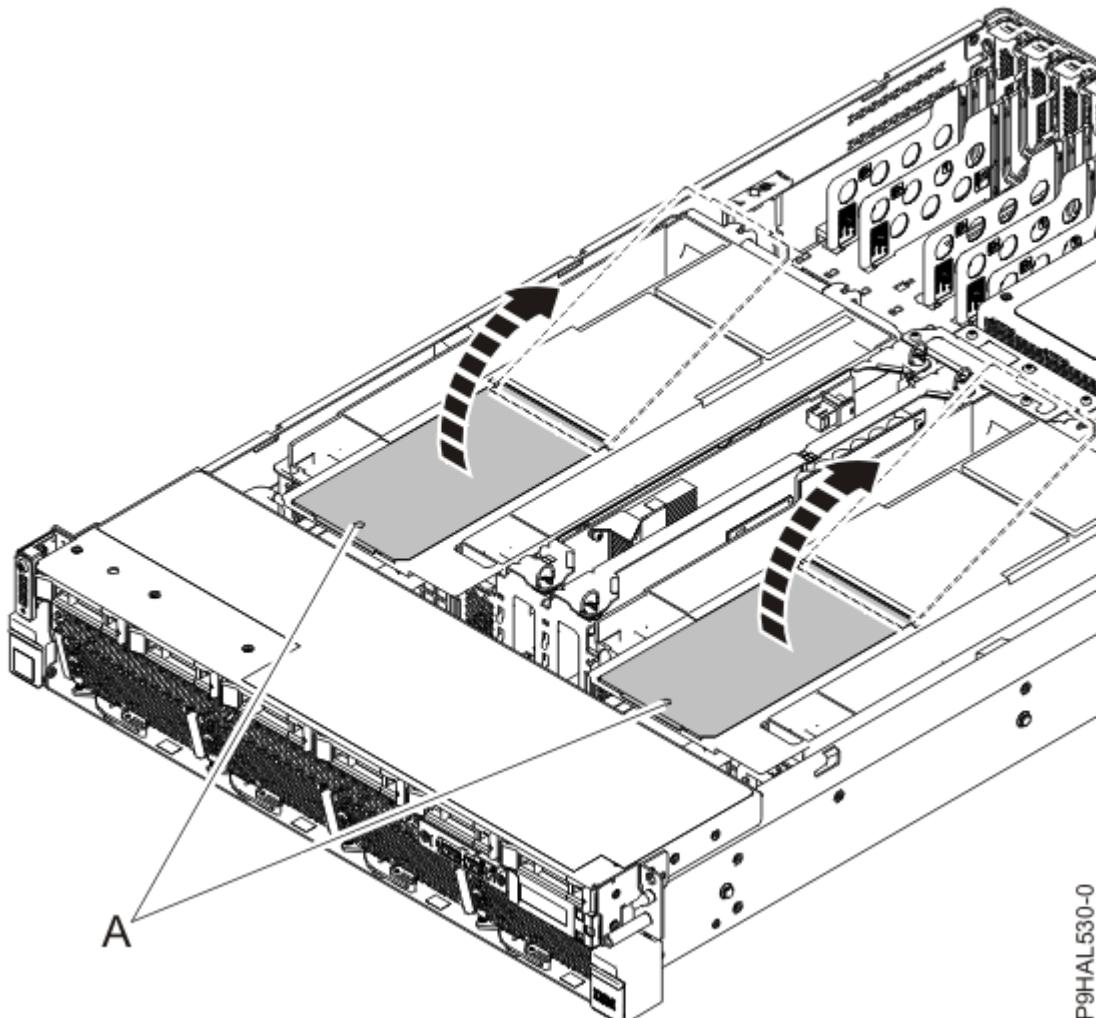
**ข้อควรสนใจ:** การทำงานกับระบบโดยไม่มีฝาครอบเป็นเวลามากกว่า 10 นาทีอาจทำให้คอมโพเนนต์ของระบบเสียหายได้ สำหรับการทำความเย็นและการไหลเวียนอากาศที่เหมาะสม ให้เปลี่ยนฝาครอบก่อนที่จะเปิดระบบ



P9HAJ505-1

รูปที่ 75. การถอดฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส

- e) เปิดประตูการเข้าถึงที่มีบานพับ (A) บนตัวไหลเวียนอากาศเหนือสล็อตที่คุณต้องการเข้าถึง

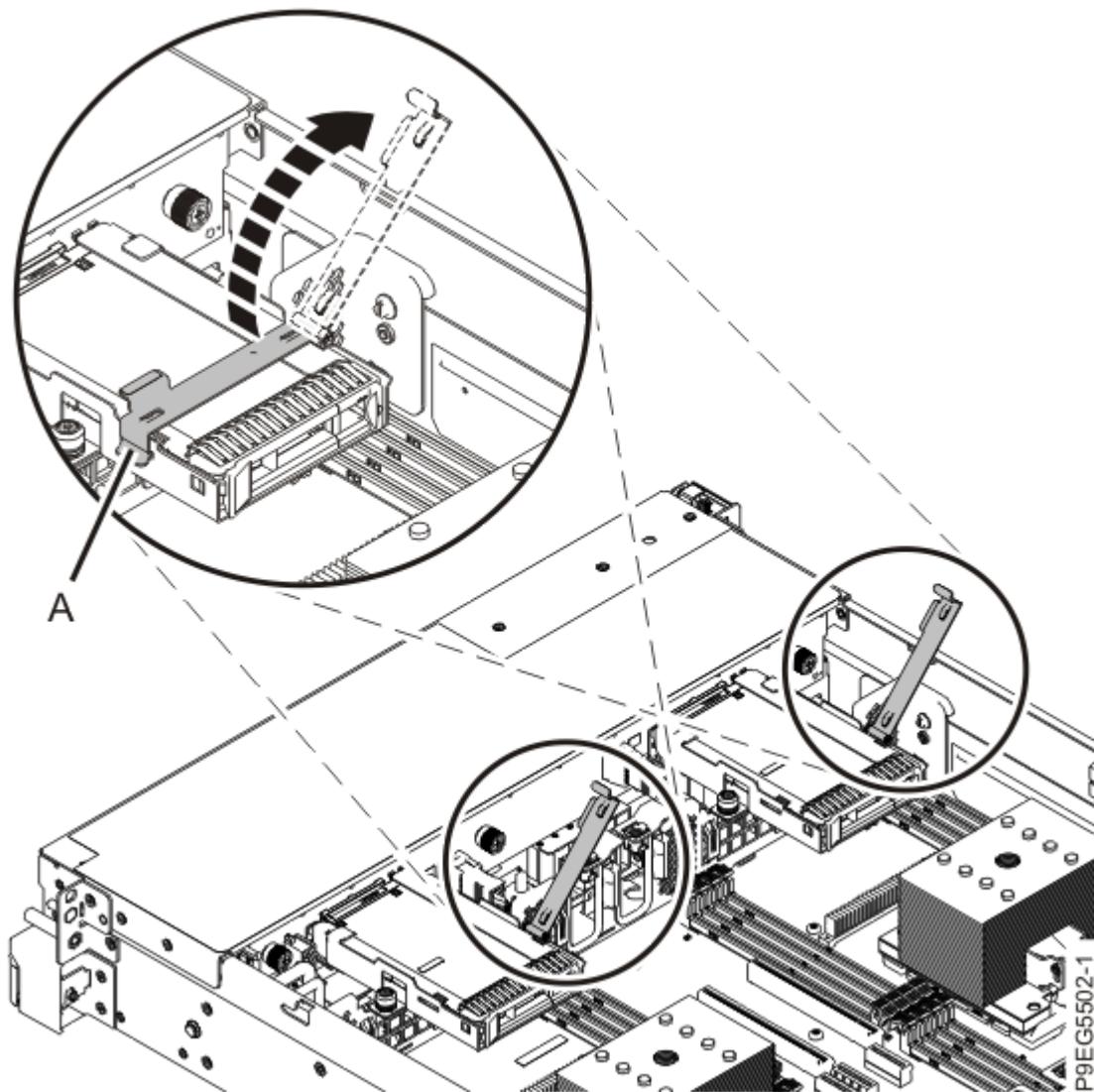


รูปที่ 76. การเปิด/ปิดการเข้าถึงแบบบานพับบนตัวให้เลี้ยงอากาศในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

### การถอนดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกจากระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H อ่าย่างถาวร เมื่อต้องการถอนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ออกจากระบบ ให้ทำตามขั้นตอนต่อๆ ไปในพร็อცเดอร์นี้

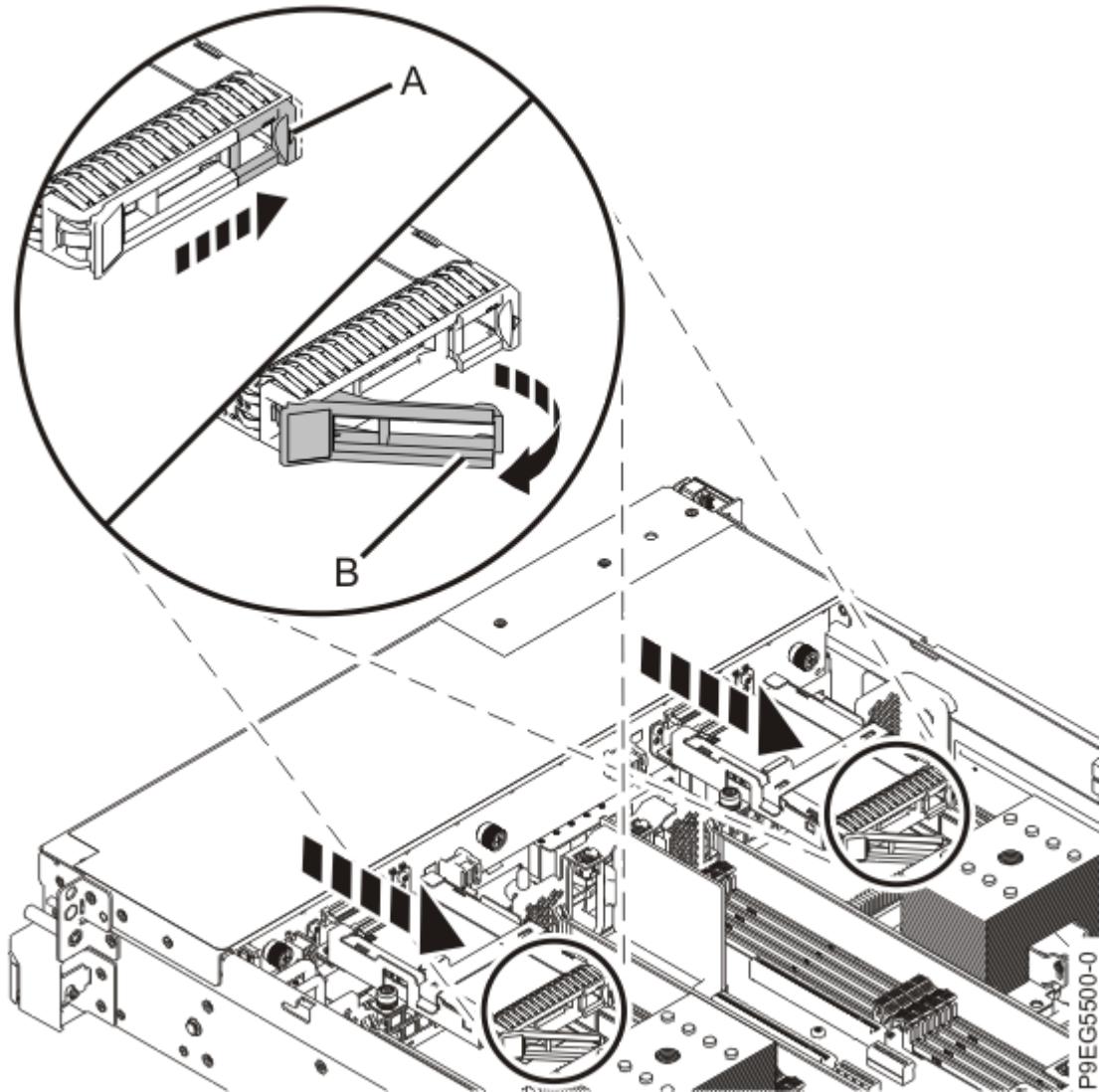
#### กระบวนการ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเสียงคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อ กับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำการต่อ
- เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากระบบอย่างถาวร ให้เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการถอนไดร์ฟภายใน ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “3” ในหน้า 91
  - เมื่อต้องการถอนไดร์ฟด้านหน้า ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “6” ในหน้า 95
- เมื่อต้องการถอนไดร์ฟออกจากภายในระบบเมื่อปิดระบบ ให้ทำตามขั้นตอน ต่อไปนี้:
  - เปิดคานด้านจับไดร์ฟ (**A**)



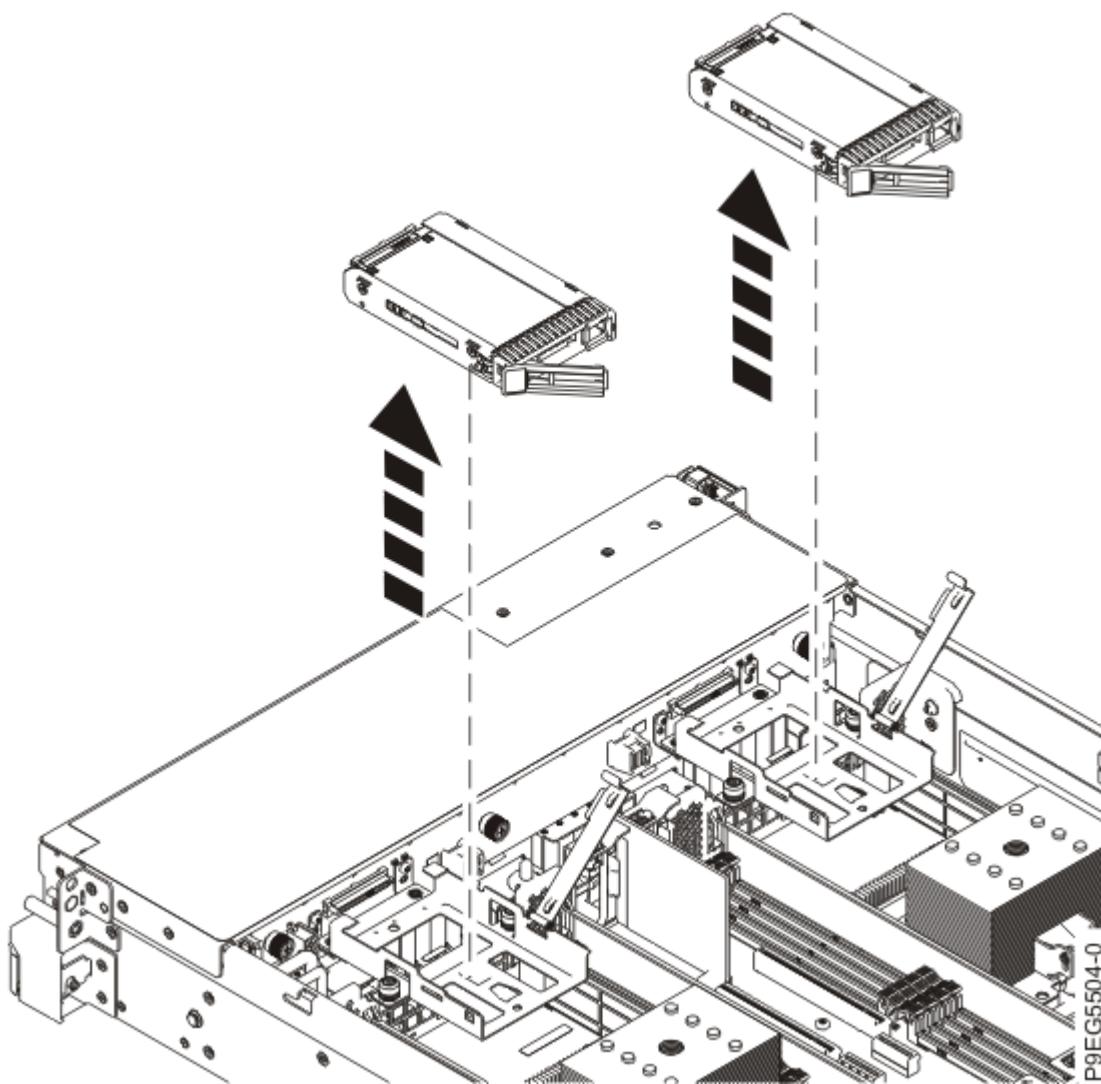
รูปที่ 77. การเปิดคานด้านจับไดร์ฟ

b) ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้านจับแลตซ์ปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้านจับ เข้าหาตัวคุณ

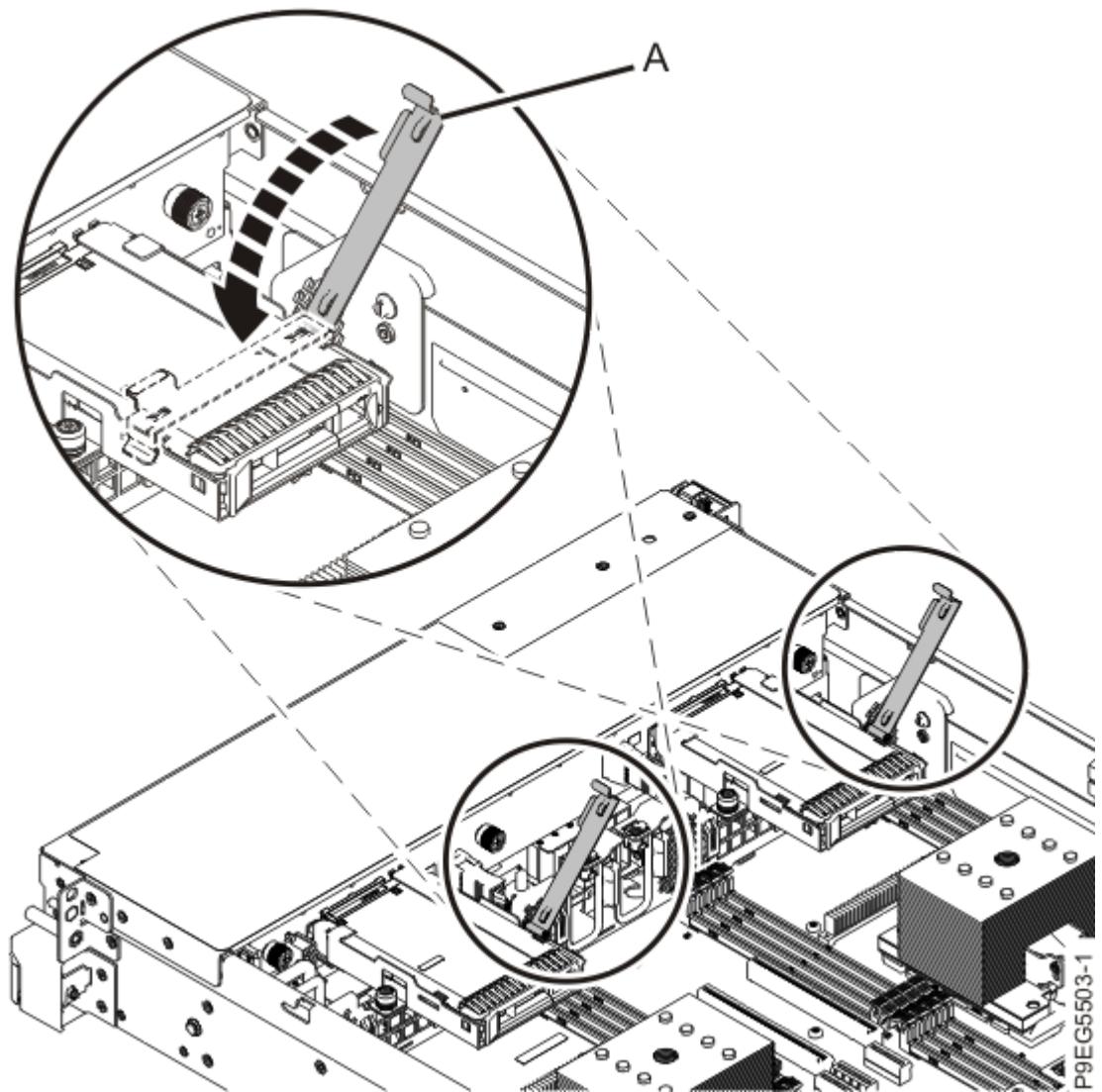


รูปที่ 78. การปลดและซัดตัวมั่งจับไดร์ฟ

- c) การใช้ตัวมั่งจับไดร์ฟ ดึงไดร์ฟออกประมาณ 2.5 ซม. (1 นิ้ว) ออกจากแบ็คแพลน ดิสก์ไดร์ฟ
- d) ยกไดร์ฟออกจากระบบตามที่แสดง

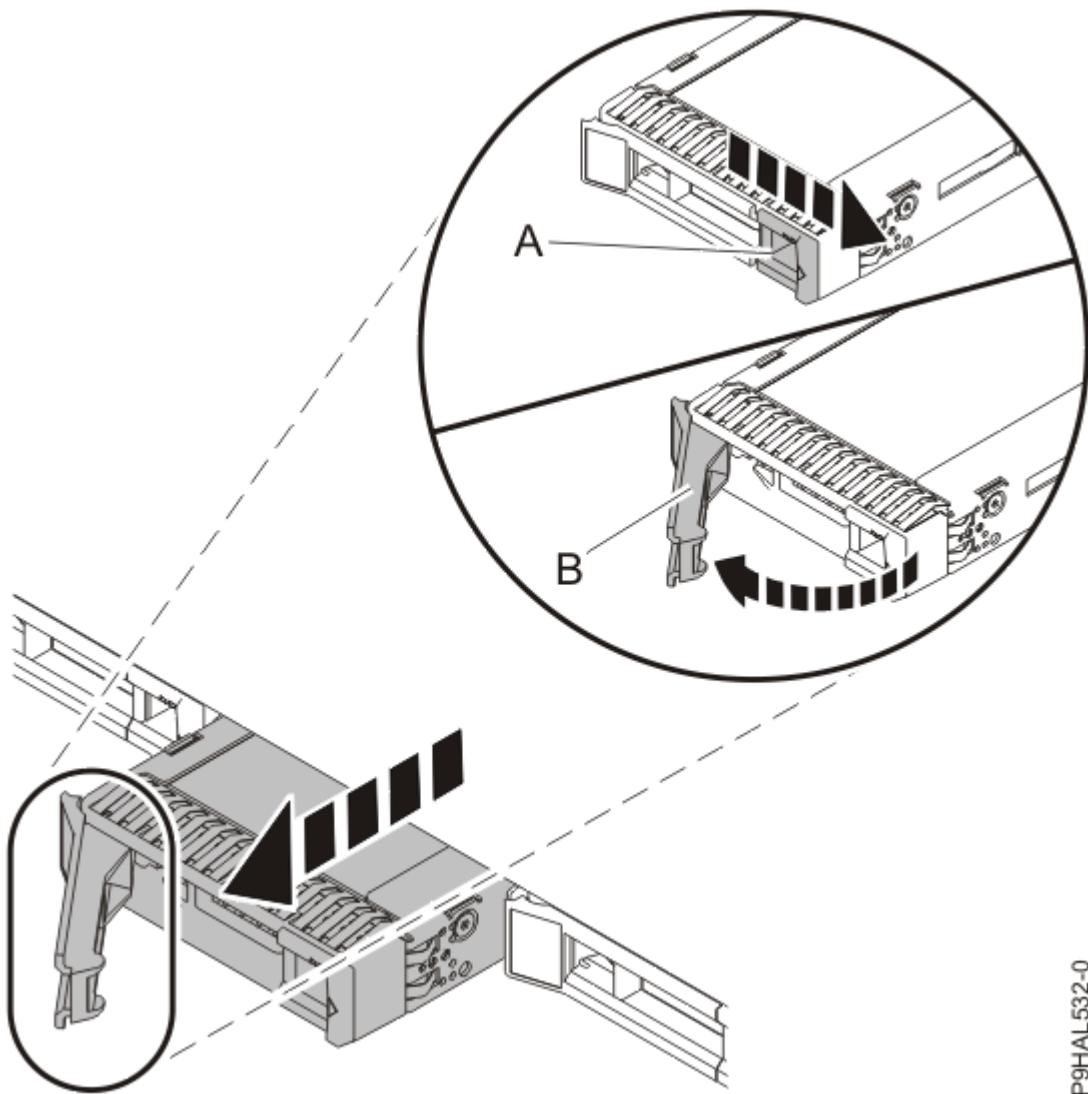


รูปที่ 79. การยกไดร์ฟ  
4. ปิดคานที่จับไดร์ฟ (A)



รูปที่ 80. การปิดคานที่จับไดร์ฟ

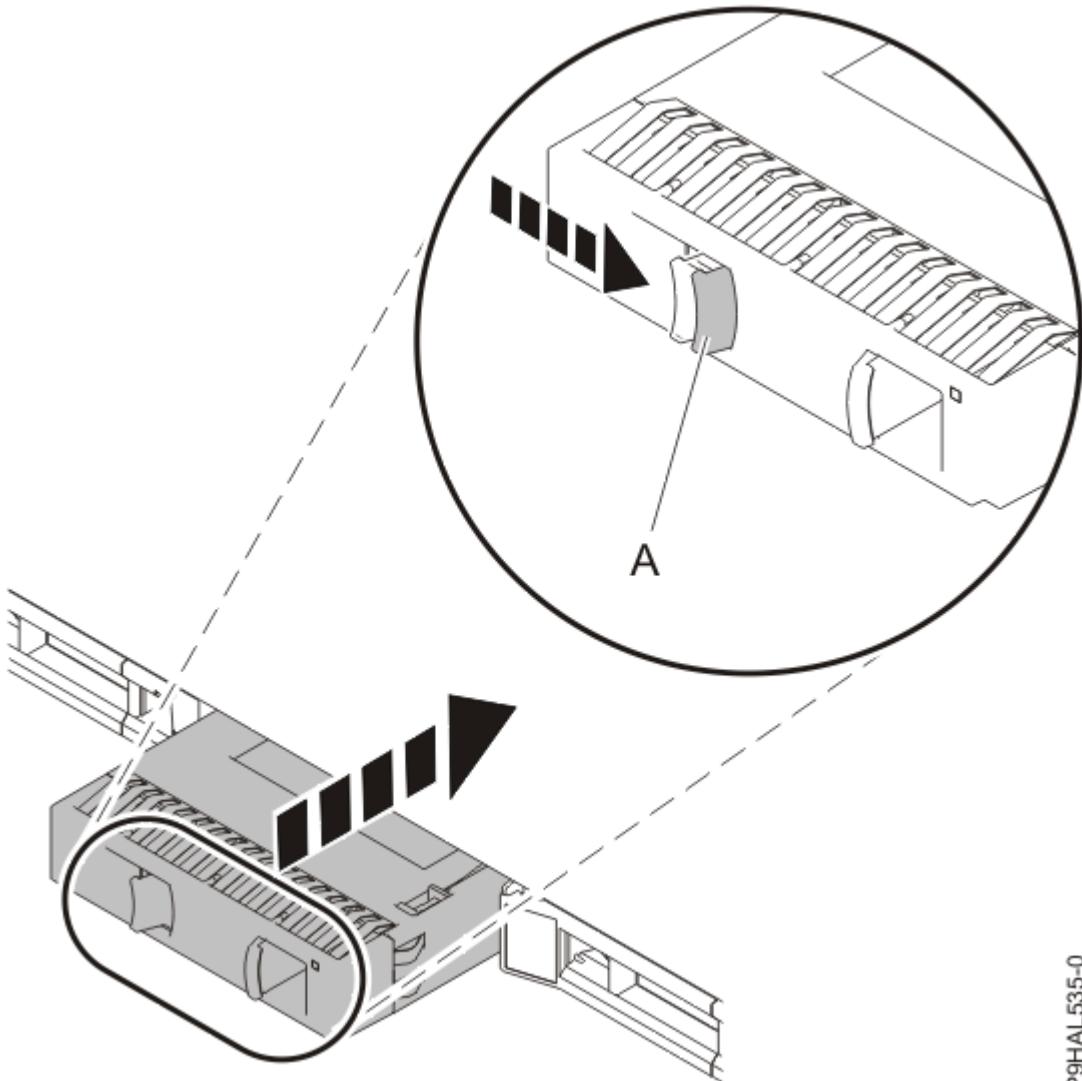
5. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “8” ในหน้า 97
6. เมื่อต้องการถอดไดร์ฟออกจากด้านหน้าระบบอย่าง平安โดยที่ระบบปิดกำลังไฟ ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:
  - a. ปลดล็อกด้านจับไดร์ฟ (**B**) โดยกดด้านจับแล้วซับปลดล็อก (**A**) ในทิศทางตามที่แสดง และดึงด้านจับเข้าหากัน เอง หาก ด้านจับยังไม่ออกมากนักสุด ไดร์ฟจะไม่สามารถเลื่อนออกจากระบบ



P9HAL532-0

#### รูปที่ 81. การปลดล็อกและการถอดไดร์ฟ

- b. ใช้มือร่องได้ไดร์ฟ เมื่อคุณเลื่อนไดร์ฟออกจากระบบ
- 7. เมื่อต้องการติดตั้งพิลเลอร์เพื่อให้แน่ใจว่า การไฟล์เรียนอาจสามารถรับการทำความเย็นเหมาะสม ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:
  - หมายเหตุ:** หากระบบของคุณมีสล็อตภายใน สล็อตเหล่านั้นไม่ต้องการพิลเลอร์
  - a. กดล็อก (**A**) บนด้านจับของพิลเลอร์ในทิศทาง ตามที่แสดง
  - b. วางพิลเลอร์ให้ตรงกับสล็อตของไดร์ฟและดันพิลเลอร์เข้าไปยังระบบจนกว่า จะล็อก



P9HAL\_535-0

รูปที่ 82. การติดตั้ง ไดร์ฟพีลเลอว์ ในระบบ

8. หากคุณต้องการถอนไดร์ฟอื่นอย่างถาวร ให้ทำซ้ำขั้นตอนนี้

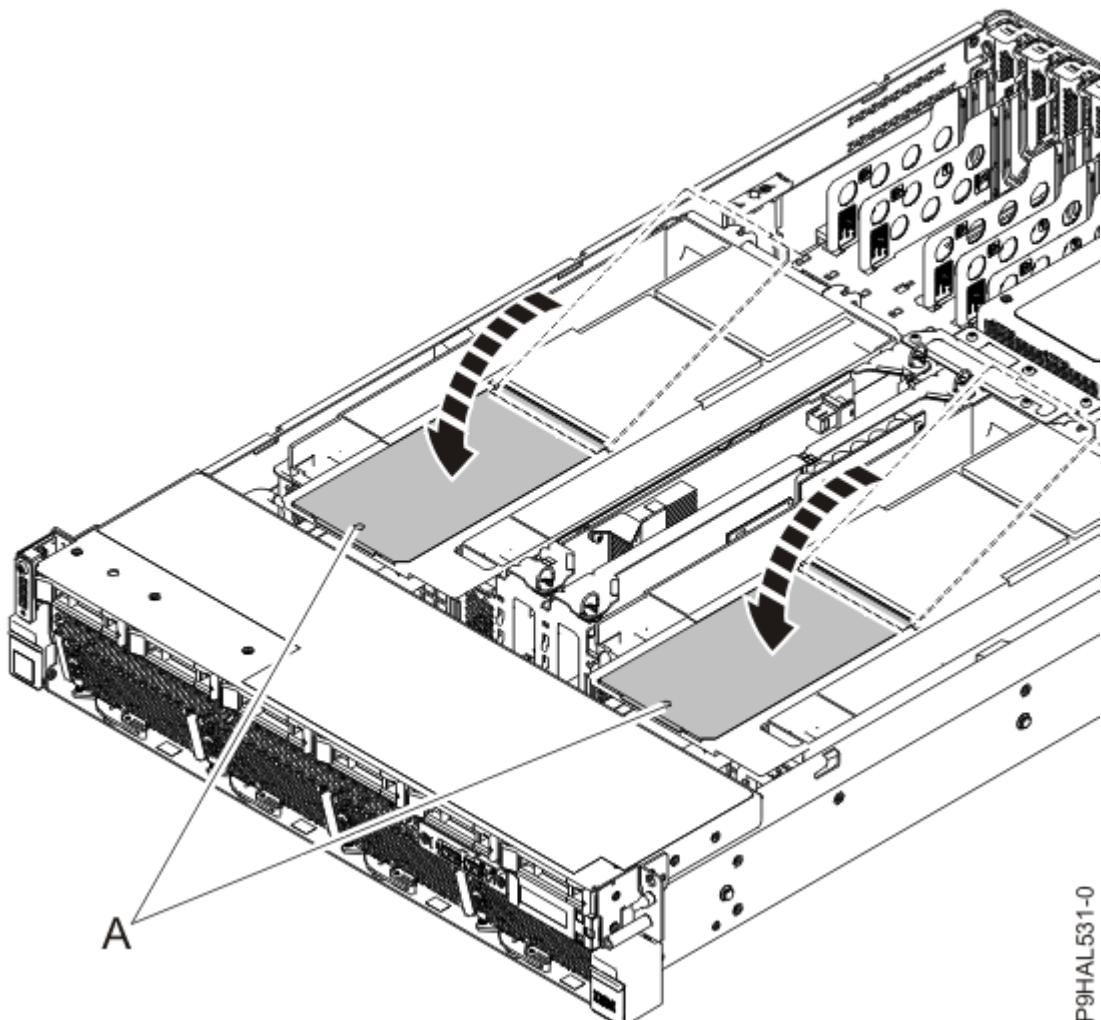
## การเตรียมระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H สำหรับการทำงาน หลังจากถอนดิสก์ไดร์ฟหรือ SSD ออกอย่างถาวร

เนื่องจากการเตรียมระบบสำหรับการทำงานหลังจากคุณถอน ดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ (SSD) ออกอย่างถาวร ให้ ตามขั้นตอนต่อไปนี้ ในโทรศัพท์รุ่นนี้

### กระบวนการ

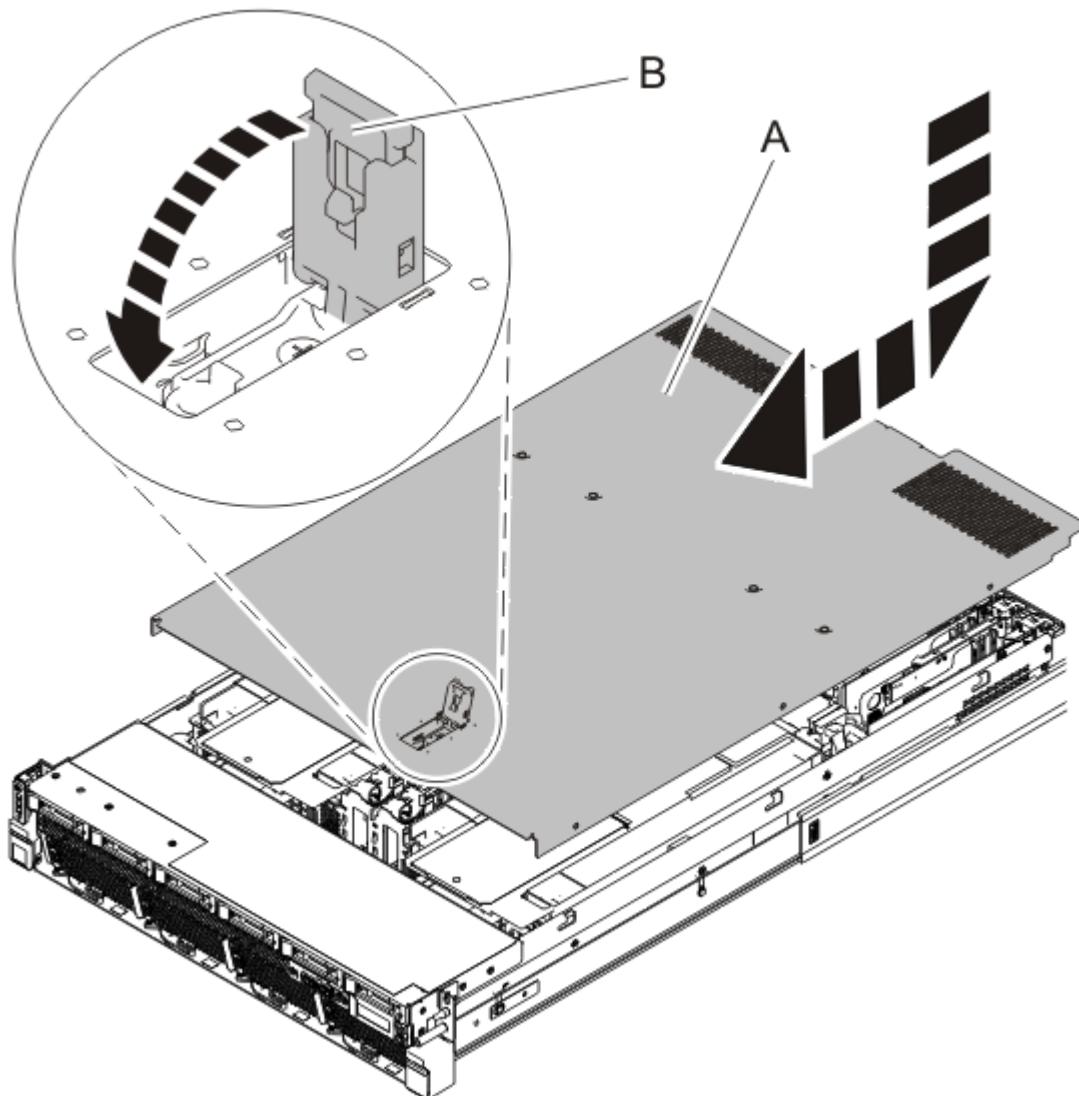
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณมีสายรัดข้อมือป้องกันไฟฟ้าสถิต (ESD) และเสียงคลิป ESD เข้ากับแจ็คสายดิน หรือพ่วงต่อ กับพื้นผิวโลหะที่ไม่ทาสีแล้ว ถ้าไม่ ให้ทำตอนนี้
- เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
  - หากคุณถอน ไดร์ฟออกจากภายในระบบอย่างถาวร ให้ดำเนินการด้วยขั้นตอน “3” ในหน้า 97
  - หากคุณถอน ไดร์ฟออกจากด้านหน้าระบบอย่างถาวร ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “4” ในหน้า 100
- หากคุณถอน ไดร์ฟออกจากภายในระบบอย่างถาวร ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:
  - ปิดประตูการเข้าถึงที่มีบานพับซึ่งเปิดอยู่ (**A**) บนตัวใหลเวียนอากาศ

P9HAL531-0



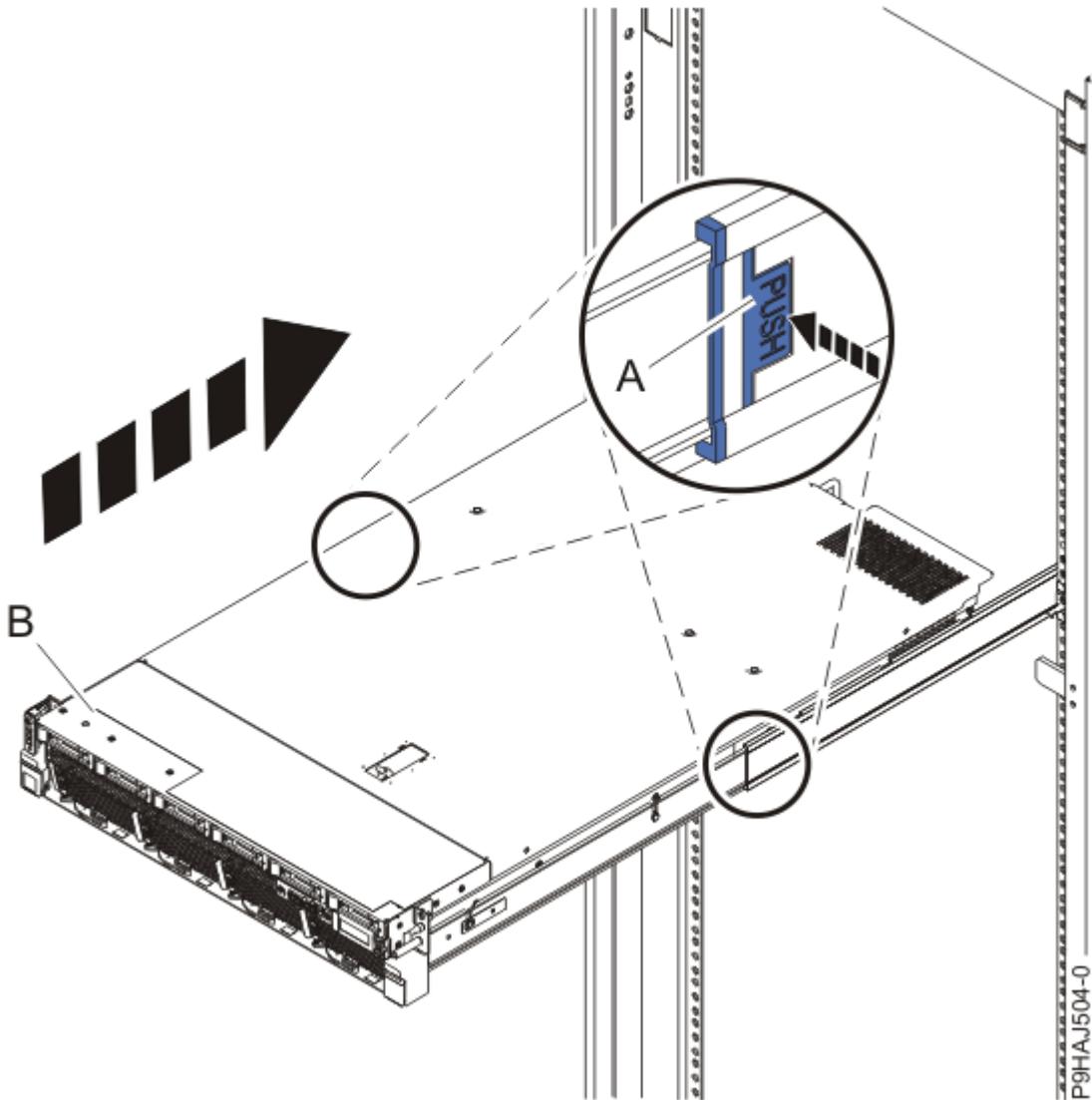
รูปที่ 83. การบีดประดุจการเข้าถึงแบบบานพับบนตัวให้ลิเวียนอากาศในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

- a) เลื่อนฝ่าครอบการเข้าถึงเซอร์วิส (A) ลงบน ยูนิตระบบ
- b) บีดแลตซ์ปลดล็อก (B) โดยการดันตามทิศทางที่แสดง



รูปที่ 84. การติดตั้งฝาครอบการเข้าถึงเซอร์วิส

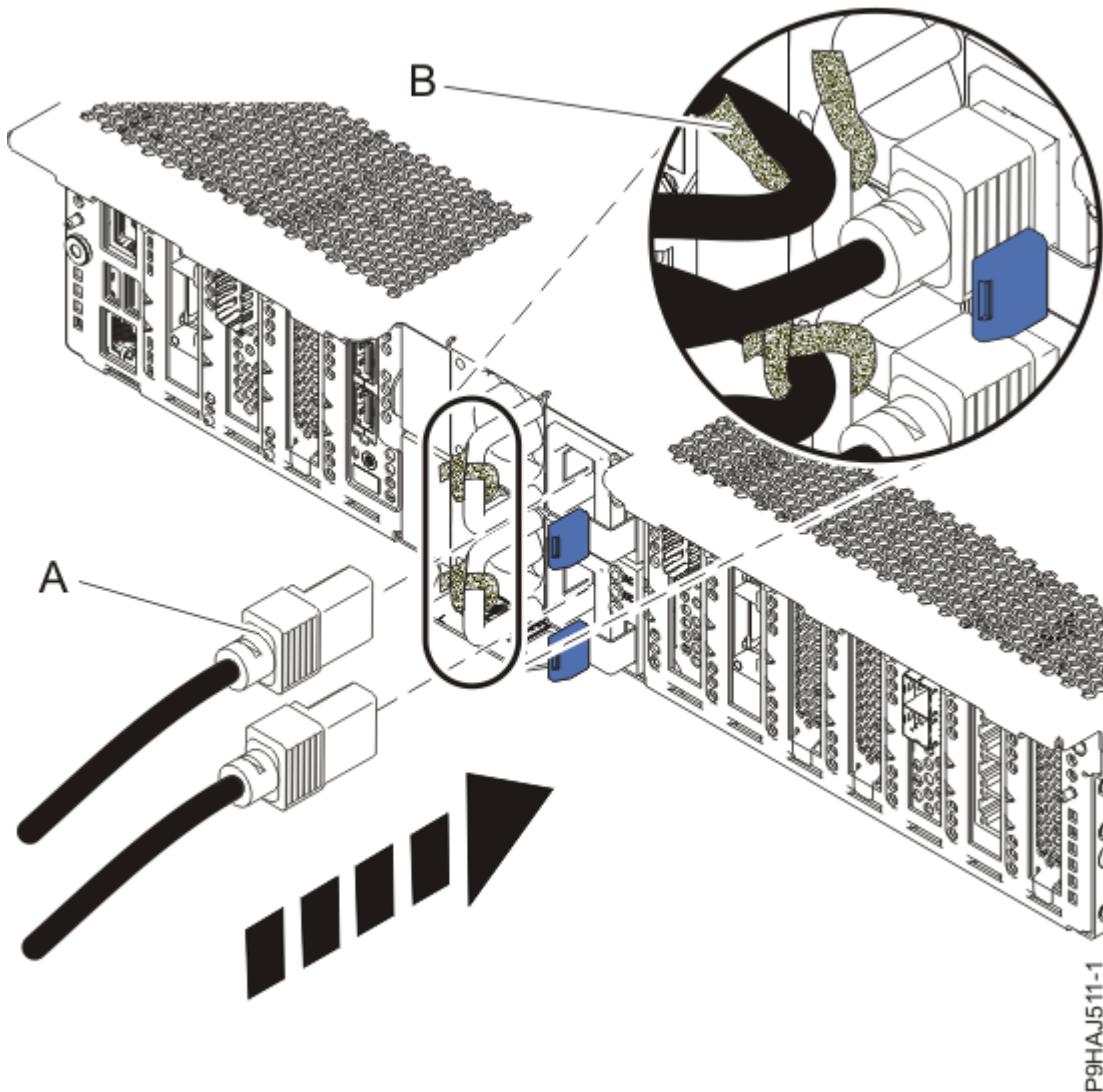
- c) ปลดล็อกแล็ตซ์นิรภัยสีน้ำเงินของราง (A) โดยการดันเข้า
- d) ดันยูนิตรอบบ (B) กลับเข้าไปในชั้นวาง จนกว่าแล็ตซ์ปลดล็อกของยูนิตรอบจะลงในตำแหน่ง  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนยึดการจัดการสายเคเบิลสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างเป็นอิสระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สาย  
เคเบิลที่ด้านหลังของระบบไม่พันกันหรือโยกันเมื่อคุณดันยูนิตรอบ ให้ลงในตำแหน่งการทำงาน



P9HAJ504-0

รูปที่ 85. การจัดตั้งหน่วยระบบในตำแหน่งการทำงาน

4. โดยการใช้เลบล เชื่อมต่อสายไฟ (**A**) เข้ากับ ยูนิตระบบอิกคริ้ง  
ยึดสายไฟเข้ากับระบบให้แน่นโดยใช้สายรัด hook-and-loop (**B**) ดังแสดงใน [รูปที่ 86 ในหน้า 101](#)



P9HAJ511-1

รูปที่ 86. การเชื่อมต่อสายไฟ

5. ปิดประตูชั้นวางด้านหลัง
6. เริ่มต้นระบบ สำหรับวิธีการ โปรดอ่าน [การเริ่มต้นระบบ](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/POWER9/p9haj/crustartsys.htm)
7. เก็บไดร์ฟที่คุณถอดออกไว้ในที่ที่ปลอดภัย

## ขั้นตอนที่เกี่ยวข้องสำหรับการติดตั้ง การถอด และการเปลี่ยน ดิสก์ไดร์ฟ หรือโซลิดสเตท ไดร์ฟ

ค้นหาพอร์ตที่เกี่ยวข้องกับการติดตั้ง การถอด และการเปลี่ยนดิสก์ไดร์ฟหรือโซลิดสเตทไดร์ฟ ในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

### การแบ่งใช้ไดร์ฟภายใต้ระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H

เรียนรู้วิธีแยกไดร์ฟภายใต้ในระบบออกเป็นกลุ่ม ซึ่งคุณสามารถจัดการ แยกจากกัน

#### ก่อนเริ่มต้นการกิจ

อะแดปเตอร์ภายใน PCIe3 x8 SAS RAID 6 Gb (FC EJ1H หรือ FC EL68; CCIN 57D7) ใช้เพื่อแยกแบนด์เพลนดิสก์ไดร์ฟ ในระบบ 9008-22L, 9009-22A หรือ 9223-22H การติดตั้งอะแดปเตอร์ CCIN 57D7 สองตัวจะเปิดใช้งาน

โหมดการแยกนับเมียกเพลนติสก์ไดร์ฟ ติสก์ eight short-form factor (SFF) สามารถแยกติสก์ SFF สี่ตัวออกเป็นสองชุดไดร์ฟสามารถกำหนดค่าสำหรับ RAID 0, 10, 5 และ 6

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม เกี่ยวกับ SAS Subsystem โปรดดูที่ ระบบป้อง SAS

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการติดตั้ง FC EJ1H หรือ FC EL68 โปรดดูที่ การติดตั้งอะแดปเตอร์ภายใน PCIe3 x8 SAS RAID 6 Gb

**หมายเหตุ:** FC EJ1H และ FC EL68 ต้องถูกติดตั้งไว้ขณะที่ปิดกำลังไฟของระบบ

โหมดการแยกไดร์ฟมีประโยชน์สำหรับการแบ่งพาร์ติชัน หากคุณต้องการติดตั้งค่าโลจิคัลพาร์ติชัน (LPARs) ที่แตกต่างกันสองชุด รีซอร์สที่เชื่อมโยงกับ FC EJ1H หรือ EL68 สามารถกำหนดให้กับพาร์ติชันที่แตกต่างกัน ทั้งสองชุด เมื่อต้องการเรียนรู้เกี่ยวกับสภาวะแวดล้อมที่แบ่งพาร์ติชัน โปรดดูที่ การแบ่งโลจิคัลพาร์ติชัน

### สิ่งที่ต้องทำต่อไป

ตอนนี้ คุณสามารถจัดการไดร์ฟเหล่านี้เดียวกับคุณจัดการไดร์ฟอื่น ๆ

## โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream

เรียนรู้เกี่ยวกับความแตกต่างระหว่างโซลิดสเตทไดร์ฟขององค์กร (SSDs) และ mainstream SSD (ก่อนหน้านี้เรียกว่า read intensive SSD)

ตามหลักการแล้ว SSD องค์จะถูกสร้างบนแฟลชแบบมีเซลล์หลายระดับ (MLC) ที่มีความทนทาน และสามารถจัดการการเขียนได้ถึง 10 ไดร์ฟต่อวัน SSD เหล่านี้เรียกว่า SSD องค์กรใน เอกสารนี้ (ก่อนหน้านี้เรียกว่า eMLC) ตอนนี้ เนื่องจากความก้าวหน้าของซอฟต์แวร์และความต้องการด้านอุตสาหกรรม คุณสามารถใช้ SSD ที่มีการเขียนน้อยกว่าแบบอีพลิเคชัน ที่มีการเขียนไม่บ่อย IBM นำเสนอ 4K mainstream SSD ต่าง ๆ รวมถึงโค้ดคุณลักษณะ FCs) ES8Y, ES8Z, ES96, ES97, ESE7, ESE8, ES83, ES84, ES92, ES93, ESE1, และ ESE2.

### ความแตกต่างระหว่าง mainstream SSD และ SSD องค์กร

Mainstream SSD มีราคากลางๆ สำหรับสำหรับใช้งาน แต่ยังมีความทนทานและประสิทธิภาพการเขียนแบบสูงที่ต่างกัน

#### ความทนทานที่ต่างกันสำหรับไดร์ฟ mainstream

แฟลช NAND ถูกใช้ในไดร์ฟ mainstream ที่มีแนวโน้มด้านความทนทานน้อยกว่าแฟลช NAND ที่ใช้ใน SSD ที่เป็นแบบ主流สำหรับวิธีการเขียนมากกว่า ตั้งนี้ จำนวนของการดำเนินการเขียน ในไดร์ฟ mainstream จะถูกจำกัด (โดยทั่วไป หนึ่งการเขียนไดร์ฟต่อวัน (DWPD) เทียบกับ 10 DWPD บนไดร์ฟองค์กร)

การเขียนไดร์ฟต่อวัน จะเขียนทั้งความจุของ ไดร์ฟใน 24 ชั่วโมง ตัวอย่างเช่น DWPD สำหรับไดร์ฟ 387 GB เขียนข้อมูล 387 GB บนไดร์ฟ ใน 24 ชั่วโมง คุณสามารถเขียนข้อมูลเพิ่มเติมในวันได้ แต่ DWPD จะเป็นอัตราการใช้งานโดยเฉลี่ยซึ่งคำนวณการขยายอายุการใช้งานของไดร์ฟ เนื่องจากอีพลิเคชันจำนวนมากต้องการเพียงประมาณ 1 DWPD นี่เป็นไดร์ฟที่ใช้ทั่วไปในอุตสาหกรรมและตั้งนี้จึงใช้สำหรับอีพลิเคชัน mainstream เนื่องจากอีพลิเคชัน ที่ต้องการความทนทานสูงหรือประสิทธิภาพการเขียนแบบสูงสุดต้องการ ไดร์ฟองค์กร

#### over-provisioning ต่างกันสำหรับไดร์ฟ mainstream

SSD มีความจุของแฟลช NAND มากกว่าความจุที่ผู้ใช้ต้องการไว้ของไดร์ฟ ความจุพิเศษนี้ ซึ่งเรียกว่า พื้นที่ส่วนเกิน ถูกใช้โดยค่อนໂโทรลเลอร์ SSD ในระหว่างการดำเนินการของไดร์ฟ เมื่อพื้นที่ส่วนเกินว่าง ค่อนໂโทรลเลอร์จะขยายอายุการใช้งานของแฟลช ได้อย่างมีประสิทธิผล แฟลช NAND สามารถเขียน (โปรแกรม) และอ่านในหน่วยที่มีขนาดเล็กที่เรียกว่า เพจ แต่เมื่อต้องการเขียนเพจนั้นอีกครั้ง เพจต้องถูกลบทั้งก้อน จนก้อนนั้น ให้โปรแกรมอีกครั้ง

เนื่องจากสถาปัตยกรรมของแฟลช NAND การดำเนินการลบ จะเสร็จสิ้นในระดับล็อกและไม่ใช่ระดับเพจ แต่ระดับล็อก มีเพจจำนวนมาก ตั้งนี้ เพื่อลบบล็อก ข้อมูลที่ถูกต้องทั้งหมดต้องถูกลบอีกหนึ่งครั้ง จากนั้นคุณจะสามารถลบบล็อกได้ ค่อนໂโทรลเลอร์ SSD จะค้นหาบล็อกที่มีสัดส่วน ของเพจที่ใหญ่กว่าซึ่งมีข้อมูลที่สามารถลบได้ ตั้งนี้ ค่อนໂโทรลเลอร์ SSD จะพยายามลบของข้อมูล ที่ต้องเก็บไว้ในบล็อกที่ลบไว้ก่อนหน้านี้ ซึ่งจะเพิ่มพื้นที่บล็อกเหล่านี้ ใหม่ สำหรับการลบ

กระบวนการนี้ของการขยายข้อมูลเพื่อเพิ่มพื้นที่บล็อก สำหรับการลบเรียกว่า การเก็บขยะ การเพิ่มพื้นที่ส่วนเกินของ SSD ช่วยให้ค่อนໂโทรลเลอร์ มีประสิทธิภาพมากขึ้นในการเก็บขยะและลดการดำเนินการอ่านพิเศษ และการดำเนินการด้านโปรแกรม

การดำเนินการเบื้องหลังเหล่านี้ทั้งหมดส่งผลให้มี ข้อมูลเพิ่มเติมซึ่งถูกเขียนไปยังแฟลชมากกว่าข้อมูลที่ถูกเขียน ไปยังไดร์ฟ อัตราส่วนของข้อมูลที่เขียนลงในแฟลชและข้อมูลที่เขียนลงในไดร์ฟ เรียกว่า *write amplification* ความเท่าเทียมกันทั้งหมดนี้ช่วยให้การขยายสำหรับการเขียน มีมากขึ้นสำหรับไดร์ฟที่มีพื้นที่ส่วนเกินที่น้อยกว่า

## ต้นทุนต่ำกว่าสำหรับไดร์ฟ mainstream

ต้นทุนต่อ GB ของไดร์ฟ mainstream โดยทั่วไปจะต่ำกว่าต้นทุนต่อ GB ของ ไดร์ฟองค์กร ต้นทุนต่ำกว่าเนื่องจาก ปริมาณของพื้นที่ส่วนเกิน น้อยกว่าและหน่วยความจำแฟลชห้ามทดสอบในไดร์ฟ จะพร้อมสำหรับการเก็บข้อมูล

## ประสิทธิภาพการดำเนินการเขียนต่ำกว่าสำหรับไดร์ฟ mainstream

ไดร์ฟ mainstream จะคล้ายกับไดร์ฟองค์กรในเรื่องของประสิทธิภาพการอ่าน อย่างไรก็ตาม เนื่องจาก over-provisioning ที่ต่ำกว่าของไดร์ฟ mainstream ประสิทธิภาพการเขียนแบบลุ่มจะลดลงเนื่องจาก จำนวนของการดำเนินการบีบอัดที่สูงกว่าที่ต้องการสำหรับการรวมขยะและ write amplification ดังนั้น การลดพื้นที่ส่วนเกินให้น้อยลง จะช่วยลดหักประสาทประสิทธิภาพการทำงาน และความทนทาน ประสิทธิภาพการอ่าน จะไม่ได้รับผลกระทบ

## ไม่มีการผสานกันของไดร์ฟ mainstream กับไดร์ฟองค์กรใน ติสก์อาร์เรย์

ความแตกต่างด้านความทนทานระบุเป็นนัยว่า เมื่อคุณสร้างติสก์อาร์เรย์ คุณต้องไม่ผสาน ไดร์ฟ mainstream กับไดร์ฟ องค์กรเนื่องจากจะเดี้ปเตอร์ PCIe SAS จะแบ่งข้อมูลระหว่างไดร์ฟ และส่งข้อมูลไปยังแต่ละไดร์ฟเท่า ๆ กัน อะเดี้ปเตอร์ IBM PCIe SAS ไม่อนุญาตให้ผสานไดร์ฟ mainstream กับไดร์ฟองค์กรเมื่อคุณสร้างอาร์เรย์ RAID

## การอนิเตอร์การสิ้นสุดอายุการทำงานสำหรับไดร์ฟ mainstream

คุณต้องมโนเตอร์การทำงาน end-of-life สำหรับไดร์ฟ mainstream เนื่องจากข้อจำกัดด้านความทนทาน เมื่อ ไดร์ฟใกล้สิ้นสุดอายุการทำงาน ทวีการวิเคราะห์การคาดการณ์ความล้มเหลว (PFA) จะถูกสร้างขึ้นและ ข้อความของระบบปฏิบัติการจะถูกบันทึกไว้ เมื่อทวีปนีกุลสร้างขึ้น ไดร์ฟจะยังคงรับแต่ต้องเปลี่ยนในไม่ช้า โคดทวีป PFA สำหรับการสิ้นสุดอายุการทำงานจะเหมือนกับโคดทวีป PFA สำหรับความล้มเหลวเนื่องจากความร้อน ดังนั้น คุณสามารถตรวจสอบส่าเหตุของความล้มเหลวได้โดยใช้ การสนับสนุนของระบบปฏิบัติการที่จัดเตรียมโดยคำสั่ง fuel gauge

## ข้อทุกการรับประกันและการซ่อมบำรุงสำหรับ mainstream SSD

ไดร์ฟ mainstream ในเมฆสำหรับวิรุกโนลด์ที่มีการเขียนมาก สมมุติว่ามีวิรุกโนลด์การสุ่มจำนวนมากประมาณ 3394 TB ของการดำเนินการเขียนไปยังไดร์ฟ mainstream ขนาด 1.9TB ไดร์ฟจะอยู่ที่ระดับ ความสามารถในการเขียนที่ได้รับการป้อนกันสูงสุด หากการดำเนินการเขียน เกินความสามารถในการเขียนสูงสุดของไดร์ฟ การดำเนินการเขียนจะใช้เวลา ค่อนข้างนานเพื่อทำให้เสร็จสิ้น ข้อความการวิเคราะห์การคาดการณ์ถึงความล้มเหลว (PFA) บ่งชี้ว่า คุณควรเปลี่ยนไดร์ฟ

หากคุณไม่สนใจข้อความ PFA และหากคุณ ยังคงสังค์วิธีของการดำเนินการเขียนไปยังไดร์ฟ ไดร์ฟจะไม่สามารถยอมรับคำสั่งการเขียน และยอมรับเฉพาะคำสั่งอ่านในบางครั้ง การดำเนินการเขียนที่ล้มเหลวส่งผลให้มีข้อความแสดงข้อผิดพลาดที่รุนแรงมากขึ้น ซึ่งบ่งชี้ว่า คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ

ลักษณะของวิรุกโนลด์มีผลกระทบต่อความสามารถของการดำเนินการเขียนสูงสุด ตัวอย่างเช่น หากเบอร์เซ็นต์สูงของ การดำเนินการเขียนที่ถูกกำหนดไว้เป็นลำดับถูกใช้ แทนการดำเนินการเขียนที่ถูกกำหนดไว้แบบสุ่มแล้ว ความสามารถของ การดำเนินการเขียนสูงสุดจะเพิ่มขึ้น คุณต้องตรวจสอบ เบอร์เซ็นต์ของอุปกรณ์ใช้งานสำหรับการเขียนที่เหลืออยู่ของไดร์ฟเป็นระยะ ๆ และหากจำเป็น ให้ปรับวิรุกโนลด์และกำหนดไดร์ฟอีกครั้ง ตรวจสอบ อายุที่เหลืออยู่แต่ละไดร์ฟ mainstream แม้ว่าไดร์ฟห้ามจะอยู่ใน อาร์เรย์เดียวกัน

หาก ไดร์ฟ mainstream ถึงความสามารถในการดำเนินการเขียนสูงสุดระหว่าง ระยะเวลาการรับประกัน IBM จะเปลี่ยน ไดร์ฟโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ระยะเวลาการรับประกันของไดร์ฟถูกกำหนดไว้ตามชนิดของเซิร์ฟเวอร์ ภายใต้โค้ดคุณลักษณะของ ไดร์ฟที่สั่งชื่อ และมีระยะเวลา 3 ปี หรือ 1 ปีสำหรับเซิร์ฟเวอร์ที่ใช้ตัวประมวลผล IBM Power Systems หลังเกินระยะเวลา รับประกัน การเปลี่ยนไดร์ฟ ไม่ครอบคลุมภายใต้การซ่อมบำรุงของ IBM หากจำนวนของการดำเนินการเขียนสูงสุดเกิน ค่าเกณฑ์ คุณต้องสั่งไดร์ฟใหม่ นั่นคือ SSD ที่สามารถชาร์จได้เหมือนกับการเปลี่ยนใหม่ แต่ก็ต้องซื้อใหม่ คือความสอดคล้องกับ SSD ที่ไม่ใช่ไดร์ฟ mainstream

## การใช้คำสั่งมาตรฐานเชือเพลิง

คำสั่ง มาตรวัดน้ำมันเชือเพลิงคือคำสั่งระบบปฏิบัติการที่คุณใช้เพื่อกำหนดปริมาณอายุการใช้งาน ในไดร์ฟ เมื่อทวีป PFA ถูกรายงานโดยไดร์ฟ คุณสามารถใช้คำสั่ง fuel gauge เพื่อตรวจสอบอายุที่เหลืออยู่ ไดร์ฟ mainstream จากนั้น คุณสามารถตัดสินใจว่าไดร์ฟถึงช่วงลิ้นอายุการใช้งานหรือไม่ หรือหากทวีป PFA เกิดขึ้นด้วยเหตุผลอื่น

สำหรับวิธีการเกี่ยวกับการใช้คำสั่งมาตรฐานเชือเพลิง ให้เลือกอ็อพชันสำหรับระบบปฏิบัติการที่คุณกำลังใช้:

- การใช้คำสั่ง AIX มาตรวัดน้ำมันเชือเพลิง
- การใช้เครื่องมือมาตรฐานน้ำมันเชือเพลิง IBM i
- การใช้คำสั่ง Linux มาตรวัดน้ำมันเชือเพลิง

## การใช้ค่าสั่งมาตรฐานน้ำมันเชื้อเพลิง AIX

เรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ค่าสั่ง fuel gauge ของระบบปฏิบัติการ AIX เพื่อหาจำนวนของอายุการทำงานที่เหลือในโซลิดสเตตไดร์ฟ mainstream (SSD)

### เกี่ยวกับการกิจนี้

เมื่อต้องการใช้เครื่องมือมาตรฐานน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับระบบปฏิบัติการ AIX ให้ทำการขั้นตอนดังนี้:

#### กระบวนการ

1. ทำการระบบมีโลจิคัลพาร์ติชัน ให้ทำการปิดตัวของ pdiskX โดยที่ X เป็นหมายเลข pdisk ของ mainstream SSD
2. จากบรรทัดรับคำสั่ง AIX ให้พิมพ์คำสั่งต่อไปนี้ และกด Enter:

```
/usr/lpp/diagnostics/bin/pdiskfg -d pdiskX โดยที่ X เป็นหมายเลข pdisk ของ mainstream SSD
```

3. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ มาตรวัดอายุการใช้งานที่เหลืออยู่ น้อยกว่าหรือเท่ากับ 2 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?

- **ใช่:** ไปยังขั้นตอนต่อไป
  - **ไม่:** เมนสตีรีม SSD ไม่ได้รายงานการเปลี่ยนแปลงสถานะสำหรับ จำนวนของการดำเนินการเขียนที่พร้อมใช้งาน
4. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ มาตรวัดอายุการใช้งานที่เหลืออยู่ เป็น 0 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?
    - **ใช่:** ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “5” ในหน้า 104
    - **ไม่มี:** ทำต่อในขั้นตอน “6” ในหน้า 104

5. เมนสตีรีม SSD เข้าถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน การดำเนินการเขียน ไปยัง SSD เริ่มช้าลง และในบางจุด SSD กลایบเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อระบบปฏิบัติการเขียนไปยังไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว การดำเนินการเขียนจะถูกปฎิเสธ และระบบปฏิบัติการ จะพิจารณาไดร์ฟว่ามีความล้มเหลวเกิดขึ้น ตัวอย่างเช่น หากระบบปฏิบัติการเขียนไปยังไดร์ฟที่อยู่ในอาร์เรย์ RAID และหากการดำเนินการเขียนถูกปฏิเสธ อาร์เรย์จะถูกแสดง เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ

การเปลี่ยนเมนสตีรีม SSD อาจไม่ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขของระบบ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตีรีม SSDs โปรดดูที่ “โซลิดสเตตไดร์ฟ Mainstream” ใน หน้า 102 ขั้นตอนจะสิ้นสุดการทำงาน

6. เมนสตีรีม SSD ใกล้ถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน ไม่มี แอ็คชันเซอร์วิสใด ๆ ที่ต้องทำในเวลา

**หมายเหตุ:** หลังจากเมนสตีรีม SSD เข้าถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน การดำเนินการเขียนไปยัง SSD จะกลับมาช้าลงเมื่อเวลาผ่านไป และในบางครั้ง SSD จะกลับมาเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้อง เปลี่ยนไดร์ฟ การเปลี่ยนเมนสตีรีม SSD อาจไม่ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขของระบบ สำหรับ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตีรีม SSDs โปรดดูที่ “โซลิดสเตตไดร์ฟ Mainstream” ใน หน้า 102 ขั้นตอนจะสิ้นสุดการทำงาน

## การใช้เครื่องมือมาตรฐานน้ำมันเชื้อเพลิง IBM i

เรียนรู้เกี่ยวกับวิธีใช้เครื่องมือ fuel gauge ของระบบปฏิบัติการ IBM i เพื่อหาจำนวนของอายุการทำงานที่เหลือในโซลิดสเตตไดร์ฟ mainstream (SSD)

### เกี่ยวกับการกิจนี้

เมื่อต้องการใช้เครื่องมือมาตรฐานน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับระบบปฏิบัติการ IBM i ให้ทำการขั้นตอนดังนี้:

#### กระบวนการ

1. ทำการระบบมีโลจิคัลพาร์ติชัน ให้ทำการปิดตัวของ pdiskX โดยที่ X เป็นหมายเลข pdisk ของ SSD
2. ลงนามเข้าสู่เซลล์ IBM i ที่มีไฟล์ผู้ใช้ QSECOFR
3. เมื่อสร้างรายงานในสปูลไฟล์ ให้พิมพ์คำสั่ง ที่บรรทัดรับคำสั่ง XPF และกด Enter

```
CALL PGM(QSMGSSTD) PARM('SSDGauge' X'00000008' 'SSTD0100' X'00000000')
```

4. แสดงเนื้อหาของสปูลไฟล์ สปูลไฟล์มีรายงานสำหรับ mainstream SSD สำหรับแต่ละ SSD ในรายงาน ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอนดังไป
5. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ **มาตรฐานอายุการใช้งานที่เหลืออยู่** น้อยกว่าหรือเท่ากับ 2 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?
  - **ใช่:** ไปยังขั้นตอนต่อไป
  - **ไม่:** เมนสตรีม SSD ไม่ได้รายงานการเปลี่ยนแปลงสถานะสำหรับ จำนวนของการดำเนินการเขียนที่พร้อมใช้งาน
6. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ **มาตรฐานอายุการใช้งานที่เหลืออยู่** เป็น 0 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?
  - **ใช่:** ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “7” ในหน้า 105
  - **ไม่มี:** ทำต่อในขั้นตอน “8” ในหน้า 105
7. เมนสตรีม SSD เข้าถึงขึดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน การดำเนินการเขียน ไปยัง SSD เวิ่งช้าลง และในบางจุด SSD กลایเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อระบบปฏิบัติการเขียนไปยังไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว การดำเนินการเขียนจะถูกปฏิเสธ และระบบปฏิบัติการ จะพิจารณาไดร์ฟว่ามีความล้มเหลวเกิดขึ้น ตัวอย่างเช่น หากระบบปฏิบัติการเขียนไปยังไดร์ฟที่อยู่ในอาร์เรย์ RAID และหากการดำเนินการเขียนถูกปฏิเสธ อาร์เรย์จะถูกแสดง เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ การเปลี่ยนเมนสตรีม SSD อาจไม่ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขของระบบ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตรีม SSDs โปรดดูที่ “[โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream](#)” ในหน้า 102 ขั้นตอนจะสิ้นสุดการทำงาน
8. เมนสตรีม SSD ใกล้ถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน ไม่มี แอ็คชันเซอร์วิสใด ๆ ที่ต้องทำในเวลาอีก
 

**หมายเหตุ:** หลังจากเมนสตรีม SSD เข้าถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียน ที่สนับสนุน การดำเนินการเขียนไปยัง SSD จะกลับมาช้าลงเมื่อเวลาผ่านไป และในบางครั้ง SSD จะกลับมาเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ การเปลี่ยนเมนสตรีม SSD อาจไม่ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขของระบบ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตรีม SSDs โปรดดูที่ “[โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream](#)” ในหน้า 102 ขั้นตอนจะสิ้นสุดการทำงาน

### การใช้ค่าสั่งมาตรฐานเชือเพลิง Linux

เรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ค่าสั่ง fuel gauge ของระบบปฏิบัติการ Linux เพื่อหาจำนวนของอายุการทำงานที่เหลือในโซลิดสเตทไดร์ฟ mainstream (SSD)

#### เกี่ยวกับการกิจนี้

เมื่อต้องการใช้เครื่องมือมาตรฐานเชือเพลิงสำหรับระบบปฏิบัติการ Linux ให้ทำการขั้นตอนต่อไปนี้:

#### กระบวนการ

1. หากระบบมีโลจิคัลพาร์ติชัน ให้ทำการติดตั้ง BIOS ใหม่ ให้สามารถเข้าสู่ชั้นต้นที่เป็นเจ้าของ SSD
2. เลือกจากอ้อปชันต่อไปนี้:
  - เมื่อต้องการใช้ค่าสั่ง **iprconfig** ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “3” ในหน้า 105
  - เมื่อต้องการใช้ค่าสั่ง **ssd-report** ในอินเตอร์เฟสบรทัดรับคำสั่ง **iprutils** ให้ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “9” ในหน้า 105
3. ในบรรทัดรับคำสั่ง ให้ป้อนคำสั่ง ต่อไปนี้:

```
$ iprconfig
```

4. ในเมนูหลัก ให้เลือกอ้อปชัน **สถิติของอุปกรณ์**
5. ในหน้าจอการเลือกอุปกรณ์ ให้เลือก **Read Intensive SSD** (Mainstream SSD) โดยการเลื่อนคันเรือร์ไปยังบรรทัดที่ถูกต้องและกด 1
6. กด Enter เพื่อยืนยัน สถิติสำหรับอุปกรณ์ที่เลือกไว้ จะถูกแสดง
7. ตรวจสอบข้อมูลในล็อกแรกของข้อมูล
8. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “10” ในหน้า 106
9. เมื่อต้องการใช้ค่าสั่ง **ssd-report** ในอินเตอร์เฟสบรทัดรับคำสั่ง **iprutils** ให้ทำการขั้นตอน ต่อไปนี้:

a. พิมพ์ \$ **iprconfig -c ssd-report <dev>**

Where <dev> คืออุปกรณ์ที่คุณต้องการใช้

- b. ตรวจสอบข้อมูลที่แสดง
- c. ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “10” ในหน้า 106

10. ตีความสถิติ:

- จำนวนไบต์ทั้งหมดที่เขียน: จำนวน GB ที่เขียนไปยังอุปกรณ์แล้ว
- จำนวนไบต์ที่รายงานโดยการรับประทาน: จำนวน GB ที่สามารถเขียน ตามข้อมูลจำเพาะ
- มาตรวัดอายุการใช้งานที่เหลืออยู่: การประเมินจำนวนของอายุการใช้งานของอุปกรณ์ ที่ใช้ไป
- ทริป PFA: อุปกรณ์ตรวจพบปัญหาที่สามารถนำไปสู่ ความล้มเหลว
- จำนวนวันที่ทำงาน: จำนวนของวันตั้งแต่ทำงานครั้งสุดท้าย

11. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ มาตรวัดอายุการใช้งานที่เหลืออยู่ น้อยกว่าหรือเท่ากับ 2 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?

- ใช่: ไปยังขั้นตอนต่อไป

• ไม่: เมนสตريم SSD ไม่ได้รายงานการเปลี่ยนแปลงสถานะสำหรับ จำนวนของการดำเนินการเขียนที่พร้อมใช้งาน

12. ค่าที่อยู่ในฟิลด์ มาตรวัดอายุการใช้งานที่เหลืออยู่ เป็น 0 เปอร์เซ็นต์ใช่หรือไม่?

- ใช่: ดำเนินการต่อด้วยขั้นตอน “13” ในหน้า 106

- ไม่มี: ทำต่อในขั้นตอน “14” ในหน้า 106

13. เมนสตريم SSD เข้าถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน การดำเนินการเขียน ไปยัง SSD เริ่มช้าลง และในบางจุด SSD กลایเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อระบบปฏิบัติการเขียนไปยัง ไดร์ฟแบบอ่าน อย่างเดียว การดำเนินการเขียนจะถูกปฎิเสธ และระบบปฏิบัติการ จะพิจารณาไดร์ฟว่ามีความล้มเหลวเกิดขึ้น ตัวอย่างเช่น หากระบบปฏิบัติการเขียนไปยังไดร์ฟที่อยู่ในอาร์เรย์ RAID และหากการดำเนินการเขียนถูกปฏิเสธ อาร์เรย์จะถูกแสดง เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ

การเปลี่ยนเมนสตريم SSD อาจไม่ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนด และเงื่อนไขของระบบ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตريم SSDs โปรดดูที่ “[โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream](#)” ในหน้า 102 ขั้นตอนจะสั่นสุดการทำงาน

14. เมนสตريم SSD ใกล้ถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียนที่สนับสนุน ไม่มี แอ็คชันเซอร์วิสใด ๆ ที่ต้อง ทำในเวลา

**หมายเหตุ:** หลังจากเมนสตريم SSD เข้าถึงขีดจำกัดสำหรับจำนวนของการดำเนินการเขียน ที่สนับสนุน การดำเนิน การเขียนไปยัง SSD จะกลับมาช้าลงเมื่อเวลาผ่านไป และในบางครั้ง SSD จะกลับมาเป็นไดร์ฟแบบอ่านอย่างเดียว เมื่อต้องการสนับสนุนการดำเนินการเขียนแบบปกติ คุณต้องเปลี่ยนไดร์ฟ การเปลี่ยนเมนสตريم SSD อาจไม่ ครอบคลุมตามระดับของระบบของการให้สิทธิ์ด้านการบริการ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขของระบบ สำหรับ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ เมนสตريم SSDs โปรดดูที่ “[โซลิดสเตทไดร์ฟ Mainstream](#)” ในหน้า 102 ขั้นตอนจะสั่นสุด การทำงาน

# หมายเหตุ

ข้อมูลนี้พัฒนาขึ้นสำหรับผลิตภัณฑ์ และบริการที่มีในประเทศไทย หรือในประเทศอื่นๆ โปรดปรึกษาตัวแทน IBM ในท้องถิ่น ของคุณสำหรับข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และการบริการที่มีอยู่ใน พื้นที่ของคุณขณะนี้ การอ้างอิงใด ๆ ถึง ผลิตภัณฑ์ โปรแกรม หรือการบริการของ IBM ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ที่จะระบุหรือตีความว่าสามารถใช้ได้เฉพาะผลิตภัณฑ์ โปรแกรม หรือการบริการของ IBM เพียงอย่างเดียวเท่านั้น ผลิตภัณฑ์ โปรแกรม หรือบริการที่ทำงานได้เท่าเทียมกัน ซึ่ง ไม่ล่วงเมิดทรัพย์สินทางปัญญาของ IBM อาจสามารถใช้แทนกันได้ อย่างไรก็ตาม เป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้ ในการ ประเมิน และตรวจสอบการทำงานของผลิตภัณฑ์ โปรแกรม หรือเซอร์วิส ที่ไม่ใช่ของ IBM

IBM อาจมีสิทธิบัตรหรือเอกสารซึ่งอยู่ระหว่างดำเนินการขอสิทธิบัตร ที่ครอบคลุมถึงหัวข้อที่ได้กล่าวไว้ในเอกสารนี้ การ ตกแต่งเอกสารนี้ไม่ได้ทำให้คุณได้รับใบอนุญาตสำหรับ สิทธิบัตรนี้ คุณสามารถสอบถามเกี่ยวกับ ใบเซนส์, โดยเขียนและ ส่งไปที่:

*IBM Director of Licensing  
IBM Corporation  
North Castle Drive, MD-NC119  
Armonk, NY 10504-1785  
US*

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION นำเสนอลิขสิทธิ์ "ตามสภาพ" โดยไม่มี การรับประกัน ประเภทใด ๆ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ การรับประกัน โดยนัยถึงการไม่ล่วงเมิดสิทธิ การขาย ได้ หรือความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ บางข้อบนเว็บไซต์ในอ่อนนุญาตให้ปฏิเสธการรับประกันโดยชัดเจนหรือ โดยนัยในบางกรณี ดังนั้นข้อความนี้อาจไม่นับคับใช้ในกรณีของคุณ

ข้อมูลนี้อาจเกิดความผิดพลาดทางเทคนิค หรือการพิมพ์ ซึ่งจะมีการแก้ไขข้อมูลเหล่านี้เป็นระยะ ๆ ซึ่งข้อมูลที่ถูกแก้ไขนี้ จะอยู่ในเอกสารฉบับ ถัดไป IBM อาจปรับปรุงและ/หรือเปลี่ยนแปลงในผลิตภัณฑ์ และ/หรือโปรแกรมที่อธิบายในลิขสิทธิ์ นี้ได้ตลอดเวลา โดยไม่ต้องแจ้ง ให้ทราบ

การอ้างอิงใด ๆ ในข้อมูลนี้โดยอ้างอิงเว็บไซต์ที่ไม่ใช่ของ IBM ระบุไว้เพื่อความสะดวกเท่านั้น และ ไม่ได้เป็นการ สนับสนุน เว็บไซต์ต่างๆ ในลักษณะใด ๆ เอกสารประกอบที่อยู่ในเว็บไซต์เหล่านี้ ไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของเอกสาร ประกอบสำหรับผลิตภัณฑ์ IBM นี้ และการใช้งานเว็บไซต์เหล่านี้ ถือเป็นความเสี่ยงของคุณเอง

IBM อาจใช้หรือแจกจ่ายข้อมูลใด ๆ ที่คุณได้ให้ไว้ด้วยวิธีใด ๆ ที่เชื่อว่ามีความเหมาะสมโดยไม่มีข้อผูกมัดใด ๆ กับคุณ ข้อมูลประสิทธิภาพ และตัวอย่างลูกค้าที่ระบุมีการนำเสนอสำหรับวัตถุประสงค์การสาธารณูปโภคเท่านั้น ผลลัพธ์ของประสิทธิภาพ การทำงานจริงอาจขึ้นอยู่กับคุณภาพและเกณฑ์การทำงานที่ ระบุเฉพาะ

ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้จัดทำโดย IBM เป็นข้อมูลที่ได้รับมาจากการ ผู้จำหน่ายของผลิตภัณฑ์เหล่านี้ จากการ ประกาศที่มีการเผยแพร่ หรือจากแหล่งข้อมูลที่มีอยู่ในสาธารณะอื่น ๆ IBM ไม่ได้ทดสอบผลิตภัณฑ์ดังกล่าว และไม่ สามารถยืนยัน ความถูกต้องของประสิทธิภาพ ความเข้ากันได้ หรือการเรียกว่า อื่นใดที่เกี่ยวข้องกับ ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ ของ IBM คำตาม เกี่ยวกับความสามารถในการทำงานของผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ของ IBM ควรสังไปที่ ซัพพลายเออร์ของ ผลิตภัณฑ์เหล่านี้

ข้อความใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับทิศทางในอนาคตและเจตจำนงค์ของ IBM อาจมีการเปลี่ยนแปลง หรือเพิกถอนได้โดยไม่ ต้องแจ้งล่วงหน้า และ นำเสนอเฉพาะเป้าหมาย และวัตถุประสงค์เท่านั้น

ราคางาน IBM ทั้งหมดที่แสดงเป็นราคางานโดยปกติที่แนะนำของ IBM เป็นราคาปัจจุบัน และอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ ต้องแจ้งให้ทราบ ราคางานของผู้แทนจำหน่ายอาจแตกต่างกันออกไป

โดยข้อมูลนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการวางแผนเท่านั้น ข้อมูลเหล่านี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงก่อนที่จะมีคำอธิบาย ของ ผลิตภัณฑ์อ่อนมา

ข้อมูลนี้จะประกอบด้วยตัวอย่างของข้อมูล และรายงาน ที่ใช้ในการดำเนินธุรกิจในแต่ละวัน เพื่อให้การยกตัวอย่าง สมบูรณ์ ที่สุดเท่าที่จะทำได้ อาจมีการยกตัวอย่างซึ่งบุคคล บริษัท ยี่ห้อ หรือผลิตภัณฑ์ ซึ่งทั้งหมดเหล่านี้เป็นชื่อส่วนบุคคล และหากซื้อ และที่อยู่ที่ใช้มีความคล้ายคลึง หรือใกล้เคียง กับองค์กรธุรกิจที่มีอยู่จริงถือเป็นเหตุบังเอิญ

ถ้าคุณต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดติดต่อ บริษัท ที่คุณซื้อ หรือผู้ผลิต

ห้ามทำซ้ำภาพวาดและข้อมูลจำเพาะที่อยู่ในเอกสารนี้ทั้งหมด หรือบางส่วน โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก IBM

IBM ได้จัดทำข้อมูลนี้เพื่อใช้กับเครื่องที่ระบุเฉพาะ IBM ไม่ได้แสดงว่าข้อมูลนี้เหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์อื่น ระบบคอมพิวเตอร์ของ IBM มีกลไกที่ออกแบบมา เพื่อลดความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหาย หรือการสูญหายของ ข้อมูลที่ไม่สามารถตรวจสอบอย่างไรก็ตามความเสี่ยงเหล่านี้ยังไม่สามารถจำกัดให้หมดไปได้ ผู้ใช้ที่ประสบการณ์เกี่ยวกับ สัญญาณขาดหายที่ไม่ได้วางแผนไว้ล่วงหน้า ระบบขัดข้อง ระบบกำลังไฟฟ้าที่ไม่แน่นอนหรือขาดหาย หรือส่วนประกอบ ขัดข้อง ควรจะทำการตรวจสอบความถูกต้องของการดำเนินการ และข้อมูลที่ถูกบันทึกหรือส่งโดยระบบ ในช่วงเวลาหรือ เวลาใกล้เคียงกับที่สัญญาณขาดหายหรือขัดข้อง นอกจากนั้น ในการดำเนินงานที่มีความอ่อนไหว หรือสำคัญมาก ผู้ใช้ ควรเมื่นั่นตอน เพื่อให้มั่นใจว่ามีการตรวจสอบข้อมูลอย่างเป็นอิสระก่อนที่จะเชื่อถือ ข้อมูลเหล่านี้ ผู้ใช้ควรทำการตรวจสอบ เส้นทางเว็บไซต์การสนับสนุนของ IBM เป็นระยะ ๆ สำหรับข้อมูลล่าสุด และโปรแกรมพิกซ์ลสำหรับ ระบบ และซอฟต์แวร์ที่ เกี่ยวข้อง

### ข้อความการให้สัตยा�บัน

ผลิตภัณฑ์นี้ อาจไม่ได้รับการรับรองในประเทศของคุณสำหรับการเชื่อมต่อสาย สื่อใด ๆ ก็ตามไปยังอินเทอร์เฟสของเครื่อง ข่ายโทรศัพท์แบบพับลิก การรับรองเพิ่มเติมอาจเป็นข้อบังคับตามกฎหมายก่อนทำการเชื่อมต่อ ตั้งแต่ล่าสุด โปรดติดต่อ ตัวแทนหรือผู้ค้าปลีกของ IBM ถ้ามีคำถามใด ๆ

## คุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้สำหรับเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems

คุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้ช่วยให้ผู้ใช้ที่พึ่งพลาฟ้า เช่น มีเคลื่อนไหวได้ จำกัด หรือมีการมองเห็นที่จำกัด สามารถใช้เนื้อหาทางด้าน เทคโนโลยีสารสนเทศได้เป็นผลลัพธ์

### ภาพรวม

เซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems มีคุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้ที่สำคัญต่อไปนี้:

- การดำเนินการคีย์บอร์ดอย่างเดียว
- การดำเนินการที่ใช้โปรแกรมอ่านหน้าจอ

เซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems ใช้มาตรฐาน W3C ล่าสุด, [WAI-ARIA 1.0](http://www.w3.org/TR/wai-aria/) ([www.w3.org/TR/wai-aria/](http://www.w3.org/TR/wai-aria/)) เพื่อให้ แน่ใจว่าเป็นไปตาม US ส่วน 508 ([www.access-board.gov/guidelines-and-standards/communications-and-it-about-the-section-508-standards/section-508-standards](http://www.access-board.gov/guidelines-and-standards/communications-and-it-about-the-section-508-standards/section-508-standards)) และ แนวทางความสามารถเข้าถึงได้ ในเนื้อหาเว็บ (WCAG) 2.0 ([www.w3.org/TR/WCAG20/](http://www.w3.org/TR/WCAG20/)) เพื่อให้ได้รับ ประโยชน์จากคุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้ ให้ใช้รีสล่าสุดของโปรแกรมอ่านหน้าจอ และ เว็บเบราว์เซอร์ล่าสุดที่เซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems สนับสนุน

เอกสารคู่มือผลิตภัณฑ์ทางออนไลน์ของเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems ใน IBM Knowledge Center เปิดใช้งาน สำหรับความสามารถเข้าถึงได้ คุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้ของ IBM Knowledge Center มีการอธิบายไว้ใน ส่วน ความสามารถเข้าถึงได้ ของวิธีใช้ IBM Knowledge Center ([www.ibm.com/support/knowledgecenter/doc\\_kc\\_help.html#accessibility](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/doc_kc_help.html#accessibility))

### การนำทางของคีย์บอร์ด

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้คีย์การนำทางมาตรฐาน

### ข้อมูลอินเทอร์เฟส

ส่วนติดต่อผู้ใช้ของเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems ไม่มีเนื้อหาที่กะพริบ 2 - 55 ครั้งต่อ วินาที

ส่วนติดต่อผู้ใช้ของเว็บเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems อาศัยสีติดล็อกแบบต่อเรียงเพื่อจัดแสดง เนื้อหาอย่างสมบูรณ์ และเพื่อให้สามารถใช้งานได้ง่าย แอ็ปพลิเคชันจัดเตรียมวิธีที่เทียบเท่าสำหรับ ผู้ใช้ที่มีการมองเห็นจำกัดเพื่อใช้ค่าติดตั้ง หน้าจอของระบบ รวมถึง โหมดความเปรียบต่างสูง คุณสามารถควบคุมขนาดฟอนต์ โดยใช้ค่าติดตั้งอุปกรณ์ หรือเว็บ เบราว์เซอร์

ส่วนติดต่อผู้ใช้ของเว็บเซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems มีแลนด์มาร์กการนำทาง WAI-ARIA ที่ คุณสามารถใช้เพื่อ นำทางไปยังพื้นที่นำทางในแอ็ปพลิเคชันอย่างรวดเร็ว

### ซอฟต์แวร์ของผู้จ้างหน่วย

เซิร์ฟเวอร์ IBM Power Systems มีซอฟต์แวร์ของผู้จ้างหน่วยบางรายการที่ไม่ได้ครอบคลุมภายใต้ ข้อตกลงใบเชนส์ของ IBM IBM ไม่มีส่วนรับรองเกี่ยวกับคุณลักษณะความสามารถเข้าถึงได้ของผลิตภัณฑ์เหล่านี้ โปรดติดต่อผู้จ้างหน่วยสำหรับ ข้อมูลความสามารถเข้าถึงได้เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์เหล่านี้

## ข้อมูลความสามารถเข้าถึงได้ที่เกี่ยวข้อง

นอกเหนือจาก IBM help desk และเว็บไซต์สนับสนุนมาตรฐานแล้ว IBM มีบริการโทรศัพท์ TTY สำหรับ ใช้โดยลูกค้าที่ หูหนวก หรือมีปัญหาการได้ยินเพื่อติดต่อฝ่ายขายและฝ่ายสนับสนุน:

TTY เซอร์วิส  
800-IBM-3383 (800-426-3383)  
(ภายในเมริกาเท่านั้น)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความรับผิดชอบที่ IBM มีต่อความสามารถเข้าถึงได้ โปรดดูที่ [IBM Accessibility](#) ([www.ibm.com/able](http://www.ibm.com/able))

## ข้อควรพิจารณาเกี่ยวกับนโยบายความเป็นส่วนตัว

ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ IBM รวมถึงซอฟต์แวร์เป็นซอฟต์แวร์โซลูชัน ("Software Offerings") อาจใช้คุกคัก หรือเทคโนโลยี อื่น ๆ เพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลการใช้ผลิตภัณฑ์ เพื่อช่วยปรับปรุงการใช้งานของผู้ใช้สัมสุด ให้การสื่อสารกับผู้ใช้ขึ้นปลาย หรือสำหรับวัตถุประสงค์อื่น ในราย ๆ กรณี ไม่มีการรวบรวมข้อมูลที่สามารถการระบุตัวบุคคล โดย Software Offerings บาง Software Offerings ของเรายังสามารถรวบรวมข้อมูลที่สามารถระบุตัวบุคคลได้ หาก Software Offering นี้ใช้คุกคักเพื่อรวบรวมข้อมูลที่สามารถระบุตัวบุคคล ข้อมูลเฉพาะเกี่ยวกับการใช้คุกคักของ offering จะถูกกำหนด ไว้ด้านล่าง

Software Offering นี้ไม่ได้ใช้คุกคักหรือ เทคโนโลยีอื่นเพื่อรวมรวมข้อมูลที่สามารถระบุตัวบุคคล

หาก คุณพิกรเช่นที่ถูกปรับใช้สำหรับ Software Offering นี้จัดเตรียมความสามารถให้คุณ ในฐานะลูกค้าสามารถ รวบรวมข้อมูลที่สามารถระบุตัวบุคคล จากผู้ใช้ขึ้นปลายผ่านคุกคักและเทคโนโลยีอื่น คุณควรหา คำแนะนำด้านกฎหมาย ของคุณเกี่ยวกับกฎหมายที่ใช้ได้กับการรวบรวมข้อมูล รวมถึงข้อกำหนดใด ๆ สำหรับการแจ้งเตือนและการยินยอม

สำหรับ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีต่าง ๆ รวมถึงคุกคัก สำหรับวัตถุประสงค์นี้ โปรดดูที่ นโยบายความเป็นส่วน ตัวของ IBM ที่ <http://www.ibm.com/privacy> และ ถ้อยແળงความเป็นส่วนตัวแบบออนไลน์ของ IBM ที่ <http://www.ibm.com/privacy/details> ส่วน ที่ชื่อ "Cookies, Web Beacons and Other Technologies" และ "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Statement" ที่ <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>

## เครื่องหมายการค้า

IBM ตราสัญลักษณ์ IBM และ ibm.com เป็นเครื่องหมายหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ International Business Machines Corp., ซึ่งจะคงเดิมในเขตอำนาจศาลหลายแห่งทั่วโลก ซึ่งการบริการและผลิตภัณฑ์อื่น ๆ อาจ จะเป็นเครื่องหมายการค้าของ IBM หรือบริษัทอื่น ๆ 2[h\* APD20ABD002 16/04/2014]. รายการปัจจุบันของ เครื่องหมายการค้า IBM มีอยู่บนเว็บที่ [ข้อมูล ลิขสิทธิ์และเครื่องหมายการค้า](#) ที่ [www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).

Linux เป็นเครื่องหมายการค้าของ Linus Torvalds ในสหรัฐอเมริกา ประเทศอื่น ๆ หรือทั่งคู่

## ประกาศเกี่ยวกับการปล่อยกำลังไฟฟ้า

เนื้อแบบมอนเตอร์กับอุปกรณ์ คุณต้องใช้สายมอนเตอร์ที่กำหนดให้ และอุปกรณ์ยังบังการแทรกแซงได้ ๆ ที่ให้มากับ มอนเตอร์

## คำประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์クラス A

คำประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์クラス A ต่อไปนี้ใช้กับเซิร์ฟเวอร์ IBM ที่มีตัวประมวลผล POWER9 และคุณลักษณะ ยกเว้น กำหนดให้เป็น ความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า (EMC) คลาส B ในข้อมูลคุณสมบัติ

## ข้อกำหนดของ Federal Communications Commission (FCC)

หมายเหตุ: เครื่องมือนี้ได้รับการทดสอบ และพบว่าเป็นไปตามข้อจำกัดของอุปกรณ์ดิจิทัลคลาส A ตามหมวด 15 ของกฎ FCC ข้อจำกัดเหล่านี้ถูกออกแบบมา เพื่อให้มีการป้องกันในระดับที่สมเหตุสมผลต่อการรบกวนที่เป็นอันตรายเมื่อเครื่องมือ ถูกใช้งานในสภาพการใช้งานเชิงพาณิชย์ อุปกรณ์นี้สามารถจะสร้าง ใช้งาน และสามารถแผ่คลื่นความถี่วิทยุ และหากไม่

ได้ติดตั้งและใช้งานตามคู่มือการใช้งาน อาจเป็นเหตุให้เกิดการรบกวนที่สร้างความเสียหายต่อการสื่อสารทางวิทยุ การทำงานของอุปกรณ์นี้ในบริเวณที่พักอาศัยอาจก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย ในกรณีนี้ ผู้ใช้งานจำเป็นที่จะต้องแก้ไขสัญญาณรบกวนโดยที่ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายด้วยตนเอง

สายเคเบิลและตัวเชื่อมต่อที่ได้รับการหุ้มฉนวน และมีการเดินสายดินเอาไว้เรียบร้อยแล้ว จะต้องถูกนำมาใช้งาน เพื่อให้เป็นไปตามข้อจำกัดต่าง ๆ ในเรื่องการแฟล์สัญญาณของ FCC IBM ไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อสัญญาณรบกวนเครื่องรับวิทยุ หรือโทรศัพท์ที่เกิดขึ้น เนื่องจากการใช้สายเคเบิลและตัวเชื่อมต่อที่นอกเหนือไปจากที่แนะนำ หรือโดยการเปลี่ยนแปลง หรือปรับแต่งอุปกรณ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต การเปลี่ยนแปลงหรือปรับแต่งโดยไม่ได้รับอนุญาต อาจทำให้สิทธิในการใช้งานอุปกรณ์นี้ของผู้ใช้เป็นโมฆะ

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับหมวดที่ 15 ของกฎ FCC การใช้งานต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ไม่ควรก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนในลักษณะเดียวกันที่ได้รับมา ซึ่งรวมถึงการรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

#### คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของอุตสาหกรรมประเทศแคนาดา

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### คำประกาศความสอดคล้องของประเทศญี่ปุ่น

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนดในการป้องกันของข้อกำหนด EU Council Directive 2014/30/EU ตามร่างกฎหมายของรัฐสมาชิกที่เกี่ยวข้องกับความสามารถในการเข้าใจกันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า IBM ไม่รับผิดชอบต่อความผิดพลาดเสียหายใด ๆ ตามข้อกำหนดในการป้องกันซึ่งอันเกิดจากการตัดแปลงผลิตภัณฑ์โดยไม่ได้รับการแนะนำ รวมถึงการใช้การต่อต่าง ๆ ที่ไม่ใช้ตัวเลือกของ IBM IBM

ข้อมูลติดต่อสำหรับประเทศญี่ปุ่น:

IBM Deutschland GmbH

ระเบียนข้อมูลค้นหาทางเทคนิค Abteilung M456

IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany

โทร: +49 800 225 5426

อีเมล: halloibm@de.ibm.com

คำเตือน: ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์คลาส A ผลิตภัณฑ์นี้อาจก่อให้เกิดการรบกวนคลื่นวิทยุ ในสภาพแวดล้อมการใช้งานภายในครัวเรือน ซึ่งผู้ใช้งานอาจจำเป็นต้องใช้มาตรการที่เหมาะสม

#### คำประกาศ VCCI - ญี่ปุ่น

この装置は、クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

ข้อความต่อไปนี้เป็นข้อสรุปของคำประกาศ VCCI ของประเทศญี่ปุ่นในการอบรมข้างต้น

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์ในคลาส A ที่อิงตามมาตรฐานของสภา VCCI ผลิตภัณฑ์นี้อาจก่อให้เกิดการรบกวนคลื่นวิทยุในสภาพแวดล้อมการใช้งานภายในครัวเรือน ซึ่งผู้ใช้งานอาจจำเป็นต้องใช้มาตรการที่เหมาะสม

#### คำประกาศของสมาคมอุตสาหกรรมเครื่องใช้ไฟฟ้าญี่ปุ่นและเทคโนโลยีสารสนเทศ

คำประกาศนี้อธิบายการปฏิบัติตามวัตถุประสงค์ Japan JIS C 61000-3-2

(一社) 電子情報技術産業協会 高調波電流抑制対策実施  
要領に基づく定格入力電力値 : Knowledge Centerの各製品の仕様ページ参照

คำประกาศอธิบายของ Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) สำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้าน้อยกว่าหรือเท่ากับ 20 A ต่อเฟส

## 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

แนวทาง JIS C ของญี่ปุ่นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้ามากกว่า 20 A เฟสเดียว

## 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 準用品

本装置は、「高圧又は特別高圧で受電する需要家の高調波抑制対策ガイドライン」対象機器（高調波発生機器）です。

- 回路分類：6 (単相、PFC回路付)
- 換算係数：0

แนวทาง JIS C ของญี่ปุ่นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้ามากกว่า 20 A ต่อเฟส, สามเฟส

## 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 準用品

本装置は、「高圧又は特別高圧で受電する需要家の高調波抑制対策ガイドライン」対象機器（高調波発生機器）です。

- 回路分類：5 (3相、PFC回路付)
- 換算係数：0

## คำประกาศเกี่ยวกับการรับกวนของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMI) - สาธารณรัฐประชาชนจีน

### 声 明

此为 A 级产品，在生活环境中。  
该产品可能会造成无线电干扰。  
在这种情况下，可能需要用户对其  
干扰采取切实可行的措施。

คำประกาศ: ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์คลาส A ผลิตภัณฑ์นี้อาจก่อให้เกิดการรับกวนของคลื่นวิทยุ ในสภาพแวดล้อมการใช้งานภายในครัวเรือน ซึ่งผู้ใช้งานอาจจำเป็นต้องดำเนินการตามความเหมาะสม

## คำประกาศเกี่ยวกับการรับกวนของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMI) - ประเทศไทย

### 警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在  
居住的環境中使用時，可  
能會造成射頻干擾，在這  
種情況下，使用者會被要  
求採取某些適當的對策。

ข้อความต่อไปนี้คือข้อสรุปคำประกาศ EMI ของประเทศไทยได้หัวข้อดังต่อ

คำเตือน: ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์คลาส A ผลิตภัณฑ์นี้อาจก่อให้เกิดการรับกวนของคลื่นวิทยุตามสภาพแวดล้อมการใช้งานภายในครัวเรือน ซึ่งผู้ใช้งานอาจจำเป็นต้องใช้มาตรการที่เหมาะสม

IBM ช้อมูลการติดต่อของประเทศไทย:

台灣IBM 產品服務聯絡方式：

台灣國際商業機器股份有限公司

台北市松仁路7號3樓

電話 : 0800-016-888

### **คำประกาศเกี่ยวกับการรับกวนของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMI) - ประเทศไทย**

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

### **คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของประเทศไทยเยอรมันี**

#### **Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 / EN 55032 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 / EN 55032 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden:  
"Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen."

#### **Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten**

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2014/30/EU in der Bundesrepublik Deutschland.

#### **Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC Richtlinie 2014/30/EU) für Geräte der Klasse A**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller:  
International Business Machines Corp.

New Orchard Road  
Armonk, New York 10504  
โทรศัพท์: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist:

IBM Deutschland GmbH  
Technical Relations Europe, Abteilung M456  
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany  
Tel: +49 (0) 800 225 5426  
email: HalloIBM@de.ibm.com

ข้อมูล ทั่วไป:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 / EN 55032 Klasse A.**

### **คำชี้แจงเกี่ยวกับการรับกวนของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMI) - ประเทศไทย**

**ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А.  
В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры**

## คำประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์คลาส B

คำประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์คลาส B ต่อไปนี้นำไว้ใช้กับคุณลักษณะที่ถูกกำหนดให้เป็น ความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า (EMC) คลาส B ในข้อมูลการติดตั้งคุณสมบัติ

### ข้อกำหนดของ Federal Communications Commission (FCC)

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบ และพบว่าเป็นไปตามข้อจำกัดของอุปกรณ์ดิจิทัลคลาส B ตามหมวดที่ 15 ของ กฎ FCC ข้อ จำกัดเหล่านี้ถูกออกแบบมาเพื่อให้มีการป้องกันในระดับที่สมเหตุสมผลต่อการรบกวนที่เป็นอันตราย เมื่ออุปกรณ์ถูกใช้งานในสภาพการใช้งานเชิงพาณิชย์

อุปกรณ์นี้สามารถที่จะก่อให้เกิด ใช้งาน และแฝคลึ่นความถี่วิทยุ และถ้าหากไม่ได้ติดตั้งและใช้งานตามคู่มือการใช้งานอาจเป็นเหตุให้เกิดการรบกวนที่สร้างความเสียหายต่อการสื่อสารทางวิทยุอย่างไรก็ตาม ไม่สามารถรับรองได้ว่าการรบกวนจะไม่เกิดขึ้นใน การติดตั้ง

หากอุปกรณ์นี้ ทำให้เกิดการรบกวนที่สร้างความเสียหายต่อการรับสัญญาณวิทยุ หรือโทรศัพท์ ซึ่งสามารถตรวจสอบโดย การปิดและเปิดอุปกรณ์ ผู้ใช้ จะได้รับการแนะนำให้พยายามแก้ไขการรบกวนโดยใช้หนึ่งในมาตรการต่อไปนี้:

- การปรับเปลี่ยน หรือย้ายเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์กับตัวรับสัญญาณ
- เชื่อมอุปกรณ์ไปยังปลั๊กบันวงจรที่ต่างจากวงจรที่ตัวรับเชื่อมต่ออยู่
- ปรึกษา IBM- ตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับสิทธิจาก IBM หรือตัวแทนบริการ เพื่อขอความช่วยเหลือ

สายเคเบิลและตัวเชื่อมต่อที่ได้รับการหุ้มฉนวน และมีการเดินสายติดเนื้อๆ ไว้เรียบร้อยแล้ว จะต้องถูกนำมาใช้งาน เพื่อให้ เป็นไปตามข้อจำกัดต่าง ๆ ในเรื่องการแผ่สัญญาณของ FCC สายเคเบิลและตัวเชื่อมต่อ ที่เหมาะสมสามารถหาได้จาก ตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับสิทธิจาก IBM IBM- IBM ไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อสัญญาณรบกวนเครื่องรับวิทยุหรือโทรศัพท์ที่ เกิดขึ้น จากการเปลี่ยนแปลงหรือปรับแต่งอุปกรณ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต การเปลี่ยนแปลงหรือปรับแต่งโดยไม่ได้รับ อนุญาต อาจทำให้สิทธิในการใช้งานอุปกรณ์นี้ของผู้ใช้เป็นโมฆะ

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับหมวดที่ 15 ของกฎ FCC การใช้งานต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ไม่ ควรก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนในลักษณะใดก็ตามที่ได้รับมา ซึ่งรวม ถึงการรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

### คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของอุตสาหกรรมแคนาดา

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของประชาคมยุโรป

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนดในการป้องกันของข้อกำหนด EU Council Directive 2014/30/EU ตามร่าง กฎหมายของรัฐสมาชิกที่เกี่ยวข้องกับความสามารถในความเข้าใจกันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า IBM ไม่รับผิดชอบต่อความ ผิดพลาดเสียหายใด ๆ ตามข้อกำหนดในการป้องกันซึ่งอันเกิดจากการตัดแปลงผลิตภัณฑ์โดยไม่ได้รับการแนะนำ รวมถึง การใช้การติดตั้งต่าง ๆ ที่ไม่ใช้ตัวเลือกของ IBM IBM

ข้อมูลติดต่อในประชาคมยุโรป:

IBM Deutschland GmbH  
ระเบียนข้อมูลค้นหาทางเทคนิค Abteilung M456  
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany  
โทร: +49 800 225 5426  
email: halloibm@de.ibm.com

### คำประกาศ VCCI - ญี่ปุ่น

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

คำประกาศของสมาคมอุตสาหกรรมเครื่องใช้ไฟฟ้าญี่ปุ่นและเทคโนโลยีสารสนเทศ

คำประกาศนี้อธิบายการปฏิบัติตามวัตถุประสงค์ JIS C 61000-3-2

(一社) 電子情報技術産業協会 高調波電流抑制対策実施  
要領に基づく定格入力電力値：Knowledge Centerの各製品の  
仕様ページ参照

คำประกาศของ Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) สำหรับ  
ผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้าน้อยกว่าหรือเท่ากับ 20 A ต่อเฟส

### 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

แนวทาง JIS C ของญี่ปุ่นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้ามากกว่า 20 A เฟสเดียว

### 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 準用品

本装置は、「高圧又は特別高圧で受電する需要家の高調波抑制対策ガイドライン」対象機器（高調波発生機器）です。

- 回路分類：6 (単相、PFC回路付)
- 換算係数：0

แนวทาง JIS C ของญี่ปุ่นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่มีกำลังไฟฟ้ามากกว่า 20 A ต่อเฟส, สามเฟส

### 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 準用品

本装置は、「高圧又は特別高圧で受電する需要家の高調波抑制対策ガイドライン」対象機器（高調波発生機器）です。

- 回路分類：5 (3相、PFC回路付)
- 換算係数：0

ข้อมูลติดต่อ IBM ในประเทศไทย

台灣IBM 產品服務聯絡方式：

台灣國際商業機器股份有限公司

台北市松仁路7號3樓

電話：0800-016-888

คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของประเทศไทยเยอรมันี

### Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022/ EN 55032 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne

Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

### **Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten**

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2014/30/EU in der Bundesrepublik Deutschland.

### **Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC Richtlinie 2014/30/EU) für Geräte der Klasse B**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller:  
International Business Machines Corp.

New Orchard Road  
Armonk, New York 10504  
โทรศัพท์: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist:

IBM Deutschland GmbH  
Technical Relations Europe, Abteilung M456  
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany  
Tel: +49 (0) 800 225 5426  
email: HalloIBM@de.ibm.com

Generelle Informationen:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022/ EN 55032 Klasse B.**

## **ข้อตกลงและเงื่อนไข**

ค่าอนุญาตในการใช้เอกสารเหล่านี้เป็นไปตามข้อกำหนด และเงื่อนไขต่อไปนี้

**ความสามารถในการใช้งาน:** ข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ เป็นข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมในเรื่องของเงื่อนไขการใช้งานสำหรับเว็บไซต์ผู้ผลิต IBM IBM

**การใช้งานส่วนบุคคล:** คุณสามารถจัดทำสำเนาของเอกสารเหล่านี้เพื่อใช้เป็นการส่วนตัว มิใช่เพื่อการพาณิชย์ โดยมีเงื่อนไขว่าจะต้องคงข้อความประการความเป็นเจ้าของไว้โดยครบถ้วน คุณไม่สามารถแจกจ่าย แสดง หรือสร้างงาน ที่สืบเนื่องจากเอกสารเหล่านี้ หรือมาจากการบังสานของเอกสารเหล่านี้ โดยไม่ได้รับความยินยอมอย่างชัดแจ้งจากผู้ผลิต IBM IBM

**การใช้งานในเชิงพาณิชย์:** คุณสามารถจัดทำสำเนา, แจกจ่าย, และแสดงเอกสารนี้ได้เฉพาะภายในองค์กรของคุณ โดยมีเงื่อนไขว่าจะต้องคงข้อความประการความเป็นเจ้าของไว้โดยครบถ้วน คุณไม่สามารถสร้างงานที่สืบเนื่องจากเอกสารเหล่านี้ หรือนำมาสร้างใหม่ แจกจ่าย หรือแสดงเอกสารเหล่านี้ หรือบางส่วนของเอกสารเหล่านี้ภายนอกองค์กรของคุณ โดยไม่ได้รับความยินยอมอย่างชัดแจ้งจากผู้ผลิต IBM IBM

**ลิขสิทธิ์:** นอกเหนือจากคำอนุญาตที่ได้แสดงไว้ในที่นี้ ไม่มีคำอนุญาต ไลเซนส์ หรือลิขสิทธิ์อื่นใด ที่ได้ให้ลิขสิทธิ์ไว้ ทั้งโดยแจ้งหรือโดยนัย กับเอกสารหรือข้อมูลใด ๆ เนื้อหา ซอฟต์แวร์ หรือทรัพย์สินทางปัญญาที่มีอยู่ในที่นี้

**ผู้ผลิต ขอสงวนลิขสิทธิ์**ในการเพิกถอนคำอนุญาตที่ให้ไว้ในที่นี้เมื่อได้กิตามที่พิจารณาแล้วว่าการใช้เอกสารเหล่านี้ก่อนให้เกิดความเสียหาย ต่อผลประโยชน์ของบริษัท หรือเมื่อ IBM ได้พิจารณาแล้วว่าไม่มีการปฏิบัติตามข้อกำหนด ข้างต้นไว้อย่างเหมาะสม

คุณไม่สามารถดาวน์โหลด ส่งออก หรือทำการส่งออกข้อมูลนี้ช้าได้ ยกเว้นได้ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับที่กำหนดไว้ รวมถึงกฎหมายและข้อบังคับในการส่งออกทั้งหมดของสหราชอาณาจักร

ผู้ผลิตไม่ขอรับประกันเกี่ยวกับเนื้อหาของเอกสารเหล่านี้ เอกสารเหล่านี้จัดเตรียมไว้ "ตามสภาพที่เป็น" โดยไม่มีการรับประกันใด ๆ ไม่ว่าจะโดยเปิดเผยหรือโดยนัย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัย ของการขายสินค้า การไม่ประเมิน และความเหมาะสม สำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะทาง





**IBM.**<sup>®</sup>